# 20 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI POUR LES CADRES

DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - № 13260 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur: André Fontaine

**MERCREDI 16 SEPTEMBRE 1987** 

# La Tunisie et les islamistes

Pinailleur

**dez** votre Minite

intelligent!

THE PARTY

DE L'HALOGENE

Les prochains jours vont paser lourd dans la longue fin de règne du président Bourguiba. Persuadé que le « dernier service » qu'il peut rendre à la Tunisie est de procé der à l'éradication de l'intégrisme, le « combattant suprême » ve-t-il envoyer à la potence plusieurs dizaines d'hommes dont l'exécution, loin d'intimider leurs amis en liberté, risque de mettre le feu aux pou-

Des trois pays d'Afrique du Nord, la Tunisia est le plus menacé par l'activisme islamiste. La peuvreté, la proximité d'une Libye prête à aider tout mouvement subversif, notamment dans le Sud, et surtout la fragilité d'un le suc, et sirtunt le tragate e un régime tout entier dépendant d'un président âgé et malade ont incité les intégristes à préparer une relève à leur façon. Pour contracarrer l'influence de la auche dans les années 70, le ouvoir a longtemps fermé les cours musclés. Puis, alors que le est de la tendance islamique (MTI) demandait à être me parti légai, les autorités ont peut-être exagéré une menace qu'elles avaient

procès des quetre vingt dix intégristes, le premier militatre, M. Rachid Star, astilitat que l'accusation apporterait la pas été probante. On peut coup-conner certains accusés de dantifie la peine de mort requise contre la totalité d'entre eux. A l'exception de dix jeunes gens impliqués expéditivement dans les attentats qui firent douze blessés légers parmi des tou-ristes en soût, ils risquent leur tête pour des activités relevant ellement du délit d'opi-

La mise au pas des syndica-listes, les mesquineries à l'égard de l'opposition, ont créé un vide politique, que le MTI s'est employé à combler en multipliant les manifestations et les distributions de tracts. En plein Tunis, le nom de Bourguibe a été conspué, ce qui a dû peser lotard dans la vindicte du chief de l'Etat. Sur les campus, une minorité activiste a multiplié grèves et meetings au point qu'on n'a travaillé qu'un

En. engageant l'épreuve de force, le président Bourguiba à du prendre en-compte la lassitude des familles devant ces éxède et la crainte qu'inspirent les autégrietes à une bonne partie de la bourgeoisie. Ce qui s'est passé en l'an incite celle-ci à ne pas praedre pour argent comptant les promes de pluralisme, les islamistes qui les font, peut-âtre, de bonne foi pouvant être belayés rapidement

Cependant, les opposants res-ponsables s'alarment du règlement de comptes en cours, tout no cortains ministres, si l'on en croit les rumeurs de Tunis. M. Mestiri, chef du Mouvement des démocrates socialistes, le plus représentatif sans doute des dirigeants de l'opposition modérée, a pris l'initiative d'attirer l'attention des Français sur la gravité de la situation. Certains accusés n'ont pas

caché qu'ils aspiraient au mar-tyre. Le plus grand service que le pouvoir peut rendre à leur cause c'est de la leur accorder.

(Lire nos informations page 2.)

# Le projet de budget de 1988

# • Les impôts baisseront de 31,8 milliards Les privatisations rapporteront 50 milliards

Le projet de budget pour 1988 devait 115 milliards. Le budget de 1988 être présenté, le mercredi 16 septembre, comprend 31,8 milliards de francs de réductions d'impôt : 10,3 milliards pour les par MM. Balladur et Juppé au conseil des ministres. Il prévoit 1084 milliards de particuliers, 6,9 milliards de baisse de francs de dépenses, soit une augmentation TVA (auto, moto, disque), 14,5 milliards de 2,8% - ou 1,9% selon le mode de

Le projet de budget pour 1988 qui sera examiné par le Parlement à partir d'octobre – et qui va er si lourd politiquement dans le débat électoral – comprend de nombreuses mesures fiscales. Glo-balement, celles-ci aboutissent à réduire de 32 milliards de francs les impôts des particuliers et des entreprises l'année prochaine. Parallèlement, MM. Balladur et Juppé out prévu une réduction de 15 milliards de francs du déficit de l'Etat, qui passera donc de 130 à 115 milliards de francs.

Cette double réduction est officiellement présentée comme un assainissement en profondeur de

présentation – par rapport à 1987. Le déficit de l'Etat est ramené de 130 à nos finances publiques, gagé notamment par 31 milliards de francs d'économies, 7 milliards de francs fournis par les télécommunications (qui assument le cost de la déductibilité TVA sur les télécommunications téléphoniques), 7 milliards de francs fournis par diverses rebudgétisations qui rapportent plus qu'elles ne coûtent.

> Les privatisations prévues pour 1988 fourniront une cinquantaine de milliards de francs et permettront à l'Etat de se désendetter à hauteur de 35 milliards de francs et de doter en capital les entreprises publques pour 15 milliards

prévues l'année prochaine rapporteront 50 milliards de francs. de francs. La dotation Renault n'est pas arrêtée.

Les baisses d'impôts sont maintenant connues. Elles concernent les particuliers et les entreprises. Les premiers vont bénéficier d'une réduction des taux du barème et d'un élargissement des tranches de celui-ci. Ces modifications seront bien évidemment accompagnées d'un relèvement des cotisations sociales.

Lire page 43 Le nouveau barème de l'impôt sur le reven et l'article d'Alain Vernholes



# M. Le Pen et l'« effet détail »

réponses de M. Jean-Marie Le Pen, au « Grand Jury RTL-le Monde » du 13 septembre, sur la question des chambres à gaz pendant la seconde guerre mondiale, font partie de ces boulets qui s'attachent à un homme public quand il cède soit à l'embalement, soit à la sincérité.

D'abord une mise au point, au ens optique du terme : M. Le Pen n'a pas nie la réalité du génocide. Si l'on s'en tient à ses déclarations. il a seulement - si l'on ose écrire... - affirmé que le débat sur la technique de l'extermination lui paraissait, dans le contexte de la guerre, « un

un pas de géant en direction des « révisionnistes », dont l'idée fixe que la psychanelyse pourrait peutêtre aider à comprendre - est de nier la réalité des chambres à gaz, considérées comme le symbole de l'horreur nazie. A ce sujet, il se cose un certain nombre de questions > et constate « qu'il y a des historiens qui débattent de ces questions ». Donc il doute.

Et c'est ce doute qui fait que le « détail » n'en est pas un. **BRUNO FRAPPAT.** (Lire la suite page 8.)

# La session de l'Assemblée générale des Nations unies

# Embellie sur l'East River

La quarante-deuxième ses-sion de l'Assemblée générale des

de notre correspondant

Emporté par un élan lyrique qui sied à la circonstance, le secrétaire général de l'ONU, à la veille de l'ouverture de l'Assemblée générale, affirme dans son rapport avoir l'impression que, « sur une mer périlleuse, un vent léger mais favorable est revenu gonfier les voiles du frêle esquif qui transporte l'humanité ». Cal-cui de diplomate ou pieux espoir, ces paroles réchauffent peut-être les cours des centaines de délégués qui, sacrifiant à un rituel immuable, arpentent déjà les larges couloirs du palais de verre de New-York, à la recherche d'un consensus aussi désiré que généralement - intronvable. La grand-messe annuelle des affaires étrangères, lien de toutes les paix impossibles, de saintes invocations et d'infernales condamnations, l'Assemblée générale des Nations unies ouvre sa quarante-deuxième session le mardi 15 septembre Un seul sujet de préoccupation,

nn seul conflit international a-t-il pu échapper à la vigilance des cent cinquante-neuf délégations d'Etats membres, de dizaines de chefs d'Etat et de premiers ministres ? Sûrement pas : cent quarante-cinq points sont déjà inscrits à l'ordre du jour, d'autres s'y ajouteront probablement au cours de la session. Souveraine, l'Assemblée débattra en séance pleinière sous la présidence de l'Allemagne de l'Est et au sein de six commissions, reprenant certains rares sujets pour la quarante-deuxième fois, d'autres, très nombreux, pour la dixième, la quinzième, voire la vingtième fois.

Imposant à tous un point de vue, un canevas, une solution, toujours obligatoires et rarement suivis. Dans ce catalogue des pro-blèmes de l'humanité, peu de sujets semblent devoir passionner teut le monde; les discours-programmes des deux Super-Grands mis à part, l'intérêt ira sans doute à la situation dans le Golfe, à la préparation de la conférence sur le Proche-Orient et, pour la première fois - au sein

pour une durée de treize d'une commission présidée par la Libye, - à la lutte contre le terrorisme. L'Assemblée, qui se perd dans les structures arborescentes à l'infini de l'organigramme de l'ONU, fera le point de la réforme décidée l'an dernier.

M. Xavier Perez de Cuellar a sans doute raison de souligner dans son rapport annuel d'activité que. « au milieu de conflits régionaux persistants et de grandes difficultés économiques, les nations ont manifesté, durant l'année écoulée, une plus grande solidarité lorsqu'elles ont abordé, dans le cadre de l'ONU, de graves problèmes à incidences mon-

« Indubitablement, l'atmosphère a changé sur les bords de l'East River. Que ce soit la « glasnost » soviétique ou la menace de retrait des Etats-Unis, une influence indicible mais posi-tive semble, depuis l'an dernier, exclure les pires excès et les plus ridicules invraisemblances auxquels l'Assemblée nous avait accoutumés depuis le milieu des années 70. »

> CHARLES LESCAUT. (Lire la suite page 2.)

# Les ouvertures au Nicaragua

Les sandinistes proposent un « dialogue national », mais en excluent la Contra. PAGE 3

# La rencontre

# Shultz-Chevardnadze

Objectif: lever les derniers obstacles à un accord de désarmement. PAGE 2

# Les animateurs de la campagne électorale

RPR: M. Juppé, le « fils » tourmenté. PAGE 7

# Le bilan de M. Méhaignerie

Le ministre de l'équipement juge satisfaisante l'application de son plan logement.

# Hausse des prix en août: 0,2 %

L'augmentation depuis le début de l'année est de 2,6 %,

Le sommaire complet se trouve page 48

# Le Monde

# MÉDECINE

# Les as du quotient intellectuel

Depuis trente ans, on observe une augmentation continue des taux de quotient intellectuel dans taux de quotient intellectuel dans toutes les populations des pays industrialisés. Le magazine scientifique Nature vient ainsi de publier une série de résultats démontrant qu'entre 1936 et 1985 il y avait eu une augmentation notable du quotient intellectuel des enfants angleis.

Ces emans angues.

Ces études portent sur le quotient intellectuel « gon verbal »,
instrument de mesura qui ne
prend théoriquement pas en
compte les acquis :culturels. Il
s'agit donc là d'une augmentation de l'« intelligence brute » ou,
en d'autres tempes, des apriturles mentales spontanées invidtudes mentales spontanées indé-pendantes du contexte éducatif et socioculturel. Ce quotient intellectuel « non verbel » mesu-

rerait ainsi avent tout une ten-dance accrue à l'extroversion, une plus grande aptitude à résoudre des problèmes figuratifs

Certains scientifiques font valoir que ces résultats pour-raient bien être la conséquence de l'évolution des techniques et des mœurs dans les sociétés industrielles. Ce phénomène ne culturelle ou professionnelle. La question se pose une fois de plus de savoir ce que mesure réellement un tel quotient intellectuel et quelle sera l'utilisation de ce qui apparaît comme une véritable énigme scientifique.

(Lire page 19 l'article du docteur Escoffier-Lamblotte.)

# Actionnaires de la société France, ne votez pas idiot!

# **QUI CHOISIR**

Comment acheter votre prochain président de la République sans risque?

de CATON traduit par André Bercoff

Le premier guide complet des consommateurs de politique.

ROBERT LAFFONT

X DE VENTE A L'ETRANGER: Algéria, 3 DA; Marco, 4.20 dir.; Tenisia, 525 m.; Allemagna, 1,80 DM; Ausricha, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1.75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagna, 145 pas.; 6.-B., 55 p.; xx, 140-dr.; Manda, 85 p.; Italia, 1.700 L.; Libye, 0,400 DL; Libsembourg, 30 fr.; Noreiga, 10,50 kr.; Paye-Bas, 2 fl.; Portugal, 1-10 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Subda, 11,50 cs.; Suissa, 1,60 fr.; USA, 1,50 \$; USA (West Coest), 1,75 \$.

# Etranger

# Les entretiens Shultz-Chevardnadze devraient lever les derniers obstacles à un accord de désarmement

WASHINGTON

de notre correspondant

Le président Reagan devait recevoir, le mardi 15 septembre, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, qui entame, à Washington, trois jours d'entretiens essentiellement consacrés à lever les obstacles techniques, mais aussi politiques. empêchant encore la signature d'un traité sur l'élimination complète des missiles nucléaires intermédiaires des deux grandes puissances. Le ministre soviétique est porteur d'un message de M. Gorbatchev au président Reagan. Il devait avoir l'essentiel de ses entretiens avec le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, en tête-à-tête on en séance plénière. tandis que les experts devaient poursuivre de leur côté leurs travaux.

et officiels ont savamment balancé, ces jours derniers, entre optimisme et pessimisme, allant même jusqu'à échanger quelques paroles acides quant aux intentions supposées des uns et des autres. Mais si un succès éclatant - la solution en trois jours de tous les problèmes qui se posent encore – paraît douteux, un échec total semble encore plus improbable. La principale difficulté politique est liée au sort des Pershing 1-A, ces lanceurs ouest-allemands équipés d'ogives américaines, dont les Etats-Unis ne veulent officiellement plus entendre parler, estimant la question réglée depuis que le chancelier Kohl a annoncé qu'il était disposé à s'en passer.

Les Soviétiques, au contraîre, maintiennent, essentiellement pour des raisons de principe, qu'il faut non seulement les mentionner d'une

manière ou d'une autre dans l'accord, mais que, en plus, les Etats-Unis doivent détruire les ogives nucléaires qui pourraient les équiper, qu'elles soient entreposées en Europe ou aux Etats-Unis. Une prétention jugée exorbitante par 'autre partie, même si, sur ce point, M. Shultz a semblé, le dimanche 13 septembre, vouloir calmer le jeu, expliquant en substance que les Soviétiques se montraient sensiblement moins rigides en privé qu'en

#### Nouveau projet de traité américain

Techniquement, les problèmes sont complexes, mais pas inextrica-bles; à la suite des entretiens de Washington, les Etats-Unis ont d'ailleurs présenté à leurs interlocuteurs à Genève une nouvelle version de leur projet de traité. Selon le président Reagan, le nouveau texte prévoit les mesures de vérification - les plus sévères · de toute l'histoire du désarmement. Un commentaire destiné à rassurer ceux des amis du président qui lui reprochaient récemment d'avoir fait des concessions à ce sujet.

Il peut paraître étonnant que Washington n'ait présenté ce projet que vingt-quatre heures avant des entretiens d'une telle importance. La Maison Blanche semble pourtant vraiment désireuse d'arriver à un résultat. Ainsi, il se confirme qu'elle a résisté aux pressions du Pentagone qui souhaitait que le traité INF en gestation ne concerne pas les mis-siles intermédiaires dotés de charges conventionnelles. De grands progrès

sont actuellement réalisés sur ces types d'armes, en particulier sur les missiles à charge conventionnelle lancés d'avion ou de sous-marin, et qui cux, de toute manière, ne sont pas concernés par l'éventuel traité INF.

Même si les entretiens, qui porte ront aussi sur les problèmes régio-naux, les questions bilatérales et les droits de l'homme, devaient tourner à l'aigre, M. Chevardnadze pe serait pas venu tout à fait pour rien dans la capitale. Il devait, dès mardi, participer à la cérémonie de signature d'un accord négocié depuis quatre ans et destiné à réduire les risques de déclenchement accidentel d'un conflit nucléaire.

En tout état de cause, on ne manquera pas de faire valoir, comme l'a fait abondamment M. Shultz ces jours derniers, que les relations soviéto-américaines, pour difficiles qu'elles restent, sont devenues beaucoup plus constructives. Ceia fait trois ans maintenant que le président Reagan a renoué avec une tradition bien établie, inviter le ministre soviétique des Affaires étrangères à Washington à l'occasion de sa venue à New-York pour la session annuelle des Nations unies. En 1984, c'était encore M. Gromyko. Son successeur, se plaît-on à dire ici, se prête infiniment mieux à des entretiens normaux, c'est-à-dire à des échanges qui ne soient pas que des échanges de discours. Et M. Shuitz a annoncé qu'il recevrait aussi son interlocuteur, en privé, en compagnie de leurs épouses, ce qui est, après tout, une certaine forme

JAN KRAUZE.

# La 42<sup>e</sup> Assemblée générale des Nations unies



(Suite de la première page.)

Le panache arabe, si fringant au lendemain du premier choc pétrolier, souffre des barils invendus, alors que le Mouvement des non-alignés découvre les charmes des privatisations au point d'en oublier une bonne part de son discours « anti-impérialiste » de jadis. La Chine, occupée à tenter de s'enrichir, hésite entre Tokyo et Washington. L'Inde souhaite, avant tout, consolider sa politique de puis-sance régionale. L'Amérique latine. « démocratisée », vit sa vie, et l'Afrique, plus pauvre que jamais, abandonne tout espoir de voir l'ONU lui venir en aide.

Plus important encore : les deux superpuissances, sans aller jusqu'à se donner des tapes dans e dos en public, entretiennent des rapports moins âpres que jadis, et les silences de Moscou confortent

souvent les espoirs de Washington. La mise au point par les cinq grandes puissances travaillant en privé de la résolution sur la guerre entre l'Irak et l'Iran a confirmé que les intérêts des deux capitales peuvent converger de temps à autre, sans pour autant atteindre à l'essentiel : le renforcement réci du pouvoir du Conseil de sécurité.

#### Grave crise financière

L'un des sujets à propos desquels l'Est et l'Ouest ne trouvent que des points communs est la réforme des structures de l'ONU. Voté par la précédente Assemblée générale, le changement doit être réalisé en trois ans, et les décisions déjà appliquées seront examinées à la loupe. Le secrétaire général pourra annoncer qu'il a regroupé plusieurs services, rationalisé quelques procédures et laissé vacants près de six cents postes, c'est-à-dire 14% du total, non loin du but fixé par l'Assemblée. Malheureusement, cette diminution a été obtenue au prix d'un gel des recrutements.

Malgré son enthousiasme réformateur, la mission américaine ne parviendra sans doute pas à persuader le Congrès du succès des pressions de Washington : il est à peu près certain désormais que la contribution des Etats-Unis au budget de l'ONU ne dépassera nas cette année 120 millions de dollars au mieux, soit 60% de la somme due. Ajouté aux arriérés de 140 millions de dollars dus par les Etats-Unis seuls (534 millions de dollars d'arriérés étant dus par l'ensemble des Etats membres), ce nouveau « trou » risque d'écorner définitivement les programmes d'action de l'organisation et, selon certains, la bonne volonté du tiers-monde à poursuivre la réforme et à modérer son langage.

CHARLES LESCAUT.

# CEE: le départ à la retraite de M. Noël

# La France perd le poste stratégique de secrétaire général de la Commission

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

M. Emile Noël, secrétaire général de la Commission de Bruxelles, doit dre sa retraite le 1º octobre. La prendre sa retraite le 1ª octobre. La bataille de la succession met le petit monde communautaire en ébulli-

Pendant près de trente ans, M. Noël, fédéraliste, a façonné la Commission - surtout dans les sur le cou, comme ce fut le cas sous la présidence du Luxembourgeois Gaston Thorn - à l'image qu'il se faisait de la construction européenne. Régentant tout – élabora-tion des grands dossiers, promotions, installation des nouveaux commis-saires... – le secrétaire général s'est, au fil des années, complètement identifié à l'institution qu'il servait. M. Noël s'est entouré de fidèles et

tous les hauts fonctionnaires – ou presque – sortis du sérail, lui doi-vent quelque chose. N'a-t-il pas favorisé, en plus, la création d'une

catégorie de conseillers spéciaux pour «recaser» ceux atteints par la limite d'âge? Un exemple parmi tant d'autres : récemment, il a été confié à un directeur général partant à la retraite une cellule de réflexion pour évaluer le coût de «la non-

M. David Williamson est donné gagnant pour la course à la succession. On dit dans le microcosme bruxellois que la nomination, en 1985, de M. Delors, à la tête du collège bruxellois, a été assortie d'un arrangement entre M. Mitterrand et Mass Thatcher - selon lequel le successeur de M. Noël devrait être un Britannique. L'actuel conseiller de la « dame de fer » pour les affaires européennes connaît en outre parfaitement les rouages de la mécanique communautaire. Malgré sa réputation d'Européen convaincu, on ne peut s'empêcher de s'interroger sur son attitude lorsque se présenteront les dossiers difficiles. Après avoir gagné la bataille des idées sur le financement de la CEE et son corollaire, la réduction des dépenses agricoles. les Britanniques vont-ils main tenant tenir la maison?

Le concurrent de M. Williamson est M. Horst-Gilnter Krenzler (libérai allemand) qui a le soutien de M. Genscher. Dans le scénario actuellement envisagé, il est prévu qu'en cas d'échec, M. Krenzler prendrait la direction générale chargée des relations extérieures, en remplacement d'un Anglais.

Restent les compensations à accorder à la France. Celle-ci directeur général à l'agriculture. Mais, au total, elle aura perdu, en l'espace de trois ans - même si c'était dans l'ordre des choses deux places stratégiques : le secréta-riat général et le porte-parole.

MARCEL SCOTTO.

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F

Tél: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. *le Monde* 

Géram : Audré Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs:

Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Derée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile

- Les Rédacteurs du Monde >,

Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef: Daniel Vernet. Corédocteur en chef : Clande Sales.

Tel.: (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 69 Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 584 F 972 F 1 404 F 1 890 F Par voie aérieune : turif sur deu Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formater leur démande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Venitiez avoir l'obligeance d'écrire ou les noms propres en capitales

Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE 7, c. des Italieus PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN : 0395 - 2037

Le Monde USPS 765-910 is published daily, except Sundays for \$ 460 per year by Le Monde o/o Speedimpex, 45-45 39 th street, L.C.I., N.Y. 11104. Second class postage paid at UC and additionnal offices, N.Y. postmester : and address classique to Le Monde o/o Speedimpex U.S.A., P.N.C., 45-45 39 th atrest, L.J.C., N.Y. 11104.

## Le biochimiste espagnol Federico Mayor candidat à la succession de M. M'Bow plus apte à servir de tremplin pou

A l'UNESCO

La délégation espagnole près l'UNESCO doit présenter officielledu professeur Federico Mayor pour ceder, dans un mois et demi, à M. M'Bow, directeur général.

Le gouvernement socialiste de M. Gonzalez avait hésité à soutenir M. Mayor, proche des centristes de M. Suarez, ancien premier ministre. La mobilisation grandissante d'une partie de la communauté scientifique internationale en faveur d'un des siens a sans doute incité Madrid à franchir le pas.

#### < Une réforme rapide »

Agé de cinquante-trois ans, spé-cialiste en biochimie, ancien minis-tre de l'éducation et de la science (1981-1982), M. Mayor a également été, à deux reprises, haut fonc-tionnaire de l'UNESCO comme directeur général adjoint (1978-1981), puis comme conseiller spé-cial de M. M'Bow (1983-1984).

Membre de nombreuses sociétés savantes, dont l'Académie française de pharmacie, M. Mayor semble être estimé parmi ses pairs de la communauté intellectuelle, notamment en France, pays dont il maîtrise correctement la langue. Une quinzaine de personnalités francaises, dont le président du Pen Club français, M. Henri Tavernier, ont d'ailleurs signé « la déclaration de soutien à la candidature de M. Federico Mayor -, en compagnic d'une centaine de savants ou écrivains, dont dix Prix Nobel, provenant de la plupart des autres grandes nations — sauf l'Union soviétique, qui, pour le moment, a choisi l'académicien bulgare Nicolas

un retour aux idéaux primitifs de l'organisation ». Le principal reproche adressé à

M. Mayor est, en effet, qu'il est avant tout biochimiste et ne posséderait donc pas l'étoffe politique nécessaire pour reprendre en main l'organisation de la place Fontenoy. C'est l'avis de plusieurs délégations du tiers-monde, notamment arabes, qui, d'autre part, s'irritent de ne pas voir Paris s'intéresser à leur candidat officieux, M. Michel Jobert, ancien ministre des présidents Pompidou et Mitterrand. L'autre grief formulé contre

M. Mayor, par certains Etats du Sud, est qu'il fait figure à leurs yeux d' « homme des Etats-Unis ».

Jusqu'à présent, les faveurs de Washington allaient plutôt au général Yacoub-Khan, ministre pakistanais des affaires étrangères, que les Douze avaient aussi jusqu'ici paru soutenir, quoique sans enthou-siasme. Moins chargé politique-ment, le dossier de M. Mayor semble commencer à intéresser les responsables français.

La perspective d'une prolongation du mandat de M. M'Bow n'est pas acceptable pour de nombreux Etats, en dépit du soutien de l'Organisation de l'unité africaine (le Monde du 23 juin); aucun des quelque quarante candidats, dont huit officiels, à la succession du directeur général n'a réussi à créer un courant durable en sa faveur (le Monde du 20 mai). Dès lors, le nom de M. Mayor, fort du soutien de nombreux savants de divers bords, pourrait se détacher du peloton. Un autre scientifique, M. Abdous Salam, Prix Nobel de physique et animateur du Centre international de physique théorique de Trieste (Italie), est aussi candidat mais n'est pas soutenu par son pays, le Pakistan, ce qui constitue un

obstacle difficilement franchissable. J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Les signataires indiquent que dans les circonstances actuelles, où il sera nécessaire de promouvoir une réforme rapide de l'UNESCO, le secteur des sciences paraît être le

Nous sommes en guerre et nous refusons de le savoir. Pluriel terrorisme - contre cratie

La culture au pluriel.

# **Afrique**

# TUNISIE : le procès des islamistes

# La mort requise par « application de la loi »

TUNIS

de notre correpondant

En demandant, le lundi 14 sep-tembre, « l'application des articles de la loi » pour tous les chefs d'accusation retenus contre les intéd'accusation retenus contre les inte-gristes (nos dernières éditions datées du 15 septembre), M. Moha-med Zayani, procureur général de la Cour de sûreté de l'Etat, a en fait requis la peine de mort pour les quatre-vingt-dix inculpés, dont qua-rante sont en fuite rante sont en fuite.

Cette conclusion du réquisitoire était attendue puisque tous les accusés, de M. Rached Ghannouchi, président du Mouvement de la tendance islamique (MTI) au plus obs-cur d'entre eux, avaient à répondre des mêmes délits d'atteinte à la sûreté intérieure et extérieure de

Pendant plus de deux heures, le procureur a repris et détaillé « les actes criminels planifiés et exé-cutés » par le MTI qui « tendalens tous au renversement du régime ». Il a cité notamment les attentats du 2 août dans les hôtels touristiques de Sousse et de Monastir, les manifes-tations de rue avec « attaque des forces de l'ordre » ces derniers mois, les vitriolages de magistrats et de responsables du Parti socialiste des-tourien, les troubles dont l'université et les établissements scolaires sont le

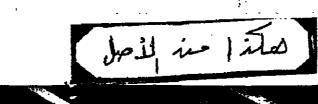
théâtre, le caractère sédițieux des

A propos de la collusion du mount avec l'Iran, M. Zayani s'est borné à reprendre l'énoncé des preuves » énumérées dans l'acte d'accusation : voyages à Téhéran de certains membres du MTI, contacts . secrets » de ces derniers avec l'exambassade iranienne à Tunis, confiscation de brochures et de vidéo-

• Il s'agit là, a notamment souligné le procureur, de crimes qui tou-chent la conscience des Tunisiens, ainsi que leur entité collective, intellectuelle et politique, tout en portant préjudice aux intérêts économiques de la patrie et aux institutions de l'Etat . Fait aggravant, schon lui, la plupart des dirigeants du MTI avaient déjà été condamnés en 1981 pour « appartenance à une organisation non reconnue », puis graciés trois ans plus tard par le président Bourguiba, « qui a toujours accordé le préjugé favorable à ses enfants ». Or, a-t-il remarqué, « ils n'ont pas été dignes de cette confiance et se sont engagés dans la vole de la sub-

version et du terrorisme ». Les plaidoiries de la défense out débuté mardi et devraient se poursuivre pendant an moins vingtquatre heures.

MICHEL DEURÉ.





Territory (Age)

# **Amériques**

# ETATS-UNIS: la visite de Jean-Paul II

# A Phoenix, le pape a fait appel à la « sensibilité humaine » à l'égard de toutes les victimes du SIDA

PHOENIX (Arizona)

de notre envoyé spécial

Debout sur une estrade tournante, au centre d'un stade convert, une plume d'aigle à la main, mitraillé par les stashes en présence de dix mille Indiens, Jean-Paul II réussit, le lundi soir 14 septembre, ce tour de force de paraître natu-

Le programme de ce trentesixième voyage hors d'Italie avait prévu cette grandiose clôture de la conférence Tekakwitha, qui réunit chaque année depuis 1939 les lea-ders religieux des Amérindiens cetholiques au sique d'Ari un cia catholiques – anjourd'hui un cin-quième environ du million et demi d'indigènes appartenant à deux cent cinquante tribus.

Mgr Donald Pelotte, auxiliaire de Gallup (Nouveau-Mexique), le seul évêque indien de la conférence nationale (NCCB), remercia Jean-Paul II d'avoir procédé en 1980 à la première béatification d'une forme de la mont l'Atlant femme de sa race : Kateri Tekak-witha, une jeune Mohawk dont la conversion en 1676 avait d'ailleurs

the très mal acceptée.

De son côté, Mas Alfretta
Antone, vice-présidente de la tribu
de la Salt River, de la race Pima, fut frénétiquement applaudie par la dizzine de milliers de participants à la cérémonie lorsqu'elle demanda au pape de faire tout ce qui est en son pouvoir pour que « le gouverne-ment des États-Unis (...) honore les engagements et les traîtés solennels passés avec [la tribu] en vue de la sauvegarde de [ses] terres, de [ses] eaux et des autres ressources naturelles ».

Dans sa réponse, ponctuée de battements de tambours, Jean-Paul II rappela « la rude et dou-loureuse réalité » que fut pour les nations indiennes leur rencontre avec « le mode de vie européen ». Il adjura cependant ses auditeurs de « ne pas trop s'arrêter à des

C'est une triple bataille, politique, idéo-

logique et institutionnelle, qui s'engage, le mardi 15 septembre à Washington, à

l'heure où s'ouvrent devant la commission

judiciaire du Sénat les auditions destinées

à confirmer la nomination à la Cour

suprême du juge conservateur. M. Robert

Bork, L'enjeu, au-delà des calculs immé-

A défaut de véritable débat dans une cam-

pagne présidentielle mort-née, la nomination

controversée du juge Bork à la Cour suprême,

le 1º juillet demier, aurait-elle réussi à remobi-

liser une classe politique désabusée ? Une

heure à peine après l'annonce du choix de

M. Reagan, le sénateur Edward Kennedy, chef

de file des libéraux, dénonçait en plein Sénat

les « conceptions néanderthaliennes » de

M. Bork, dont la vision de l'Amérique était,

selon lui, « celle d'un pays dans lequel les

femmes seraient contraintes de se faire avor-

ter dans les arrière-cours; où les Noirs

connaîtraient à nouveau la ségrégation dans

les restaurants ; où des policiers pourraient

faire imuption en pleine nuit chez les citoyens,

et où les écrivains et les artistes pourraient

être censurés selon les caprices du gouverne-

ment ». Le sénateur du Massachusetts venait.

à sa manière flamboyante, et non sans excès,

Une bataille qui, bien que menée sous les oriflammes des purs idéaux, n'en vient pas

moins servir fort à propos, de part et d'autre,

les plus triviales exigeances d'une politique

immédiate. Ainsi, en nommant à la Cour

suprême un juge qui satisfait son désir de voir

renforcées des valeurs qui sont les siennes.

M. Reagan, sorti très affaibli du scandale des

ventes d'armes à l'Iran, espère bien, en fai-

sant ratifier son choix par le Congrès, retrou-

ver quelque crédit auprès de l'aile droite de

son parti qui ne lui pardonne ni de tenter de

parvenir à un accord sur le désarmement avec

l'Union soviétique ni d'avoir « lâché » la qué-

rilla anti-sandiniste au Nicaragua en donnant

son accord — fût-il du bout des lèvres — au

Dans le camp adverse, la mobilisation a

atteint un degré rare. On a même vu, dans une

émission télévisée qui a fait sensation, l'un

des « neuf sages » de la Cour suprême,

M. Thurgood Marshall, le seul juge noir, expliquer, dans la première interview qu'il accor-

dait depuis sa nomination en 1967 par le pré-

sident Johnson, qu'il tenait à décemer à M. Reagan le « record de la plus piètre perfor-

mance » qu'il ait connue en matière de protec-

sion exacerbée, plus d'une centaine d'associa-

tions pour le respect des libertés, de syndicats

et de ligues féministes ont dépensé 10 mil-

lions de dollars au bas mot pour se faire

Un forum bien tentant pour certains candi-

dats à la présidence, désireux d'émerger du

morne peloton des « sept nains » démocrates.

Pendant ce temps, dans un climat de pas-

tion des droits civiques.

entendre.

plan de paix pour l'Amérique centrale.

de donner le coup d'envoi de la bataille.

matièra sociale et de droits civiques.

erreurs » et de plutôt « penser au présent et au futur ». C'est en chrétiens, fiers de leur « riche et ancienne culture » que les indi-gènes doivent désormais travailler à la solution de leurs problèmes communs : « le chômage, l'insuffisante couverture médicale, l'alcoolisme et l'usage de drogues ». Avec cet encouragement final touchant à l'évidence au cœur des choses : Vous devez avoir conflance en

# Un appel à la générosité

votre propre avenir ».

Avant cette rencontre avec les Amérindiens, Jean-Paul II avait en plusieurs rendez-vous importants à Phoenix. Saluant du balcon de la basilique Sainte-Marie une foule rassemblée sur la Civic Plazza, il avait en termes vifs adjuré l'Améri-que de « démontrer son humaine solidarité chez elle et au-delà de ses frontières ».

Phoenix, une cité où le revenu annuel moyen par personne approche les 100 000 francs. Rappelant que la devise de l'Arizona est . Dieu esrichit », le visiteur tint à rappeler que « tout progrès qui n'améliorerait la situation que d'un petit nombre de privilégiés aux dépens de la grande famille humaine serait erroné et injuste ». Il a fustigé la tentation de l' « avarice », qui est « plus forte chez ceux qui ont reçu la plus large portion des biens de ce monde ». Lors d'une brève visite à la

cathédrale des saints Simon et Jude, il a, un peu plus tard, demandé aux catholiques américains de continuer à se montrer généreux envers les missions par leurs dons et par les jumelages nombreux entre paroisses on diocèses de l'Amérique et du tiers-

Cette étape de l'Arizona a été également marquée par une rencon-

Les auditions de confirmation du nouveau juge à la Cour suprême

Les tribulations de M. Bork

D'autant que les temps forts des auditions

Il n'en fallait pas plus pour que le sénateur Biden, du Delaware, libéral convaincu et can-didat à la Maison Blanche en 1988, mais

aussi président de la commission judiciaire du

Sénat, qui aura justement à débattre du cas de M. Bork, décide brusquement de prendre

parti. Le sénateur sortant du devoir de réserve

auditions, faisait savoir publiquement qu'e il

voterait contre cette nomination », engageant

reaganien impénitent à la Cour suprême au ris-

que de faire pencher à droite le fragile équili-

bre de sa juridiction risque de bouleverser le

paysage socio-culturel de l'Amérique. Réunis-

sant, selon les notions françaises, les compé

tences du conseil constitutionnel, de la Cour

de cassation et du conseil d'Etat. la Cour

suprême a en effet un impact considérable sur

toute la vie politique, sociale et économique

Un doctrinaire

plus qu'un politique

tionnaire dénoncé par le senateur Kennedy ou

le modèle de modération promis par la Maison

Blanche ? Depuis plus de deux mois que la

presse américaine se livre à l'exégèse de ses

écrits et à l'analyse psychanalytique de son goût prononcé pour les Marlboro légères, le martini et le chewing-gum à la nicotine, il est

difficile de ne pas avoir d'opinion sur la vie et

l'œuvre de M. Robert Heron Bork, cet idéolo-

gue si scrupuleusement attaché à la stricte

interprétation du « dessein originel » des

« pères fondateurs » de la nation américaine

qu'il a fini par leur ressembler avec ses fines

que le juge Bork, éminent juriste sorti de Yale

et de l'université de Chicago avant de se

retrouver demièrement à la cour d'appel du

district de Columbia, est professionnellement

qualifié pour le poste. La seconde, c'est qu'il

est indéniablement un conservateur bon

Un doctrinaire rompu aux arguties intellec-

tuelles plus qu'un politique, même s'il doit sa

réussite à MM. Nixon et Reagan, avocat fer-

vent de l'attitude de « réserve » du pouvoir

judiciaire, il s'est fait l'adversaire du droit à

l'avortement, instauré en 1973 par la Cour

suprême. Décision qui est justement à ses

yeux le cas typique dans lequel la Cour suprême a outrepassé ses droits en imposant

Pour le reste, ses écrits sont éloquents.

même s'il reconnaît aujourd'hui que son esprit

de système lui a partois joué des tours. Ains

dans les années 60, où M. Bork se disait

volontiers « libertaire » en quête d'une société

protégée de l'intervention du gouvernement

a-t-il fini par appliquer sa théorie aux droits civiques. Ce qui l'a conduit en 1963 à signer

dans la revue conservatrice New Républic un

article prenant la défense des propriétaires

d'établissement qui refusaient la clientèle

sa morale aux tribunaux.

La première conclusion qui s'impose, c'est

moustaches et sa barbiche en pointe.

Mais le juge Bork est-il le grand Satan réac-

L'enjeu, il est vrai, est de taitle. Placer un

du même coup son avenir électoral,

seront retransmis à la télévision.

de l'Association catholique pour la santé, la plus importante organisa-tion des États-Unis en matière médicale, avec son millier d'établissements, ses quarante-cinq millions de patients l'an dernier (17 % au total national), son budget de 22 milliards de dollars.

La Catholic Health Association (CHA) s'est toujours fait un point d'honneur, dans un pays où la médecine est fort coûteuse, de soi-gner en priorité les citoyens les plus démunis. Mais les temps devien-nent difficiles, la diminution du nombre des religieuses, qui étaient le pilier de l'organisation, a provoque un accroissement des cours salariaux. L'augmentation du nombre des pauvres aux Etats-Unis est allée de pair avec une diminution des aides publiques.

#### < Åmout et compassion »

Le pape adjura les responsables de l'organisation de « préserver et même de renforcer l'identité catho-lique de l'institution ». L'Eglisc, at-il poursuivi, n'entend pas - décourager le progrès scientifique » mais « affirmer les valeurs morales qui doivent guider la mise en applica-tion de la connaissance et du savoir-faire. En dernière analyse, l'objectif de [son] enseignement dans ce domaine est de défendre la dignité innée et les droits fondamentaux de la personne humaine (...) depuis le moment de la conception jusqu'à celui de la mort naturelle », contre ces grands maux que sont l'avortement et l'euthanasie ».

Devant une telle assemblée de médecins, de gestionnaires d'hôpitaux, de personnels soignants, le pape ne pouvait pas ne pas faire allusion à l'une des principales préoccupations de l'Amérique : l'extension rapide du SIDA. Dans

Miami, il avait déjà, devant les journalistes, dit son • affection • pour les personnes atteintes de cette maladie, démentant ainsi implicitement la vision de certains prélats selon lesquels ce fléau serait « un châtiment de Dieu ». A San-Francisco, le 17 septembre, il doit rencontrer une centaine de malades

« Au-delà de votre contribution professionnelle et de votre sensibi-lité humaine à l'égard de tous ceux qui sont touchés par cette maladie, vous êtes appelés à manifester l'amour et la compassion du Christ et de son Eglise, a dit le pape à l'hôpital de Phoenix. Il a rappelé la parabole du Bon Samaritain pour inviter les catholiques à faire preuve d'amour, de solida-rité et d'esprit de service et à exclure l'égolsme, la discrimination et la négligence ».

Et asin de démontrer, de la façon la plus concrète, que l'Eglise du vingtième siècle n'est pas hostile aux progrès dérivés de la science, Jean-Paul II a également rencontré, à l'évêché de Phoenix, des astronomes du laboratoire du Vati-can (1) qui travaillent de longue date avec des collègues américains de l'université voisine de Tucson. Ces savants, des jésuites pour la plupart, s'emploient également à la construction d'un grand télescope, qui sera installé sur le mont Gra-ham, aux Etats-Unis.

Jean-Paul II devait arriver. mardi 15 septembre, à Los Angeles, première étape de son séjour en Californie. Une rencontre avec des professionnels de la télévision, de la radio, de la presse, du cinéma et du disque devait constituer un des temps forts de cette

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) Le laboratoire est situé, depuis 1891, à Castel-Gandolfo, la rési-dence d'été des papes, au sud de

La principale zone d'ombre de sa carrière

est d'avoir, en 1973, en pleine affaire du Watergate, accepté de porter au procureur chargé de l'enquête, M. Archibald Cox, la let-

tre par laquelle le président Nixon lui signifiait son renvoi. Plutôt que d'obéir à pareil ordre du

président, le ministre de la justice de l'époque,

M. Richardson ainsi que son adjoint avaient

des libéraux, il est difficile de savoir comment

M. Bork se comportera avec ses pairs, s'il

était confirmé dans ses fonctions. Certains

présidents ont aporis à leurs décens qu'ils

étaient impuissants à contrôler l'évolution des

Aussi le plus préoccupant, finalement, dans

cette nomination, n'est peut-être pas tant

l'idéologie conservatrice de M. Bork que son

*∢extrême jeunesse* »: il n'est âgé que de

soixante ans. Et l'on en vient à l'aspect le plus

réaliste mais aussi le moins glorieux du débat :

en effet, les « neuf sages » de la Cour suprême

étant nommés à vie, un rapide calcul

s'impose, dont les conclusions là encore sont

en point: M. Marshall, soixante-dix-neuf ans,

a été hospitalisé récemment, et M. Brennan,

quatre-vingt-un ans, est de santé fragile. Avec la disparition du juge Powell, démissionnaire

en juin dernier pour raison de santé, il ne reste

plus que trois juges modérés assez âgés, les

juges White, soixante-dix ans, Stevens,

soixante-sept ans, et Blackmun, soixante et

onze ans, qui souffre d'un cancer de la pros-

tate. L'aile conservatrice, beaucoup plus

ieune, a la part belle. Outre le président de la

Cour, M. Rehnquist (soixante-trois ans), qui

partage avec le juge Bork la même foi dans

cette fameuse « réserve », qui, au temps du

Watergate, l'avait rendu pratiquement muet

sur les agissements de M. Nixon, il faut comp-

ter avec les deux demiers juges désignés par le président Reagan, Mª O'Connor

(cinquante-sept ans) et M. Scalia (cinquante

La révolution conservatrice que M. Reagan

promettait au début de son mandat va-t-elle

enfin s'accomplir et du mêma coup lui survi-

vre ? Transformée en citadelle idéologique

radicale, la Cour suprême pourrait s'attaquer à quelque trente ans de législation sociale et de

protection des libertés acquises dans les

années 50-60. Notamment la déségrégation

scolaire, les droits des prévenus et, bien sûr,

est vrai que ces dernières années ont vu s'éro-

der lentement les droits des suspects au profit

de la police, tandis qu'étaient retardées des

législations sociales en faveur des Noirs, la

Cour suprême, dont la prérogative première

est avant tout d'interpréter la Constitution,

s'est toujours rendue au vote des électeurs,

servant avec modération de baromètre idéolo-

Reste à savoir ce que voudront les pro-

chains électeurs, qui, à la veille même du

bicentenaire de la Constitution, ne sont pas

vraiment certains de reconnaître dans le juge

Bork le véritable héritier des « pères fonda-

MARIE-CLAUDE DECAMPS.

Les iuges les plus libéraux sont plutôt mal

favorables à M. Reagan.

juges qu'ils avaient eux-mêmes désignés.

## NICARAGUA: les ouvertures des sandinistes

# Managua propose un « dialogue national » mais en exclut la Contra

MANAGUA

de notre correspondant en Amérique centrale

Le Nicaragua a fait un geste suoplémentaire en direction de ses adversaires en annonçant, le dimanche 13 septembre, l'ouverture d'un dialogue national - avec l'opposition, à partir du 5 octobre. Cette proposition s'inscrit dans le cadre des accords de paix signés à Guatelama, le 7 août dernier, par les cinq pays d'Amérique centrale.

Elle a été reçue avec scepticisme par l'opposition, qui trouve que le gouvernement sandiniste en fait beaucoup trop pour être sincère.

Dans un discours prononcé à San-Jacinto, à une soixantaine de kilomètres de Managua, le prési-dent de la République, M. Daniel Ortega, a précisé que cette offre de dialogue s'étendait aux partis politiques représentés à l'Assemblée nationale, mais aussi à l'opposition non parlementaire regroupée dans la Coordination démocratique nationale et aux • insurgés qui acceptent de déposer leurs armes ».

Cela revient à exclure du dialogue l'opposition armée, la Contra. financée par les Etats-Unis, qui refuse d'abandonner la lutte tant qu'elle n'aura pas obtenu de garan-ties politiques du gouvernement.

#### Mécontentement de la population

Sur ce point, les autorités sandinistes, qui ont toujours rejeté le dia-logue avec la Contra, restent inflexibles : oui à la négociation avec les Etats-Unis, qui sont les « vrais patrons du cirque »; non à la discussion avec « les clowns, qui sont des mercenaires au service de l'impérialisme ». « L'ouverture d'un dialogue avec la Contra n'est pas prévue dans les accords de paix du Guatemala, nous a déclaré le vice-président de la République, M. Sergio Ramirez. Nous allons donc nous en tenir aux accords selon lesquels d'ailleurs la Contra doit déposer les armes pour parti-ciper ensuite à la vie politique. Nous n'avons aucune raison de négocier un cessez-le-feu avec la Contra puisqu'elle ne contrôle

aucun point du territoire. . M. Ramirez reconnaît qu'il préférerait un arrêt des combats plutôt qu'une victoire même si, dit-il. « nous avons la capacité et la volonté d'en finir avec la Contra. Cela nous permettrait, ajoute-t-il, de consacrer rapidement nos efforts au redressement économique et à un meilleur approvisionnement de la population.

Que le régime sandiniste, qui dispose d'une formidable armée à l'échelle de l'Amérique centrale, soit capable de remporter à l'usure une victoire militaire sur la Contra, tout le monde en convient, malgré les centaines de millions de dollars déversés par Washington pour équiper et entraîner les rebelles. Mais à quel prix pour le Nicaragua?

Le mécontentement de la population a atteint un degré sans précédent, même à l'époque de la dicta-ture de Somoza, renversée en 1979. La dépréciation de la monnaie nationale, le cordoba, se poursuit à un rythme affolant: le taux de change au marché noir est passé de 3 000 cordobas pour 1 dollar, au début de l'année, à 12 000 ces jours-ci! Les autorités ont renoncé à maintenir la fiction du taux officiel à 70 cordobas pour 1 dollar, et les banques changent désormais au taux « parallèle » de 8 500 cordobas pour 1 dollar.

#### Des gages de bonne volonté

Une première série de mesures conomiques draconiennes annoncées par le gouvernement le 6 juin n'ayant pas suffi à redresser la situation, les autorités out donné un nouveau tour de vis le 29 août en réduisant, notamment, les quotes de combustibles pour les particuliers et les entreprises. Outre cette baisse des quotas d'essence, qui semble avoir considérablement réduit la circulation sur les routes, la population subit toutes sortes de pi qui rendent la vie chaque jour plus difficile.

Le vice-président de la République, qui attribue cette situation à la guerre d'agression » menée contre son pays, ne croit pas pour autant que le gouvernement soit devenu impopulaire. « Si la population ait que nous étions responsables de la crise économique, il y aurait des grèves tous les jours, des manifestations dans les rues, des

attaques contre les magasins de l'Etat, et les gens incendieraient les autobus. Il n'y a rien de tel, et ce n'est pas parce que l'état d'urgence l'interdit, car aucune loi ne peut empêcher la population de se révol-ter. Donc, nous n'avons rien à craindre de ce côté-là. »

Pourtant, on relève quelques inci-dents que la presse officielle – la seule autorisce – se garde bien d'annoncer. Les discussions dans les marchés et dans les quartiers populaires révèlent une perte de confiance à l'égard du régime. Au point que certains vont jusqu'à dire, à propos des mesures adoptées dans le cadre des accords de paix : « Le gouvernement est peut-être sincère cette fois-ci, mais nous n'arrivons

Les sandinistes ont pourtant donné beaucoup de gages de bonne volonté ces dernières semaines. Ils ont même pris plusieurs longueurs d'avance, dans l'application des accords de paix, sur les autres pays comme le Salvador, le Guatemala et le Honduras.

Ils ont été les premiers à constituer une commission nationale de réconciliation dont la composition, il est vrai, ne satisfait pas l'opposi-tion, car trois des quatre membres sont favorables aux sandinistes (la présidence est cependant assurée par un farouche adversaire du régime, le cardinal Obando y

Deux prêtres expulsés l'an dernier ont aussi pu rentrer samedi à Managua, et ce n'est pas fini, selon M. Sergio Ramirez: - Nous allons prendre d'autres mesures importantes avant le 7 novembre [date fixée par le plan de Guatemala pour parvenir à un cessez-le-feu, décréter une amnistie pour les rebelles et interrompre l'aide extérieure aux forces insurgées des différents pays], affirme le viceprésident de la République, Deul-être serons-nous même en mesure de lever l'état d'urgence.

Pour ce qui est de la réouverture du quotidien d'opposition la Prensa, fermé depuis le 26 juin 1986, M. Ramirez estime ou'il faut . parvenir à un accord politique avec les propriétaires du journal. Nous attendons une attitude constructive de leur part pour éviter que la Prensa continue à faire la guerre, alors que les contras auront déposé leurs armes. Les dirigeants du journal ont déjà annoncé qu'ils refuseraient toute forme de censure. La négociation risque donc d'être difficile.

#### Espoir en Pamnistie

Les sandinistes espèrent avoir plus de succès sur un autre noint beaucoup plus important, pour mettre fin à la guerre : l'amnistie. Au cours des derniers jours, le gouvernement a concentré ses efforts en direction des familles qui ont des parents dans la Contra. La télévision diffuse tous les jours des images de retrouvailles entre des rebelles amnistiés et leur famille. Dans les zones rurales, la Croix-Rouge, les prêtres et les pasteurs protestants ont été mobilisés pour accueillir les « contras » repentis.

Le ministre de la réforme agraire, le commandant Jaime Wheelock, a même annoncé que les paysans qui avaient rejoint la Contra pourraient récupérer leurs terres. Cette générosité semble avoir donné des résultats. puisqu'environ trois cents « contras » se sont déjà prévalus de l'amnistic en un mois. Mais tout cela est relatif car, au cours des trois dernières années, trois mille rebelles avaient déjà bénéficié de l'amnistie sans que la capacité militaire de la Contra (entre deux mille cinq cents et six mille hommes à l'intérieur du pays) en soit pour autant affectée. On note d'ailleurs, de source officielle, que les combats n'ont pas diminué au cours du dernier mois et que les « contras » poursuivent leurs infiltrations au Nicaragua à partir de leurs camps situés au Honduras.

Personne ne croit en effet que le Honduras ait demandé aux « contras » d'évacuer son territoire. Ce pays n'a pas les moyens de prendre de la politique de Washington dans région. « Il est vrai, reconnaît M. Ramirez, que ce sera plus diffi-cile pour le Honduras que pour nous de respecter les accords de paix. Nous n'avons besoin de la permission de personne pour décider de la récuverture de la Prensa ou de la radio catholique. >

BERTRAND DE LA GRANGE.

# REHOUR

Francisco Constant

والمراس المراشية

La 42 Assembler generale

HOLVINE

SHERRICH TO THE Selferature Season in .

August Gradier - - - -Salah Salah and the second second second second

**新新**格工工 4.7

THEORY WE'VE'S ra<sub>€ do</sub> Fod**F**e o to e o

The second second second The second secon in the coupling of the first of 

Signal Transport Spinish

A Section ng tag garan paganan ana gamen and a second

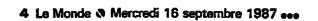
Services

Acres 18 Care Service Contract of the second 1944 - TO Samuel and the same

Le Monde

diats de la politique, est crucial : il s'agit ciaire du pays, transformée en citadelle du conservatisme, ne vienne remettre en cause plus de trente ans d'acquis en

15.





Toute la gestion de votre entreprise repose sur votre informatique. Pour être sûr d'elle, dans le présent comme dans l'avenir, vous devez d'abord être sûr de votre constructeur.

IN2 fait partie des plus grands.
Grand par les dimensions: IN2 est une société du Groupe Intertechnique, coté en bourse, mondialement reconnu comme un expert des hautes techno-

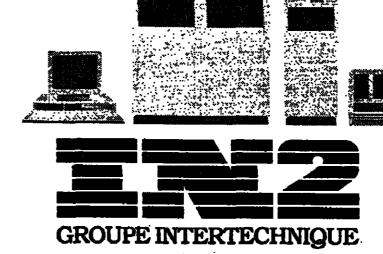
coté en bourse, mondialement reconnu comme un expert des hautes technologies en aéronautique et en informatique. Une valeur sûre.

Grand par l'expérience : avec plus de 15.000 systèmes installés depuis 1969, dans l'industrie, les services et l'administration, IN2 est le deuxième constructeur français présent en Europe par cinq filiales.

Grand par la technique : architecture multiprocesseur 32 bits à haute sécurité, univers logiciel PICK, gamme évolutive compatible de 2 à 256 postes, les systèmes IN2 représentent ce que la technologie actuelle offre de meilleur. C'est normal, plus de 12 % du C.A. d'IN2 sont consacrés à la recherche.

Grand par le service client : plus de 300 personnes, en France, s'y consacrent. Trente agences régionales assurent l'installation, l'évolution, la maintenance des systèmes. Un centre national est consacré à la formation des utilisateurs.

C'est très clair : vous avez autant besoin de sécurité que de performances. IN2 pense exactement comme vous.



57, rue Pierre Curie - B.P. 63 - 78373 Plaisir Cedex Tél. (1) 34.81.93.00 - Télex : 699302

L'INFORMATIQUE DES REALITES.

# SRI-LANKA: plus de quatre-vingts morts

# Les affrontements font rage entre groupes séparatistes tamouls

NEW-DELHI

de notre correspondant

Le bilan provisoire des combats qui font rage depuis vingt-quatre heures dans la province de l'Est, à Batticaloa et à Amparaï, et dans celle du Nord (le Monde du 15 septembre) s'élève à plus de quatrevingts morts. Ces affrontements, qui de cont rousenirs dans la puit du se sont poursuivis dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 septembre, lundi 14 au mardi 15 septembre, opposent des groupes séparatistes tamouls entre eux. Aux termes de l'accord indo-sti-lankais de paix du 29 juillet, la force indienne de maintien de la paix n'a aucun mandat pour intervenir dans les « problèmes intérieurs » de l'Île, même si ceux-ci sont une conséquence directe de cet accord. Les mouvements tamouls se livrent à une féroce lutte d'influence en vue de contrôler la future admien vue de contrôler la future administration des provinces du Nord et de l'Est.

Les LTTE (Tigres libérateurs de l'Eelam), principal mouvement séparatiste, ne cachent pas leur intention de s'assurer un rôle dominant. Mécontents de la répartition des sièges au sein du conseil interimaire présure par l'accept définition maire prévue par l'accord (trois représentants sur dix), les Tigres tentent d'imposer leur suprématie tentent d'imposer leur suprématie par les armes, en liquidant purement et simplement les militants des autres groupes séparatistes minoritaires. Ceux-ci, le PLOTE (Organisation de libération de l'Eelam, tamoul), le TELO (Organisation de libération de l'Eelam Tamoul) et l'EPRLF (Front révolutionnaire de libération de l'Eelam tamoul), ont libération de l'Eelam tamoul), ont apparemment réalisé une union de circonstance pour résister aux

Bien qu'il soit difficile de faire la part des responsabilités dans ces incidents meurtriers, il apparaît cependant que les Tigres ont lancé une opération punitive dans les environs de Batticaloa (port de la côte est), attaquant des maisons et des boutiques appartenant à des militants des trois groupes minoritaires et massacrant, selon la presse indienne, femmes et enfants.

Justifiant implicitement leur action, les Tigres, que dirige M. Velupillai Prabakharan, ont indiqué qu'au cours de ces derniers jours leurs militants ont été attaqués de la même manière par d'autres groupes séparatistes, dans la province du Nord, avec, sinon la complaisance, du moins l'absence totale de réactions de la force indienne. La passi-vité des soldais de New-Delhi est aujourd'hui critiquée par plusieurs organisations tamouls qui, ayant partiellement déposé leurs armes, se trouvent en état d'insécurité. Les combats de ces derniers jours - des armes lourdes, mortiers et mitrail-leuses, ont été utilisées - prouvent qu'une part non négligeable du potentiel militaire des groupes sépa-ratistes n'a pas été remise aux sol-

# L'accord de paix

L'accord de paix prévoyant que la force d'interposition indienne doit garantir la sécurité des populations tamouls, M. Rajiv Gandhi a réuni, mardi à New-Delhi, ses principaux collaborateurs pour suivre l'évolu-tion de la situation à Sri-Lanka. An cas où l'Inde interviendrait pour désarmer les groupes séparatistes – n'excluant pas la force pour y parve-nir, – il est peu probable que ces organisations séparatistes continueraient à soutenir l'accord de paix.

De même, les représentants politiques de la majorité cinghalaise de l'île, qui, pour la plupart, ont le sen-timent que la présence de l'armée indienne bafoue la souveraineté nationale sri-lankaise, multiplieront sans doute leur pression sur le gou-vernement du président sri-lankais M. Jayewardene, pour que celui-ci renonce à un accord bien fragile.

### **LAURENT ZECCHINL**

# Afghanistan

## Un Antonov-26 abattu par la guérilla

Des résistants afghans ont abattu, le dimanche 13 septembre, un avion de transport avec quinze personnes à bord, au moment où îl se préparait à atterrir sur l'aéroport de Kunduz, porté, lundi, l'agence Tass. L'Antonoy-26, avec six membres d'équipage et neuf passagers à son avoir été touché par un missile, dans le nord de l'Afghanistan, selon Tass, qui ne fait état d'aucun bilan de vic-

Les Antonov de l'aviation civile afghane sont peints de couleur olive et sont donc pratiquement impossibles à différencier des appareils militaires. D'autre part, toujours selon l'agence Tass, citant l'agence afghane Bakhtar, cinq personnes, dont des enfants, sont mortes et onze ont été blessées, dimanche soir, lors d'une attaque de la guérilla contre des quartiers résidentiels de la (AFP, Reuter.)

# Panama

# Un diplomate américain arrêté pendant

une manifestation

Un diplomate américain, l'attaché commercial David Miller, a été arrêté, le dimanche 13 septembre, et détenu sans communication avec l'extérieur pendant huit heures, alors qu'il observait une manifestation antigouvernementale à Panama. Le porte-parole du département d'Etat américain, M. Charles Redman, a exprimé lundi la « grave préoccupa-tion » des autorités américaines face à cet incident, soulignant que M. Milier « exerçait des responsabilités normales dans le cadre de ses fonctions officielles » lorsqu'il a été interpellé.

Les autorités panaméennes ont simplement déclaré que l'ambassadeur des Etats-Unis au Panama, M. Arthur Davis, avait « violé les règles de la diplomatie » par sa manière d'exiger la libération du diplomate en faisant cirruption > dans la salle du conseil municipal de la ville. Les raisons de l'arrestation de M. Miller n'ont pas été précisées. Le 30 août demier, les médias gouvernementaux avaient déjà dénoncé la présence d'un autre diplomate américain, M. Charles Stone, au cours d'affrontements entre manifestants de l'opposition et sympathi-sants du gouvernement. — (AFP.)

# **A TRAVERS LE MONDE**

Liban

### Commémoration de la mort de Béchir Gemayel

Le cinquième anniversaire de l'assassinat du président Béchir Gemayel a été célébré, le lundi 14 septembre, avec une solennité remarquée, dépassant celle des années précédentes.

La presse, notamment le quotidien langue française l'Orient du jour, y voit le lancement de la campagne du réduit chrétien, soulignant que l'on s'y est donné « tout le temps pour ouvrir le testament, pour ecueillir l'héritage » (de Béchir

Dans le microcosme politique de Beyrouth-Est (secteur chrétien), l'absence du chef des Forces liba-naises (milice unifiée), M. Samir Geagea, doublée de celle de son vice-président M. Karim Pakradouni, qui partait le soir même pour Paris, a fait sensation dans ce contexte : on le savait (ou on le croyait) en meilleurs termes avec le chef de l'Etat.

■ Le directeur du journal Ach-Chiras blessé dans un attentat. — L'homme qui révéla l'affaire de l'« Irangate » sur les livraisons d'armes américaines à Téhéran, M. Hassan Sabra, directeur de l'hebdomadaire libanais Ach-Chiraa, a été blessé dans un attentat, lundi 14 septembre, à Beyrouth-Ouest, at-on appris auprès de son magazine. Atteint à la mâchoire et à l'épaule, M. Sabra, quarante-cinq ans, a été admis au service des urgences de hopital américain de Beyrouth. M. Sabra avait violemment critiqué l'Iran dans la dernière livraison de sa revue, accusant dans un éditorial la République islamique de chercher, avec Israël, la Turquie et l'Ethiopie, à « partager la nation arabe et à la dominer ». — (AFP.)

• TCHAD : survois de l'aviation libyenne, selon N'Djamena. — Alors que la situation ne paraît pas avoir évolué notablement sur le plan militaire, le Tchad continue d'accuser la Libye de « se livrer à des violations flagrantes et quotidiennes de l'espace aérien national ». Selon un communiqué publié à N'Djamena, la 14 septembre, plusieurs localités du Nord. L'ambassadeur du Tchad en France dénonce la « mauvaise foi » de Tripoli. Néanmoins, le Tchad n'invoque pas de rupture du cessez le-feu à proprement parler et ne fait pas état de riposte de sa part à ces vols. A Alger, la presse officieuse a laissé entendre, lundi, que le numéro deux du FLN, M. Mohamed Chenf Messaadia, aurait joué un rôle dans ce retour à un calme précaire. En visite à Tripoli, la semaine demière, il aurait « convaincu » le colonel Kadhafi d'accepter le cessez-le-feu demandé par l'OUA.

### CHINE: les relations avec Taiwan

# Pour la première fois depuis 1949 deux journalistes de Taipeh en reportage à Pékin

de notre correspondant

Pour la première fois depuis 1949,

Pour la première fois depuis 1949, deux journalistes de Taiwan ont officiellement et publiquement mis le pied en Chine populaire. M. Lee Yung-teh et Mª Hsu Lu, tous deux nés après la débâcle qui força le Knomintang à se replier sur Taiwan, ont été envoyés en Chine par l'Indépendant du soir de Taipeh pour y effectuer un • reportage wéridique et objectif •, comme ils l'ont indiqué à leur arrivée, via Tokyo, à l'aéroport de Pékin, dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 septembre.

Les deux journalistes n'ont pas

Les deux journalistes n'out nas obtenu l'autorisation de Taiwan d'effectuer ce voyage, et le départe-ment de l'information de Taipeh a même exigé - sans succès - que l'Indépendant du soir rappelle ses envoyes spéciaux. - Je suis prêt à accepter toute sanction », a déclaré le directeur du journal. Celui-ci avait cependant mis trois conditions à ce coup journalistique, afin qu'il du Kuomintang, qui se refuse à ne soit pas exploité par la propa-toute évolution en ce domaine. ne soit pas exploité par la propa-gande de Pékin : que les journalistes paient leurs propres frais, que leur voyage ne soit pas arrangé par les officiels de Pékin et que ceux-ci ne s'ingèrent ni dans les reportages ni dans la rédaction des articles.

Ce faisant, M. Lee et M™ Hsu violent sciemment les lois de Taiwan qui interdisent tout contact avec la Chine et toute visite sur le continent. Mais au moins deux cent mille Taiwansis auraient fait de même, dans la plus grande discrétion, l'an dernier. Le régime du président Chiang Chiang-Kuo s'apprête d'ailleurs, pour des raisons « humanitaires », à assouplir la procédure des « rén-nions de famille » en autorisant les Taiwanais à se rendre sur le continent, à l'exception des militaires et des fonctionnaires. Cette décision, attendue depuis quelque temps, n'a cependant pas encore été annoncée officiellement, sans doute en raison de l'opposition de la « vieille garde »

#### Kenverser la tendance

L'Indépendant du soir s'expose peut-être à des poursuites. Mais, en même temps, il peut aider à déblo-quer la situation dans l'île en faveur de ceux qui souhaitent un dégel des relations avec le continent. Des anciens combattants de l'armée nationaliste ont recemment manisesté pour obtenir le droit à des réunions de famille tandis que des hommes d'affaires lorgnent sur l'immense marché continental, sans nécessairement souhaiter une réuni-

fication avec le régime communiste. On pouvait déjà téléphoner de Chine à Taiwan, même si l'inverse n'est pas encore possible, et le com-merce indirect est en pleine expansion. Jusqu'à présent, Pékin avait pris l'initiative de l'ouverture, en tirant un certains succès de propa-gande, alors que les dirigeants de

Taiwan restaient dans leur hostilité frileuse. M. Chiang Ching-kuo tente depuis l'an dernier de renverser la tendance, en même temps qu'il a libéralisé son régime en autorisant la formation de nouveaux partis politiques et en levant la loi martiale en vigueur depuis 1949.

PATRICE DE BEER.

 Une délégation de l'opposition taïwanaise en Europe occi-dentale. – Le Parti démocratique progressiste (DPP) de Taiwan, formation d'opposition dont la nais-sance, l'an dernier, avait précédé la levée de la loi martiale, a envoyé, pour la première fois, une délégation de ses principaux responsables en Europe occidentale, afin d'y sollicites un « soutien moral » en faveur de la ocratisation du régime de Taipeh. La délégation, qui se trouvait à Paris ces derniers jours, devait visiter également les Pays-Bas, la Belgique, l'Allemagne fédérale, la Norvège et

ÉFLÉCHISSEZ : quand un groupe financier augmente de 50% en trois ans ses bénéfices et ses fonds propres, peut-on douter de sa rentabilité?

de bénéfice consolidé profitabilité. Suez en 1986, 1,4 milliard de francs de bénéfice mentation en 3 ans. Gagner de l'argent, Ces bons résultats sont dus à la rentabilité des filiales de la Compagnie Financière de Suez: en 1986. celles-ci ont toutes

que d'atte<del>in</del>dre les

2,4 milliards de francs plus bauts niveaux de les secteurs de la vie ne s'intèresse pas aux profits spéculatifs. courant soit 50% d'aug- Sa politique est plutôt les fonds propres du de rechercher des gains correspondant à plus en plus imporc'est le métier de Suez. une réelle valeur ajou- tants. En 1986, ils atteitėe. Pour y parvenir, le Groupe veille à une de francs contre 10,3 répartition réflécbie des investissements dans les différents métiers et les diffé-C'est, en effet, une des raison, Suez est pré- développement du exigences du Groupe sent sur les cinq conti- Groupe Suez. nents et dans tous 1986 est une année

economiaue. Conséquence directe de sa rentabilité. Groupe Suez sont de gnaient 16,5 milliards milliards trois ans plus tôt. Ces fonds propres sont la garan- que Suez peut offrir à tie de la capacité réalisé des bénéfices. rents pays. Pour cette d'investissement et de

particulièrement fructueuse. Mais rien n'est jamais définitivement acquis. Aussi, plus que les 2,4 milliards de bénéfice, c'est la capacité des équipes du Groupe et de ses dirigeants à rechercher un développement régulier qui constitue la meilleure garantie ses actionnaires.

SUEZ Les Stratèges de l'Argent



Prochainement, vous pourrez devenir actionnaire du Groupe Suez.

# **Proche-Orient**

### Le conflit du Golfe

# M. Perez de Cuellar écourte sa mission...

Les dirigeants irakiens ont demandé, le lundi 14 septembre, au secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, arrivé la veille à Bagdad, après deux jours d'entretiens à Tébéran, que la République islamique soit sanction-née pour son rejet de fait de l'appel des Nations unies à un cessez-le-feu.

M. Perez de Cuellar, mandaté par le Conseil de sécurité pour obtenir de l'Irak et de l'Iran qu'ils se conforment à la résolution 598 exigeant l'arrêt des combats entre exigeant l'arret des comoais entre les deux pays, a successivement rencontré, lundi, le ministre irakien des affaires étrangères, M. Tarek Aziz, et le président Saddam Hussein. Tous deux, selon l'agence irakienne INA, ont réclamé des sanctions contre le régime iranien « en raison de son réfus de se soumetre à la volonté de la communauté tre à la volonté de la communauté internationale qui souhaite une paix globale et durable - dans la région. Le président Saddam Husrégion. Le président Saddam Hussein s'est notamment félicité de la mission entreprise par M. Perez de Cuellar, rendue nécessaire pour « démasquer la position réelle du régime iranien à l'égard de la résolution (598) de l'ONU».

A Téhéran, le secrétaire général s'était entendu réclamer la « punition de l'agresseur » — l'Irak, —

préalable obligé pour les Iraniens à tout cessez-le-feu. Depuis le 20 juillet, date d'adoption de la résolution 598 à l'unanimité par le Conseil de sécurité, l'Iran avait pris soin de n'accepter ni de rejeter formellement cette résolution. Cette attitude avait motivé la mission de M. Perez de Cuellar, après que l'Irak, qui a accepté l'appel de l'ONU sous réserve que l'Iran en fasse autant, eut repris ses atta-ques contre le trafic maritime, entrainant un embrasement du

#### La médiation algérienne

Bien qu'aucun des deux belligé rants n'ait apparemment renonce à son intransigeance et que Bagdad tout autant que Téhéran affirment exclure toute concession, M. Perez de Cuellar, à en croire un membre de sa délégation, a cru déceler une certaine évolution chez les Iracertaine évolution chez les fra-niens, estimant positif que certains mots, - tabous - il y a peu, comme cessez-le-feu -, puissent être maintenant prononcés à Téhéran. Le secrétaire général n'en a pas moins décidé d'écourter sa mission et de critte. Pandad de mardi et de quitter Bagdad dès mardi après-midi, soit une journée plus

tôt que prévu, pour rejoindre l'ONU, où il rendra compte de ses discussions au Conseil de sécurité.

Peu après avoir quitté Téhéran, M. Perez de Cuellar y a été rem-placé par un autre médiateur, le ministre algérien des affaires étran-gères, M. Ahmed Taleb Ibrahimi. geres, M. Ahmed Taleb Ibrahimi.
Alger a, en estet, annoncé lundi
son intention de reprendre sa
médiation entre l'Iran et l'Irak,
médiation qui avait coûté la vic, en
1982, au chef de la diplomatie
algérienne de l'époque, M. Benyahia, dont l'avion avait été abattu
dans la région par un appareil non
identifié

La presse algérienne ne se fait aucune illusion sur cette mission, dont elle dit qu'elle • ne sera pas facile ». Elle rappelle en outre que les précédentes médiations se sont heuriées à « la position intransigeante des deux parties, que la guerre n'a pas assouplie ».

Sur le front, cette intransigeance s'est traduite par de nouveaux combats. Téhéran a accusé l'artille-rie irakienne d'avoir bombardé plusieurs villes iraniennes, ce que Bag-dad a démenti, pour accuser les Iraniens d'avoir lancé une offensive dans le secteur central du front, quelques heures à peine après l'arrivée de M. Perez de Cuellar dans la capitale irakienne.

Cette offensive, toujours selon Bagdad, a pu être repoussée après que les forces iraniennes eurent pilonné les positions irakiennes. Téhéran a démenti, assurant n'avoir mené « aucune opération militaire durant le séjour dans la région du secrétaire général de l'ONU».

En outre, des unités de la marine américaine viennent de koweitiens réimmatricules aux États-Unis bors du Golfe, puis en ont escorté trois autres — le neu-vième convoi depuis le 23 juillet à travers le détroit d'Ormuz, pour pénétrer cette fois-ci dans le Golfe.

De leur côté, les autorités belges ont décidé lundi d'envoyer à leur tour deux dragueurs de mines dans la région, suivant l'exemple des États-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France, des Pays-Bas et de l'Italia. Ce dernier pays a d'ailleurs fait l'objet lundi d'une mise en garde de l'Iran. Il est - plus facile pour une puissance étrangère de se rendre dans le Golfe que de s'en retirer », a déclaré à l'adresse de Rome le premier ministre iranien, M. Mir Hossein Moussavi, lors d'une réunion du souvernement d'une réunion du gouvernement. - (AFP, Reuter.)

# Europe

NORVÈGE: les élections régionales du 14 septembre

# Recul de la droite et de la gauche Poussée des ultra-conservateurs

de notre correspondante en Scandinavie

Le grand vainqueur des élections Le grand vainqueur des élections municipales et régionales, qui se sont déroulées le 14 septembre en Norvège, est le parti du Progrès ultra-libéral, qui, en glanant à droite et même à gauche, a obtenu 13 % des voix, ce qui lui aurait donné seize mandats dans le cadre d'élections législations partire les des tions législatives, contre les deux qu'il a actuellement. Le seul autre parti à avoir progressé est le parti socialiste de gauche qui avance de

Le principal perdant, en revanche, est le parti conservateur qui recule de plus de 3 %, ce qui lui aurait coûté une dizaine de mandats aux législatives. Avec 23 % des suffrages, il est maintenant à sept points du niveau de 30% qui lui paraît « normal ». Dans son sillage,

le parti chrétien populaire et le parti du centre reculent également de 1 %

Le parti travailliste au pouvoir sort, lui aussi, durement ébranlé de ce scrutin pourtant mineur. Avec 36 % des voix, il perd près de trois points et ce recul est sans donte imputable à la défection d'une par-tie de son électionat traditionnel dans les grandes villes et même dans les districts ouvriers. La gauche a peutêtre sous-estimé le parti du Progrès, mais elle a aussi surestimé ses pro-

Déças, voire amers, les perdants interprètent le résultat des élections locales comme un « vote de mécontentement » et il est clair que la progression des ultra-libéraux les inquiète. Ceux-ci ont gagné des voix en se déclarant, notamment, hostiles

FRANÇOISE NÆTO.

# Un trafic vital pour les dix gros pétroliers battant pavillon français

Après des mois d'un lourd silence que leur imposait le gouvernement, les armateurs français commencent à expliquer leur attitude face aux événements du Golfe. Il leur faut à la fois montrer qu'ils ne restent pas indifférents aux risques que courent les équipages français qui naviguent dans ces parages, à quelques jours de la réouverture de négociations avec les syndicats sur les salaires, l'emploi et le code du travail maritime, et dire quelles seraient, pour la flotte pétrolière française et l'appro-visionnement du pays en hydrocarbures, les conséquences d'une aggra-vation du conflit, voire d'une fermeture du détroit d'Ormuz.

« Empêcher ou dissuader d'une manière ou d'une autre les pétro-liers français d'aller charger dans le Golfe, ce serait condamner au tonnes », précise M<sup>m</sup> Agnès de Fleurieu, déléguée générale du Comité central des armateurs de France (CCAF). . Notre flotte de transport de pétrole brut sous pavil-lon national est composée d'une vingtaine de navires dont la moitié sont des gros tankers que leur taille destine nécessairement aux ports du Golfe. Envoyer un gros navire charger au Venezuela, au Gabon ou en mer du Nord, c'est soit impossible vu les tirants d'eau dans ces ports, soit peu intéressant financièrement pour l'armateur à cause des faibles distances à parcourir. Les dix grands bateaux français offrent au surplus un emploi à six cents marins

exploitent des raffineries en France importent chaque année 75 millions de tonnes de brut dont le tiers environ provient du Golfe. Mais sur ce tiers, 4 millions de tonnes seulement arrivent en France sous pavillon national. Tout le reste relève de ce qu'on appelle les trafics tiers, c'està-dire que la majorité des pétroliers français (sans parler des bateaux qui transportent des produits raf-finés ou du gaz) naviguent davan-tage entre le Golfe et Singapour ou le Japon qu'entre l'Arabie saoudite et Fos. Le chiffre d'affaires de l'armement pétrolier français dépasse tout de même 2 milliards de francs par an dont 1,4 milliard précisément sont relatifs à ces trafics

# les équipages

Les quelque quinze bâtiments de la marine nationale ont à surveiller les évolutions de quatre à six navires de commerce (c'est une moyenne statistique mensuelle) qui entrent ou sortent du Golfe. Outre les gros pétroliers, un navire transporteur de produits raffinés et un porteconteneurs du groupe Worms (qui avait été transféré sous pavillon malgache mais qui y a ensuite renoncé pour des raisons de sécurité) font aussi l'objet d'une surveillance. Noire organisme professionnel ou les compagnies informent régulièrement la marine nationale et les

ministères concernés des navires qui prévoient d'entrer dans le Golfe. Leur voyage n'est pas toujours déterminé à l'avance. On recense trente ou quarante bateaux en attente en permanence dans la mer d'Oman . Ils sont « à ordre », c'est-à-dire qu' « ils attendent des instructeurs de leur armateur ou de leur affréteur qui leur ordonnera d'aller charger ici ou là », explique la déléguée générale du comité des arma-teurs. « La marine nationale prend des mesures empiriques, au cas par cas, de protection et de surveillance. Elle prend en compte non seulement les navires battant pavillon français mais aussi ceux, une dizaine, qui sont contrôlés par des invérêts fran-çais sur lesquels travaillent des équipages français mais qui sont immatriculés dans un port étran-

La présence significative de la marine nationale sécurise les équipages, qui par ailleurs reçoivent des primes qui aboutissent à doubler leur salaire lorsque leurs navires croisent dans la zone de guerre.

· Jamais les compagnies fran-çaises, explique Mon de Fleurieu, n'ont été mises en face d'un refus collectif de l'équipage d'aller navi-guer dans les eaux du Golfe. Jamais non plus nos sociétés n'ont, à la faveur des relèves normales, troque un équipage national pour des marins ou des officiers du tiersmonde. D'ailleurs les règlements l'interdisent puisqu'il ne peut y avoir que du personnel français sur des navires français. Sauf pour le

pavillon des Kerguelen mais les pétroliers en sont exclus. • (1)

Depuis 1981, date des premières attaques de navires civils dans le Golfe, trois cent cinquante-trois pétroliers ou cargos ont constitué la cible d'opérations militaires irakiennes ou iraniennes. Parmi eux, quatre français ont été attaqués mais trois seulement touchés, dont le dernier, au printemps, le porteconteneurs français Ville-d'Anvers. devenu Antsiranana, qui dessert la ligne de Kowell.

Chaque mois, une quarantaine de porte-conteneurs de toutes nationalités sillonnent les eaux iraniennes. irakiennes, kowestiennes, saoudiennes ou des Emirats. Sur ce nombre, un seul français. Ce qui illustre à la fois les limites des risques encourus par le pavillon national mais aussi la dégringolade de la flotte marchande française depuis dix ans dans une région où, tout de même, et pour s'en tenir aux seules marchandises non militaires, le commerce bilatéral avec la France a dépassé 50 milliards de francs en

# FRANCOIS GROSRICHARD.

(1) Les officiers et marins CGT ont cependant envoyé le 11 septembre le télégramme suivant à l'équipage de l'- Esso Languedoc » : - Avons contacté armement - réponse pas satisfaisante - estimons navigation Golfe dangereuse pour votre vie - présence royale inefficace contre kamikases - revendi-quons volontariat et extension prime sinon refus appareillage. >

# Un avertissement

La situation politique est assez confuse en Norvège depuis les législatives de l'automne 1985. Conservateurs, centristes et chrétiens popu-laires totalisent en effet 78 sièges au Parlement, les travaillistes et les socialistes de gauche 77. Le paysage serait relativement stable, s'il n'y avait pas, en dehors de ces deux camps traditionnels, deux troublefête progressistes (ultra-libéraux, anti-impôts et ennemis déclarés des dépenses publiques). A chaque vote, ces deux députés peuvent faire pen-cher la balance d'un côté ou de l'autre et jouent par conséquent un rôle-clé. Ce sont eux, d'ailleurs, qui avaient contribué à la chute, en mai 1986, de la coalition de centre-droit de M. Kaare Willoch, laquelle fut remplacée par le gouvernement tra-vailliste de M™ Harlem Brundtland.

A l'époque, on ne donnait guère de chance de survie à ce cabinet minoritaire. L'effondrement des prix du pétrole et la baisse du billet vert américain avaient eu un effet de « douche froide » dans une Norvège quelque peu grisée par les richesses provenant des gisements de la mer du Nord. En l'espace d'un an, les comptes extérieurs, largement posi-tifs durant de longues années, affi-chaient tout à coup des déficits considérables. Alors que M. Willoch (conservateur) prechait avec raison la modération, les travaillistes avaient carrément éludé les difficultés d'une économie trop dépendante du pétrole et fait miroiter monts et merveilles aux électeurs avant les législatives de 1985.

Une fois au pouvoir, la ganche dut changer de ton. Les conservateurs espéraient secrètement, en mai 1986, que cette volte-face allait se traduire par une grave crise de confiance pour les travaillistes, des tensions avec les syndicats et... le rapide retour des « bourgeois » aux affaires. Ils se sont bel et bien

En dix-sept mois, en effet, M= Harlem Brundtland a réussi quelques tours de force : revenir d'abord, sans perdre trop de plumes, sur ses généreuses promesses passées, puis appliquer une politique d'anstérité acceptée par des syndi-cats qui ne demandent cette année aucune augmentation des salaires, et diviser complètement les trois partis non socialistes, partenaires de

Les conservateurs ont essayé plu-sieurs fois de forcer M= Hariem Brundtland a jeter l'éponge. Mais ils sont rentrés bredouilles de ces chasses d'automne et de prin*lemps »*, comme ont les appelle à Oslo, contre le gouvernement. Les

travaillistes, qui ne reculent apparemment devant aucune transaction politique pour garder le pouvoir, ont habilement manœuvré. Au mois de juin, ils se ont entendus au Parlement avec les centristes, le parti des agriculteurs. Du coup, l'alternative bourgeoise», déjà assez fragile, perdait sa crédibilité.

M= Harlem Brundtland, âgée de quarante-huit ans, est «une» premier ministre plutôt populaire. Déjà chef du gouvernement en 1981, pendant quelques mois, et considérée alors comme «dure», «carriériste» et «péremptoire» - ce que l'on n'aime guère en Norvège, - ses adversaires et ses amis reconnaissent aujourd'hui ses progrès médiatiques et estiment qu'elle est devenue moins «démagogue», plus «souriante» et «accessible». Par ailleurs, elle est aujourd'hui à la tête d'un parti qui a retrouvé, pour la première fois depuis trente ans. une

### **Un parti** « branché »

Lors du congrès du mois de mai dernier, qui marquait le centième anniversaire de la fondation du parti travailliste norvégien, les disputes habituelles entre partisans et ennemis de l'OTAN et des Etats-Unis n'ont pas eu lieu. Fait exceptionnel, les jeunesses socialdémocrates n'ont même pas

Les travaillistes norvégiens (qui ont quelque 40 % des voix) ont procédé à leur autocritique et décidé de s'adapter aux « mutations de la société», quitte à se froisser avec les puissants syndicats amis. Déjà très pragmatiques, ils veulent devenir plus «modernes», plus soucieux des désirs individuels de chaque citoyen, bref être un parti presque «branché». Tactique politique? Peutêtre, mais cette entreprise de dépoussiérage du vieux parti travailliste embarrasse bien l'opposition conservatrice, qui se présentait ces dernières années comme le mouvement de la « Norvège de demain». Les électeurs, à droite comme à gauche, sont apparemment sceptiques, puisque 13 % d'entre eux ont voté, lundi, pour les Progressistes, qui regroupent tous les mécontents du

ALAIN DEBOVE.

# ISRAËL

# Reprise des relations avec la Hongrie

**JÉRUSALEM** de notre correspondant

Entre Israël et le bloc de l'Est, c'est décidément le temps des bonnes manières après des années d'hostilité. Le dernier en date de ces gestes de dégel prudent a été annonce – faite simultanément, le lundi 14 septembre, à Budapest et à Jérusalem – de la reprise des rela-tions officielles entre l'Etat hébreu et la Hongrie. Aux termes d'un accord conclu à Berne, en Suisse, après plusieurs mois de négociations, les deux pays, qui n'entrete-naient plus de relations depuis 1967, vont ouvrir des « bureaux d'inté-rêts » officiels à Tel-Aviv et à Budapest (la Bulgarie pourrait prochai-

L'accord est la copie de celui signé en octobre dernier avec la Pologne. Ce pays avait ainsi été le premier à revenir sur la rupture des relations avec l'Etat juif décidée par l'ensemble des membres du bloc de l'Est (à l'exception de la Roumanie) au lendemain de la guerre de six jours, en juin 1967. La décision de rompre avait d'abord été le fait de Moscou. Aujourd'hui, sans l'accord exprès du Kremlin, ni Varsovie ni Budapest n'auraient osé amorcer ce début de normalisation avec un Etat qui - on l'oublie trop souvent reçut dès se naissance la bénédiction de l'URSS.

La Hongrie, comme la Pologne, n'en est pas encore au stade de la reprise de véritables relations diplomatiques avec Israel. Il n'y a pas

échange d'ambassadeurs. Les bureaux d'intérêts - le communiqué de Berne - ont pour objet \* de promouvoir les échange économiques, culturels et humains entre les deux pays, et de faliciter les problèmes consulaires - ; dans un premier temps au moins, le bureau hongrois à Tel-Aviv sera hébergé par l'ambassade de Suède, et celui d'Israel à Budapest par celle de la Suisse.

L'accord de Berne n'est pas un geste isolé. Depuis l'arrivée de M. Gorbatchev au pouvoir, le bloc socialiste a multiplié les petits pas en direction d'Israël. C'est, dans la manière du Kremlin, un processus

visite, cet été, d'une délégation consulaire soviétique en Israël, très nette augmentation de l'émigration des juifs d'URSS, et visas accordés aux plus célèbres d'entre les refuzniks (tout récemment Yossif Begun et Viktor Brailovsky), importante participation israélieune à la Foire du livre de Moscou, coopération entre les radios des deux pays et multiplication des entretiens soviétoisraéliens (à Rome au printemps, à Bonn cet été, puis prochaine rencontre fin septembre entre les chefs des

prudent, contrôlé, de façon à heurter deux diplomaties, à New-York, à le moins possible les traditionnels l'occasion de l'Assemblée générale alliés arabes. Mais les faits sont là de l'ONU). pour ne citer que les plus récents : Tout se passe comme si l'URSS,

qui n'a jamais vraiment caché que la rupture de 1967 avait été une erreur, estimait dorénavant que son retour en force au Proche-Orient ne se ferait pas sans un dialogue avec toutes les parties en conflit, y compris donc avec Israël. Cette politi-que est menée dans l'espoir de voir aboutir le projet de réunion d'une laquelle participerait l'URSS.

ALAIN FRACHON.

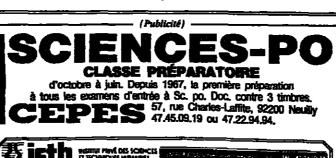
# Le plus « tolérant » des pays de l'Est

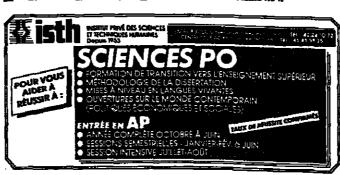
De l'avis des Israéliens, la Hongrie est aujourd'hui le pays du bloc de l'Est le plus tolérant à l'égard de ses ressortissants juifs. Après celle de l'Union soviétique, la communauté juive hongroise est sans doute la plus importante d'Europe orientale, avec près de quatre-vingt mille personnes (1), la plupert instal-

La capitale compterait quelque trente synagogues en activité et des centres culturels ex éducatifs juifs. Enfin, c'est Budapest qui accueillit en mai demier la conférence annuelle du Congrès juif mondial.

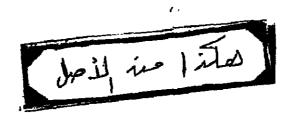
En dépit de la rupture de 1967, les relations économiques n'ont jamais cessé; en 1986, les échanges entre les deux pays ont représenté queique 22 millions de dollars, selon les chiffres avancés à Jérusalem. Les échanges touristiques, eux non plus, n'ont pas été interrompus : l'an passé, deux mille Hongrois se sont rendus en Israel et quinze ns ont visité la Hon-

(I) Il y en avait six cent mille





• GRÈCE : grève des diplo-- Les diplomates grecs ont entamé, le lundi 14 septembre, à Athènes et dans les ambassad l'étranger, une grève de cinq jours pour protester contre leurs conditions de travail. Leurs représentants se sont plaints auprès du premier ministre, M. Papandréou, de ne pas avoir eu d'augmentation de salaires depuis 1980. Le salaire de base d'un ambassadeur est de 50 000 drachmes, soit environ 2 200 F par mois. Ils estiment que le budget du ministère des affaires étrangères, qui ne représente que 0.68 % du budget national (contre 5 % en Turquie, par exemple), doit être revalorisé. Ils se plaignent également des trop nombreux changements de poste auxquels seraient astreints les diplomates non affiliés au Parti socialiste au pouvoir. -



. زندت

4.04

مها عمود من

Manie, la Brieffe

243 3 1 40 40 44 4

·福克斯斯斯 (1974)

and with the second

nd grand with Al and the contract of the Sales الأسالة فيهنجانوني SECTION AND ARREST

----

residente 💥 1998/2

and the grant

4 SE 24 PARME A

a 1 200 🗪 🛍 🛍



# Politique

# OBJECTIF ÉLYSÉE: LES PATRONS DE LA CAMPAGNE

# Alain Juppé ou le « fils » tourmenté

содмелсова anjourd'hui la publication d'une série de portraits et d'entretiens consacrés aux « directeurs de campagne » des candidats déclarés ou potentiels - à l'élection présidentielle de 1988.

M. Alain Juppé aime le « parler vrai », surtout quand il s'agit de faire admettre à un interlocuteur que celui-ci ne comprend rien à rien. C'est sans doute pour cela que ses amis » du RPR, à l'occasion, ne dédaignent pas d'égratigner cette belle intelligence. Sa moue, un brin condescendante, en irrite plus d'un. Son look giscardien (profil effilé, calvitie précoce) tout comme son « pedigree » fabiusien (Ecole normale supérieure, agrégation, ENA) complètent les traits d'un portrait qui tourne vite à la caricature : trop technocrate, trop « crâne d'œuf ». Bref, un solitaire à l'ambition trop voyante, entendait-on fréquemment du côté de la rue de Lille, an siège du RPR, avant 1986.

« Ne soyez pas trop pressé », sug-gère un jour M. Jacques Chirac à celui qui était alors son « ministre » des finances de la Ville de Paris. De la patience, M. Juppé, quarantedeux ans, en a fait preuve, subissant quelques échecs, avalant autant de couleuvres : en 1978, pour les légis-latives, il est battu dans les Landes malgré le soutien de M. Chirac. En 1979, il chute à nouveau dans un canton pourtant réputé de droite. La même année, il est élu à la proportionnelle au Parlement europé mais, en 1981, M. Bernard Pons lui conscription qu'il attendait, dans le dix-septième arrondissement de Paris. Aux municipales de mars 1983, enfin, il gagne son premier vrai combat électoral en mettant KO M. Lionel Jospin sur son propre ring du dix-huitième arrondissement

### < La révolte đu bègre >

Fidèle lieutenant de M. Jacoues Chirac, M. Juppé joue à l'occas les chiens rabatteurs, mordant les mollets d'un Philippe Séguin qui dénonce en 1984 « la dérive drot-tière du RPR ». « On se demande ce qui [le] retient encore au RPR., rugit-il. Mais l'arrivée à l'Hôtel Matignon de M. Laurent Fabius, en juillet 1984, va déclencher au sein du RPR un mouvement de révolte des jeunes turcs du parti. M. Alain Juppé en prend la tête. L'effet Fabius est dévastateur et le « coach » de M. Chirac demande sans plus attendre un « remaniement ministériel » du RPR. « C'est la révolte du nègre », ironise-t-on au siège du RPR. M. Chirac temporise, puis semble désavouer ses impé tueux cadets. Il n'est pas encore prêt à se séparer de la vieille garde. MM. Claude Labbé à la présidence du groupe RPR et Bernard Pons au M. Labbé dénonce, quant à lui, « l'expérience livresque et universitaire de ces technocrates qui ne représentent rien »...

A la surprise générale, le 17 novembre 1984, aux assises du RPR à Grenoble, M. Pons claque la porte. Mais c'est M. Jacques Tou-bon qui le remplace. A voir ce jour-là la mine figée et les lèvres pincées d'Alain Juppé, on mesure l'étendue de sa déception. Dans un restaurant tout proche, il se défoule en reprochant à un journaliste de l'Express de s'être « une fois encore planté » dans un de ses papiers.

Ses relations evec M. Chirac sont un mélange d'affection et d'insatisfaction: une relation filiale tourmentée. Il reproche au maire de Paris de ne pas savoir trancher les conflits de personnes. Ce trait de caractère - peut être un défaut pour un homme politique qui a de hautes responsabilités », déclare-t-il au début de l'année au cours d'une Dans sa famille, qui vit dans les émission de radio (le Monde du Landes de l'exploitation de pins

le sens de l'amitié, est dans l'incapacité de régler des problèmes de personnes » alors qu'« il y a des cas où il faut, pourtant, changer des gens parce qu'ils ne font plus l'affaire », ajoute-t-il sans autre pré-

Application

et réussite « Son problème, c'est le peuple », « Son problème, c'est le peuple », disait le général de Gaulle de Valéry Giscard d'Estaing. C'est aussi celui de M. Juppé. « Son languge est trop technocratique », lui a-t-on reproché après son échec de 1979. Pourtant, M. Juppé n'est pas né une cuillère d'argent à la bouche. Issu d'un milieu modeste, c'est un pur produit de cette méritocratie qui fit les de cette méritocratie qui fit les belles heures de la III République. «Ceux qui croient me faire de la

ne me les a pas donnés ., confie-t-il à Playboy en juin 1986. Dans sa famille, qui vit dans les

peine en répétant que j'ai des tas de diplômes font fausse route (...) on

lignée de hauts fonctionnaires, pas de dynastie d'hommes politiques. Troisième enfant, d'une famille de quatre, il bûche sous le regard d'une mère qui n'accepte pas les mauvaises notes. Il s'applique et veut réussir. Il en attend autant des autres : ses réparties cinglantes sont l'expression de cette rigueur. l'imprécision l'exaspère, la bêtise l'horrifie. Il ne les supporte pas pour lui-même : « Je n'aime pas du tout éprouver le sentiment d'avoir dit une sottise. Je me sens humilié.» La bévue est toujours impardonnable. l'erreur madmissible : « Téléphonez à l'AFP, leur titre est erroné », commande-t-il à son atta-

Pour Alain Juppé, né le 15 août 1945 à Campagne, non loin de Mont-de-Marsan, la vie est placée sous le signe de la précocité : baccalauréat et concours général à dix-sept ans, entrée à l'Ecole normale supérieure à dix-neuf ans, mariage

chée de presse dans son bureau de la

Ruc de Rivoli.

qu'il a connue lors d'un voyage en Grèce organisé par son lycée (ils ont deux enfants aujourd'hui). Après Sciences Po et l'agrégation de lettres classiques, il entre à l'ENA. Il en sort à vingt-sept ans dans la - botte > (5º) et choisit tout naturellement l'inspection des finances. En 1976, quatre ans plus tard, recom-mandé par une relation commune, il est appelé à l'Hôtel Matignon par le directeur de cabinet de M. Chirac, M. Jérôme Monod. Il est chargé des siers économiques. Il ne les quittera plus, comme son patron qui, trois mois plus tard, claque la porte de l'Hôtel Matignon.

# bande?

Alain Juppé rédige discours sur discours et multiplie les pro-RPR, le principal maître d'œuvre de la plate-forme UDF-RPR d'avril 1985. Même s'il se défend d'être un néo-libéral reaganien, il a largement

secrétariat général. Ulcéré, 13 janvier). « Jacques Chirac, qui a maritimes et de maïs, il n'y a pas de la même année avec une jeune fille contribué, de 1981 à 1986, à faire enterrer les versets étatistes du credo gaulliste traditionnel. Un voyage effectué en 1978 aux Étais-Unis l'avait confirmé dans l'idée que seule la libre entreprise peut stimuler les énergies et développer l'économie. Il avait été frappé par la capacité d'innovation, de mobilité, d'adaptation de la société américaine. Il est convaincu, lui, le hautfonctionnaire, que l'Etat a pris trop d'embonpoint et qu'il fant le mettre à la diète. En juillet 1981, il crée le Club 89, pourvoyeur d'idées du



# $\cdot ENTRETIEN \cdot$

# « Il faudra valoriser le bilan »

« Comment s'organise la campagne de d. Jacques Chirac pour l'élection présiden-

début du mois d'août de prendre la responsabilité de la partie « projet » de la campagne. Nous commençons à mettre en place des groupes d'experts qui fourniront à la mi-octobre un premier iet de réflexions. Je soumettrai ces idées au mois d'octobre à des personnalités extérieures : chefs d'entreprise, hommes politiques, parlementaires. Cela permettra ensuite, d'ici au mois de novembre, de les proposer à Jacques Chirac. Il choisira, tranchera et arrêtera les lignes de force de sa campagne. Il n'est pas question en tout cas d'élaborer un programme du type de la plata-forme UDF-RPR que nous avions réalisée pour les élections législatives. Je suis persuadé que, contrairement à ce que l'on écrit ici ou là, cette élection ne se fera pas uniquement sur le « look », mais qu'il faudra avoir des idées.

Quels seront les thèmes-clés du premier ministre ?

- L'un des principaux thèmes sera : « Voilà ce que je viens de faire. > Ce sera le seul de tous les candidats à pouvoir le dire. Il faudra donc valoriser le bilan, l'œuvre accomplie. L'un ment le résultat formidable que nous atteignons en matière de fiscalité. De ce point de vue, l'opération de la baisse de la TVA sur les voitures a été une très bonne opération, menée avec beaucoup d'efficacité.

» La seconde idée : c'est la nécessité de la continuité, notamment sur le plan financier. C'est important, car il faut savoir ce que l'on veut faire après 1988 : augmenter la pression fiscale ou continuer à baisser les impôts comme nous le faisons? C'est le choix fondamental. Nous sommes absolument déterminés à poursuivre dans cette voie, car c'est celle du redressement. Planifier aujourd'hui, c'est pour l'Etat la nécessité de se fixer des objectifs de politique

budgétaire, c'était le sens de la proposition que nous avions faite pour un engagement budgé-

- Si vous mettez l'accent sur la valorisation du bilan, un décaisoe croissant ne vat-il pas apparaître avec la campagne menée

 Je ne sais pas ce que sera la campagne de M. Barre. Malgré tout, je vois mai comme les barristes pourraient se démarquer de la politique de M. Chirac après avoir voté tous les textes du gouvernament, notamment les budgets. Bien sûr, il y a manière et manière de cultiver subtilement sa différence. Mais comment un candidat, quel qu'il soit, qui a soutenu le gouvernement depuis mars 1986, pourrait-il aujourd'hui, sur le fond, critiquer cette politi-

- La présença de M. Chirac à Matignon est-elle un handicap ou un atout?

- Ce qui est frappant, c'est que, malgré le poids de l'impopularité gouvernementale, M. Barre n'a pas «fait le trou», il n'y a pas d'écart sensible entre lui et Jacques Chirac. Plus on s'approchera des élections, plus le premier ministre pourra dire : « Ecoutez, moi, je suis allé au charbon, il fallait y aller, personne tions très difficiles avec un président qui ne m'a pas facilité la tâche, mais malgré cela j'ai tenu, et voilà les premiers résultats ». Petit à petit, cette idée du courage de Chirac d'avoir gouverné, d'avoir tanu, s'imposera. Même si rien n'est encore joué. C'est pour cela que je suis très raisonnablement optimista.

- Comment les choses vont-elles se passer au sein du gouvernement entre les ministres soutenant M. Chirac et ceux appuyant ML Barre ?

- Une seule exigence me paraît s'imposer : c'est que, jusqu'au mois de janvier, les ministres s'abstiennent de faire campagne. Il faut

que la session budgétaire ne soit pas troublée par une campagne prématurée. Après, il n'y aure pas de difficulté dans la mesure où je sui persuadé que les deux candidats de la majorité trouveront un « gentleman, s agreement ».

#### Clips et débats de fond

 Vous vous êtes prêté au mois de juin à ta réalisation d'un vidéo-clip politique. Ces nouvelles techniques réduisent-elles ou

courant font du surplace. Il faut utiliser différents moyens pour faire passer son message. Je pense que tous ceux qui dénoncent l'affadissement du débat politique se trompent. Ce n'est pas parce que l'on aura des clips politiques à la télévision qu'il faudra renoncer à avoir des débats de fond. Il faut savoir jouer de ces différents registres plutôt que de se lamenter. D'ailleurs, en général, ceux qui se plaignent du degré zéro de la politique feraient bien de s'interroger sur leur propre façon d'aborder le débat politique.

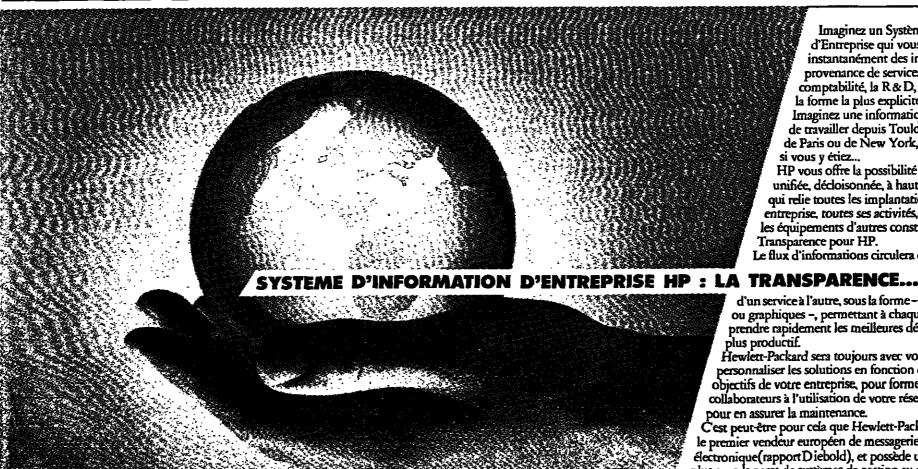
» Je ne trouve pas du tout que nous soyons aujourd'hui confrontés à un degré zéro de la politique. Regardez l'émission «L'heure de vérité» de Michèle Barzach : elle a parlé de la vie, de la mort, de vrais problèmes. Evidem ment quand on tire une petite phrase et que l'on en fait une sorte de concentré, on réduit le débat et on en fait quelques chose de subalterne. Mais je crois que c'est alors l'analyste qui a une vision subalterne de la politique. Quant au thème du décalage entre les hommes politiques et les Français, c'est le thème le plus éculé de la vie politique fançaise. C'est une espèce de sno-

Propos recueillis par PIERRE SERVENT.

Elu député en mars 1986, il devient ministre du budget et non des finances comme il l'espérait et comme M. Jacques Chirac l'avait prédit quelques années auparavant. Il lance une éphémère - bande à Juppé » (1) qui semble vouloir faire le pendant à « la bande à Léo ». Après la sortie de M. Michel Noir au mois de mai dans *le Monde* contre M. Le Pen, et les difficultés qu'il rencontre avec son ministre de la culture M. François Léotard (notamment en juin), le premier ministre demandera aux ministres quadragénaires du RPR de se mettre « en veilleuse » (1).

A l'Assemblée nationale, sur le budget ou la Charte des contribuables, il bataille contre l'opposition se révélant dans cet hémicycle qu'il ne connaît pas, un excellent debater : moins soncieny de convaincre l'adversaire que de le balayer, il use d'une rhétorique implacable, version « Blitzkrieg ». Aujourd'hui, il poursuit sa mute au cœur du dispositif de campagne du président du RPR, avec cette phrase en tête qui lui tient lieu de devise : « L'ambition est un devoir... -

(1) En avril 1987, Alain Juppé a réé une association « Avenir, entrée libre ». Elle a trois vice-présidents : Michèle Barzach, Michèle Alliot-Marie et Alain Carignon. Michel Noir est secrétaire général et Christian Bergelin trésorier. M. Juppé affirme à l'époque « qu'il n'y a pas de bande à Juppé ».



Imaginez un Système d'Information d'Entreprise qui vous procure instantanément des informations en provenance de services aussi divers que la comptabilité, la R & D, le marketing..., sous la forme la plus explicite pour vous. Imaginez une informatique qui vous permette de travailler depuis Toulouse avec votre bureau de Paris ou de New York, aussi facilement que si vous y étiez...

HP vous offre la possibilité d'une informatique unifiée, décloisonnée, à haut niveau d'intégration, qui relie toutes les implantations de votre entreprise, toutes ses activités, et qui peut intégrer les équipements d'autres constructeurs. C'est cela la Transparence pour HP.

Le flux d'informations circulera de façon transparente

d'un service à l'autre, sous la forme-textes, voix, données ou graphiques -, permettant à chaque utilisateur de prendre rapidement les meilleures décisions et d'être le plus productif.

Hewlett-Packard sera toujours avec vous : pour personnaliser les solutions en fonction des objectifs de votre entreprise, pour former vos collaborateurs à l'utilisation de votre réseau, pour en assurer la maintenance.

Cest peut-être pour cela que Hewlett-Packard est le premier vendeur européen de messagerie électronique (rapport Diebold), et possède un des plus grands parcs de systèmes de gestion au monde. Pour tout renseignement contactez le "Centre d'Informations Commerciales" au (1) 60.77.42.52.

HEWLETT PACKARD

Cedex.

Les propos de Jean-Marie Le Pen, président du Front national, qui avait qualifié, le dimanche 13 septembre, au cours du grand jury RTL-le Monde, l'existence des chambres à gaz de « point de détail de l'his-toire de la seconde guerre mondiale », ont provoqué de nombreuses réactions.

Les déclarations de M. Le Pen - constituent une nouvelle offensive des thèses révisionnistes », a déclaré hundi M. Claude Malhuret. Pour le secrétaire d'Etat chargé des droits de l'homme, « les chambres à gaz ont une signification claire : la volonté d'extermination de masse d'une population donnée et non le moyen indifférent d'un crime ordinaire. Loin d'être un point de détail », elles sont une des clefs de l'histoire du vingtième siècle ».

M. Louis Mermaz, après avoir affirmé que les propos de M. Le Pen constituent « une monstruosité et une ignominie qui portent atteinte à l'honneur du Parlement tout entier », a ajouté qu'il avait l'intention de « saisir le président de l'Assemblée nationale » à ce sujet, sans préciser toutefois les modalités de cette action. M. Fabius a estimé que M. Le Pen s'est conduit en • ∫asciste ».

Après s'être déclaré « estomaqué » et « horrifié » par ces déclarations, M. Chaban-Delmas a souligné qu'elles n'avaient pas été prononcées dans l'enceinte du Palais-Bourbon, que le bureau de l'Assemblée nationale n'est pas compétent et que les assertions de M. Le Pen ne sont pas couvertes par l'immunité parlementaire. « Chacun en fera ce qu'il voudra, a-t-il conclu, mais, crovez-moi, mieux vaut tirer un trait sur tout

Il s'agit d'une « déclaration honteuse », a affirmé mardi, sur France-Inter, M. André Lajounie qui a ajouté que, par ses propos, M. Le Pen « a descendu une marche supplémentaire dans l'ignominie » et que le responsable du Front national « excuse le génocide nazi ». M. Gérard Welzer, député (app. socialiste) des Vosges, a demandé, lundi, dans une lettre adressée au garde des sceaux s'il compte réagir aux déclarations de M. Le Pen; s'il considère qu'il y a en infraction et s'il envisage de poursuivre le président du Front national devant le tribunal correctionnel.

M. Pierre Messmer, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, interrogé mardi par Antenne 2, a répondu : « Cest scandaleux et inadmissible. » L'ancien premier ministre a ajouté : « S'il y a une demande de levée de son immunité parlementaire, je la voterai et je ne serai pas le seul. » « M. Le Pen, a encore estime M. Messmer, est un homme trop habile pour faire des gaffes. •

 Je suis non seulement choqué, mais aussi effrayé par l'avilissement de la pensée de ces hommes, car ils jouent un rôle de pervertion de toutes les généra-tions », a affirmé, mardi 15 septembre, le cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris. • Ce n'est pas le nombre des victimes qui est le poids décisif, mais comment et pourquoi elles ont été tuées », 2-t-il

De nombreuses associations : SOS-Racisme, la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme, l'Union des étudiants juifs de France, etc., ont élevé de vigoureuses protestations. « C'est à la fois abominable et scandaleux », constate dans le Matin de mardi M∞ Simone Veil.

Le secrétaire général du FN. M. Jean-Pierre Stirbois, a riposté mardi en affirmant : Jeune résistant à seize ans, entouré de patriotes parmi lesquels de nombreux médaillés de la Résistance [M. Le Pen] n'a de lecon de morale à recevoir de personnes et certaine-

ment pas des lobbies antinationaux. Le président du Front national répliquera, vendredi à 11 heures, au tollé suscité « dans la classe politique médiatique ». Quelques heures après la diffusion du «Grand

Jury RTL-le Monde », un communiqué de M. Le Pen indiquait que ce dernier démentait avoir « nié le génocide juif et l'existence des chambres à gaz ». « Le script de l'émission en fait foi », ajoutait ce communiqué. « L'abomination, c'est le génocide, a d'autre part déclaré M. Bruno Gollnisch, député du Front national du Rhône, la façon dont ils ont été tués est secondaire par rapport à l'ensemble du problème du génocide. »

Traiter de « détail » les chambres à gaz » porte atteinte à l'humanité tout entière » a déclaré hundi M. Ovadia Soffer, ambassadeur d'Israël en France. Tout en affirmant ne pas avoir « l'intention de commenter les propos d'hommes politiques français », l'ambassadeur d'Israël ajoute dans un communiqué qu'en « le traitant comme un simple « détail », on banalise un événement unique dans son horreur l'holocauste - duquel toute l'humanité doit retirer des enseignements si elle ne veut pas mettre en danger

# Aveuglement

M. LE PEN démasqué ? Pour l'affirmer, il faudrait avoir oublié que le mouvement de M. Le Pen véhicule ouvertement, depuis son origine, les obsessions racistes et antisémites de l'extrême droite française. La surprise indignée exprimée par certains ne fait que mettre en évidence leur aveuglement.

D'habitude, M. Le Pen maîtrise mieux son expression publique, et il se prévaut volontiers, au besoin, d'un jugement plutôt positif porté sur lui en février 1984 par l'hebdomadaire Tribune jujve. Mais, à l'origine de la création du

Front national, en 1972, il y avait aussi aux côtés de M. Le Pen, outre les anciens poujadistes, les nostal-giques de l'Algérie française et les contre-révolutionnaires de tout poil qui accrochent systématiquement leurs vieilles lunes au meilleur extrémiste venu, tout ce que la droite dite « nationale » comptait encore d'anciens miliciens pétainistes, d'anciens Waffen-SS et quelques futurs néo-nazis.

Non seulement les thèses des « révisionnistes », qui cherchent à occulter la charge d'horreur du nazisme en niant l'existence des chambres à gaz dans les camos de concentration afin de banali concentration afin de banaliser le régime hitlérien, ont prospéré dans le sillage de M. Le Pen, mais c'est à

longueur d'année que les relents d'antisémitisme s'exhalent dans une partie de la presse qui soutient son action. Et le président du Front national, souvent interrogé à ce sujet, n'a jamais condamné écrits de ceux de ses partisans qui manifestent un antisémitisme élémentaire, pour justifier un anticommanisme tellement viscéral qu'ils en arrivent à relativiser le nezisme. Ceux-là réhabilitent, en cours de route, la collaboration de Pétain avec les occupants allemands sous prétexte que « c'est pour essayer de préserver ce qui pouvait l'être de l'intérêt national, pour sauvegarder le maximum de vies humaines », que le régime de Vichy « dut en passer par bien des contraintes », comme écrivait naguère un futur député du Front national.

Sans doute M. Le Pen a-t-il commis une lourde faute au regard de sa propre stratégie politique en détruisant en un instant tous les efforts déployés par son nouvel entourage pour tenter de faire oublier ces racines idéologiques.

Mais à qui la faute si certains dirigeants de la majorité, qui se déclarent aujourd'hui choqués, sont ceux-là mêmes qui donnent leur caution au Front national par leurs alliances locales ou régionales avec

**ALAIN ROLLAT.** 

# L'effet détail

Car si M. Le Pen argue du contexte de la guerre pour s'inclidu révisionaisme, il est légitime de replacer son propos dans le climat actuel. Le procès Barbie aura mar-que 1987 et permis à la France d'opérer une révision pédagogique — dans le sens de la simple vérité

(Suite de la première page.)

historique et humaine - sur une période que l'immense majorité de nos contemporains n'ont pas vécue. C'est cette partie de la population que les « révisionnistes > - qu'on appellerait plus justement les falsificateurs - tentent d'influencer, d'intoxiquer. En exprimant un doute, Jean-Marie Le Pen s'associe de manière spectaculaire au camp de ceux dont le but n'a jamais été d'établir la

vérité – elle l'est déjà... – mais précisément, de semer le doute.

Bavure verbale ou affirmation mûrie? Il n'y a guère que deux manières d'analyser la sortie du président du Front national. Ou ses propos ont dépassé sa pensee, ou ils l'ont, au contraire, dévoilée. Le choix est entre la sinnature de Jean-Marie Le Pen et son ambivalence. Aucume explication n'est rassurante. S'il ne se rend pas compte de ce qu'il dit, il est léger. S'il pense ce qu'il dit, il est dangereux.

« L'effet détail », qu'on ne manquera pas d'opposer désormais à ce candidat à la magistrature suprême pose une question - qui n'est pas de détail - à la majorité. Elle offre à la gauche, au-delà de son indignation aussitôt exprimée l'occasion d'enfoncer le coin sur le thème des alliances futures. Elle ranime les acrupules de ceux qui, comme Michel Noir il y a quelques mois, renoncaient par avance à vendre leur âme pour une poignée de voix, à mettre en balance une conviction et une victoire électorale.

La parade, forcément, sera

trouvée au moins entre les deux

tours. Elle consistera sans doute à

faire le *distinguo* entre le person-

nage encombrant qui prête à l'extrême-droite (des nostalgiques de fer aux néo-poujadistes) ses talents de tribun et la France viscérale, ni nazie ni fasciste, mais effravée par l'époque, qui se retrouve en lui. Il faudra beaucoup de doigté à la majorité pour faire admettre à cette partie des Français séduits par Jean-Marie Le Pen qu'il a tort mais qu'ils ont raison... Le « détail » des chambres à gaz ve embarrasser Le Pen. Dans le paysage politique français, le « détail » Le Pen enfle sans cesse.

BRUNO FRAPPAT.

# L'immunité parlementaire n'interdit pas une action devant les tribunaux civils

M. Jean-Marie Le Pen peut-il être poursuivi devent les tribunaux pour les propos qu'il a tenus au « Grand Jury RTL-le Monde »? Difficilement. Député, le prés dent du Front national bénéficie de l'immunité parlementaire prévue par la Constitution. Sauf cas de flagrant délit, il ne peut être qu'avec l'accord de l'Assemblée dont il est membre. Certes, la session ne commençant que le 2 octobre, M. Le Pen pourrait être inculpé avant cette date... s'il n'était pas, aussi, élu à l'Assem-blée des Communautés européennes. Les membres de celle-ci disposent de la même immunité avec cette différence que, l'Assemblée de Strasbourg étant reputée sièger en permanence, l'immunité est valable toute l'année. Les dirigeants des associations de lutte contre le racisme sont parfaitement conscients de cette difficulté. Ainsi Mª Bernard Jouanneau, avocat de la LICRA, reconnaît que, depuis que M. Le Pen a été étu à Stresbourg, en juin 1984, toute poursuite contre lui est devenue très difficile. Elle le serait tout particulièrement en l'espèce : la jurisprudence est

des articles du code pénal répnmant la provocation à la haine raciale et l'apologie de crime contre l'humanité, et il n'est pas sûr que les tribunaux estir que les propos du président du Front national en relèvent. Est-il utile de donner, ainsi, une nou-velle occasion de victoire judi-ciaire à M. Le Pen ? En dehors de leur impact politique, ses déclara-tions pourraient cependant ne pas rester impunies. M. Jouanneau réfléchit à une action « au civil », en vertu de l'article 1382 du code civil : « Tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé à le réparer. > En effet, l'immunité parlementaire ne protège qu'en matière criminelle ou correction-nelle, et ne fait donc pas obstacle à des poursuites civiles. Ainsi. M. Le Pen avait été condamné, le 11 mars 1986, par le tribunal d'instance d'Aubervilliers, sur la base de cet article du code civil, après ses propos contre certains journalistes lors d'une fête des r bleu-blanc-rouge ». Ce même article a aussi servi à faire condamner par le tribunal de Paris, en 1981, d'autres tenants de la thèse 4 révisionniste > sur les chembres à gaz.

Le débat sur le siège du Parlement européen

# «Strasbourg n'est pas négociable»

déclare M. Jacques Chirac

STRASBOURG

de notre correspondant

M. Jacques Chirac a réaffirmé solennellement, le lundi 14 septembre, le soutien du gouvernement au rôle européen de Strasbourg «Strasbourg n'est pas négociable », a indique le premier ministre devant quelque deux mille personnes, réunies au Palais des congrès de la capitale alsacienne. « Tous nos partenaires européens, a-t-il dit, doivent savoir que la France est dans son droit et s'attachera à le faire prévaloir. Son engagement est inébraniable, et toute remise en cause du statu quo créerait un vrai problème avec le gouvernement de la France. •

Le premier ministre répondait à l'invitation de l'Association pour le renforcement du rôle européen de Strasbourg, lancée en juillet M. Caro.

dernier par M. Jean-Marie Caro. député (UDF-CDS) du Bas-Rhin. M. Caro a plaidé pour « l'implantation à Strasbourg d'établissements et de services concourant à l'efficacité de l'Europe organisée ». Il craint, en effet, que la construction d'un hémicycle, à Bruxelles, ne prive un jour Strasbourg des sessions du Parlement européen.

M. Chirac a reproché à la Beigique la construction de cet équipement. - Nul ne peut, en effet, à la fois protester de ses engagements et faire ou laisser commettre des actes qui les vident de sens », a-t-il affirmé, en rappelant que le conseil européen de Maastricht. en mars 1981, avait confirmé le rôle dévolu à Strasbourg dans la construction européenne, M. François Mitterrand a adressé un message de soutien à

Le président du Parlement européen, lord Henry Plumb, présent à cette réunion, a expliqué qu'il n'avait pas « à soutenir la cause d'une ville plutôt qu'une autre . tandis que le secrétaire général du Conseil de l'Europe. M. Marcelino Oreja, a souligné son attachement à la capitale alsacienne, qui accueille l'Europe des vingt et un depuis 1949.

JACQUES FORTIER.

Bruxelles prête Communautés européennes

de notre correspondant

Le Parlement européen a

adopté, en octobre 1985, un texte prévoyant la construction, dans la capitale beige, d'« une salle contenant des sièges pour six cents personnes au moins », soit largement le nombre actuel des députés siègeant à Stras-bourg. La France a réagi en Introduisant, auprès de la Cour de justice européenne, deux recours, afin que soit déclarée « nulle et non avenue la délibération du Parlement ». Les juges de

Luxembourg ne se prononceront pas avant plusieurs mois.

En attendant, les tenants traditionnels de Bruxelles – les Belges, les Britanniques, les Néerlandais et les Danois – ont déià obtenu l'élimination de déjà obtenu l'élimination de Luxembourg. Au fil des années, devant les difficultés qu'occasionnent les démenagements mensuels de Bruxelles et du grand-duché vers la capitale sacienne. ~ d'autres parlementaires, notamment les Italiens, sont venus à l'idée que l'effica-cité et la rationalité jouent en faveur de Bruxelles.

Les représentants belges ont demandé à leur gouvernament d'engager « une politique d'accueil des infrastructures du Parlement à Bruxelles ». Un groupe de promoteurs immobiliers, soutenus per la Société générale, a élaboré un projet, prévoyant une salle modulable. Aucun permis de construire n'a encore été délivré, les autorités belges attendant la fin de la procédure de concertation engagée avec la ville de Bruxelles. la région bruxelloise et la société de développement régional. – M. S.

Nous publions aujourd'hui les aultats complets des cinq élections cantonales qui se sont déroulées le dimanche 13 septembre (*le* 

AVEYRON : canton de Salles-Curan (2º tour).

Monde du 15 septembre).

Inscr., 2 560: vot., 2 191; suffr. expr., 2133. MM. Pierre Raynal (div. d.), c.m. de Villefranche-de-Panat, 1213 voix, ÉLU; David Bouviala (RPR), m. de Salles-

[M. Raynal a remporté cette élection partielle organisée à la suite du décès de Joseph Fabre de Morthon (UDF). Ayant bénéficié du soutien de MM. Dominique Baudis, président du conseil régional de Midi-Pyrénées, et Jean Puech, séunteur RI et président du conseil général de l'Aveyrou, M. Raynal a obtem 56,86 % des suffrages coutre 43,13 % à M. Bouvials.

An premier tour, les résultats étaient les soivants : inse., 2 560; vot., 2 064; suffi. expr., 2 010. MM. Raysal, 764; Bouviala, 567; Vaysse (CDS), 343; Vayssettes (div. d.), 156; Berthonsleux (div. d.), 50; Garde (div. g.), 43; Bérard (PS), 41; Maillat (ext. d.), 31; Pascal (PCF), 15.

An second tour du scrutin de 1982, Joseph Fabre de Moribon Pavait emporté avec 809 voix, contre 722 à M. Bouvisit et 634 à M. Vaysse.]

CHARENTE : canton de Brosse (2° tour).

Insc., 2 117; vot., 1 424; suffr. expr., 1 373. MM. Michel Naudin (PS), 720 voix, ELU; Manuel Gonzalès (div. d.), 653.

Gonzalès (div. d.), 653.

[La unjorité UDF-RPR n'a pus réusti à conserver ce siège de conseiller général détenn depuis 1982 par Robert Souéard (PR), décédé. En recueillant 52,43 % de suffrages, M. Nandin (PS), qui améliore de plus de 6 points son résultat de 1982, a bénéficié d'un bou report des voix communistes. Mais la mellieure participation électorale (32,73 % d'abstentionnistes an lieu de 38,82 au premier tour) a exemileilement profiéé à M. Gonzalés, qui obtient 47,56 % des voix. Au premier tour, les résultats étalent les suivants : inocr., 2117; vot., 1295; soffir expr., 1230. MM. Gonzalés, 495 voix; Naudin, 379; Rabouté (PC), 311; Surrai (FN), 45. Au second tour de scrutin de 1982, Robert Souéard Parait emporté avec 293 voix, contre 770 à M. Frappier (PS), PUY-DE-DOME: camton de Saint-PUY-DE-DOME: canton de Saint-Amant-Tallende (2º tour).

Inscr., 4 645; vot., 3 158; suffr. expr., 3 061. MM. Jean-Marc Juilhard (UDF-PR), 1 654 voix, ELU; M. Roland Viel (div. g.),

[Avec 54,03 % des voix, M. Jailland a remporté cette élection partielle organisée à la suite de décès de Jacques Pignol (UDF-PR). Le candidat sontesse par M. Valéry Glacard d'Estaing a bénéficié d'un bon réport des voix qui s'étaient portées, au premier tour, sur les deux candidats divers droite. Mais

Cinq élections cantonales

assez stricte sur l'interprétation

une meilleure mobilisation électorale (32,91 % d'abstentionnistes au lieu de 33,9 %) a essentiellement profisé à M. Viel, qui recueille 45,96 % des voix. Au premier tour, les résultats étaient les suivants : inscr., 4 645; vot., 3 070; suffir. expr., 3 026. MM. Juilbard, 1 251; Viel. 604; de Turckheim (PS), 561; Soustrot (div. d.), 386; Girand (div d.), 114; Lanoir (PC), 110.

Jacques Pignol l'arait emporté, en 1982, au premier tour, avec 1 696 voix, coutre 910 à M. de Turckheim, 577 à M. Viel et 195 à M. « Crégut (PCF), SERIE-MARITIME : canton de

SEINE-MARITIME : canton de

Gournay-en-Bray (1e tour). Inscr., 7 937; vot., 4 869; suffr. expr., 4 755. MM. Alain Carment (PS), 1 537 voix; Benard Wable (UDF), 1 522; Michel Jouen (div. d.), premier adjoint au maire de Gournay, 995; Patrick Debonne (FN), 284; Bernard-Louis Girard (extr. d.), 244; Yves Dirou (PCF), 173. Il y a ballottage.

173. Il y a ballottage.

(Six candidats brignalent la succession de Claude Hendlard (UDF-rad). conseiller général depuis 1952, décède le 21 juin. En recueillant 32 % des voix, M. Wable, soutenn par l'UDF et le RPR, a's pas retrouvé le résultat réalisé par Claude Heuillard en 1982 (64,28 %). Il a pâti de la présence de M. Jouen, qui obtient 20,92 % des suffrages, et de celle de deux candidats d'extrême droite, qui recueillent 11,12 % des voix. Aux élections législa-

tives, la liste du FN obtenait 8,53 % des suffrages.

En arrivant en tête, avec 32,32 % des voix, M. Carment emegistre une pro-gression de plus de 6 points par rapport à son résultat de 1982 (26,26 %). Le candidat communiste pâtit essentielle-ment de cette hausse.] ORNE : canton de Nocé (1º tour).

Inscr., 3 256; vot., 1 908; suffr. expr., 1 879. MM. Louis Godin (RPR), m. de Préaux-du-Perche, 954 voix, ÉLU; Frédéric Thiriez

(PS), maître des requêtes au Conseil d'Etat, 494 voix; Jean-Bernard Coulon (div. d.), 325; Maurice Rabusseau (PCF), 53; Alain Hervé (écol.), 53.

4

 $(V_{i}^{1}(x_{i},y_{i}^{2}(x_{i}^{2})))$ 

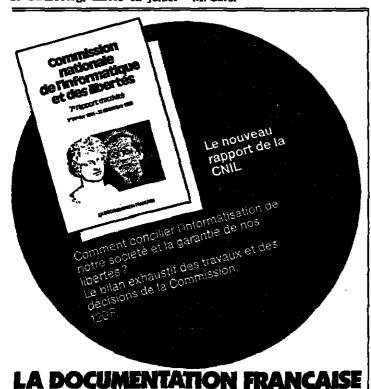
ST LOS

-1

Alain Hervé (écol.), 53.

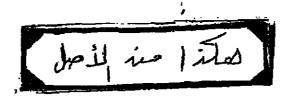
[Un seul tour a suffi à M. Godin pour emporter cette élection partielle organisée à la suite du décès, le 26 juillet, de René Vangeois (mod.), conseiller général depuis 1976. En dépit d'une forte abstession (42,29 %), le candidat du RPR qui recneille 50,77 % des voix, a obtenu ma score supérieur au quart des électeurs inscrits nécessaire pour être élu au premier tour. Il ne retrouve pas le résultat réalisé par René Vangeois en 1982, en raison de la présence du représentant barriste qui recneille 17,29 % des voix et de la percée de M. Thiriez. Ce dernier, directeur du cabinet de M. Michel Rocard, obtient 26,29 % des suffrages alors que le PS n'avait pas présenté de candidat en 1982.

En 1982, René Vangeois l'avait emporté, au premier tour, avec 1 752 voix, contre 305 à M. Rabussean.]



31, quai Voltaire Paris 7' Tél. (1) 40.15.70.00.





militare médiatique : Americanique de M. Le fra. demonst a rar ie penchambers a gazde a speciale ar distance
de site the Front was
and the trace est secondary
and a fine trace est s

# rementance interdit pas at les translatix CIVIS

en article de code per a const de provinción à a constitue francisco constitue francisco game Philippets at a company of the property o title accessor of the second o many postquest capaness

qual imperior M

plicing it are extent a

quarter of Tartele 1381

Therefore the capaness

departure of the capaness

departure of the capaness

departure of the capaness

married of the capaness Angelo-pation of the control of the mantaire de protect THE OWNER OF THE PARTY OF THE P in the construction of the physicians less 5 7 = metrese a multi te. Parte, un 1985, a beite. de if Miles Cifellete ses Me Charles of the

ni de plin da l'apper plantant de l'Ar Tener 1 234 esc. **Marie 1989**,触想 Con retient along Maria and Aury of the **Nouveautes** 



# **Politique**

Après le référendum en Nouvelle-Calédonie

# Le gouvernement veut appliquer au territoire un statut d'autonomie interne calqué sur celui de la Polynésie

Le ministre des DOM-TUM, M. Bernard Pous, a précisé, le lundi 14 septembre, que le premier ministre, M. Jacques Chirac, présentera jeudi à Nouméa les grandes lignes d'un nouveau projet de statut pour la Nouvelle-Calédonie. Celui-ci sera analogue au statut d'autonomie interne appliqué en Polynésie française, dans lequel « les Calédoniens assumeraient la gestion et l'adminis-tration du territoire, l'Etat ne conservant que les grandes responsabilités, la monnaie, la

politique étrangère, la défense et la justice ». M. Pons a également confirmé la volonté du gouvernement de réviser le découpage régional du territoire, mis en œuvre sous le pouvoir des socialistes, en aunonçant « un retour aux régions traditionnelles de Nouvelle-Calédonie, qui répondent à des critères géographiques, économiques et sociologiques ».

A l'hôtel Matiguon comme au ministère des DOM-TOM, on estime, après les résul-

tats du référendum, que les conditions d'une reprise du dialogue entre les caldoches et les Canaques sont rénnies. Les réactions expri-mées sur le territoire par les porte-parole du mouvement indépendantiste – qui soulignent que dans leur grande majorité les Mélanésiens n'ont pas participé au scrutin et demen-rent favorables à leurs thèses — rendent toutefois très incertaine la perspective d'une participation des chefs du FLNKS à une dis-

# Les remerciements du général

NOUMÉA

de notre correspondant

Vingt-quatre heures à peine après le scrutin, la place des Cocotiers à Nouméa s'est couverte d'un échafaudage métallique. Rideau sur le réfé-rendum : le décor est déjà planté pour l'acte 2 du new deal chiraquien, que le premier ministre en personne inau-gurera de manière solennelle le jeudi 17 septembre. Le coup d'envoi en sera donné par une grande réunion sur cette place du centre-ville, théâtre inévitable des épopées locales.

L'après-référendum est déjà dans tous les esprits. Au delà du décryp-tage des résultats, chacun y est allé, le lundi 14 septembre, de son commentaire sur l'avenir immédiat. Résumant l'avis du RPCR, M. Dick Ukeiwé, sénateur RPR et président du congrès du territoire, a souhaité que « les nouvelles institutions soient très vite mises en place ..

Cette « deuxième étape », a ajouté M. Jacques Lafleur, député RPR et président du RPCR, devrait donner - satisfaction à tout le monde -, y compris aux indépendantistes du FLNKS, auxquels « une main est toujours tendue pour participer aux institutions futures où ils auront de la place. M. Lasseur a également prodigué aux partisans de l'indépendance un conseil : « S'ils ne veulent pas disparaître, qu'ils écartent de leur sillage les extrémistes, comme nous allons écarter les extrémistes du nôtre ».

Un statut d'autonomie, fût-il le plus libéral possible, est-il acceptable par les indépendantistes? Faisant allusion à l'arrivée prochaine de MM. Chirac et Pons, M. Jean-Marie
Tjibaou, président du FLNKS, n'a
pas caché son scepticisme : «S'ils
arrivent avec un statut d'autonomie
qui continue à nier le peuple kanak,
c'est foutu d'avance. « Pour M. Tjibaou, « il n'y a pas de solution défi
De son côté, l'extrême divite

les taux les plus faibles sont enregistrés à Belep (0,3 %), Pouébo
(0,1 %), Yaté (1,5 %), KaalaGomen (2 %), Koné (2,7 %), Ouégoa (2,7 %), Hienghène (6,7 %),
Thio (7,3 %) Poya (8,4 %), etc.

De son côté, l'extrême droite baou, • il n'y a pas de solution désinitive pour notre pays sans nous, c'est-à-dire sans intégrer le concept d'indépendance de la revendication kanake ». Quant à la future stratégie du mouvement indépendantiste, le chef du FLNKS a répété que l'actuelle démarche non violente est

• une tactique et pas une religion •.

Sur TF 1, le numéro deux du FLNKS, M. Yeiwéné Yeiwéné, s'est toutefois montré beaucoup plus abrupt. Après avoir accusé les autorités locales d'avoir « acheté » certains électeurs et cité notamment le cas de l'une de ses propres tantes à laquelle aurait été proposée une somme d'argent, il a réaffirmé que le mouvement indépendantiste ne participerait plus à aucune élection régionale dans le cadre d'un statut d'autonomie. Il a aussi affirmé que le FLNKS allait sans doute être conduit à « radicaliser » son atti-

### Le modèle polynésien

Les indépendantistes mettent surtout en avant la faiblesse du taux de participation en milieu mélanésien. Selon leurs estimations, le nombre de Canaques ayant voté en faveur de la France ne représente que 16,8 % de l'électorat canaque. Dans le détail,

locale ne se montre guère plus enthousiaste face à l'option autonomiste. Déjà commencent à poindre les prémices d'une polémique au sein du camp loyaliste. Le Front calédonien exprime ainsi son hostilité à « toute dérive autonomiste de type polynésien » qui » porte en elle le

#### Les résultats officiels

La commission de contrôle des opérations électorales en Nouvelle-Calédonie a proclamé officiellement, le lundi 14 septembre, les résultats du scrutin.

Les chiffres font apparaître deux légères différences par rapport à ceux annoncés la veille par le haut commissariat de la République : le nombre d'ins-crits s'élève à 85 022 (au lieu de 85 200) et celui des votants à 50 250 (au lieu de 50 257). Cette différence porte le chif-

fre définitif de la participation à 59,10 %. Ces résultats officiels Inscrits: 85 022.

Votants: 50 250. Exprimés: 49 453. Abstentions: 40,89 %. Pour le maintien au sein de la République : 48 611 (98,30 %). Pour l'accession à l'indépen-dance : 842 (1,70 %).

germe d'un retour en force de l'indépendance . M. Justin Guille-mard, président du Comité d'action patriotique, avocat infatigable de la départementalisation de l'île, a sou-haité que le statut « concrétise le résultat du référendum par les liens institutionnels, constitutionnels, indéfectibles et irréversibles avec la

Dans ce concert de réflexions, la réaction la plus commentée a été incontestablement celle d'un... général, qui a le sens de l'humour. Le général de division Michel Frances chi, commandant supérieur des forces armées en Nouvelle-Calédonie, s'est en effet taillé un franc succès auprès de l'opinion locale et des journalistes en rendant public un communiqué de . remerciements - à la suite de divers repor-tages réalisés sur la « nomadisation militaire - en brousse, dont il est le maître d'œuvre. • Très sensible aux nombreuses marques d'attention dont lui-même et les forces armées viennent d'être l'objet de la part d'éminents journalistes et organes de presse » et « confus de l'inappré ciable publicité faite autour de [son] nom », le général tient dans ce com muniqué à « leur adresser collective-ment [ses] très vifs remerciements, dans l'impossibilité momentanée où [il] se trouve de leur exprimer individuellement [son] affectueuse estime ... Mais, que les représentants de la presse répriment leur déception : le général ne manquera pas de saisir toute occasion de leur témoigner sa « reconnaissance

FRÉDÉRIC BOBIN.

# Les réactions en métropole

# Le « peignage » des listes électorales suscite une controverse entre les socialistes et M. Pons

La diminution du numbre des élec-teurs inscrits en Nouvelle-Calédonie, après l'exclusion du référendum des électeurs résidant depuis moins de trois ans dans le territoire, mais surtout après les révisions effectuées à la veille de la consultation, provoque une controverse entre les dirigeants du PS et le ministre des DOM-

Dimanche, M. Lionel Jospin avait estimé, en commentant les résultats du scrutin, que la situation locale reflétait « une certaine stabilité des positions » par rapport aux précédentes consultations. Le premier secrétaire du PS avait notamment relevé que le nombre des électeurs inscrits avait considérablement été réduit depuis 1986, et il avait, au passage, estimé que seul le « peignage » des listes, qui avait éliminé certains Mélanésiens, avait permis à la majo-rité locale d'augmenter artificiellement le taux de la participation. « On oublie d'indiquer qu'il y a eu un peigrage des listes », avait notamment déclaré M. Jospin. M. Pous a réagi aussitôt en soulignant : « Le peignage des listes électorales a été fait par une commission de contrôle où il n'y avait que des magistrats. Ils ont supprimé environ cinq mille électeurs : 15 % de Polynésiens, 12,5 % d'Euro-péens, 8 % de Wallisiens, 7,5 % d'électeurs d'autres oricines, 7,5% d'électeurs d'autres origines et 2 % seulement de Mélanésiens. Avant de parler, il faudrait que les

responsables s'informent. » \* Je ne doute pas de l'impartialité des magistrats », a répliqué M. Jospin au ministre des DOM-TOM, avant de partir en voyage aux Antilles et en Guyane, « et je ne les pi à queun noment mis en cours ai, à aucun moment, mis en cause, mais je remercie M. Pons de confirmer qu'il y a bien eu sortie des listes de cinq mille électeurs, soit plus de

e Terminale Sup.

• Préparation Sciences Po.

Tél: 47.70.63.12 on 47.70.02.49

6 % de gens de toutes origines qui ne votaient pas aux élections précé-dentes. Il est donc clair que la base du scrutin a été changée et que le evernement a habilement et artificiellement réduit le nombre des gens qui ne votaient pas de toute saçon ». M. Jospin a ajouté, lundi : « Dimanche, la propagande gouvernementale a déferlé sur les ondes mais maintenant les observateurs objectifs constatent la confirmation des positions des uns et des autres. Le gouvernement a fait ce référendum avec l'intention de fermer une porte, celle de l'indépendance, maintenant la question est de savoir de quelle façon il a l'intention d'assurer la coexistence de tout le monde.

« La marge de manœuvre de Jacques Chirac est extrêmement étroite », a souligné, pour sa part, M. Louis Mermaz, ancien président de l'Assemblée nationale. . Je ne vois pas comment il pourrait faire une politique progressiste, appuyé qu'il est sur les forces conservatrices du RPCR. »

**GUILLAUME APOLLINAIRE** 

• De la seconde aux terminales A - B - C - D

Etab. privé - 45 rue du Fbg Montmartre - 75009 PARIS.

An sein de la majorité

· la décision est l'impide ». Il a insisté également sur « le droit au libre choix - qui - saura forger pour l'avenir une Calédonie ouverte et solidaire pour tous ». Le ministre de la culture estime, quant à lui, qu'il ne fait pas de doute que le vote des Calé-doniens exprime leur volonté de participer à l'aventure de la

# Dans l'opposition

« Je ne me réjouls pas de ce vote », rétorque M. Jean-Pierre Chevène ment pour tempérer l'enthousiasme de la majorité. « Un référendum effectué dans ces conditions ne règle malheureusement pas le problème -, a expliqué l'ancien ministre socialiste sur RMC. Même écho du côté de M. Laurent Fabius. On a pas avancé pour faire travailler ensemble les communautés », estime l'ancien premier ministre. Il a ajouté qu'il y aurait dans le territoire - une évolution historique qui se ferait ».

Pour le président du MRG. M. François Doubin, la question qui se pose aujourd'hui est de savoir - ce que fera la majorité de ce résultat .

Développera-t-elle le niveau de vie et d'égalité de tous les habitants ou perpétuera-t-elle un ordre colonial ? Du côté du PCF, le candidat du Parti communiste, M. André Lajoi-nie, a jugé « pas fameux » les 58 % en faveur des liens avec la France : « Ceux qui pensaient régler les pro-blèmes de la Nouvelle-Calédonie avec ce référendum se trompent lourdement. . Pour M. Maxime Gremetz, rien ne bougera tant que « le droit inné et actif du peuple canaque à l'indépendance ne sera pas

Enfin, M. Jacques Roseau, porteparole du Comité de soutien national à la Nouvelle-Calédonie, a demandé au gouvernement de se souvenir de l'expérience algérienne où - en rejetant un Ferhat Abbas francophile, la France ouvrait tragiquement la voie royale - à un Boumédiène viscéralement francophobe ».

(1) Il y avait 90 578 électeurs inscrits aux élections législatives de mars 1986, 89 775 aux élections régionales du 29 septembre 1985 et 85 022 au référen-29 septembre 1985 et 85 02 dum du 13 septembre 1987.

INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Diplômes d'Etudes Supérieures Spécialisées

 ◆CONTRÔLE DE GESTION ET AUDIT 曾 Patricia BORGES 45.57.28.41

Marie-Josée FREIXAS 45.58.00.21

LE SAVOIR-FAIRE DE L'EAE

"Son mérite est d'avoir été "au charbon" et surtout d'avoir interrogé non seulement ceux qui étaient favorables à ses thèses mais ses contradicteurs avérés.

Il en résulte un travail d'excellent journaliste, coloré, pas prêcheur pour un sou, un livre vivant où l'on apprend beaucoup". Pierre Drouin - Le Monde

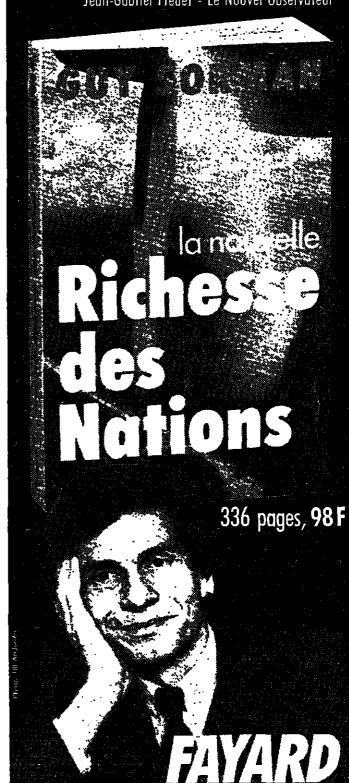
"Le livre de Guy Sorman va peut-être permettre d'atteindre un objectif capital : l'accession du grand public à la connaissance des causes du sous-développement—et donc du développement. Jean-François Revel - Le Point

"Un chef-d'œuvre de réflexion et de journalisme... Un gigantesque voyage autour de la planète... Ce livre révolutionne nos idées sur le tiers monde".

Georges Suffert - Le Figaro Magazine

"Pour en finir avec le sousdéveloppement, il faut cesser de se tromper de cible, investir dans l'homme et son éducation. On attend la réponse des tiers-mondistes, des idéologues et des dirigistes. La démonstration de Sorman, appuyée sur des témoignages concrets, va les obliger à être en grande forme".

Jean-Gabriel Fredet - Le Nouvel Observateur



M. Jean-Pierre Soisson se réjouit » des résultats du référendum en Nouvelle-Calédonie, M. Didier Bariani - éprouve une joie profonde », et M. François Léotard annonce avec force : « L'avenir est ouvert ». Les réactions dans les rangs de la majorité sont toutes sur ce registre. Toutefois, M. Soisson, député barriste de l'Yonne, a fait entendre sa différence en insistant sur le devoir de l'Etat à « veiller aux préoccupations de la minorité. Comme M. Soisson, M. Bariani, secrétaire général du Parti radical, s'est félicité de la clarté du choix de dimanche -

Université Paris I - Panthéon Sorbonne 162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15

(D.E.S.S.)

• FINANCE\* ☑ Françoise LOTRINI 45.58.00.21

SYSTÈMES D'INFORMATION\*

• DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL\* Thérèse CHABLAT 45.58.00.21

\* 3 jours bloqués et cours du soir

# Les initiatives de M. Edouard Leclerc

# Bataille judiciaire pour la distribution de la parapharmacie

Le premier président de la cour d'appel de Paris, représenté par M. Gelineau-Larrivet, a rendu, le vendredi 11 septembre, une ordonnance de référé accordant à quatre fabricants de produits cosmétiques un délai de trois mois avant d'exécuter la décision du 9 juin 1987 du Conseil de la concurrence et des prix. Cette décision, dont la publication intégrale avait été ordonnée notamment dans le Monde du 4 septembre, imposait, en particulier, à onze sociétés de produits cosmétiques « de cesser de subordonner l'agrément de leurs distributeurs à la détention de la qualité de pharmacien d'officine >.

C'était une nouvelle victoire dans l'offensive menée par M. Edouard Leclerc pour briser les systèmes de distribution sélective e de la parapharmacie et d'aboutir, à terme, à une « déréglementation » de certains sectours pharmaceutiques. M. Leclerc avait adressé un important dossier au Conseil de la concurrence qui, dans sa décision, considère le Groupement d'achat des centres Leclerc (GALEC) comme

« partie intéressée ». Mais, dès le 30 juillet, les laboratoires Expanscience, les sociétés Ducray et Pierre Fabre Cosmétique formaient un recours devant la cour

d'appel de Paris, en application de la loi du 6 juillet qui transfère le contentieux des décisions du Conseil de la concurrence à la juridiction

Les laboratoires Goupil se joignaient à la procédure et, le 11 août, M. Pierre Drai, premier président de la cour d'appel de Paris, rendait une ordonnance de référé par laquelle ces sociétés obtenzient un sursis de quatre mois. Les Laboratoires d'application dermatologique de Vichy, Monot, Ruby-Danglas et Biopha formaient à leur tour un recours et bénéficiaient également d'un sursis, toutefois décalé d'un mois, afin de faire coıncider son échéance avec celle des premiers demandeurs.

Selon les ordonnances, le sursis à exécuter est accordé afin de permettre aux entreprises de cosmétiques d'harmoniser une politique nouvelle de distribution. Mais il est certain que ces sociétés vont surtout mettre ce délai à profit pour préparer leurs arguments dans la perspective de l'audience que la cour d'appel doit consacrer avant Noël à l'examen sur le fond du recours.

De leur côté, les grandes surfaces n'avaient pas perdu de temps. A peine la décision était-elle rendue qu'elles adressaient des commandes aux fabricants de cosmétiques et, devant leurs réticences, brandissaient du papier bleu. Le Labora-toire de Vichy a reçu des assigna-tions en référé de onze « centres

Leclere » et les magasins Auchan, Carrefour, Prisunic, Suma et Mammonth lui adressaient des mises en demeure de respecter la décision, en exigeant la livraison de leurs com-mandes. Les sursis accordés vont ramener le calme pour un temps, mais l'industrie cosmétique qui a choisi la distribution pharmaceutique s'inquiète. .

#### Un combat féroce

A l'audience de référé du 8 septembre, le Laboratoire de Vichy, représenté par Mo Jeanne-Marie Henriot-Bellargent, rappelait que ses produits étaient distribués depuis trente ans en pharmacie uni-quement, tant en France qu'à l'étranger, et exprimait ses craintes de voir la décision du Conseil de la concurrence faire « tache d'huile » chez nos voisins. Vichy veut voir sa distribution effectuée par des per-sonnes « compétentes », dans un sonnes « competentes », dans un environnement « scientifique et sérieux » et n'hésite pas à parler de « géchis ». M° Jean-Claude Fourgoux, pour la société Biopha, paraissait moins catégorique, en disant ; « Si Leclerc prend un pharmacien en lui donnant un tablier et un badge, alors peut-être... » avorait de repreder que cette solution possit de rappeler que cette solution posait de graves problèmes déontologiques. Enfin, Me Vincent Berthat, du bar-

reau de Dijon, résumait l'amertume

sévérité des autorités judiciaires françaises réjouit nos concurrents ngers. -

En substance, M. Leclerc se voyait donc accusé de vouloir tirer profit de la situation sans faire les efforts nécessaires en s'appropriant un marché qu'il aurait lui-même qualifié de « juteux ». Un autre point sera soulevé devant la cour d'appel, lors de l'audience sur le fond. Il concerne la partie de la déci-sion du Conseil de la concurrence, ordonnant à once laboratoires et à trois grossistes répartiteurs, l'OCP Répartition, CERP Rouen et GRP, « de cesser de disfuser auprès des pharmaciens des indications directes ou indirectes de prix conseillés » pour les produits cosmé-

tiques ou d'hygiène corporelle. Le Conseil de la concurrence juge ces pratiques avec sévérité, en considérant qu'elles ont pour objet « de limiter la concurrence par le prix entre les officines ». Les grossistes rétorquent qu'il s'agit d'un « service » très apprécié par les pharma-ciens mais la cour d'appel a refusé d'accorder un sursis à l'exécution de cette mesure. Il reste que les ententes constatées par le Conseil de la concurrence entre fabricants ou sistes comportent des exceptions significatives du combat féroce pouvant opposer des entreprises rivales qui ne reculent devant aucun moyen pour séduire la clientèle.

MAURICE PEYROT.

# Le « refus d'obéissance » de Manuel Norvat

# La justice en panne

Après avoir passé quatre mois à la prison de Fresnes, sous a la prison de Fresiles, sous-l'inculpation d'avoir, « étant mili-taire, refusé d'obéir et, hors le cas de force majeure, refusé d'exécu-ter l'ordre reçu », Manuel Norvat, vingt-trois ans, espérait pouvoir s'expliquer lundi 14 septembre devant la dixième chambre correctionnelle de Paris. Mais au moment d'examiner l'affaire, le tribunal, présidé per M. Henri Garidou, s'est apercu qu'il n'était pas régulièrement saisi. car le rat instructeur n'avait pas signé l'ordonnance du 28 juillet renvoyant le jeune homme devent la juridiction correctionnelle.

L'ordonnance de maintien en détention rendue à la même date ne comportait pas non plus l'indispensable signature. Pour-tant, Manuel Norvat n'a été libéré que le 25 août, par décision de la seizième chambre du tribunal, statuant, sans s'en apercavoir, sur un dossier... dont elle n'était pas saisie, en l'absence de la signature du juge.

Cet imbroglio juridique est le demier événement survenu dans une affaire qui avait déjà connu usiques incohérences *lie Monde* du 5 août).

Incorporé le 5 août 1986 au régiment d'infantene de Semoutiers (Haute-Marne), ce jeune appelé d'origine martiniquaise refuse certains ordres, notamment celui de chanter le Chant des Africains, et n'accepte pas de signer un document relatif au

secret-défense. Puis, devant les gendarmes, Manuel Norvat accepte d'obéir ; mais, le 21 août 1986, l'armée juge préférable de le réformer. L'affaire se serant terminée là si les autorités militaires n'avaient pas engagé une procédure pour « refus d'obéiss tout en signalant à la justice que Norvat montrait une certaine sympathie pour les indépendan-

Convoqué au tribunal de Dijon le 16 janvier 1987, Manuel Norvat voit son dossier remvoyé à Paris et, le 28 avril 1987, soit huit mois après les faits, le juge d'instruction, M. Jean-Louis Beauguitte, se conformant aux réquisitions du parquet, fait arrêter et écrouer le jeune homme

Le magistrat refuse les demandes de mise en liberté pré-sentées par Manuel, devenu étudiant en droit, et qui doit passer des examens. Ces refus seront confirmés à deux reprises par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, qui se fonde sur la notion de « trouble de l'ordre

Lundi, Manuel Norvat, qui a un casier judiciaire vierge, devait comparaître parmi des voleurs de portefeuilles et d'autoradios. Il risque deux ans de prison, mais la iustice ne semble plus très pressée de le juger, et c'est mai nant au parquet de décider de ce qu'il doit faire de ce dossier...

ができた (権)

الكري المؤمنة أأراء

20 - 21 - 45 3**296**2

and a second of

taritan ja<mark>nkan</mark> i

t - Colorado a 🚅

المنيعين والمالات

يعفر بيلامية المسا

1000年度

-

\*\*\* \*\*\* \*\*\*\*

يدو. علامه

- 4 %

بسيب البحاث

ં છે. જાના

in the translation

المستواد والم

\*\*\*

-

The Park Commence

to the same of

مغيامهم المحادث

The Parkette

SE No. Marie

.0.172.75 E.S.

· Const

### FAITS DIVERS

# L'enfant et le rat

MARSEILLE

De notre correspondant

« Anthony dormait dans son lit, et tout à coup il a poussé des cris terribles. Nous nous avons vu tout ce sang et un oms ret qui est perti. » Les parents d'Anthony, quinze mois, famille de gitans sédentarisés, ne cessent de le répéter aux enquêteurs : c'est un rat qui a émasculé leur fils dans la nuit du 6 septembre dernier, au troisième étage de la cité HLM de la Renaude dans le treizième arrondissement de Marseille. La Renaude est ce qu'il est convenu d'appeler un « bidonville vertical », une des dernières cités non réhabilitées où s'antasse une population issue du quart-monde qui vit dans un état d'hygiène précaire.

Pour appuyer leurs affirmations, les parents d'Anthony ont déposé plainte contre l'office d'HLM qui gère la cité, le rendant resconsable de l'état de saleté dans lequel ils vivent.

Transporté d'urgence à l'hôpital de la Timone, l'enfant a Michel Carcassonne.

Qu'il v ait des rats à la Renaude personne ne le conteste. L'état de dégradation de la cité a depuis longtemps été dénoncé par les associations caritatives qui assistent les plus démunis. Mais les enquêteurs de la brigade des mineurs de la sureté urbaine poursuivent leur enquête afin de déterminer les responsabilités. Ils voudraient « être certains que c'est bien un rat qui a nutilé Anthony ».

JEAN CONTRUCCL

# Après le massacre de Faaîté

# Le vicaire général du diocèse de Papeete juge la situation inquiétante

Quatre personnes out été brulées vives, deux autres massacrées, puis jetées au feu devant des villageois terrorisés, début septembre (le Monde du 8 septembre), sur l'atoll de Faaité, à deux beures d'avion de Papeete (Polynésie). L'enquête judiciaire ne fait que commencer. Mais on ne drame et se contenter d'un simple constat Paul Hodée, cinquante-sept ans, vicaire accepté d'évoquer la situation actuelle.

des faits. La folie meurtrière qui frappa Faaîté pendant cinq jours se disait inspi-rée de Dieu... Elle se réclamait même du Renouveau charismatique, un courant reconnu officiellement par l'Eglise catholique des Etats-Unis dans les années 60.

« Le Renouveau charismatique n'est pas

général du diocèse de Papeete depuis neuf ans et chargé de l'animation pastorale et spirituelle, Celui-ci, parti il y a quatorze ans dans le Pacifique « nour trois mois », y travaille encore. Au moment du massacre, il se trouvait en congé à Angers, dans sa région natale. En

# « La fragilité de la population polynésienne »

**ANGERS** 

de notre envoyée spéciale

 Tahiti est au bord de l'expl sion. Le massacre de Faaîté le fera-t-il comprendre? » Samedi 29 août accostent à Faaîté d'étranges barques. Sur ce petit atoll des îles Tuamotu débarquent alors, chez les cent quatre-vingt-cinq villageois, trois femmes d'âge mûr accompagnées d'une vingtaine de jeunes. Gestes, vociférations... Les trois « mammas » très excitées, viennent,

disent-elles, pour - chasser les démons et éviter la fin du monde ». Elles sont « envoyées » par Dieu. Elles « agissent au nom du Renouveau charismatique. Très vite, le groupe passe aux actes.

L'adjoint au maire, puis d'autres sont capturés, battus pour « faire fuir les esprits ». Les démons résis-tent. Finalement, sur le terrain de sport, un énorme brasier est dressé, fait de vieux pueus, de troncs de cocotier. On y brûle six corps. Dans un flot de bière et de whisky, le village vivra cinq jours et cinq muits de

Le 2 septembre, rapporte le Père Hodée, quelqu'un réussit à donner l'alarme, loin là-bas, à l'archeveché de Papeete : « C'est très grave »,

réussit-on seulement à faire savoir.

Le message est compris. Faaîté

attendra encore deux jours dans l'angoisse. Enfin, le 4 vers midi, un avion privé amène le colonel de gendarmerie, le maire du village, absent jusque-là, des médecins, le père Hubert, curé de la cathédrale de Papecte et fondateur du Renouveau charismatique sur l'archipel. Heureusement, ils arrivent au moment où le groupe de fanatiques, sans les mammas », reparties prudemment, s'apprêtent à poursuivre leur macabre chasse aux démons. Le maire lui-même est menacé. Mais, à Faaîté comme dans tout l'archipel, nul ne peut ignorer le Père Hubert. Le personnage a de l'autorité

morale. Il arrête enfin le massacre. - Un autre Popaa (un autre Bianc) n'aurait pu se faire enten-dre », estime le Père Hodée. Dans les trois jours qui suivent, les « mammas » sont interpellées, interrogées, puis relâchées. Dix autres personnes sont inculpées et écronées. L'enquête en cours éta-blira les responsabilités.

# « Des dérangées »

Le Père Hodée est formel : ces trois femmes n'out jamais été mandatées par le Renouveau charismatique. Leurs noms ne figurent pas, fait-il remarquer, dans le conseil diocésain de ce mouvement formé de douze membres. Lors de précédentes réunions, au milieu des « groupes de prières », elles avaient été « sévèrement tancées », par le Père Hubert, pour leurs extravaennocs. Ce sont des « dérangées », ogeait-on avant le drame. Lors d'une première visite sur l'atoll, début août, les adultes les avaient gentiment, mais fermement, écon-

Auprès des jeunes, en revanche, elles out eu du succès. Au point même que certains d'entre eux auraient, selon des témoignages, tué leurs propres parents. . Vous rendez-vous compte, dans cette culture polynésienne où le respect des ancètres est immense? », souligne le Père Hodée.

Pour lui . qu'on alt pu terroriser une petite population comme celle de Faaîté témoigne de la fragilité de la société polynésienne. Voilà ce qui

est grave. Les habitants ont un pied dans les croyances ancestrales et l'autre dans l'Evangile. Le monde de ces Tupatau, de ces esprits cachés dans les arbres, les grottes, les lagons, fait encore peur. Nos gens ne sont pas totalement évangé-lisés.»

convaincu des jeunes, des hommes surtout, entre quinze et vingtcinq ans. Leur âge est précisément celui de l'initiation traditionnelle, l'âge du • jeu sans règle, hors normes, hors famille, hors société ». Le Père Hodée insiste : « Ces jeunes sont désœuvrés, sans perpectives. Les « mammaz » les ont investis d'une mission : celle de purisser l'atoll. Ils ont ainsi recu un toron. cette obligation morale propre aux

#### La prolifération des sectes

L'archipel est à un moment critique de son histoire. Le Père Hodée l'explique bien. « L'archipel vit désormais à deux vitesses. Ceux qui appartiennent au secteur public ou assimilé, et les autres, les laisséspour-compte, les plus nombreux et tous autochtones. Chez les sonctionnaires, l'indice correcteur a rem-placé le supplément colonial de jadis. Mais la situation ne s'est pas améliorée. Au contraire, elle empire. Faites quelque chose en métropole! prévient le vicaire de Papeete. Sinon, ce sera l'explo-

Les secou dans l'archipel : la Nouvelle-Calédonie, la détérioration des relations avec la Nouvelle-Zélande, la crainte de voir se reproduire ici ce que furent les Nouvelles-Hébrides (devenues Vannatu) où, depuis l'indépendance, les Français ont été chasses. Ces motifs, nombreux, de déstabilisation viennent s'ajouter aux assauts multiples menés par diverses sectes. Elles prolifèrent sur l'archipel, sous drapeau américain. Venues souvent de Californie, où beaucoup de Polynésiens ont de la famille, elles prospèrent dans ce ter-reau fait de mysticisme, d'émotivité, de violence, de solitude et de désespérance. De nombreux Polynésiens, précise encore le Père Hodée, se plaignent des pressions exercées par ces sectes. « Gare aux apprentis sor-

DAMELLE ROUARD.

# Un preneur d'otages est grièvement blessé

Une attaque à main armée contre une succursale du Crédit lyonnais à Paris, suivie d'une prise d'otages, s'est terminée, le lundi 14 septembre dans la soirée, par un tir de la police contre son auteur. A 15 h 15, un bomme. Mohammed Oueredane, de nationalité algérienne se présentait armé d'un revolver à l'un des gui-chets de l'agence du 9, boulevard Saint-Denis (3º arrondissement) et ordonnait qu'on lui remette des bil-lets de 500 F neufs. Cependant, vovant que le directeur de l'agence avait réussi à s'enfuir et à prévenir la police, le malfaiteur prenait une vingtaine de personnes en otages.

Un peu avant 16 heures, il laissait sortir une cuissière, puis l'ensemble du personnel et des clients, à l'exception de deux employées. Les discussions se poursuivirent tout l'après-midi entre la brigade de répression du banditisme la brigade de recherche et d'intervention et le preneur d'otages. Oueredane lais-sant même les deux femmes s'entretenir an téléphone avec la presse. Elles devaient expliquer que la mall million de francs « pour la distri-buer dans la rue et faire parler de

C'est vers 20 h 35, à un moment où les deux otages lui échappaient, que Messad, lancé à leur poursuite dans un escalier, s'est retrouvé face à un agent de police qui a alors tiré un coup de feu, imité ensuite par deux de ses collègues. Grièvement atteint d'une balle à l'aine, Mohammed Oueredane devait être transporté à l'hôpital de la Pitié vers 21 h 30. Selon les policiers Oueredane aurait riposté au premier tir

# **EN BREF**

• Un ieune homme tué au cours d'une interpellation à Pointe-à-Pitre. — Le procureur de la République de Pointe-à-Pitre, ouvert, le lundi 14 septembre, une information pour coups et blessures avec arme ayant entraîné la mort sans intention de la donner, après au'un policier eut mortellement blessé, de quatre balles de revolver, un jeune homme, Joseph Cliff, vingtcinq ans, ressortissant de l'île de la Dominique. Les faits se sont produits au cours d'un contrôle d'identité effectué dans la nuit de samedi à dimanche à Boissard, un bidonville qui jouxte Pointe-à-Pitre, par deux policiers qui avaient interpellé un groupe de cinq ou six jeunes gens.

La victime, selon les policiers, aurait refusé de se soumettre à ce contrôle et aurait agressé l'un des deux policiers, le projetant à terre et tentant de lui dérober son arme. Le deuxième policier serait intervenu à ce moment-là, faisant feu à quatre reprises sur le jeune homme. L'information judiciaire ouverte permettra de confirmer, ou non, cette version policière des faits. Selon un communiqué du parquet, la victime « était entrée clandestinement en Guade-loupe et avait déjà fait l'objet d'une mesure d'expulsion, en 1986. >

• Explosion de Toulon : la vic-time est identifiée. — L'homme mortellement blessé, le dimenche 13 septembre, par l'explosion d'un engin de forte puissance dans le couloir d'un immeuble situé dans la visille ville de Toulon (*le Monde* du 15 septembre) a 'été identifié. Il s'agissait de Lucien Corrai, vingttrois ans, un malfaiteur inculpé et écroué au mois de mars dernier pour

le meurtre d'un cafetier de Toulon, commis le 10 janvier 1986,

 Au mois de juin 1987, Lucien Corral avait, par l'intermédiaire de son avocat, déposé une demande de mise en liberté qui fut rejetée. Il avait alors fait appel, et, par suite d'une erreur de procédure, avait dû être mis en liberté le 11 juillet suivant. Pour les enquêteurs, il ne semble quère faire de doute que ce malfaiteur a été victime, dimanche, de la bombe qu'il manipulait, ca qui renforce la thèse d'une affaire crapu-

 Huit agents de l'équipement inculpés à Moulins. – La brigade de gendannerie de Moulins (Allier) vient de mettre fin à un trafic de mar chandises auquel se livraient plu-sieurs agents de la subdivision de l'équipement. Un transporteur et sa compagnie d'assurances ayant cherché à récupérer la cargaison d'un poids lourd à la suite d'un accident survenu le 20 août, la gendarmerie constata que l'essentiel du chargement avait disparu. Les enquête entendirent le personnel de l'équipe-ment chargé de dégager la chaussée avouèrent s'être approprié les marchandises. Ils affirmèrent qu'il s'agissait d'une pratique courante à laquelle se livraient de nombreux col-

Huit personnes ont été inculpées par M. André Tour, juge d'instruction à Moulins, dont trois ont été écrouées. De son côté, le préfet de l'Allier a ordonné une enquêta admi-

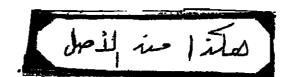
nistrative. — (Corresp.) • Libération de Roberto Soraggi. - Amèté à Enghien-les-Bains en décembre 1986, Roberto Soraggi, ressortissant italien, mem-

bre présumé du groupe Autonomie ouvrière, vient d'être libéré sur décision de la chambre d'accusation de Paris. L'Italie avait demandé l'extradition de Soraggi, soupçonné « d'incendie criminal et de séquestration de personnes » et recherché depuis novembre 1983 (le Monde du 17 février 1987).

 Deux ex-notaires rennais inculpés et écroués. - Inculpés d'abus de confiance, faux et escroqueries par M. Bruno Lavielle, juge d'instruction, deux ex-notaires de Rennes, MM. Jean-Yves Jambon, cinquante-sept ans et Jean-Claude Rialland, cinquante-neuf ans, ont été écroués récemment. En 1985 déjà, Mª Jambon avait fait l'objet d'une procédure disciplinaire et le tribunal de grande instance de Rennes l'avait alors sanctionné par une interdiction d'exercer pendant dix-huit mois. Mª Jambon avait ensuite vendu à un autre associé les parts qu'il possédait dans la société civile profes créée dix ans plus tôt avec Mª Rialland. Le nouvel associé constatait, dans l'étude, des anomalies et inégularités confirmées par une inspection puis, sur ordre du parquet, par la brigade financière du SRPJ de Rennes. Ces inégularités portaient notamment sur l'affectation de fonds

et la gestion de dossiers. Mª Rigiland avait démissionné le 5 août dernier. (Corresp.)

• RECTIFICATIF. - M. Claude Villain n'a pas été nommé directeur général du comité d'organisation des Joux olympiques d'Albertville (le Monde du 12 septembre). Il poursuit la mission financière d'évaluation qui lui a été confiée par le premier ministre et M. Balladur, ministre



# **Sports**

## TENNIS: les Internationaux des Etats-Unis

# Lendl, finalement

Triplé pour Martina Navratilova et Ivan Lendl à Flushing Meadow. L'ex-Tchécoslovas naturalisée américaine a remporté, outre le simple dames, le samedi 12 septembre, le double avec Para Shriver et le double mixte avec Emilio Sanchez, le lundi 14 septembre. Personne n'avait réussi cette « triple couronne » aux Internationaux des Etats-Unis depuis Margaret Smith-Court en 1970. Le Tchécoslovaque, qui attend un passeport américain, a enlevé pour la troisième année consécutive le simple messieurs aux dépens de Mats Wilander. Le numéro un mondial a fait anssi bien que McEnroe, vainqueur de 1979 à

**NEW-YORK** 

de notre envoyé spécial

Le vol AF 070 pour Paris allait décoller à Kennedy Airport. Le soleil ambrasait dans le lointain les gratte-ciel de Manhattan. New-York se préparait à vivre une grande nuit de sport avec les Giants contre Chicago en football et les Mets contre les Cups en base-ball, et l'Open des Etats-Unis n'en finissait pas. Dans la tribune de Flushing Meadow, Bud Collins, maître à penser du tennis outre-Atlantique, s'égosillait en voyant approcher l'heure de bouclage du Boston Globe: « Dites-leur qu'ils ne jouent pas sur terre battue. . L'envoyé spécial du Washington Post, Steve Finstein, hurlait à chaque change-ment de balle : « Changez aussi les joueurs! - Et un vieux confrère de l'Equipe, Denis Lalanne, leur faisait écho en marmonnant : « Le tennis n'est plus ce qu'il était. Voilà une nest plus ce qu'il etail. Vota une purge qui va rapporter 250 000 dol-lars au vainqueur. » En quatre heures et quarante-sept minutes, Lendl et Wilander out fait lundi l'unanimité contre eux.

Panyre tennis masculin! Pat Cash n'a pas encore digéré sa victoire à Wimbledon, et nul ne sait s'il la digérera un jour. Boris Becker n'a l'énergie pour accomplir cela? rien trouvé pour remplacer la force « J'ai demandé à ma tête de faire ce rien trouvé pour remplacer la force qui lui fait momentanément défaut. que mon corps ne pouvait pas », a assuré celui qui, pourtant, avait en une trouille bleue contre Connors McEnroc ne s'est toujours pas remis de la défaite contre Kevin Curren lors des quarts de finale à Wimblelors de la finale de 1982. don en 1985. Compors ne fait que retarder un peu l'heure de troquer ses tennis contre des pantoulles.

Roland-Garros et le ciment de Flu-

Pourtant, si la pluie a interrompu

la première et retardé la seconde,

ces deux rencontres ont peu de

points communs. En fait, les rôles

étaient inversés. Porte d'Anteuil, le

Suédois, intimidé par son adver-

saire, était resté au fond du court.

comme un cancre au fond de la

classe, nont écouter la lecon du mai-

tre. A New-York, le Tchécoslovagne

craignait de no pas tenir la distance, d'être dépassé par les événements.

Le doute avait changé de camp.

Car, avec une obstination de fourmi,

Wilander n'avait pas arrêté de four-

bir ses armes. Et il arrivait avec un

beau service tout neuf, un lob de

précision et une volée bouée de san-

vetage. Tandis que Lendi, décathlo-

nien de la raquette, avait surtout un

énorme rhume, les jambes molles, la

tête ailleurs et le bras fiévreux. Le

champion en titre servait approxi-

en souffrance.

mativement et laissait son coup droit

L'achamement du Suédois: la prudence du Tchécoslovaque, donnèrent au premier set un faux

rythme, une cadence illusoire pour

Wilander. Lendl ne suivait pas. Il

n'était pas parti. Mais la perte du

tie-break (9-7) sur deux balles

considérées comme des fautes, à tort selon lui, l'a fait sortir de ses gonds.

Il allait aligner sept jeux, prendre cinq fois de suite le service de

Wilander, qui, dans toute la

denxième manche, n'a pas marqué plus de cinq points. Où Lendl, qui se

disait exténué, était-il allé chercher

Le Suédois aspirait à renverser la tyrannie de son adversaire. Il recommençait donc son travail de sape, Edberg n'en finit pas de mûrir alternant rallyes, montées au filet et défense acrobatique jusqu'à avoir comme une baie polaire. Bref. ce n'était pas tout à fait par hasard que deux balles de set au donzième jeu les deux joueurs les plus solides, de la troisième manche sur le service Lendl et Wilander, se sont retrouvés de Lendl. Il avait même conclu le dans les deux tournois disputés sur jeu précédent en volleyant derrière les surfaces les plus exigeantes et les une deuxième balle de service. moins aléatoires : la terre battue de

Mais cette fois, comme une pièce qui tombe pile puis face, l'exercice du tie-break ne lui était pas favorable. Cela ne l'empêchait pas de maintenir sons pression le Tchéco slovaque, qui devait sauver trois balles de break sur ses deux premiers engagements au quatrième set. Pourtant, la chance n'était décidément pas du côté de Wilander. Tous ses efforts n'étaient pas couronnés de succès sur les points les plus importants : le smash retourné et le passing de revers qui lui donnaient une égalité au neuvième jeu de la dernière manche étaient effacés par deux des rares premiers services efficaces de Lendl. De même, il n'était pas heureux sur les deux balles de smash qu'il offrait au Tchécoslovaque sur un plateau : une double faute et un lob trop court, naturellement smashé.

Bref, on peut tirer deux leçons de cette finale assommante. Wilander a

grignoté en trois mois une partie de l'avance qu'avait prise sur lui Lendl. En jouant agressivement, il l'a mis en difficulté. Ensuite, le Tchécoslovaque, que cela plaise ou non, n'est pas un « pape de transition » entre McEnroe et une future nouvelle star. Gagner comme il l'a fait lundi sans jouer très bien (50 % de pre-miers services seulement, sept doubles fautes, cinquante et une fautes directes et quatre breaks) contre Wilander est en soi un petit exploit. D'ailleurs, il n'était pas dupe! Sa plus belle victoire ici restera en celle sur McEnroe en 1985. Et son meilleur motif de satisfaction lundi était de l'avoir égalé au palmarès en enlevant trois titres consécutifs. Il lui reste maintenant à faire aussi bien que Neale Fraser, en 1960 : gagner les Internationaux américains sans perdre un set. Après avoir établi le record de la finale la plus

1988. On y gagnerait du temps. ALAIN GIRAUDO.

longue de cette année, cela pourrait

être un déli amusant à relever en

RÉSULTATS DES FINALES

Simple messieurs. – Lendl (Tch.) b. Wilander (Suc.), 6-7 (9-7), 6-0, 7-6 (7-4), 6-4.

• Double dames. – M. Navratilova-P. Shriver (E-U) b. K. Jordan (E-U)-E. Smylie (Ans.), 5-7, 6-4, 6-2.

• Dooble mixte. - M. Navratilova (E-U)-E. Sanchez (Esp.) b. B. Nagelsen-P. Annacone (E-U), 6-4, 6-

# Sciences

# Un élément du pilotage d'Ariane a été remplacé avant le lancement

Au dire des habitants de Kourou, la Guyane n'a pas connu pareille sécheresse depuis quinze ans. C'est dire que les conditions étaient savorables pour le dix-neuvième tir du lanceur Ariane, lequel devait intervenir, le mercredi 16 septembre, entre 1 h 01 et 2 h 07, ou à défaut entre 2 h 25 et 2 h 47 (heures de la métropole), et mettre en orbite deux satellites de télécommunications, l'australien Aussat-K3 et l'européen ECS-4 (le Monde du 15 septembre). Il y avait peu de nuages et aucun orage n'était à redouter. Lundi, les réservoirs des deux pre-

miers étages ont été partiellement remplis et les batteries du satellite Aussat chargées. Interrompues pendant la nuit, les opérations devaient reprendre mardi. Elles comportaient de nombreux contrôles et, dans les dernières heures avant le tir, le remplissage du troisième étage en oxy-gène et hydrogène liquide. Un seul incident était signalé: le changement d'un élément de la centrale à inertie, chargé de contrôler le pilotage du premier étage. Des tests ont indiqué, dimanche, qu'il pourrait être défectueux. Un Mystère-50 a apporté, lundi matin, à Cayenne une pièce de remplacement, qui a été substituée à celle qui était dou-

Tout était donc fait pour que le tir réussisse, ce qui est essentiel à la carrière commerciale d'Ariane. Cependant un échec ne serait pas irremédiable. « Il ne faut pas exagé-rer les conséquences d'un échec, toujours possible dans notre secteur -, a indiqué M. Jean Sollier, PDG de la Société européenne de ulsion qui construit les moteurs

Les responsables du programme ont toujours affirmé qu'un échec sur quinze tirs en moyenne serait un taux satisfaisant, compte tenu de la technologie utilisée pour construire le lanceur, mais la future version Ariane-5, qui mettra des hommes en orbite, devra évidemment avoir une fiabilité bien plus élévée. Toutefois, la certitude du succès n'existe pas en matière spatiale, comme le montre un rapport du Conseil national américain de la recherche, qui étudie les risques associés au projet de station orbitale, et indique par exemple qu'il faut s'attendre à la perte d'une navette tous les cinq à huit ans.

- (Publicité)

# bloc-notes

#### **FORMATION** CONTINUE DROIT SOCIAL

A partir du 12 novembre

**Ecole Commerciale** de la Chambre de Commerce

et d'Industrie de Paris 3, rue Armand-Moisant 75015 Paris Tel.: 43-20-08-82 Poste 452 Métro Montparnasse

Manuel N

**Dan**ne

Manue

Lallana 15

\*\* \*\*\* \*\*\* ·

LINES OF COLUMN

TANK IN

1967 Va

And Service of

THE PARTY.

THE PERSON

Mintrat re-

est. Is

. . .

see of though de l'aminat. to Cobsect par so con done to Parities. mater, y travaille . . . . . **1965年,基 1**4 年 22 日 2 F. S. Angelle, State un rienter : 121.27

# olynésienne »

in enviseres on to apper de per Tapatas ar his light, for ex-**Git des** periodes : mattered, maker and control of the c And the State of t MARKET SERVICE . . . T4.6 -Tract of the same of the same of

# a mali cratica

Mark wieren

Mar Secret

... 20 mg

nte L'a

designation of the same A 45 W/-None of the last o Medicine . Mar depra-B 100 5 2 Part of the second and the second Miles Maria Carlo

**15.** 14. 4

MARKED !: 100 mg 807

MILE ROUAST

# REPÈRES

# Lycées

### Trop de classes surchargées

Le problème de l'accueil et des sureffectifs dans les établisses de l'enseignement secondaire continue de provoquer des mécontentements. Au cours d'une conférence de presse à Paris, les responsables du technique (SNETAA) ont déclaré que cent milleà cent cinquante mille élèves n'ont pas trouvé de place dans les lycées professionnels. Le SNETAA réclame une meilleure planification du développement des formations professionnelles. Selon le rectorat, il resterait une cinquantaine d'élèves en attente d'un lycée et quelques dizaines d'autres à la recherche d'une place en collège dans l'académie de Paris.

La Fédération indépendante et démocratique des lycéens (FIDL) prépare des pétitions et l'envoi de délégations auprès des rectorats pour protester contre la surcharge des classes. L'intersyndicale des professeurs du lycée de Sèvres (Hauts-de-Seine) a décidé de ne plus accepter plus de trente élèves dans les classes et d'envoyer dans le bureau du proviseur, chaque jour, pour une heure, les élèves en sumombre tirés au sort. Les enseignants et le personnel de service du lycée Saint-Exupéry de Mantes-la-Jolie (Yvelines) ont repris « provisoirement » le travail, le 14 septembre, après trois jours de grève contre la fermeture de la cantine des professeurs et les sureffec-

# « Entrée » à Normale Sup

Quatre-vingt-treize élèves ont effectué, le mardi 15 septembre, leur « entres » à l'Ecole normale supérieure (ENS) à Lyon. Cette première est saluée par les milieux scientifiques, universitaires, économiques et politiques de la région : le transfert enfin réalisé de la plus grande partie des sections scientifiques de l'ENS de Saint-Cloud est l'aboutissement d'un engagement pris par M. Jacques Chirac, alors premier ministre, il

y a... douze ans. Les élèves n'ont, semble-t-il, pas été rebutés par le chantier à peine achevé des bâtiments - dus à

l'architecte, Philippe Dubois - ni par le fait d'avoir à jouer les cherch pionniers dans une école intégrée dans un quartier, celui de Gerland, appelé à devenir un des trois « technopôles » de l'agglomération lyonnaise. Trois mille candidats ont postulé pour l'entrée dans cette école qui disposers, une fois achevée, de quatre laboratoires intégrés. L'administrateur provisoire de l'ENS de Lyon est M. Guy Aubert, chef du service national des € champs

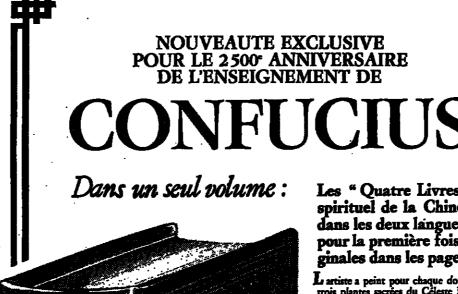
intenses » à Grenoble. Le Monde publiera, dans son édition du jeudi 17 septembre, deux pages spéciales « Campus » sur cette importante décentralisation dans le domaine de la recherche scientifique, qui marque une date dans l'histoire de l'amenagement du territoire. -

### **Vaccinations** expérimentales aux Etats-Unis

La première tentative américaine de vaccination contre le SIDA n'est plus qu'une affaire de jours, a indiqué, le lundi 14 septembre, le pro-fesseur Anthony Fauci lors de la téléconférence internationale sur le SIDA organisée par l'Organisation mon-diale de la santé à Quito (Equateur). Au total, 81 personnes (75 homovaccinées, aux Etats-Unis par un vaccia expérimental obtanu par manipulation génétique (le Monde du

Les spécialistes réunis à Quito ont d'autre part réfuté l'hypothèse selon laquelle le SIDA pourrait être transmis par.des piques de moustiques contaminés. Le docteur Kenneth Castro, du Centre pour le contrôle des maledies d'Atlanta, a notamment affirmé qu'aucun élément ne prouvait que les insectes, dont le moustique, pouvaient être le vecteur de la maladie.

En URSS, dix millions de notices d'information expliquent les dangers du SIDA et les mesures de prévention sont actuellement diffusées. Plus de deux millions de ces brochures ont été envoyées dans les foyers moscovites. Les autres sont destinées aux établissements médicaux de l'ensemble du pays.



Les "Quatre Livres de la Sagesse" du Maître spirituel de la Chine, en édition monumentale, dans les deux langues, chinoise et française, avec pour la première fois de véritables estampes originales dans les pages de texte.

L'artiste a peint pour chaque double page un tableau différent s'inspirant des trois plantes sacrées du Céleste Empire : le bambou, le prunus et le pin. Le premier fleurit tous les cent ans, le second tous les ans et le troisième est toupours vert. Pour décorer cet ouvrage, l'arriste a eu besoin de longs mois de travail dans la lumière et la solitude, Ainsi chaque page a été ornée disséremment : 326 illustrations originales dans un seul volume.

Confucius, le plus grand Sage de la Chine, tient dans l'histoire de l'humanité une place comparable à celle de Bouddha ou de Mahomet, voire du Christ. Son œuvre nous révèle l'âme éternelle de la Chine. On en rétrouve l'empreinte non seulement dans la Chine actuelle, mais aussi dans notre civilisation occidentale.

Voici enfin toute l'œuvre du Maître spirituel de la Chine, réunie en un très riche volume grand in-quarto de 680 pages, véritable œuvre d'art dont les illustrations ont été dessinées directement sur la plaque imprimante et. patrant, sont des œuvres originales et non des reproductions.

La fabrication du papier, l'impression, la reliure en peau de mouton, la dorure à l'or pur ont été confiées à mes meilleurs compagnons.

Ce livre est déjà un classique admirable. L'édition, hors commerce, est limitée aux seuls souscripteurs.

#### Garantie de revalorisation

(I vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix et donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables. Je ne public que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prenoent de la valeur chaque

souscription dans la semaine, vous recevrez, avec le livre, une estampe originale représentant un paysage. Cette gravure de 14 × 21 cm est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle vous restera

**CADEAU** 

Si vous renvoyez le bulletin de

acquise, quelle que soit votre décision.

année, c'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au même prix et à n'importe quel moment. Lear de Bouner Jean de Bonnot. ........... à renvoyer à JEAN 7 fg St-Honoré, 75392 Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le «Livre de la Sagesse» de Confucius, auquel vous joindrez ma gra-Deux possibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie):

| régler à réception, au facteur, la somme de 335,00 P. + 28,10 F. de frais de port T.T.C., soit 363,10 F. | joindre à ce bon de souscription un chèque de 335,00 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent à votre charge. Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des solns apportés

DE BO	NNOT	-
Paris C	édex 08	
Quelle q ma gravi	ne soit ma décision, je garder ure.	ai
Nom		•

à la réalisation de cet ouvrage et décide de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si f al réglé à réception.

# Culture



Sortis tout droit d'*Helizapoppin*, pratiquant l'humour à haute dose sans souci de brider leur époustouflante énergie, les frères Vadukul, Britan-niques d'origine indienne, jouissent déjà, malgré leur âge, d'une fort envia-

Révélé cet été à Arles, où il soumettait ses stagiaires à la danse de Saint-Guy, Max (vingt-six ans) traite la mode sur le vif, opère en noir et blanc, dans des décors naturels, émoustillés par l'insaississabilité du mouvement. Tandis que Nittin (vingt-deux ans) développe dans ses travaux publicitaires une esthétique d'illustrateur qui lorgne vers le « clip » et la photographie plasticienne. Piquant galement dans tous les styles, sans craindre les emprunts ou les citations, on retrouve pêle-mêle dans leurs

Max et Nitin Vadukul au Comptoir de la photographie images les influences de Boyd Webb, Avedon, Man Ray, Jerry Lewis Roland Penrose et David Lynch qu'ils accommodent à leur façon.

Loin de n'être que des copieurs, les frères Vadukul ne ressemblent au contraire qu'à eux-mames. Impertinents et branchés, mais autonomes, ils renouvellent les conventions avec une insolente santé qui relègue Beaton et même Bailey au rang de respectables ancêtres pontifiants.

PATRICK ROEGIERS

Un monde fou, fou, fou

★ « Selling the Presidents », de Max et Nītin Vadukul, représentés par le 2- Bureau, au Comptoir de la photographie, cours du Bel-Air, 56, rue du Fanbourg-Saint-Antoine, Paris (12°), jusqu'au 30 octobre.

### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS **DE CONCERTS**

HOMMAGE AU COMPOSITEUR BRÉSLIEN **GLAUCO YELASQUEZ** M-BAC Joed 17 (1884 - 1914) 20 k 30 CLARA SVE le soir du cer 30 à 60 F. (p.o. Valen NOUVEAU

šoomić par FRANCE-BRÉS Comicé VILLA-LOBOS RÉCITAL THÈATRE MOUFFETARD IUSIOUE et POÉSIE par Monique **MORELLI** à 20 h 45

THÉATRE MUSICAL DE PARIS Dans le cadre du FESTIVAL D'AUTOMN ORCHESTRE et CHOEUR CHATELET RAI de TURIN 21 septem 20 k 30 |Dir.: HANS ZENDER LUIGI NONO MADERINA

Thisters suctional de l'OPERA Moreredi 30 septemb Vendradi 2 octobre à 20 Moleredi 2 de l'Alberta ORVERTORE RE LA SALSON MAHLER BEBXIÈME SYMPHONIE

« RESURRECTION » Dir. : Lother ZAGROSEK SoL : Felicity LOTT **SCHWARZ** CHOEURS ET ORCHESTRE

# THÉATRE

« La Grande Faim », par l'Abbey Theatre de Dublin

# Vieux enfants pervers

L'Abbey Theatre de Dublin, le plus ancien théâtre de la République d'Irlande, est à Paris. La Maison des cultures

du monde accueille The Great Hunger (la Grande Faim), étonnante et sauvage partition dramatique.

Dublin, rue de l'Abbaye. Un bâti-ment moderne, pas très haut, comme toutes les maisons dans cette ville. A l'entrée, dans le hall d'accueil, des toiles de maîtres portraits officiels de Yeats, de Synge, de lady Gregory, des frères Fay, une photographie de Brendan Behan, le gaélique ivre de théâtre et d'alcool, témoignent du passé respectable et mouvementé de la demeure.

L'Abbey Theatre de Dublin, fondé en 1904, a été au cœur de tous les combats, politiques, dramaturgiques, souvent mêlés. C'est la qu'O'Casey se brouilla avec Yeats, notamment. La vieille salle a brûlé le Peacock Theatre, plus expérimental, tandis que naissait en 1929 l'autre grande scène dublinoise, le Gate Theatre. Reconstruit, l'Abbey a poursuivi son travail, centré sur la dramaturgie irlandaise, mais Sha-kespeare, Pinter, Tchekhov ou Ibsen

ont aussi toute leur place. Sorte de Comédie-Française, doté d'une équipe permanente, l'Abbey Theatre n'est sans doute pas resté à l'abri de la tentation insulaire de l'Irlande. Depuis quelques années, les directeurs artistiques se sont succédé. En mai dernier, c'est un « ancien » comédien, metteur en scène, de retour au pays après un long périple d'une quinzaine d'années sur les scènes américaines, qui a été nommé. Vincent Dowling a

de la prestance, de la détermination, un franc-parler convivial. Il souhaite ouvrir l'Abbey à des metteurs en scènes, et décorateurs étrangers.

Cet été, à Avignon, il a admiré les humières de Patrice Trottier pour le Soulier de satin, et l'a invité à Dublin. Il veut aussi que l'Abbey tourne. Après Paris, la Grande Faim partira pour Moscou, Leningrad et sans doute les Etats-Unis.

La venue de l'Abbey à Waterford, petite cité au sud-est de l'Irlande, était un événement. La troupe, dont les scènes de Dublin étaient mobilisées pour de nouveaux spectacles, reprenait, pour deux soirs, la Grande Faim, de Tom MacIntyre, d'après un poème de Patrick Kavanagh, et dans une mise en scène de Patrick Mason.

La grande faim, dans le texte de Patrick Kavanagh — trente pages, écrites en 1942, — est spirituelle avant que d'être physique, même si le spectre de la famine pèse sur ce coin de terre désolé, où seules les pommes de terre semblent pousser. Du poème, Tom MacIntyre a retenu des couleurs, des mouvem corps et d'âme. Ces mots, surtout : « pervers vieux enfants ».

Il fant prendre patience pendant s dix premières minutes, où on a les dix pre l'impression d'assister à un spectacle naturaliste, un peu hystérique toute-fois, où tout déjà est dit, de l'infanti-lisme, de la misère, de l'obscuran-tisme de ces années-là Mais c'est le temps d'accoutumance de la rétine, de l'oreille, au jeu nerveux, saccadé des comédiens. Jen tout en ruptures, tranché net, magistralement : plastique des corps et des visages modelés en fuites, arrêts sur image. Terrible-ment allusifs et concrets, pleins de chair, toujours. Sur le visage de Tom Hickey, comédien adulé à juste titre dans son pays, passent tous les gris, les éclaircies des ciels d'Irlande.

Tour à tour muet, saisi de parole, grommelant, se terrant, opposant une résistance sourde à sa vieille mère terrible, cajolant la statue de bois aux allures de déesse archaïque

IRCAM

permenuent 87/88

Brochure Gratuite sur deliande au

42 60 94 27

qui veille sur un coin de la scène, l'astiquant d'un chiffon tiré d'un étrange tiroir, en bas de son ventre, avec un souci de la propreté insolite dans ce coin boueux. Puis la frap-pant avec violence. Il est Maguire, le pauvre et vieil enfant pervers et désemparé, pantalon tron court et emparé, pantalon trop court et casquette crasseuse, frappée parfois frénétiquement sur la cuisse. Tandis que, verus des coulisses, des cris excités annoncent la venue de nymphettes sautant à la corde, de manière aussi tout à fait perverse.

Ils sont beaux, prenants, ces jeux, ces actions, fuites soudaines, parce qu'issus des travaux et des jours, de ces culs-terreux : étendre le linge, dompter un cheval, boire de la Guin-ness bien sûr, aller à l'église. Puis, soudain, l'effervescence bascule. Une femme glisse lentement le long du corps de Maguire et le désir affleure, avec une violence sourde que ne renierait pas Pina Bausch...

On saisit des mots, des bribes de phrases, et peu importe, puisque lan-gue, musique, sons, lumières, corps, participent d'un même puzzle dont la dernière pièce compose le visage de la mort.

La Grande Faim, dans sa pat-vreté flamboyante, est une célébra-tion tout à la fois sacrilège et tendre de l'âme irlandaise. Un théâtre de la cruanté, aussi indécent, émouvant que la voix de Lili Marleen enveloppant ces hommes et ces femmes ennemis dans la même impossible et ODILE QUIROT.

★ Du 16 septembre au 4 octobre, Maison des cultures du monde, 101 bou-levard Raspeil, 45-44-72-30.



Directeur Daniel Barenboïm **MUSIQUE SYMPHONIQUE** SALLE PLEYEL 20 H30

1er. 2 octobre Daniel Barenboum, direction Lella Cuberli, soprano lard Van Nes, mezzo-soprano David Rendall, ténor Günter Von Kannen, basse Chœur de l'Orchestre de Paris Arthur Oldham, ch. de Chœur 

 Mozart Requiem 7,8 octobre Andras Schiff, dir. et piano

Rach

LOCATION: SALLE PLEYEL - 45630790

# «Un homme qui savait», au Théâtre 14

# Dans l'enfer des anges

La saison théâtrale 1987-1988 commence, non pas en fanfare, mais, si l'on veut, en tambours voilés de crêpe, par une pièce d'un sinistre achevé : Un homme qui savait, d'après le roman

d'Emmanuel Bove. sième âge, ou la solitude, ou le manque d'argent : voici en tout cas deux femmes et un homme devenus des épaves (*e épave :* personne désemparée qui ne trouve plus sa place dans la société », dit avec talent le Petit

Lui a été médecin. La réduction scénique du livre de Bove ne nous dit pas pourquoi, comment, il a perdu pied. Il est devenu ignoble. Il impose à sa sœur, qui est venue le rejoindre, qui est âgée comme lui, des tortures morales. Et là, l'auteur donne d'ailleurs une image de certains couples, mariés ou pas, où l'homme, par ses mensonges, ses coups de colère effroyables, ses pièges, ses malaises simulés agit en véritable tortionnaire.

La scaur, ce n'est pas tellement plus gai, a choisi de tomber en état de « folie douce » : une apesanteur, une inconscience, quelque chose comme une extrême faiblesse poreuse due à

une grève de la faim. Il y a une seconde femme. divorcée, qui semble attachée à l'ex-médecin, qui est un peu moins brisée que les deux autres, et à qui l'homme essaie, par des menaces, des comédies abjectes, de voler quelques sous.

Tout se passe comme si c'était en vampirisant les deux femmes, en leur suçant le sang, que cet homme échappe à l'hôpi-

tal psychiatrique, ou à la prison, Il y a un certain talent d'observation et d'écriture dans le tableau de ce cas tout de même ∢ clinique », mais ca ne frise pas le génie, et nous ne sommes pas obligés d'aller au théâtre pour

nous payer des déprime Emmanuel Bove (1898-1945) est l'un de ces écrivains pas inexistants que des critiques et éditeurs vont pêcher dans l'oubli, compte tenu du désent de l'écri-ture française, aujourd'hui. Un-homme qui sevait est mis en scène sans idée nette par Jacques Kraemer, joué juste par Eléonore Hirt et Christine Combe, et joué faux par Denis Manuel.

Les personnes malchanceus qui, parce qu'elles ont par exemple pris un abonnement au Théstre 14, ou parce ou'elles sont amies ou parentes de l'un des acteurs, ou aussi parce qu'elles aiment bien d'autres livres d'Emmanuel Bove, se seraient fourvoyées dans ce spectacle, Clui est une écreuse sinon un enfer, suront le seul recours de se raccrocher, en pensée, à ca qu'ont pu être ces trois personnages, dans leur vie, avant leur désastre. Peut-être des anges,

après tout. Ce qui fait songer au très beau verset, sur l'« Enfer des anges » dans le Livre d'Henoch, ce livre de la Bible qui a été gardé surtout par l'Eglise éthiopienne, mais que les manuscrits de la mer Morte ont remis à la portée de tous, en nous en donnant des fragments en langue originale araméenne : « Là brûlait un grand feu, l'endroit s'ouvrait par une brèche jusqu'à l'abême et il était rempli de grandes colonnes de feu qui s'enfonçaient. J'ai dit alors : quel endroit effrayant! Celui des saints anges qui m'accompagnait m'a répondu : cet endroit est la prison des

anges. C'est ici qu'ils seront enfermés pour toute l'éternité. » MICHEL COURNOT.



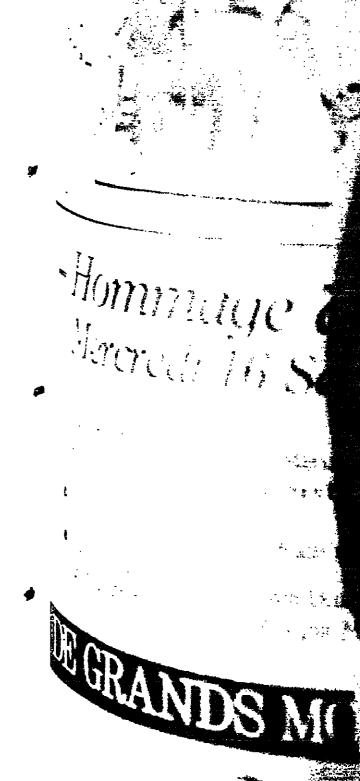
SALLE PLEYEL - 20H30

# **ORCHESTRES**

17.09 LILLE, Casadesus/Chaeur Nord Pas-de-Calais/Marshall/Ducháble 22.09 MONTPELLIER, Diederich/Chaeur Opéra de Montpeller

Orfeó Catalò/Primrose/Garino/Thau 24.09 ILE DE FRANCE, Mercier/Ars Musicoe/Gal 26.09 PAYS DE LOIRE, Soustrot/Tortelier

96.10 LYON, Baudo/Chasur National de Lyon/Pezzino/Dale/Fremeau/Mesquich Locofion: Salle Pleyel, 3 FNAC - Renseignements: 4561 0630



10 TIES

NATIONAL de l'OPÉRA Concerts Radio France

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE DIR. GEORGES PRETRE B. HENDRICKS - F. QUIVAR - C. MERRITT J.P. COURTIS CHOEUR DE RADIO FRANCE

BERLIOZ: BENVENUTO CELLINI JEUDI 24 SEPTEMBRE. 20 H 30. THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DIR. MAREK JANOWSKI J.-L. GIL - CHO-LIANG LIN

23 ET 25 SEPTEMBRE. 20 H. THEATRE DES CHAMPS-EL YSÉES\*

WEBER - MENDELSSOHN - SAINT-SAENS JEUDI 1= OCTOBRE. 20 H 30. EGLISE SAINT SULPICE PARIS DES ORGUES M. CADIOT - S.V. CHOPLIN ENSEMBLE VOCAL P. MARCO ATELIER DU CENTRE D'ETUDES POLYPHONIQUES **ET CHORALES DE PARIS** 

DIR. M. PIQUEMAL VENDREDI 9 OCTOBRE. 20 H 30. GRAND AUDITORIUM ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE DIR. WOLFGANG SAWALLISCH

G. DANGAIN - R. POULAIN HINDEMITH - R. STRAUSS - MENDELSSOHN

LA BROCHURE "LA MUSIQUE A RADIO FRANCE"
VOUS SERA ADRESSEE
GRATUITEMENT SUR
DEMANDE AU 42.30.18.18



# Culture

**JAZZ** 

Prince Lasha au Magnetic Terrace

# Les mystères du prince

Un prince du saxophone qui joue de la flûte Un batteur qui fête ses soixante-dix ans. C'est le jazz à Paris.

On a tonjours raconté que, à La Nouvelle-Oriéans, un cornettiste jouait avec plus de puissance et de virtuosité que King Oliver et Louis Armistrong réunis. La dernière fois qu'il se serait manifesté, c'est en 1907, probablement avant le début juin, pour un enterrement. Probable-ment avant le début juin, parce que le 5 de ce mois, il entre à l'hôpital et il y reste jusqu'à sa mort, en 1931. Son nom était Buddy Bolden.

On a toujours raconté également que, à Kansas-City, un altiste, Wal-ter Knight, jouait plus vite que Charlie Parker. Avec un sens plus aigu de l'imagination harmonique, avec une spontanéité plus inquié-tante encore dans la mobilité. En jazz, on connaît même les musiciens

Eh bien, prenez une ville comme Fort-Worth, en plein Texas. Vons n'iriez pas imaginer une seconde qu'il puisse y avoir là, dans cette bourgade à nom de guerre, quelque chose comme une tradition, encore moins une «école», un mouvement ayant à voir, de près on de loin, avec

THEATREMENT

SUZANNE FLON

JACQUES DUFILHO

JEAN TOPART **GEORGES WILSON** 

de JEAN SARMENT

Less GEORGES WILSON

IDC. 48.74.47.36/48.74.42.52 et agen

Lourde et lente erreur... Primo. les saxophonistes texans (les ténors, surtout) ont un son reconnaissable surtout) ont un son recommassable entre mille. Mais passons, cela est bien connu. Deuxio, quelques-uns des plus grands avant-gardistes du jazz, quelques-uns des volenrs de feu des années 60, sont précisément venus de Fort-Worth, Texas:

Ornette Coleman, Dewey Redman et Prince Lerbe, (que Forcement) et Prince Lasha (que l'on connaît surtout à la flûte en compagnie de Sonny Simons ou d'Eric Dolphy. Mystères et caprices du moment, du

milieu et autres catégories finement établies jadis par Hippolyte Taine... C'est que, à Forth-Worth aussi, figurez-vous, jouait un saxophoniste qui devait, sans le savoir, changer le cours de la musique. Pas personnel-lement, au demeurant, mais à travers les meilleurs de ses fidèles, Ornette que l'on verra bientôt au Festival de Paris, et le très énigmatique Prince Lasha. Ce prince a réussi la prouesse de disparaître même de l'édition de la fameuse encyclopédie de Leonard Feather.

On avait perdu sa trace, le revoilà. Le saxophoniste mystérieux de Fort-Worth (Texas) est mort au début des années 50. Il s'appelait Red Conner.

FRANCIS MARMANDE. \* Prince Lasha et Woody Shaw au Magnetic Terrace, du 15 au 19 septembre.

> Découverte des parcs et des jardins historiques

La Caisse nationale des monuments historiques et des sites, ainsi que l'association Demeure historique lancent, le 18 septembre, à l'hôtel Sully, une opération intitulée « Première route des parcs et des jardins ». L'itinéraire établi par la Caisse et détaillé dans un prospectus permettra au grand public de décou-vrir dix-sept parcs historiques d'He-de-France et de Normandie. L'opération est patronnée par M= Simone Veil, ancienne présidente du Parlement européen, qui préside actuelle-ment le comité français pour l'Année européenne de l'environne-

riques, tel.: 48-87-24-15.

Chico Hamilton au New Morning

Il a signé la musique de nombreux films, comme Répulsion, de Polanski. Mais ce n'est pas son seul titre de gloire. Chico Hamilton, dont le véritable prénom, Foreststorn, est le difficilla de la company. plus difficile à retenir, est né à Los Angeles en 1921. La semaine pro-chaine, il fêtera son soixante-sixième anniversaire. Quand on a monté à l'école ses premiers orchestres avec des camarades qui s'appelaient Ernie Royal on Charles Mingus, la vie n'a pas exactement le même goût

Un peu avant sa vingtième année, Chico Hamilton entre chez Lionel Hampton, puis accompagne Lester Young. Il met ensuite à profit son séjour à l'armée pour perfectionner son jeu de batterie, lui qui avait commencé à la clarinette, avec Jo

Il tourne avec le grand orchestre de Count Basie et, pendant six ans, avec Lena Horne. En 1952, il participe à l'élaboration du quartet de Gerry Mulligan. Dans ses propres quintets s'illustrent d'anciens voisins les quartiers noirs de Los Angeles, Buddy Collette ou Eric Dolphy, et nombre de jeunes musiciens, Charles Lloyd, Gabor Szabo, Attila Zoller on Larry Coryell, que consacrent ces engagements.

La carrière de Chico Hamilton a toujours vu se succéder les épisodes d'accompagnement prestigieux (il est le batteur recherché des meil-leurs), le talent d'inventeur et de découvreur (avec des formules et des disques qui ont souvent rencon-tré un grand succès public) et l'acti-vité brillante et lucrative des studios de cinéma ou de télévision. C'est la carrière d'un musicien doué, rayonnant, prolixe.

★ Chico Hamilton an New Morning, les 16 et 17 septembre.

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

50 ème PROLONGATION CONCU, RÉALISE ET JOUE PAR **HOWARD BUTEN** 



PALAIS DES SPORTS

HOSSEIN DECAUX

# T' APPATRE DU COURRIER DE LYON

A PARTIR DU 19 SEPTEMBRE

**LOCATIONS** 

PALAIS DES SPORTS . 3 FNAC . TOUTES AGENCES

ET PAR TELEPHONE 48 28 40 90 BE GRANDS MOMENTS, A CHAQUE INSTANT.



sacem

**PLUS DE 800 MARQUES** FRANÇAISES ET L'EDITION MUSICALE LES CONCERTS DU SALON ET LES FILMS MUSICAUX

**DU MARDI 15 AU DIMANCHE 20 SEPTEMBRE 1987** 

**GRANDE HALLE LA VILLETTE** M° PORTE DE PANTIN **DE 11 H A 19 H** 

- Hommage à Maria Callas sur Europe 1 Mercredi 16 Septembre.

Europe 1 rend hommage à Maria Callas à l'occasion du 10ème anniversaire de sa mort.

- 8h 9h: Jean-Pierre Elkabbach recevra Georges Prêtre.
- Au cours de la journée, Alain Duault présentera les plus grands arias chantés par Maria Callas.

UROPE

DE GRANDS MOMENTS A CHAQUE INSTANT.

sevat au Théatre ! nier des anges

par parameters of a la prison a parameter de control approximation de c and 4. man of the fries pass to lone, on news the economics to the property of the contract to Marie Bowe 17898-1941 ---

a mateimb!c=1 ?

in indonomes.

Konganier, paul punte pa Michael Christian Con-14, 20, 2000 a. 200 5. "

# **Culture**

### MUSIQUE

La préparation du Festival Berlioz à Lyon

# Un travail de Troyens...

Deux jeunes metteurs en scène qui ne sont pas des débutants travaillent depuis deux ans à la recréation des Troyens pour le Festival Berlioz de la Côte-Saint-André à Lyon.

«C'est la lumière du jour qui paraît théâtrale.» Moshe Leiser et parat theatrate. Mixing Leaser et Patrice Caurier émergent chaque jour de huit heures de plongée dans les eaux berlioziennes, dans l'univers climatisé et un peu froid de l'auditorium Maurice-Ravel. Cela fait deux ans, en fait, qu'ils ne quittent plus les Troyens, depuis ce mois de juin 1985 où Serge Baudo, grand maître du Festival Berlioz de La Côte-Saint-André, dont le moment fort est présenté à Lyon, et chef d'orchestre désigné pour cette gigan-tesque production, leur a demandé de mettre en scène l'intégrale en une ule soirée de cet opéra mal-aimé (le Monde du 10 septembre).

Caurier et Leiser, duettistes insé-parables, n'ont l'un et l'autre pas plus de trente ans. Mais ils ont à leur actif huit années d'assistanat aux actif huit années d'assistanat aux côtés de Bob Wilson, de Pierre Strosser, d'André Engel, et six réalisations, toutes cosignées. Ils disent qu'ils ont été • bouleversés • par la beauté d'un opéra qu'ils ne connaissaient pas, et, bien sûr, • désireux de rendre enfin justice à Berlioz dans

Pendant deux ans, et sans cesser de mettre sur pied d'autres produc-tions (le Couronnement de Poppée, à Lausanne), ils fixent les détails du décor avec Christian Ratz, tandis que Patrice Caurier dessine lui-

Juin 1987 : le décor est planté à l'auditorium Maurice-Ravel.

• Planté » est vraiment le mot exact. Car la salle de concert n'est pas un théâtre : pas de cintres, de dessous, de dégagements ni de coulisses. Les deux entractes, d'une heure chacun, ne seront pas trop longs pour enlever un morceau de mur, placer un gigantesque palmier, lancer une pas-serelle par-dessus les 10 tonnes de sable (en fait, de la brisure de riz) qui occupent le devant de la scène. Une scène elle-même réduite, pour concentrer l'action dans une salle trop vaste, où l'attention tend à se

Dès juin, les répétitions ont com-mencé avec les figurants - une quarantaine - et les chœurs régionaux - près de deux cents personnes. En juillet commençent les week-ends en Grande-Bretagne pour travailler avec le Pro Musica Chorus.

Depuis le 17 août, Moshe Leiser et Patrice Courier répètent à raison de douze heures par jour, avec Serge Baudo et la distribution. « Avec les Interprètes, on a commençé par un long travail à la table, pour bien mettre en valeur les intentions du chant. - Plus tard, sur scène, c'est Gary Lakes, le ténor américain, qui doit exprimer le désarroi d'Enée : lui faut-il préférer Didon où l'Italie? Il y a un temps berliozien ; la profondeur des sentiments est telle qu'il dépasse le temps réel. Il faut laisser chaque sentiment se dévelop-

Les techniciens, eux, vantent la rigueur de la préparation, l'exacti-tude des plannings, l'enthousiasme dans le travail, l'enphorie des rap-

Mosche Leiser et Patrice Caurier ne paraissent ni excités ni affolés par gigantisme de l'opéra : quatre heures trente de musique, seize chanteurs, deux cents choristes, cent vingt musiciens, plus de cinq cents personnes travaillant sur l'ouvrage, et un budget de 7 millions de francs.

« Le travail ne diffère pas fonda-mentalement de celui que l'on four-nit sur les autres opéras. Simplement. maintenant, on saura ce que c'est de faire bouger deux cents personnes sur scène en même temps. »

Ils ont quand même l'impression de participer à un moment historique: • Que le speciacle soit réussi ou pas, on espère qu'il n'y aura plus personne pour dire que les Troyens sont ennuyeux. Souhaitons que l'œuvre entrera, enfin, dans le réper-toire des théâtres lyriques fran-

PIERRE MOULINIER.

### **EXPOSITION**

A Londres, à la Royal Academy of Arts

# Trésors sur papier

Ian Woodner est architecte. ll est aussi le bienheureux propriétaire de l'une des plus considérables

collections privées de dessins anciens. Il en montre les cheis-d'œuvre

à Londres cet automne. En 1984, à la vente de la collec-tion Chatsworth, jusque-là propriété du duc de Devonshire, les deux «lots» les plus précieux, et les plus chers, furent emportés par deux col-lectionneurs américains. L'un, une esquisse de Raphaël, s'en alla à Princeton. L'autre, une page du Livre des dessins de Vasari, où l'artistedes dessains de vasari, ou l'artiste-chroniqueur avait monté des études de Fuippino Lippi dans un décor d'architectures à la plume, partit pour New-York, chez lan Woodner. Est-ce pour mettre du baume au coœur des amateurs britanniques que ce nouvel exode avait attristés que le possesseur de cette rareté a accepté de prêter ses meilleures pièces à la Royal Academy? En ce cas la consolation devrait être souve-raine, car la Woodner Collection

pourrait bien être ce qui existe de plus réussi dans la hiérarchie des

cabinets de dessins privés - étant entendu que la collection du Getty

Museum de Malibu est hors

De Taddeo Gaddi à Picasso, rien n'est indifférent à l'œil de cet architecte-promoteur, rien du moins de ce qui a été esquissé à la pierre noire ou à la sanguine, tracé à l'encre ou au crayon, rehaussé de lavis ou de gouache. Une miniature, l'aquarelle d'un proche de Dürer ou un pastel de Redon mettent seuls quelques couleurs dans une galerie où tout est brun, noir ou gris. Où tout est trait, ombre hachurée, construction légère ou geste en boucles et obliques. Il y a là des morceaux de bravoure, le plus beau des-sin connu de Benvenuto Cellini, une aile d'oiseau de la main de Dürer, une tête de cheval de Raphaël où

passe étrangement comme un air de Rubens. Il y a là ce qu'il faut appeler les « grands classiques » : scènes bibliques de Rembrandt, scènes galantes de Watteau, fantaisies mythologiques de Tiepolo, paysages de Titien et de ses disciples à la mer-veilleuse complexité de construction et paysages de Cézanne – point si éloignés des premiers en dépit de la différence des temps et des lieux.

Et puis il y a les portraits, dont le nombre et la qualité donnent à soup-çonner que celui qui les a acquis éprouve un penchant très constant pour cet exercice royal. Un jeune homme du Pérugin, pointe d'argent, rehauts de blancs, papier préparé gris perle, lève les yeux au ciel. Le saint Jean-Baptiste d'Andrea de Sarto est un voyou florentin aux che-veux en tumulte. A la vieille monstrueuse de Léonard de Vinci, grotesque parfait, la vieille au gros nez et aux yeux de poisson de Schongauer fait un pendant exact. Deux Holbein le Jeune imposent leur dignité un peu forcée. Mais l'apothéose des portraits a son théaure dans la dernière salle, celle des écoles espagnole et française. D'un portrait colossal de l'impératrice d'Autriche par Liotard aux sous de Goya – en passant par un Greuze de premier ordre, si beau que l'on donne alors raison à Diderot, - de la chlorotique demoiselle Vernet vue par Ingres à deux élégantes du Picasso façon Lautrec des débuts, en passant par Courbet et Degas, toutes les manières et tous les procédés sont

Les Britanniques, qui ont compté parmi eux quelques-uns des grands collectionneurs du siècle passé, ont fait à cette exposition, présentée avec grande sobriété, un accueil empressé. Nul doute qu'il en eût été de même à Paris. Mais, alors que la Woodner Collection a été accueillie à Vienne, à Munich et à Madrid, rien n'indique qu'elle doive venir en France. Dommage.

PHILIPPE DAGEN.

★ Royal Academy of Arts, Picca-dilly, jusqu'au 26 octobre.

# CINÉMA

Les grands projets de Jacques Kirsner

# En attendant « la Chaîne »

Il y a trois ans. la scénariste Jacques Kirsner (la Provinciale. Allons z'enfants,

la Passante du Sans-Souci, Sauve-toi Lola, entre autres) fondait sa propre maison de production, Mod Films.

L'objectif de Jacques Kirsner : Produire les films que j'avais envie de voir. » Le premier, en 1986, c'est l'Etat de grâce, réalisé par Jacques Rouffio et dont Jacques Kirsner est également scénariste. Une comédie politique. Il ne cache pas qu'il a, ces dernières années, gagné beaucoup d'argent en écrivant. Mais il réinvestit dans sa maison de production - pour faire travailler des gens, leur donner les moyens d'écrire ».

De bons sujets, de bons scéna-ristes, de bons metteurs en scène, un financement approprié à ses ambitions : ce n'est pas forcément simple. Mais Jacques Kirsner est un «bat-tant». Ses bureaux de la rue d'Amsterdam bourdonnent comme une ruche. Il est souvent entre deux trains, entre deux avions. Le 7 septembre a commencé le tournage de la Chaine, série de quatre heures pour la télévision, d'après le livre de Michel Drucker. Réalisateur Claude Faraldo. Pour le cinéma, Jacques Kirsner a obtenu de la veuve d'Albert Cohen les droits de Mangeclou. « Depuis longtemps, beaucoup de cinéastes révait d'adapter ce roman. Ce sera Moshe Mizrahi. - Et des pourparlers sont engagés avec un acteur français. Un grand, très célèbre. On en reparlera.

> Pour la télévision et le cinéma

A plus longue échéance, Jacques Kirsner va produire l'Orchestre rouge, livre de Gilles Perrauit adapté par celui-ci, avec une réalisa-tion Jacques Rouffio. Une série de télévision, un film. Mais, attention,

il y aura deux scénarios différents, deux mises en scène.

Les grands projets actuels qui

mobilisent Jacques Kirsner, auxquels il apporte toute son énergie, toute sa passion, sont Pétain, d'après l'ouvrage de Marc Ferro, et Un homme d'influence, Sir Sigmund Wartburg, d'après le livre de Jacques Attali. Pour Pétain, Jacques Kirsner a déjà fait des recherches à Vichy Marc Ferro et lui-même veu-Vichy. Marc Ferro et lui-même veulent «coller» le plus près possible à la vérité historique, à la vie quoti-dienne des années d'occupation. Là aussi, il a prévu une version cinéma et une version télévision. Budget : 15 milliards de centimes.

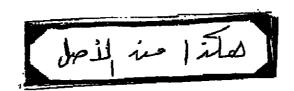
Le scénario d'Un homme d'influence est écrit par Odile Barsky (qui a travaillé avec Claude Chabrol). C'est une série de télévi-Chabrol). C'est une série de télevision de six heures qui sera tournée en langue anglaise à New-York, à Londres et en Allemagne. Pourquoi en anglais? Le projet fait problème, en France, pour le financement. Este à cause de la personnalité de Jacques Attali, conseiller du président François Mitterrand? Ou bien parce que les sociétés de télévision, en 1987, préfèrent payer très cher leurs « stars » de l'information et de l'animation que d'engager des capi-taux dans des oréations ambi-

La série Un homme d'insluence est déjà demandée par les télévisions américaines et européennes. Pour cette série et pour *Pétain*, Jacques Kirsner vient de signer, à la fin de la semaine dernière, un important accord de coproduction avec le pro-ducteur et distributeur allemand Bod Scriba (cinéma et télévision), directeur de la société Alcor Films, qui a produit une grande série sur Ernest Hemingway.

Ainsi les choses se mettent en place, existent. Tout de même, on aimerait bien qu'une chaîne fran-çaise entre aussi si peu que ce soit dans une de ces deux combinaisons financières destinées à des œuvres de horte quellé et à morsion interde haute qualité et à vocation interpartie prenante dans la Chaîne...

JACQUES SICLIER.





# **Spectacles**

# es de Jacques Kirsner

nt k la Chaîne »

est scènc.

continue of an Allemanne. Possible of another. Le project fait province of Financement for another de la personnalité le l'another de la personnalité du propins de la société de termination de l'internant de l'internant de l'internation de l'in

La ctric Us homme de l'annue and the demander put to it to an individual est current to the corresponding to the current of t temaine derniere. un

Agent fee phones so the character of the de kante qualité et à

de pure deux scenarios différent.

propers projets actuel and persons Jacques Kirsner and B apporte toute sen energy and a person, sont Peters of the formation of influence. Sir Samuel Capris Capris le livre de la livre d

semaine permere. La acord de coproduction ave. declare et distribution and Surfae (cinéma et la disseme de la société Au aut à graduit une grande Brisse Hammegway

partie personnie dien



Les grands projets actue!

setourie d'Un handle setoure et l'année est écrit par su l'année est écrit par su l'année (de l'année est le de l'année est le de l'année est le de l'année est le de l'année est l'année

letes estate de l'intermation et ce Presentation one d'encoure Presention que d'engager de laptitude des des orcations anti-

LAN

A 7 sep-cuage da e houres p. hive da housesur student, p. de la drain de ugaring de

· strait

M MOUNT

MODER SIGNER

# ut habillé!



# théâtre

Les salles subventionnées

COMÉDIE-FRANÇAISE, Thésitre de la Porte-Saint-Martin (40-15-00-15), à 20 h: - Dialognes des carmélites ». -- Thésitre Français (40-15-00-15), 20 h 30 : Dalmatte. - Polyeucte -

ODÉON-COMEDIE-FRANÇAISE (43-25-70-32), 20 h 30 : - Genousie PETTY ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : « Bréviaire d'amour d'un haltérophile ».

### Les autres salles

ANTOINE (42-08-77-71). 20 h 45 : la ATELIER (46-06-49-24), 21 h : le Récit

BASTILLE (43-57-42-14), 20 h : l'Hypo-BOUFFES DU NORD (48-04-74-77), BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-24), 20 h 45 : l'Excès contraire.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h !5 ; Bien dégagé autour des oreilles ; 22 h : Pelouse interdite. CARTOUCHERIE DE VINCENNES, Tempête (43-28-36-36), 20 h 30 : Aller-retour.

COMÉDIE-CAUMARTIN OMEDIE-CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11), 21 h : Poil de carotte.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 30 : Fleur de cactus. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31), 20 h 30 : le Misanthrope. DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : Monsieur

DIX HEURES (42-64-35-90),20 h 15 : EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : Les Babas cadres, 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire,

ÉDOUARD VII/SACHA GUITRY (47-52-57-49), 20 h 30 : les Jeux de l'amour et du hasard. ESPACE MARAIS (42-71-10-19) (42-71-

10-19), 22 h : la Donjuanne. FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : An secours, tout va bien ; les Inconnus. GATTÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18), 21 h : l'Eloigner GRAND EDGAR (43-20-90-09), L : 20 h 15 : Palier de crabes ; IL : 22 h : Carmen cru.

GRÉVIN (42-46-84-47), 21 h : les Trois GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 19 h 30 : le Lutin aux rubans. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chanve: 20 h 30: la Lecor LUCERNAIRE (45-44-57-34), L. 19 h 30: Baudelaire; 21 h 15: le Métro fantôme; II. 20 h : le Petit Prince; 21 h 15: Archi-

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h : Kean. MICHEL (42-65-35-02), 21 h 45 : Pyjama

MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 30 : MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), POCHE MONTPARNASSE (45-48-92-97), 19 h 30 : Variations sar un

POTINIÈRE (42-61-44-16), 19 h : Madame de la Carlière; 20 h 30 : Le RANELAGH (42-88-64-44), 20 h 30 :

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), 20 h 30 : Fai tout mon temps, où êtes-SPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 20 h : Jango Edwards. THÉATRE ARCANE (43-38-19-70),

THÉATRE DE PARIS (48-74-16-82). THÉATRE 14 (45-45-49-77), 20 h 45 : me qui savait

T. L. P. DEJAZET (42-74-20-50), 21 h: La Madeleipe Proust à Paris. TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 21 h: Violous dingues. TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 45 : La Fenêtre - Les Pavés de l'ours ; 20 h 30 : Le Sous-Soi. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : C'est encore mieux l'après-midi.

**PARIS EN VISITES** 

«Le potager du roy Louis XIV», 14 h 30, 10, rue du Maréchal-Joffre

vingts chefs-d'œuvre des grands couturiers -, 15 heures, 10, avenue Pierre-Is-, de-Serbie (Mathilde Hager).

Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

Maisons du cloître Notre-Dame », 14 h 30, portail central de Notre-Dame

- Hôtels du Marais, place des Vosges: de l'hôtel de Soubise à l'hôtel de Sully., 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobau (G. Botteau,

L'hôtel de Lauzun et ses boiseries

dorées, joyau de l'île Saint-Louis», 15 heures, 17, quai d'Anjou (Anno Fer-

(Paris pittoresque et insolite).

Présence du passé).

Paris, couture année 30, quatre-

ents historiques).

### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) 20 h 30; Devos existe, je l'ai rencontré. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) L 20 h 15 :: [Areult = MC2 : 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes : 22 h 30 : Mais que fait la police ? — IL 20 h 15 : les Sacrés Monstres ; 21 h 30 : Derrière vous... y'a quelqu'une ; 22 h 30 : Joue-moi un air de tapioca.

CAFÉ D'EDCAR (43-20-85-11)
L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins;
21 h 30: Mangeuses d'honnmes; 22 h 30:
Orties de socours. – IL 20 h 15: le Cebaret des chasseurs en exil; 21. h 30: le
Chromosome chatouilleux; 22 h 30:
C'est plus show à deux

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les oies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on aème. TINTAMARRE (48-87-33-82) 20 h 15 : A. Lamy; 21 h 30: Coup de feel; 22 h 30: le détournement d'avion le plus fou de l'année.

# Les chansonniers

C'est plus show à deux.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h: L'accroc-habitation. DEUX-ANES (46-06-10-26), 21 h: Ely-

# Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-56), 21 h 30 : CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises; 22 h 30 : Chansons à la carte. LUCERNAIRE (45-44-57-34), 18 h 30 : OLYMPIA (47-42-82-45), 20 h 30 :

TAC STUDIO (43-73-74-47) (D., L.).

Les concerts

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 2! h : H de Rouville (contre-ténor) : P. Huelle (luth), Dowland, Gibbous, Campian, Moriey). Eglise St-Séverin, 21 h : Orchestre Kuentz (Mozart).

# Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Mardi 15 septembre

La danse

BASTILLE (43-57-42-14), 21 h, Le Creux ESPACE KIRON (43-73-50-25), 20 b :

Jazz, pop, rock, folk

BERCY (43-46-12-21), 20 h 30 : J. Halli-CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-

65-05), 21 h : Les Woopes Markers. EXCALIBUR (48-04-74-92), 22 h : Zaka KOSS (48-87-89-64), 24 b : Pela.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 23 h : Prince Lasha, W. Shaw and the Firebirds. LE MÉRIDIEN (43-45-12-45), 21 b 30 : MONTANA (45-23-51-41), 22 h 30 :

NEW COPA (42-65-91-06), 20 h 30, Syl-PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 2) h: Bolling Big Band et G. Marchand.

PETIT JOURNAL ST-MICHEL (43-26-28-59), 21 h 30: Ancene Anconina, D. Huck Quarter. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h 30 :

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30: SUNSET (42-61-46-60), 21 h 30 : H. Texier Trio.

TABLE D'HARMONIE (43-54-59-47), 22 h 30 : The Boogie Woogie Boys. LES TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), à 22 h : Camaleon Trio. ZENTTH (42-45-91-48); 20 h : Kid

# cinéma

Les films marquès (\*) sont interdits anx moins de treize aus, (\*\*) aux moins de dix-huit aus.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) Hommage à J. Mankiewicz : 16 h, les Evadés de Dartmoor (v.o.) : 19 h, Carol for another Christmas (v.o.) : 21 h, l'Aventure de M= Muir (v.o., s.t.f.) BEAUBOURG (42-78-35-57)

Les exclusivités

AFTER HOURS (A., v.o.): Cinoch Saint-Germain, 6' (43-33-10-82). Samt-German, 6' (43-33-10-82).

AGENT TROUBLE (Fr.): Gaumont Halles, 1" (40-26-12-12); Bretagne, 6' (42-22-57-97); 14-juillet Odéon, 6' (43-22-59-83); Saim-André-des-Arts, 6' (43-26-48-18); Gaumont Collède, 8' (43-59-29-46); George V, 8' (45-62-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8' (43-87-35-43); Français 9' (47-01-33-88); 14-35-43); Français, 9: (47-70-33-88); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Fan-vette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); 7 Paranssiens, 14: (43-20-32-20); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15: (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Gam-betta, 20: (46-36-10-96); Secrétans, 19: (42-06-79-79)

AJANTRIK (Ind., v.o.) : Républic Cinéma, 11\* (48-05-51-33) ; h. sp. Cinema, 11' (48-05-51-33); h. sp.
L'AMI DE MON AMIE (F.): Gaumont
Halles, 1" (40-26-12-12); impérial, 2°
(47-42-72-52); hantefenille, 6° (46-3379-38); Saint-Germain-des-Prés, 6° (4222-87-23); Balzac, 8° (45-61-10-60);
Marignan, 8° (43-59-92-82); Nation, 12°
(43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-3156-86); Gaumon; Aléxia, 14° (43-2784-50); Gaumon; Parnasse, 14° (43-3530-40); 3 Parnassians. 14° 30-40); 3 Parnassiens, 14\*(43-20-30-19); Gaumont Convention, 15\*(48-28-42-27); Maylair, 16\*(45-22-46-01).

. Pares privés et promenades du vieux Nogent •, 15 heures, gare RER, Nogent-sur-Marne (Approche de l'art).

Le palais de justice en activité : 14 h 30, devant les grilles (Ch. Merle).

«La peinture moderne, de Monet à Picasso», 14 h 30, entrée du musée de l'Orangerie (M.-C. Lasnier).

«Les rois maudits à Paris : Sainte-Chapelle et palais ., 15 heures, 2, boule-vard du Palais (Tourisme culturel).

«Cézanne, Ganguin, Van Gogh: la peinture de la fin du dix-nenvième siè-cle, au musée d'Orsay», 13 h 30, 1, rue

«Le château de Neuilly», 15 heures, 52, boulevard d'Argenson, mêtro Pont-de-Neuilly (Paris et son histoire).

«Saint-Germain-des-Prés, l'église et

les restes de l'abbaye., 15 houres, entrée de l'église, 3, place Saint-Germain-des-Prés (Monuments histori-

lechasse (P.-Y. Jasiet).

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.) : George V, 8\* (45-62-41-46). L'APICULTEUR (Fr. Gr., v.o.) : Tem-

L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.o.): Tempiiers, y (42-72-94-56), h. sp.
L'ARME FATALE (A.) (\*): (v.o.)
Forum Arcen-ciel, 1= (42-97-53-74); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30); Marignan, y= (43-59-92-82); Normandie, y= (45-63-16-16). — V.f.: Rex, z= (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6= (45-74-94-94); Français, y= (47-70-33-88); Fanvette, 13= (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14= (43-20-12-06); UGC Convention, 15= (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01).

ASSOCIATION DE MALFAITFIRES

ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46). ATTENTION BANDITS (Fr.): Forum Orient-Express, I" (42-33-42-26). AUTOUR DE MINUIT (A. v.o.): Tem-

crs, 3<sup>a</sup> (42-72<del>-9</del>4-56). LES BALEINES DU MOIS D'AOUT (Ang., v.o.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40). – V.f.: UGC Montparnasse, 6: (45-74-- v.i.: UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44).

23-44).

BARFLY (A., v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); UGC Danton, 6st (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6st (45-74-94-94); Marignan, 8st (43-59-92-82); UGC Biantiz, 9st (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9st (45-74-95-40); Bastille, 1st (43-42-16-80); 14-Juillet Beaugrenelle, 1st (45-75-79-79). — V.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); UGC Montparrasse, 6st (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12st (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13st (43-36-34-44); Mistral, 1st (45-39-52-43). 36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43);

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Son. 17: (42-67-63-42). BEYOND THERAPY (Brit., v.o.) : Forum Orient-Express, 1" (42-33-

Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

LA BONNE (\*\*) (lt., v.o.): George V. 8\*
(45-62-42-46): 7 Parnassiens, 14\* (43-20-32-20). – V.f.: Mazéville, 9\* (47-70-20).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Epéc-de-Bois, 54 (43-37-57-47). LA BRUTE (Fr.) : George V. 8 (45-62-

BUISSON ARDENT (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).
CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.): CHRONIQUE D'UNE MORT ANNON-

CEE (1L-Fr., v. it.): v.o.: Parmassiens, 14r (43-20-32-20).

CROCODILE DUNDEE (A., v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82). - V.f. : Français, 9 (47-70-33-88); Montpar-nasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Galaxie, 13 (43-13-6-86); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can.): Studio de la Harpe, 5-(46-34-25-52); Ermitage, 8- (45-63-16-16); Studio 43, 9- (47-70-63-40); Images, 18- (45-22-47-94).

Images, 16' (4>-22-41-94).

DE SANG-FROID (A. v.o.) (""):
Forum Orient-Express, 1s' (42-33-42-26); Ermitage, 8' (45-63-16-16). –

V.I.: UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44).

DOWN BY LAW (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6: (43-26-48-18). LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Publicis Matignon, 8: (43-59-31-97). – V.f.: Lumière, 9: (42-46-49-07); Montparnos, 14: (43-27-52-37). EVIL DEAD 2 (A.) (\*) v.f.: Maxéville,

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE (A., v.f.) (h. sp.): Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16); Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68).

EXTRÊME PRÉJUDICE (A., v.o.): Normandie, 8° (45-63-16-16).

LA FAMILLE (It., v.o.): Gaumont Halles, 1° (40-26-12-12); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Pagode, 7° (47-05-12-15); Colisée, 8° (43-59-92-46); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Bienvenue Montparnasse, 15° (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugreneille, 15° (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugreneille, 15° (45-46-60-33); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Nation, 12° (43-43-04-67); Fanvette, 13° (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A.,

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Bretagne, 6 (42-22-57-97) ; Hautefeuille, 6 (46-33-79-38) ; Pub. Saint-Germain, 6- (42-22-72-80) : Mari Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80); Marignan, 8\* (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8\* (47-20-76-23); Montparasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50); Mailot, 17\* (47-48-06-06). — V.f.: Impérial, 2\* (47-42-72-52); Graud Rex, 2\* (42-36-38-38). Personous Codes © (47-42-72-52) 83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon-Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Lyon-Bastalle, 12" (45-45-01-39); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Galaxie, 13" (45-80-18-03); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18" (48-22-46-01); 3 Secrétan, 16" (42-16", 70-70)

19: (42-06-79-79).

# LES FILMS NOUVEAUX

BOIRE ET DÉBOIRES. Film américain de Blake Edwards, vo: Forum Horizon. 1º (45-08-57-57); Hantefeuille, 6º (46-33-79-38); George V. 3º (45-62-41-46); Marignan, 8º (43-59-92-82); 7 Parnassiena, 14º (43-20-32-20); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); Français, 9º (47-70-33-88); Fanvette, 13º (43-31-56-86); Mistral. 14º (45-39-52-43); Montparnasse-Pathé, 14º (43-20-12-06); Ganmont-Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18º (45-22-46-01); Gambetta, 20º (46-36-10-96).

LES YEUX NOIRS. Film italien de BOIRE ET DÉBOIRES. Film améri

LES YEUX NOIRS. Film italien de Nikita Mikhalkov, vo : Ciné-

Beaubourg, 3º (42-71-52-36) (2 salles); UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Rotonde, & (45-74-94-94); Marignan, 8º (43-59-(45-74-95-40); Nation, 17 (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-22-47-94.

# Le Monde sur minitel

PARIS-PROVINCE

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires. 36.15 TAPEZ LEMONDE

le 16 septembre

LES FOUS DE BASSAN (Fr.-can.): Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26).

GOOD MORNING BABILONIA (IL-A. v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). LE GRAND CHEMIN (Fr.) : Forum

E GRAND CHEMIN (Pr.): FORM Horizon, 1º (45-08-57-57); Ambassade, 9 (43-59-19-08): Français, 9 (47-70-33-88): Montparnos, 14 (43-27-52-37); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50). JEAN DE FLORETTE (Fr.) : Templier 3\* (42-72-94-56), h. sp. `

MACBETH (Fr., v. it.) : Studio des Ursu-lines, 5 (43-26-19-09).

MAN ON FIRE (A., v.o.): Forum Arc-en-ciel, 1" (42-97-53-74); St-Germain Huchette, 5" (46-33-63-20); 14 Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); Colisée, 8" (43-59-29-46); George-V. 8" (45-62-41-46); Parnassiens, 14" (43-20-32-20); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15" (45-75-70-70) Vf. Rec. 21 (43-68-93). 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). Vf: Rex, 2° (42-36-83-93); Paramount-Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Miramar, 14° (43-20-89-52); Mistral, 14° (45-89-52-43); Gaumont-Convention, 15° (48-22-46-01).

MANON DES SOURCES (Fr.) : Elysées dn. 8" (43-59-36-14). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3-, h. sp. (42-71-52-30); Cinoches St-Germain, 6' (46-33-10-82).

MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-94-56). LA MÉNAGERIE DE VERRE (A., v.o.); Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

LA MESSE EST FINIE (It, v.o.); Republic cinéma, 11º (48-05-51-33). blic cinema, 11 (48-U-31-33).

MISS MARY (Arg., v.o.): Ciné Beauboarg, 3 (42-71-52-36): Danton, & (42-25-10-30): UGC Rotonde, & (45-74-94-94): UGC Biarritz, & (45-62-20-40).

MISSION (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1st (45-08-94-14) ; Elysées-Lincoln, 8st (43-59-36-14). MON BEL AMOUR, MA DÉCHIRURE (\*) (Fr.): Cinoches, 6' (46-33-10-82).
MON CHER PETIT VILLAGE (Tch.,

v.o.): Bastille, 11" (43-42-16-80).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.a.): Cinoches. 6' (46-33-10-82).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe, 8' (45-62-45-76);
Ciné-Beaubourg, 7', h. sp. (42-71-52-36). EE NINJA BLANC (A., v.f.) : Paramount

Opera, 9= (47-42-56-31). Opera, ₹ (41-42-56-31).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.): V. Ang.: Publicis Champs-Elysess, 8° (47-20-76-23); v.f.: Lumière, 9° (42-46-49-07); Convention St-Charles, 15° (45-79-33-00).

PAREEZAH, CŒUR PUR (Ind., v.o.): Cluny Palace, 5 (43-54-07-76). PEE WEE BIG ADVENTURE (A., v.o.): Escurial, 13" (47-07-28-04). PERSONNAL SERVICES (A., v.o.)
(\*): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36);
UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40). V.f.: Images, 18\* (45-22-47-94).

LA PETITE ALLUMEUSE (Fr.): UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Studio 43, 9

(47-70-63-40), Stune 43, 9 (47-70-63-40). PLATOON (\*) (A, v.o.): George-V, 8: (45-62-41-46). V.f.: Hollywood Boule-vard, 9: (47-70-10-41). vard, 9: (47-70-10-41).

PREDATOR (\*) (A., v.a.): Forum Horizon, 1\*\* (45-08-57-57); UGC Normandie, 8\*\* (45-63-16-16). V.I.: Rex, 2\*\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\*\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\*\* (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12\*\* (43-43-01-59); Nations, 12\*\* (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13\*\* (43-36-23-44); Mistral, 14\*\* (45-39-53-43); UGC Convention, 15\*\* (45-74-93-40); Pathé-Clichy, 18\*\* (45-22-46-01); Gambetta, 20\*\* (46-36-10-96).

QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.) : Luxembourg. 6 (46-33-97-77).

RADIO DAYS (A.), v.o.: Action Ecoles, 5 (43-25-77-07); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08), à partir de vend.; Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40).

RAINING IN THE MOUNTAIN (Hong-kong. v.o.) : Cluny, 5 (43-54-07-76); Balzac, 8 (45-61-10-60); Bastille, 11

RICHARD ET COSIMA (Fr.-AII.) : Gaumont-Halles, 1º (40-26-12-12); Vendóme, 2º (47-42-97-52); Reflet Médicis, 5º (43-54-42-34); Ambasade, 8º (43-59-19-08); Bienvenße-Montparnesse, 15º (45-44-25-02).

SABINE KLEIST, SEPT ANS (RDA, v.o.) : Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33).

LE SECRET DE MON SUCCES (A., V.O.): George-V, 8 (45-62-41-46). SI LE SOLEIL NE REVENAIT PAS Fr.Sui.): Forum Horizon, 1" (45-05-57-57); Gaumont-Opéra, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); St-André des Arts, 6" (43-26-48-18); Ambassade, 8" (43-59-19-08); 14 Juillet-Bastille, 11" (43-57-

19-05); 19 Junet-Bastine, 13 (43-36-23-44); Gaamont-Alésia, 14 (43-27-84-50); Parmassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet-Beaugrenelle, 15 (45 SOUL MAN (A., v.o.); Gaumont Ambas-sade, 8\* (43-59-19-08). V.f.: Gaumont Opera, 2\* (47-42-60-33); Miramar, 14\* (43-20-89-52).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.) : GOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.):
Gaumont-Halles, 1" (40-26-12-12);
Gaumont-Opéra, 2" (47-42-60-33): Rev.
2" (42-36-83-93): 14 Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); Racino-Odéon, 6" (43-25-59-83); Racino-Odéon, 6" (43-25-59-83); Pagode, 7" (47-05-12-15);
Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67); 14 Juillet-Bastille, 11" (43-59-04-67); 14 Juillet-Bastille, 11" (43-59-04-67); 14 Juillet-Bastille, 11" (43-59-04-7); Gaumont-Alésia, 14" (43-27-84-50); Miramar, 14" (43-20-89-52); Gaumont-Parnasse, 14" (43-35-30-40); Gaumont-Parnasse, 14" (43-35-30-40); Gaumont-Parnasse, 14" (43-36-89-52); Gaumont-Parnasse, 14" (43-36-80-52); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); Maillot, 17" (47-48-06-06); Pathé-Clichy, 18" (45-22-46-01).

STAND BY ME (A., v.o.) ; Studio Galande, 5 (43-54-72-71), h.sp. LA STORIA (It., v.o.) : Templiers, 3 (42-

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

TANDEM (Fr.): Imperial, 2 (47-42-72-52): Parnassiens, 14 (43-20-32-20); Triomphe, 8 (45-62-45-76). THE BIG EASY (A., v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82).

THÉRÉSE (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Images, 18 (45-22-47-94). TIN MEN, LES FILOUS (A., v.o.): TRAVELLING AVANT (Fr.): Cine Beaubourg, 3e (42-71-52-36); UGC Danton, 6e (42-25-10-30). 372 LE MATIN (Fr.): Gaumont Halles, 1gt (40-74-12-12).

I= (40-26-12-12). UNE CHANCE PAS CROYABLE (A., v.o.): Biarritz, & (45-62-20-40).
UNE FLAMME DANS MON CEUR
(Fr.) (\*): Templiers, P., L. sp. (42-72-94-56).

UNE COUTTE D'AMOUR (Turc, v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65). UN HOMME AMOUREUX (Fr.),

v. angl.: Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40). LA VEUVE NOIRE (A., v.o.) : Epicodo-Bois, 5 (43-37-57-47). WELCOME IN VIENNA (Autr., v.o.): Utopia, 5: (43-26-84-65).

# THEATRE GREVIN 28H 42 46 84 47

# MARTINE BOËRI

Manne Boën, blonde aux yeux bleus, que tifun gente estitissé, d'un lon de voix, d'une cellade ou d'une gomace, vous bigasée et vous croque sus un train d'enfer une galerie de personnages plus vivents et décapants que nature.

D'habitude, les grands clowns - citons par exemple Coluctie, Zouc, Devos n'ont pas des physiques de jeunes premières de de jeunes premières. Or Marme Boen, très belle, est d'un charme evident. Si bien qu'une émotion "poetique" pure s'alie, chez le specialiste, à la joie d'un moment, celle du n're.

C'est delle merveux, d'une observation maligne, d'une formulable efficacité acilies et d'un élan comique contagieux...... Un worten shork dont le cœur bet. Aus: Pierre MACABRU (Le Point)

Martine Boën a tout raffé, l'allergie à la connegié, le punch de l'hurpitur. Que voulez-vous taire après ça? . Gilles COSTAZ (Le Matini

S'inspirant pour la forme des spectacles de Philippe Caubere, pour le fond de finumour des albums de Claire Brétacher, des en states avec beaucoap d'intelli-gence per Chantal Pelleber, ce petit spectacle est un vertagle regal... Il nous revée surtout la nature comique d'une richesse exceptionnelle, de Martine Boer, auss droie que belle, ce qui n'est pas peu dire. Jacques NETSON (Le Figaro Magazine)

Des sketches? A peine. C'est la justement de est la réassite, ce sont des séquences d'une droiene jubilante qui ne lassent ademne diaguae des femates épangées. René BERNARD (L'Express)

"Arthur" est un wai bonheur. D'huendur, de vi 17.78 Annie COPPERMANN (Les Estrost

4000

ALAIN TANNER ET MARIN KARMITZ PRESENTENT

**MERCREDI 16 SEPTEMBRE** 

ALAIN TANNER



LAURA MORANTE JACOB BERGER

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-kurdi. Signification des symboles : » Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter u Ou peut voir u u Ne pas manquer u u u Chef-d'œuvre ou classique.

# Mardi 15 septembre

29.30 Ciné-stara : Rio Bravo Bus Film américain de DU. SU Cinè-stars: Rio Bravo mum Film américain de Howard Hawks (1958). Avec John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson, Walter Brennan. 22.56 Cinè-stars (suite). Actualité cinématographique, jeux, interviews. Invités: Alain Souchon, Claire Nebout. 23.59 Journal. 0.05 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand.

#### A 2

20.30 Les dossiers de l'écran : Kramer contre Kramer m Film américain de Robert Benton (1979). Avec Dustin Hoff-man, Meryl Streep. 22.15 Débat : Les enfants victimes de la guerre des parents. Avec des enfants de parents divorcés ; Paul Belmondo ; Xavier Gelin ; Docteur Romain Liberman, professeur de psychologie à Dijon ; Philippe Lorca, juge des affaires matrimoniales au tribunal de Carpentras ; Christiane Collange ; Me Jacques Copper Royer, avecat au barreau de Paria. 23.30 Informations : 24 h sur l'A.2. 0.00 Série : Bri-gade criminelle (rediff.), 1.00 Th' de la fusée Ariane.



20.35 Chasan: Estouffade à la carathe a Film français d'André Hunebelle (1967). Avec Frédéric Stafford, Jean Seberg, Maria-Rosa Rodriguez. 22.15 Journal. 22.40 Magazine: Décibels. Avec Evening Legion, Wampas, Al Kapott, Zéro de conduite, The Smitha, That Petro Emotion, Minimal Compact. > 23.25 Soirée spéciale Ariane. Animée par Jean-Jacques Peyrand, Daniel Durandet et Philippe de Saegsky; à 23.35, Documentaire: Les enjeux du tapis vert; à 0.30, Débats; à 1.00, Lancement d'Ariane.

### **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma : le Complexe du kangouron mm Film fran-çais de Pierre Joivet (1986). Avec Roland Giraud, Clémen-tine Célarié. 21.50 Flach d'informations. 21.55 Cinéma : le Retour du Jedi m Film américain de Richard Marquand (1983) (v.o.). 0.99 Cinéma: le Corbenn mm p film français d'Henri-Georges Clouzot (1943). Avec Pierre Fresnay, Ginette Leclerc, 1.30 Cinéma: Passy Talk. Film français (classé X) de Frédéric Lansac (1975).

### LA 5

28.30 Cinéma: la Grande Vadrouille un Film français de Gérard Oury (1966). Avec Louis de Funès, Bourvil, Marie Dubois. 22.35 Série: Spenser. 23.30 Série: Baretta. 8.25 Série: Cupitaine Furillo. 1.20 Série: Max la Menace. 1.50 Série: Les cinq dernières minutes. 3.00 Série: Les

20.30 Cinéma : la Grande Bagarre de Don Camillo II Film franco-italien de Carmine Gallone (1955). Avec Fernandel, Gino Cervi. 22.00 Série : Maktres et valets. 22.50 Journal. 23.00 Météo. 23.05 Ctub 6. 23.50 25 images seconde. 23.55 Munique : Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 19 juillet à Aix-en-Provence):
Motet, de Schutz, et cycle de cantates en sept parties du
Christ agonisant sur la croix, de Buxtehude, par les English
Baroque Soloists et le Monteverdi Choir, dir. John Eliot Gardiner. 23.07 Chib d'archives. Les pécheurs de perles. Le
Mozart des années 30; Albert Roussel et le 78 tours; Actualité des rééditions.

FRANCE-CULTURE 20.30 Le journal du corps. Le corps et la vicillesse. 21.30 Les nouveaux mardis de la chanson. 22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour an lendemain.

# Mercredi 16 septembre

### TF 1

13.35 Fenilleton: Haine et passions. (8° épisode).
14.20 Fenilleton: C'est déjà demain. (8° épisode).
14.45 Clob Dorothée. Woody Woodpecker; le Mot mystérieux; le Jacky Seau; sport; le Top junior; Bioman; variétés: Bill Baxter et Tippa Irie. 16.55 Football: Lelpzig-Marseille. Compe des vainqueurs de coupe. (en direct de Leipzig). 17.50 Flash d'informations. 18.00 Football. 2º mitemps. 18.55 Info sports. 19.00 Feuilleton: Santa Barbara. 19.30 Jen: La roue de la fortune. 19.55 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.30 Tirage du Lote. 18c. 20.00 Journal 20.25 Metho. 20.30 Thrage da Lota. 20.35 Variétés: Sacrée soirée. Emission de Gérard Louvin, présentée par Jean-Pierre Foucault. Avec Daniel Hechter, Amanda Lear, Michel Blanc, Image, Emmanuelle, Daniel Lavoie, Francis Lalanne, Anbert'n Ko, Marie-José Alie, A-Ha, clip David Bowie. 22.00 Magazine: Supersexy. Présenté par Christine Eymeric. 12 ressemble comme deux courtes d'acus à Sanfolius. 23.00 Jensen 2.21 E Daniel. gouttes d'eau à Sexyfolies. 23.00 Journal. 23.15 Permie de misuit. Emission de Frédéric Mitterrand.

13.45 Série: Chapeau melon et bottes de cair. Le tigre caché. 14.40 Récré A.2. Tchaou et Grodo; les Poupies; Zorro; L'empire des cinq; La comédie de Récré A.2; Heidi; Quick et Flupke; Lea mystérieuses cités d'or; Trop c'est trop; Galaxy Rangers. 17.30 Magazine: Mambo satia. De Billy Bourne. An sommaire: mini-reportage; Les batailles; Qui est Marianne?; Mambo Prof.; fabrication d'un jean. 17.65 Floch d'informettage. 18.60 Série: Ma sorcière hier. tions. 18.00 Série : Ma sorcière sée. 18-25 Jeu : Des chiffres et des lettres. D'Armand aimete. 18.25 Jen: Des chiffres et des fettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 18.50 Variétés: Um DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec Sabine Paturel, Julien Clerc, Michel Fugain, Phil Barney. 19.10 INC. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Jen: le bon mot d'A. 2. 20.60 Journal. 20.30 Musiques su cour. Emission d'Eve Ruggieri, en direct de l'Opéra. La Callas à l'Opéra (1º partie). A l'occasion du dixième anniversaire de la disparision de Mayle Calles. Eus Purgieri valente un grand calla à te), A l'occasion au aixieme anniversaire de la dispartion de Maria Callas, Eve Ruggieri présente un grand gala à l'Opéra de Paris au cours duquel seront diffusés de larges extraits du récital donné par la cantatrice en 1958. La seconde partie du gala sera diffusée dimanche 4 octobre. 21.35 Football: Bordeaux-Berlin. Coupe d'Europe des clubs champions (en différé de Bordeaux). 23.25 Informations: 24 h sur l'A.2. 23.55 Histoires courtes. Bébé de Christophe Lea Elif.

# FR 3

13.30 Magazine: La vie à pleiues dents. Spécial jeunes. 14.00 Magazine: Décibels. (rediff.) 14.30 Fenilleton: Les nanfragés de l'île perdue. (2º épisode). 15.00 Flash d'infor-mations. 15.03 Série: Agatha Christie. Un alibi en bronze. 16.00 L'invité de FR3. Sherlock Holmes. 17.00 Flash d'informations. 17.03 Feuilleton : Vive in vie. 17.30 Pessin animé : Croc-note altow. 17.35 Magazine : Ciné-hit. 18.00 Feuilleton : L'or noir de Lormac. (6 épisode). 18.30 Feuilleton : Thibaud, ou les croisades. 8 épisode : Pour les yeux d'Isabelle. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé : Il était une fois la vie. 20.04 Jeux : La classe. 20.36 INC. 11 et al. 1 de leur leur le vec. 2004 s'eux ; l'a casse. 20.35 avec. 20.35 Théirre : Tartuffe. Comédie en cinq actes de Molière ; mise en soène de Jacques Charon. Avec Jacques Charon. Robert Hirsch, Jacques Toja, Françoise Seigner. 22.40 Journal. 23.05 Magazine : Océaniques. De Michel Cazenave et Pierre-André Bontang. Joseph Mankiewicz. 0.00 Musiques, musique. Microcosmos de Bartock par Nicolas Economu et

### **CANAL PLUS**

14.00 Série: Batasan. 14.25 Série: Le retour de Mike Hammer. 15.10 Documentaire: Les allumés du sport. 15.50 Téléfilm: Une vie de stur. 17.20 Série: Max Headroom. 17.40 Série: Captain Nice. 18.15 Flash d'informations. 18.13 Top 30. 18.45 Starquizz. 19.14 Dessin auimé: Le piaf. 19.15 Mythofolies. 19.25 Magazine: Nulle part ailleurs. 20.05 Football: les coulisses. 20.30 Football: Bordeaux-Dynamo de Berlin. Coupe d'Europe des clubs champions en direct de Bordeaux. 22.20 Flash s'informations. 22.25 Football: Toulouse FC. Panlouse FMormations. 22.25 Football: Toulouse FC. Panlouse FC. tions. 22.25 Football: Toulouse FC. Panionius Athènes.
Coupe de l'UEFA en différé du Stadium de Toulouse.
0.05 Cinéma: Act of vengeance © Film américain de John Mackenzie (1986). Avec Charles Bronson, Ellen Burnstyn, Wilford Brimley, Joe Kell. 1.30 Téléfilm: Prime de

13.30 Série : Mission impossible. 14.30 Série : Insiders. 15.25 Série : Shérif, fais-anoi peur. 16.15 Série : Max la mesace. 16.45 Dessin animé : les Schtroumpfs. 17.15 Dessin animé : Dans les Alpes avec Ameette. 17.40 Dessin animé : Jeanne et Serge. 18.05 Série : Cosmos 1999. 19.00 Jeu : La porte magique. 19.30 5, rue du Théâtre. 20.00 Journal. ▶ 20.30 Variétés : Collaricocoshow. Emission de Stéphane Collaro. Avec Niagara, Mint Juleps, Gipsy, King, Saruman. 22.10 Série : Arabesque. 23.00 Série : Le remard. 23.55 Série : Capitaine Furillo. 0.50 Série : Max la memace (rediff.). 1.20 Les cinq dernières miantes. 3.00 Série : Les globe-trotters.

13.30 Série: Le frelos vert. Programme pour tuer.
14.00 Magazine: Ciné 6 première. 14.30 Musique: Ciné
fréquence FM. 15.20 Magazine: Starter. Magazine musical. 15.50 Hit, hit, hit, hourne! 17.05 Série: les espicas.
Mais où est donc Kate? 18.00 Journal. 18.15 Météo.
18.20 Série: La petite maison dans la prairie. Les loups.
19.05 Série: Cher ontie Bill. Cécile est triste. 19.30 Série:
Daktarl. Judy et le bébé éléphant. 20.24 Six minutes d'informations. 20.30 Série: Dynastie. La récompense.
21.20 Série: Falcon Crest. Ums, nous résistons. 22.10 Journal.
22.20 Météo. 22.25 Série: Les espicas. Le tigre.
23.15 Club 6. 0.00 25 inages seconde. 0.05 Musique: houlevard des clips. 1.40 Clip des clips.

# FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. 21.30 Musique : Le mythe de la Callas à travers la presse. 22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour au les dessertes.

# FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 4 septembre à La Chaise-Dieu) :
Bourrée fantasque, de Chabrier : Chants d'Anvergne, de
Cameioube : Jour d'été à la montagne, triptyque symphonie
op. 16, et Symphonie sur un chant montagnard pour piano et
orchestre en sol majeur op. 25, de d'indy, par l'Orchestre de
national d'Ille-de-France, dir. Pierre Dervaux. 23.07 Jazz cheb. En direct du Magnetic Terrace,

# Audience TV du 14 septembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	POYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FRS	CANAL +	LA 5	M6	
19 h 22	43.1	Senta Berbera . 16.9	Journal région. 5.3	Actual, région. 6.8	Mychololius 2.6	Porte megique. 4.7	Oncie (50) 2.6	
19 h 48	48.9	Ross fortune 25.3	80s met d'A2 3.7	Actual, région. 5.8	Nulle part 3.7	5, roe Thilling 7.9	Duktari 2.6	
20 h 16	60.5	Journal 27.4	Journal 15,8	Le classe 6.3	Nuls part 3.2	Journal 4.7	Daktari 3.2	
20 h 56	61.1	Lo Casso 75.3	ia Gian 13,2	Las Sous-Josés 17.9	Feute à Rio 4,2	Spousé ombre 9.5	Argent visite 3.2	
22 h 08	18.9	Le Casse 14.7	Le Gitan 20,5	Les Sous-doués 6.3	Fauta è do 3.2	Epoveli ombre 12,1	Brigande nuit 4.7	
22 h 44	38.9	James Bond 20,5	30 ans sáis 5 <sub>4</sub> 3	Octoniques 1,1	Cantil foot 2-7	Matiock 5.8	Brigade noit 4-2	

Echantilion: plus de 200 foyers en île-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M6 dans de bonnes conditions.

# Informations «services»

# MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps es France entre le mercredi 16 septembre à 0 h TU et le dimunche 20 septembre à 24 h TU.

Un changement de temps sa produira vendredi sur la moitié nord du pays et samedi sur la moitié sud. Une zone pluvieuse traversera en effet la France et sera suivie d'un temps sensiblement plus frais. Malgré cela, le week-end devrait ètre agréable grâce à de belles apparitions du soleil.

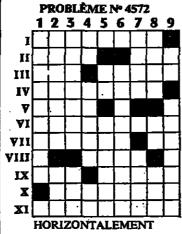
ètre agréable grâce à de belles apparitions du soleil.

Mercredi, le champ de pression est élevé sur la France. Les perturbations faiblement pluvieuses sont ainsi rejetées sur les les Britanniques. Le nord-ouest du pays counaîtra tout de même un temps gris. Sur la Bretagne, la Normandie, le Bassin parisien, le Nord-Picardie et les Ardennes, le temps restera très mageux et gris en première partie de journée. Les côtes de la Manche connaîtront même quelques bruines le matin et garderont un ciel couvert l'après-midi. Sur le sud de la Bretagne, la Maine, le Bassin parisien et les Ardennes, quelques éclaircies apparaîtront dans l'après-midi. Sur le reste du pays, après dissipation des brumes et bancs de brouillard matinaux, la journée sera chaude et bien ensoleillée. Le matin, des nuages bas occuperont encore le littoral méditerranéen mais le soleil s'installera rapidement. Il fera particulièrement chaud et lourd dans le sud-ouest du pays et des ondées oragenses éparses pourront se produire en fin d'après-midi de l'Aquitaine aux Charentes et an Limonsin.

sm.

Les températures minimales seront de 13 à 15 degrés près des côtes de la Manche, de 10 à 12 degrés dans le Nord, de 12 à 14 degrés da Bassin parisien à l'Alsace, de 14 à 16 degrés des Pays de Loire au Jura et aux Alpes, de i15 à 18 degrés dans le Sud-Ouest (16 à 18 degrés près des côtes), et de 18 à 20 degrés dans le Sud-Est.

# **MOTS CROISES**



1. Illustre conquérant. - II. Son

importance numérique est fonction du nombre de têtes. Palpitant.-III. Plus fin dans les farces de cuisine que dans celles de la chambrée. Qui aspire et soupire tout à la fois. - IV. Même croustillante, elle n'est pas toujours goûtée. - V. Poule qui fit boire un bouillon à plus d'un. -VI. Pour lui, le service n'est pas compris.- VII. Privé de contact momentanément ou allergique à toutes relations. Couple de coopérants. - VIII. Ancienne région de Palestine. - IX. Fait baisser la Cure et monter le mercure. Conjonction. - X. Goûte avec recueillement aux joies de la représentation. -XI. Exécutées avec des meurtrières.

# **VERTICALEMENT**

1. Excellente femme d'intérieur dans le sens excessif du terme. -2. Police parallèle. Où la hausse laisse entrevoir certains coups de fusil. - 3. Fait la loi chez les caïds. Chez les Bataves ou les Yoroubas. -4. Un fort ou une partie de casemate. Prélude, au palais, à la cérémonie de la couronne. Source pas très claire, mais intarissable. -5. • Types » de bédouins aperçus dans le bled. Comme un chef qui ne manque pas de crans. - 6. Qui présente une gamme de tons variés. -7. Pas encore bon nour la langue ou pas du tout pour le langage. Ne peut évidemment percer par manque d'étoffe. - 8. La grande est chère et la petite onéreuse. Vaste cuvette. rise nordique. - 9. N'évoluent que lentement. Pris par l'épate.

# Solution du problème » 4571

Horizontalement I. Pompistes. - II. Ecarteur. -III. Rasée. Eon. - IV. Dru. Meuse. V. Rire, Ur. – VI. Inès. Dé. –
 VII. Gaspillés. – VIII. Iléus. –
 IX. Némo. Néon. – X. Sconse. Lu.

#### - XI. Ut. Usées. Verticalement

 Perdrigons. - 2. Ocarina. Ecu.
 3. Masures. Mot. - 4. Pré. Espion. - 5. Item. Il. Su. - 6. Se. Euglènes. - 7. Tueur. Lue. 8. Eros. Désolé. - 9. Névés. Nus. GUY BROUTY.

# • RESULTATS COMPLETS N'89. LOTO SPORTIF

1075 67800 F 18 865.00 F 648,00 F 64,00 F 15,00 F 13.00 F

Les températures atteindront 22 à 24 degrés au nord du pays, de la Bretagne aux Ardennes (20 à 22 degrés près des côtes de la Manche), de 23 à 26 degrés aux Pays de Loire, de 27 à 29 degrés dans le Coutre, de 26 à 30 degrés de la Lorraine au Jura, de 30 à 33 degrés dans le Sud-Est (28 à 30 degrés sur le littoral méditerranéen) et de 30 à 35 degrés des Charentes aux Pyrénées.

Jeudi, le beau temps chand son afiné.

Pyrénées.

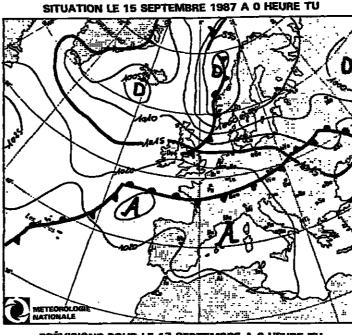
Jeudi, le beau temps chaud sera général. Qualques bancs de brumes ou de brouillards le matin se dissiperont rapidement. Cependant, à l'approche d'une zone pluvieuse, le ciel se couvrina dans la journée sur les régions voisines de la Manche. Les températures seront bien au-dessus des normales saisonnières, voisines de 30 degrés dans le Centre et l'est, et de 35 degrés sur le sud.

sera brumense et le ciel se couvrira pro-gressivement. Les ondées débuteront l'aprés-midi. Elles pourront prendre un caractère orageux le soir. Les tempéra-tures seront en baisse par rapport à la veille. Ailleurs, le beau temps résistera

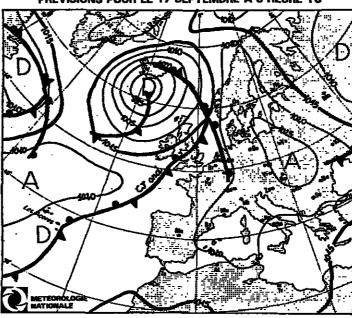
Manche. Les températures seront bien au-dessus des normales saisonnières, voisines de 30 degrés dans le Centre et l'est, et de 35 degrés sur le sud.

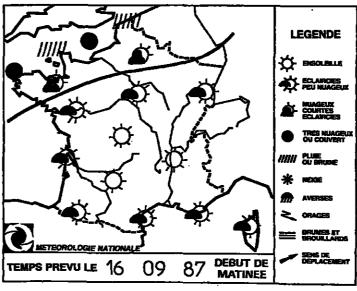
Vendredi, sur la Bretagne, la Normandie, la Picardie et le Nord, le temps

Samedi et dimanche, le temps sera agréable, plus nuageux sur les régions méridionales, avec même un caractère orageux sur le relief des Pyrénées au sud du Massif Central et aux Alpes.



PRÉVISIONS POUR LE 17 SEPTEMBRE A 0 HEURE TU

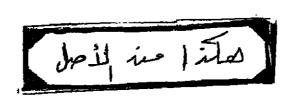




TEN	PÉR/	١T	URE	\$	mexina	2 -		بنبغ	ne	et ter	MDS	obs	erv	<u> </u>
TEMPERATURES maxima - minima et temps observé  Valeurs extrêmes relevées entre le 15-9-1987 la 14-9 à 6 heures TU et le 15-9-1987 à 6 heures TU														
FRANCE				TOURS		26	16	C	LOS ANGE	UES CELE	22	16		
OCCONLA		27	17	D	TOULOUSE		34	19	C	LUXPAGE	URG .	20	11	ì
DARRITZ .		25	18	Ď	POINTEAR		33	24	N	MADEID		36	15	Ï
BORDEAUX		29	18	В	ے ا	TRA	M-E	ъ		MARRAE	i r	38	24	i
KORKES .		29	15	В	ALGER E	·ne			_	MEXICO		28	14	- 1
1662		19	14	P	AMSTERDA	M	32 19	16 14	Ď	MILAN		30	19	í
CAEN		20	13	Ç	ATHERES .			1 <del>4</del> 20	Ď	I MONTRÉA	L	21	12	i
		18	12	C	BANGKOK		32 35	20 26	Ď	MOSCOU		12	14	i
CLEIDIONT		34	14	N	BARCELON				P	NATROBE		27	15	1
DDON		30	14	C	PELGRADE	E	29 35	17	D	NEW-YOR	T	26	12	i
		31	ıs	D	BERLIN	******	-	17	D	080	*******	16	2.3 A	
LILE		21	. 12	N			18 20	10	D	PALMA-DE	ZWAT		-	ı
LIMOGES .		27	172	N	LE CAIRE.		æ	12	N	PÉKIN	renj. "	31	15	1
LYON Marserls		33	17	D	COPENHAG		18		=	RIO DE LA	Maria	29	15	1
NANCY		24 24	21	Č	DAEAR		35	11	D	BOARD	· UIII	26	20	1
			16	č	DELTE			25	D	ROME		29	17	1
NANTES		21	17	C			37	29	D	SINGAPOL	X.,,,,,	30	24	
NEE		27	20	N		******	29	24	N	STOCKHO!	LW,.	17	9	•
	•	21	15	Č	GENÉVE		32	16	N	SYDNEY .	4	18	14	ì
ERPICIAN		29	16	В	BONGKON		30	27	N	TOKYO	******	28	24	1
		27	21	Č	STANBUL		29	19	D	70 <b>N</b> 5	*******	30	20	1
		21 36	14	č	ÉRISALD		33	21	D	VARSOVIE		22	10	ì
ST-ÉTIDANÉ STRASBOUR		36 28	16	Ď			34	21	D	YENESE	******	26	21	ī
	M	-0	17	С	LONGRES .		21	9	C	Chicago and the Control of the Contr	*******	31	20	T
A	B	1		•	D	N		C	)	P	T	П	*	;
270130	puen	nc	COU		ciel désasé	Cie		ora	ge	pluie	tempi	إيي	nei	-

★ TU = temps universal, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver,

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale,





- 14-9 .

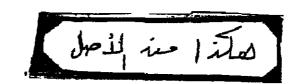
19 mm 17 

جيرت ني

أيت والإنجاب

- W. 5 22

 $\mathcal{P}^{(n)} \subseteq \mathcal{P}^{(n)}_{n}(\mathcal{P}^{(n)})$ 



# Communication

M 6 a testé un premier décrochage local à Dijon

# Fenêtres sur la vie régionale

DIJON de notre envoyé spécial

he et plus frais De to e

A of the mann several and the several and the

ment on beauty per rapp -

ples states and the large and

arei et aus Aires

LA & MEURE TU

WELERS A D HEURE TO

te bens temps to ....

wat in the second of the

Wedde, I'lle-de France, les Andrews, les And

The series determined from the series of the series and the series are the series of t

C'était il y a peu, pendant les Fêtes de la vigne. Une petite équipe vidéo engrangeait tranquillement, pour le compte du quotidien régional le Bien public et de la chaîne M 6 quelques images de ce rendezumes annuel de Boursporse quand. vons annuel de Bourgogne, quand, dit-on, « les gens de FR 3 lui tombéont-on, « les gens de FR 3 lui tombèrent dessus ». Remarques vives, propos aigres-doux. Et surtont ce reproche adressé sur un tou agressif par un reporter de FR 3, au journaliste du quotidien dijonnais le Bian public qui donnait un coup de main: « Comment! Toi! Tu fais le boulot d'un technician! On eure tout un la contract de la contr

d'un technicien ! On aura tout vu ! » Anjourd'hui, le rédacteur en chef de FR 3-Dijon minimise l'algarade. · Elle n'est pas significative, affirme M. Jean-François Jolivalt. L'état d'esprit de la chaîne a

Pas significative? Au contraire! Elle décrit mieux que de longs discours le choc et le traumatisme qui gnettent FR 3 en passe de perdre son monopole pour la converture de l'actualité régionale. Car, pour la première fois, une chaîne privée — M 6 — a glissé dans sa grille une fenêtre d'information locale. L'expérience était certes limitée dans le rience était certes limitée dans le temps (un quart d'heure quotidien du 10 au 14 septembre) et prudem-ment réalisée entre sociétés alliées ( le Bien public et M 6 ont la CLT pour actionnaire commun, et la Lyonnaise des eaux, qui contrôle 25 % de la sixième chaîne, s'apprête à câbler Dijon), mais elle était capitale parce que menée en vraie gran-

Place Darcy à Dijon, les deux res-ponsables de Travelling Video Concept, la filiale audiovisuelle du Bien public, ont partagé pour l'occa-sion leurs locaux (grands comme un deux-pièces-cuisine), avec une petite équipe envoyée en renfort par M 6, le grand reporter du quotidien regional, promu pour l'occasion présentateur du journal, ainsi que des techniciens de la société IVPS « descendus » de Mulhouse pour épanler a post-production.

Fièvre de la préparation, chamboulement du « conducteur » de l'émission. Vite, une équipe pour fil-mer les cinq wagons couchés d'un train déraillé à Saint-Rémylès-Châlons, pendant que, dans la cour de l'hôtel de ville, sous l'œil vigilant de la police municipale, on enregistrait les « plateaux » qui per-mettront tout à l'heure, à l'antenne, de « lancer » les sujets : un « micro-trottoir » parmi les Dijonnais à propos de l'éventuelle augmentation du prix du tabac, ou bien encore quelques reportages magazine, que l'on a prudemment « mis en boîte »

#### « Un pari difficile >

« Nous nous sommes efforcés de réaliser ce test dans les conditions le plus proches possible de la réa-lité», prévient le PDG de M 6, M. Jean Drucker. Pas d'équipe plé-thorique, une dizaine de personnes suffisent. Pas d'investissements exceptionnels, l'expérience devrait coûter 280 000 F tout compris, que la chaîne et le quotidien coproducteurs se partageront à égalité. Dijon (250 000 habitants) a été choisie pour sa taille moyenne. Quant aux dates du test, elles ont été fixées de façon à éviter les foires et autres manifestations susceptibles de faus-

ser le jeu. La publicité a aussi fait l'objet d'un soin tout particulier. Bien que le décrochage dijonnais n'en ait pas été réellement un (l'information locale est exceptionnellement diffu-sée sur l'antenne nationale à la fois pour des raisons juridiques et techniques), les spots (500 francs le pas-

#### Le « non » de la CNCL au télé-achat

La CNCL s'oppose au lancement en France, sur les chaînes généra-listes, du télé-achat, ces émissions de vente à l'écran des marchandises les plus diverses par simple appel téléphonique qui font fureur aux Etals-Unis (le Monde du 10 juillet). A deux reprises, elle a clairement signifié cette position à TF 1, qui, la première, voulait lancer, le 5 octo-bre prochain, une nouvelle émission de Pierre Bellemare, baptisée « Télé-

La Commission nationale estime ca effet, qu'« une opération de vente (...) ne peut faire l'objet d'un pro-gramme de télévision destiné au public en général et n'entre pas dans le cadre des missions imparties aux chaines nationales hertziennes diffusées en clair ».

En conséquence, la CNCL estime que l'émission proposée par M. Pierre Bellemare doit abandonner le titre initialement prévu pour celui de Magazine de l'objet qui correspond mieux à son propos et ne prête pas à équivoque -et ne doit pas « déboucher sur une offre de vente, sous quelque forme que ce soil ».

sage) n'ont été acceptés que « régio-nalisés ». Renault, le Crédit agricole, la Caisse d'épargne, le Crédit lyonnais et Amora ont répondu présents ; la SEB ou le Comité des foires de Dijon n'ont pas pu - ou pas voulu - satisfaire à cette exi-gence. Faire rentrer de l'argent dans les caisses n'a donc pas été si facile.

Mais l'expérience dijonnaise a surtout permis à M 6 et au Bien public de faire quelques estimations. Cinq ou six personnes disposant d'un véhicule de reportage, d'une régie de montage, d'un petit studio et des caméras nécessaires, peuvent produire dix à quinze minutes par jour -, calcule la chaîne. Coût de l'investissement : 3 millions de francs; budget annuel de fonction-nement: 4 millions. Or, «4 millions, relève le directeur général du Bien public, M. Louis de Broissia, c'est justement le budget investi par l'ensemble des annonceurs de Dijon et de la Côte-d'Or, sur les radios locales privées et la télévision régio-nale de FR 3 » !

Pour que l'expérience dijomaise s'équilibre, il faudrait donc que le volume de la publicité audiovisuelle double dans le département, « Un pari difficile, poursuit M. de Brois-

sia, mais pas impossible. Encore faudrait-il que les exigences de la CNCL ne compromettent pas la tentative. Les « sages » n'exigent-ils pas qu'an bout d'un an, les décrochages locanx atteignent une heure par jour, dont vingt minutes en continu? « C'est irréaliste, affirme M. Drucker, qui demande à la CNCL de rejeter tout dogmatisme et de revoir ces chiffres à la

baisse. »

Une revendication qui pourrait rejoindre celle des téléspectateurs! L'expérience dijonnaise a en effet mis en lumière la faible densité d'actualité dans une ville qui sigure pourtant au rang des capitales régio-pourtant au rang des capitales régio-nales. « La vie politique est souvent plus riche dans la Nièvre », admet le rédacteur en chef de FR 3-Dijon, M. Jolivalt, en remarquant que • le département de Saône-et-Loire, jouit quant à lui d'une activité éçonomique plus dynamique... •

M 6 n'entend pourtant pas renoncer à la carte locale. Un contact a déjà été pris avec les Dernières Nouvelles d'Alsace pour ouvrir une nouvelle senêtre d'information à Strasbourg. Permanente, celle-là.

PIERRE-ANGEL GAY.

La situation du « Matin de Paris »

# Un mois pour passer à la vitesse supérieure

Un mois : tel est le lans de temps que s'octroie la direction du Matin de Paris pour proposer un « produit nouveau ., sur le plan graphique et rédactionnel. Aux alentours du 15 octobre, le quotidien de gauche, qui pourrait à l'occasion modifier son titre et s'intituler le Nouveau Matin, proposera une maquette légèrement différente, des pages d'actualité plus concentrées tandis que les sections « vie pratique », « informations services et culture seront renfor-

Des membres du groupe des « dix », ces salariés-propriétaires du journal depuis août, et des membres de la rédaction se sont réunis afin d'élaborer les axes principaux du journal à venir. Mais plusieurs journalistes estiment que ces réunions « n'ont pas été très fructueuses ». Les actionnaires du Matin se sont aussi concertés lors de deux réunions et ont créé une « cellule stratégique » ouverte à certains rédacteurs et desti-

née à épauler la réflexion en cours. Le temps « urge », il est vrai : ces deux dernières semaines, le Matin de Paris a vu sa diffusion à Paris baisser légèrement (elle frôle les 9 000 exemplaires quotidiens alors

qu'elle les dépassait pendant le mois d'août). En outre, le quotidien est toujours en quête de nouveaux actionnaires prets à augmenter son capital. Les propositions du PDG de TF1, M. Francis Bouygues (injecter 100 millions de francs dans le Matin, le faire parvenir à une diffusion de l'ordre de 250 000 à 300 000 exemplaires grâce à une forme de couplage avec TF i, etc.), sont pour l'instant restées sans suite. Les dix - lui avaient adressé une charte > mi-août, par laquelle ils demandaient le contrôle du journal et la possibilité de choisir le PDG avec lui. La réponse de M. Bouygues pourrait cependant être connue vers le

20 septembre. Compte tenu de ce flou, le Matin veut d'ores et déjà mettre les bon-chées doubles : le lancement de la nouvelle formule, mi-octobre, ira de pair avec le déménagement et l'informatisation du titre ainsi qu'avec la constitution d'une « société des lecteurs ». Des paris multiples, qui ont été présentés, le lundi 14 septembre, au comité d'entreprise puis aux sala-riés réunis en assemblée générale.

que de communication entre elle et la direction du journal. Et certains journalistes n'hésitent pas à mettre en cause la compétence de cadres administratifs ou rédactionnels mis en place par cette direction issue du groupe des « dix ».

Y.-M.L

● Claude Lagaillarde nouveau rédacteur en chef de FR3 - Corse. - Claude Lagaillarde, rédacteur en chef à TF 1, est nommé rédacteur en chef de FR3 - Corse à dater du 16 septembre. Il succède à Yves Rambaud, qui devient chargé des relations avec la presse auprès du ministère de la défense.

 Douze candidatures pour des télévisions locales aux Antilles ét à la Réunion. - La 14 septembre, à la date de la clôture du délai de dépôt des candidatures, Ou detai de depot des canadatures, la CNCL avait enregistré douze dos-siers pour des télévisions locales dans ces départements d'outre-mer : quatre en Guadeloupe (Antilles 3, la 4, Radio-TV Eclair, Guadeloupe téléau comité d'entreprise puis aux sala-riés réunis en assemblée générale.

Une partie de la rédaction s'est plainte, à cette occasion, d'un man-TV-Run, Télé-Freedom).

Le nouveau Système 8000 de Motorola est un ordinateur de milieu de gamme basé sur notre microprocesseur 32 bits MC68020 et sur le bus VME.

En plus de ces standards de l'industrie, le Système 8000 utilise le format Eurocarte double. Il dispose également du large éventail de logiciels disponibles sous le célèbre système d'exploitation Unix® V.3.

Son architecture ouverte et son système d'exploitation facilitent son intégration dans les environnements à matériels multiples.

Le Système 8000 est un ordinateur multi-tâches, multiutilisateurs. Avec 32 utilisateurs maximum, il est le système départemental idéal. En réseau, grâce à la fonction de fichiers distribués (Remote File System), chaque utilisateur a accès à n'importe quelle donnée, à n'importe quel périphérique relié au Système 8000. Toutes les liaisons avec l'ordinateur central sont également prévues.

Le Système 8000 fait partie d'un ensemble modulaire d'ordinateurs et d'autres produits Motorola, qui une fois assemblés, répondent parfaitement à vos besoins. Grâce à leur flexibilité, l'utilisateur peut accroître la mémoire, la vitesse et la capacité de stockage en fonction de l'évolution des besoins. Des centaines de cartes enfichables compatibles sont

Le Système 8000 de Motorola est le parlait ordinateur pour toute société soucieuse de croissance, de productivité et consciente des exigences en permanente mutation de la concurrence commerciale.

disponibles aujourd'hui sur le marché et des centaines d'autres sont en cours de développement. En tant que fournisseur d'ordinateurs, Motorola est unique sur le marché dans la mesure où notre société est à l'origine d'une bonne partie des éléments technologiques qui se sont imposés comme normes de l'industrie. C'est notamment le cas de notre famille de microprocesseurs M68000 et du système d'interface très répandu basé sur notre bus VME.

Motorola a largement contribué à la croissance de la technologie informatique depuis la

sortie de son premier microprocesseur.

Notre société est aujourd'hui l'une des plus grandes sociétés d'électronique du monde. Nous sommes présents sur cinq continents, et où que nous soyons, nous manifestons la même volonté de servir notre clientèle dans le domaine des télécommunications phonie et données, des ordinateurs, des semiconducteurs et des composants électroniques pour la défense, l'aérospatiale, l'automobile et le marché industriel.



**MOTOROLA** Un leader mondial en électronique de pointe

oe de AT&T deo

# Des chrétiens orientaux se posent en garants d'une « arabité » moderne

L'association Chrétiens du monde arabe a organisé, du 10 an 13 septembre, à Paris, un premier colloque auquel ont assisté quelque deux cents peres, sur le rôle des chrétiens d'Orient dans la crise libanaise et dans le monde arabe.

· Vivre ensemble comme des frères, pour ne pas mourir ensemble comme des idiots ». Les animateurs de Chrétiens du monde arabe avaient choisi la formule de Martin Luther King pour illustrer le sens de leur premier colloque à Paris : une corpivialité » reste possible entre des confessions et des communautés que tout, aujourd'hui au Proche-Orient, semble opposer. Et s'ils restent solidaires de leur histoire arabe, les chrétiens d'Orient ont un rôle capital à jouer pour acclimater la région aux valeurs de la démocratie

Vœux pieux ou ntopie ? Une quinzaine d'orateurs ont tenté de démontrer, en quatre jours de colloque, qu'il n'en était rien. Créée en 1982, l'association Chrétiens du monde arabe, réunit quelques cen-taines de Libanais, de Syriens. d'Egyptiens et de Palestiniens insatallés en France, ainsi que des chrétiens occidentaux qui leur sont proches. Ils sont grees-orthodoxes et grecs-catholiques, coptes ou maro-nites, refusant la fatalité d'un Orient sous le joug des intégrismes confes-sionnels (1).

Leur conseil de patronage compte des personnalités laïques comme MM. Paul Milliez et Paul Ricœur, ou religieuses comme le patriarche copte catholique d'Egypte, Mgr Georges Khodr, évêque grecorthodoxe du Haut-Liban et Mgr Grégoire Haddad, nouvei évéque grec-catholique de Tyr, etc.

Si le pasteur Jacques Stewart, nouveau président de la Fédération protestante de France, a assisté à une partie du colloque, l'Eglise catholique n'avait pas envoyé d'évê-que. Elle était cependant représentée par des secrétaires nationaux, ceux de la commission Justice et Paix, des comités des relations avec l'islam et avec le judaïsme.

En Occident, les chrétiens d'Orient passent tour à tour pour les héritiers d'archaismes liturgiques ou des victimes de l'islam. La réalité est tout autre, sont venus dire les orateurs de ce colloque, même s'ils ne nient pas la vulnérabilité de la présence chrétienne au Proche-

#### Une forte tonalité anti-israélienne

Le directeur de la Ligue arabe à Paris, M. Hamadi El-Sid, s'est déclaré lui-même convaincu que le maintien de la présence chrétienne en Orient était la garantie d'une - arabité » tournée vers le monde moderne et la laïcité. D'autres orateurs avec lui ont rappelé la part prise par les chrétiens à l'éclosion d'une civilisation arabe et, plus récemment, à sa renaissance et au mouvement nationaliste. Plus que d'autres, ils auraient donc vocation à lutter contre les sectarismes de toute nature et à savoriser, dit le communiqué final du colloque, « une dyna-mique d'intégration nationale » pour toutes les communautés. - Le chrétien ne pourra se sauver sans ou contre le musulman », dit M. Boutros Hallaq, secrétaire de l'associa-

Outre les efforts de rapproche ment à poursuivre entre des Eglises que des distinctions historiques et rituelles continuent d'opposer, les chrétiens d'Orient sont invités à dénoncer les milices armées de chaque camp, ainsi que les interventions des puissances régionales (la Syrie et Israël).

Le rétablissement de la paix et la renaissance » du monde arabe passe par la reconnaissance du droit « l'autodétermination du peuple palestinien », souligne encore le texte final d'un colloque, qui sera par ailleurs distingué par une tonalité anti-israélienne assez forte. Toute lecture politique et - partisane - de la Bible, tendant à justifier théologiquement le sionisme et l'existence de l'Etat d'Israël, a été en particulier nettement récusée. HENRI TINCO.

(1) Chrétiens du monde arabe, BP nº 77, 75 662 Paris Cedex 14.

# OFFICIERS MINISTERIELS PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur saisie immobilière an Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 24 SEPTEMBRE 1987 à 14 h UN APPARTEMENT sis à PARIS-19°

114 à 132, rue d'Aubert et 7-9, rue Curial ds 4 pièces principales au 7 étage, sc. 2, bât. B2, avec une cave et un emplacement de parking MISE A PRIX : 80000 F S'adresser SCP COURTEAULT, LECOCQ, RIBADEAU-DUMAS, avocau, 17, av. de Lamballe, PARIS-16-T6L 45-24-46-40.

ADJUD. PUBL. le 23 OCT. 1987 à 15 L. CHATEAU DE ST-LOUP (Deux-Sèvres - 50 km N.-O. Poitiers) Début XVII + donjon XV - 8 kg 47.

Monument historique + son MOBILIER MISE A PRIX: 6800 000 F

Consign. pour enchérir : I 500 000 F M° DUCOIN, not. ST-LOUP-LAMAIRE (79600) - Tél. (16) 49-64-60-06.

Vente s/saisie immob. Palais de Just. BOBIGNY (93), 173, av. P.-V.-Couturier, le mardi 29 sept. 87 à 13h36. UN LOT: UN LOGEMENT 1 p. p. à NOISY-LE-SEC (93)

74, rue Brément
et 55, rue Jules-Auffret
M. à px 26000 F. S'adr. M' Manrice
AYOUN, avocat, 124, bd Melesherbes,
75017 PARIS, tél. 46-22-47-02 M' J. PIETRUSZYNSKI, avocat à PANTIN
(93500), 28, rue Scandicci, tél. 48-4375-32. Au greffe des criées da T.G.L de
BOBIGNY. S/heux pour visiter.

/ENTE au Palais de Justice de PARIS, JEUDI 1º OCT. 1987. à 14 h UN APPARTEMENT de 3 p. à NANTERRE (92) 34, avenue Salvador-Allende. Au 3º étage droite. EMPLACEM. de voiture, 2º rez-de-sol. Bût. 1, esculler Nº 2. - LOUS. Mise à px : 150 000 F. S'adr. SCP LE SOURD-DESFORGES

avocats à PARIS-7\*, 27, quai Anatole-France, tél. 45-51-31-60. Sur place pour visiter, les mercredis après-midi.

Vente sur sais. Pal. Just. VERSAILLES (78). MERCR. 30 SEPTEMBRE à 9 h 39 PAVILLON au PERRAY-EN-YVELINES (78610) 6, rue de la Touche - GARAGE - JARDIN - Contrea. 10 a 85 ca

M. à px 386 100 F

Rens.: 1° Cabinet de M° DAO SYNAVE,
avocat à VERSAILLES (78000).
71, rue de la Paroisse, tél. 39-50-42-14.
2° SCP DUMET VERCKEN KERMADEC, avocats à VERSAILLES (78000),
21, rue des États-Généraux, tél. 39-50-03-12-30-21-71-71.

VENTE sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 24 SEPTEMBRE 1987 à 14 heures LOCAL COMMERCIAL sis à PARIS-13° 10, boulevard Auguste-Blanqui

MISE A PRIX : 100 000 F
S'adr. à M° LEBLOND, avocat, 5, rue Jean-Mermoz à PARIS-8°, tél. 43-59-20-99.
Au greffe du Tribunal de grande instance de PARIS.

Le JEUDI 1" OCTOBRE 1987 à 14 h 30 - EN UN LOT UN APPARTEMENT 2º étage (lot Nº 5) - UNE CHAMBRE au 2º étage (lot Nº 6) - UNE CAVE au sous-sol (lot Nº 17). Dans bât. A. 7, RUE DU HAINAUT - PARIS-19 M. à px : 400 000 F - S'adr. M° J.-H. GAHNASSIA avocat à PARIS-17, 5, rue Margueritte, tél. 42-27-11-36. Tous avocats pr. Trib. grande instance Paris. Sur les lieux pour visiter

# Transports

### Le port de Marseille cherche à regagner la confiance de ses clients

Les responsables de la commu nauté portuaire de Marseille vien-nent d'exprimer leur inquiétude à cause de l'hémorragie qui affecte le trafic de pétrole dans le grand port provençal. Depuis le mois d'août, environ 600 000 tonnes de pétrole brut, à l'importation, échappent chaque mois à Marseille-Fos au profit de Trieste. Les quantités d'hydrocarbures sont ensuite acheminée vers l'Allemagne du Sud et l'Europe centrale par un oléoduc, qui fait une concurrence directe à l'oléoduc sudeuropéen Marseille-Karlsruhe. Pour le port autonome de Marseille, ces détournements représentent un manque à gagner de quelque 5 millions de francs par mois. Fos est d'autre part très concurrence par les installations pétrolières de la baie de Tarragone en Espagne où Mobil, notam ment. effectue ses opérations d'«éclatement» et de redistribution.

Selon les responsables marseillais si les compagnies pétrolières ont décidé de se tourner davantage vers l'Italie et l'Espagne, c'est à cause des longues et dures grèves qui ont à la fin de l'an dernier et au début de 1987 entaché la crédibilité et la réputation de Marseille-Fos. «11 faut maintenant regagner la confiance des clients . a déclaré M. Michel Pechère, directeur du

#### Coûts trop élevés

Parallèlement, les responsables du port de Marseille ont, le 9 septem-bre, fait état d'une étude qui montre que le fret qu'il serait possible de récupérer dans les régions limitrophes (Rhône-Alpes, Languedoc-Roussillon, Midi-Pyrénées) et évidemment en Provence-Alnes-Côte d'Azur, représente actuellement 1,5 million de tonnes par an. Ces marchandises passent aujourd'hui par d'autres ports français ou étrangers parce que les coûts d'achemine ment vers Marseille ou les coûts de transit portuaire sont trop élevés. Des négociations difficiles sont en cours à ce sujet avec les dockers.

A titre d'exemple, pour Rhône Alpes, alors que le commerce extérieur de cette région est passé de 2 millions de tonnes en 1976 à 3 millions de tonnes en 1986, le tonnage qui transite par Marseille reste sta-ble évoluant de 750 000 tonnes en 1976 à 800 000 tonnes en 1986 ; soit une part de marché en régression.

# ASSOCIATIONS

### La Fête de la forme

Le 20 septembre, tous les chemins mêneront à Versailles où, avenue de Paris, devant le château, se tiendra l'édition 87 de la grande Fête de la forme organisée, chaque année, par le magazine Notre Temps et par Villages-Vacances-Familles (VVT, une association qui regroupe cent trente-trois villages situés en France et dans les départements d'outremer), avec le concours de France-Inter. La fête battra son plein en début d'après-midi avec la participation de chanteurs, de champions et de nombreuses fédérations et associations sportives qui offriront démonstrations et possibilités d'ini-

tiztion. Pour rejoindre Versailles, tous les moyens seront bons : à pied, à vélo, mais aussi à cheval, à poney et à patins à roulettes. On pourra partir de la tour Eiffel (dès 8 h 30 avec, au choix, trois parcours, de 17 à 33 kilomètres, fléchés et jalonnés de points de ravitaillement) ou de la mairie de Viroflay pour, à 13 heures, un circuit de 7 kilomètres à pied. Ni compétition ni performance, mais une invitation à effectuer une randonnée à la carte, à son rythme, ainsi qu'une formule destinée à encourager la constitution d'équipes associant trois générations différentes. A la clef, de nombreux séjours à gagner. Renseignements auprès de *Notre Temps* (45-62-51-51), de VVF (45-38-20-04) ou de France-Inter (42-30-34-64).

• Mieux vivre son âge. - Le Club européen de la santé propose six séances de trois heures ayant pour thème : rupture et continuité, issement et santé, et vivre seu et avec les autres.

\* Reuseignements et inscription

oulevard des Capucines. Tél.: 42-65-51-23. JOURNAL OFFICIEL

#### Est publié au Journal officiel du mardi 15 septembre 1987:

UNE CIRCULAIRE: - du 10 juillet 1987 portant modification de l'instruction générale relative à l'état civil.

Ce Journal officiel public d'autre part dix-huit arrêtés du ministère de l'éducation nationale relatifs aux

conditions d'inscription aux concours de recrutement des professeurs du second degré et des conseillers d'éducation

# Le Carnet du Monde

- Generière et Jean PIOT-COLICHE, Frédéric et Camille, ont la joie d'annoncer la maissance de

le 24 août 1987, à Pithiviers.

54, rne Dombasie, 75015 Paris. Le professeur et M
Hugues GOUNELLE de PONTANEL
sont heureux de faire part de la nais-

au foyer de Paul-Emile et Joëlle. tembre 1987.

35, rue Saint-Paul, 75004 Paris.

M= Michel Carlotti.

son épouse, François et Catherine, ses enlants, Le docteur et M≕ Jean-Pierre Carlotti

et leuts enfants

M. et M= François Carlotti, M= Anne-Marie Carlotti, M= Monique Carlotti, M= Lucie Carlotti,

Mª Michelle Biet,
Mª Claude Biet,
Mª Lætitia Denuit,

Les familles Carlotti et Monbrun Parents et alliés ont la douleur de faire part du décès de

M. Michel CARLOTTL chevalier de l'ordre national du Mérite,

rappelé à Dieu le 7 septembre 1987, su terme d'une longue maladie.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité le 10 septembre 1987, en l'église de Neauphle-le-Château, suivie de l'inhumation dans le cavean familial.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M= Robert Cotte,

M. et M™ Yves Cotte, M. et M™ Jean Cotte, M. et M= Michel Cotte,
Mt Catherine Cotte,
M. et M= Dominique Cotte,

Ses petits-enfants, son arrière-petit-

ont la tristesse de faire part du décès de M. Robert COTTE, chef de service honoraire au ministère des finances

croix de guerre 1939-1945, survenu le 4 septembre 1987, à l'âge de quatre-vingt-huit ans.

officier de la Légion d'I

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale, le 9 septembre 1987, à Cergy (Val-d'Oise).

6, rue Edmond-Roger,

75015 Paris. - M. et M= Michel Genoud,

Mª Anne Genoud, M. et M= Isnard

et leur famille. M. et M= Chabrolin et leur famille.

ont la très grande douleur de faire part

M. Claude GENOUD.

survenu le 6 septembre 1987, dans sa soixantième année.

Il a été inhumé dans l'intimité fami-

liale à Romorantin (Loir-et-Cher), le 10 septembre 1987.

13, rue de la Vallée, Wintzenheim, 68000 Colmar. Consulat de France à Halfa, Israči.

27, rue Villiers de l'Isle-Adam 75020 Paris. 6, avenue Foch, 92380 Garches.

- Marie et André Brossard, sa scenr et son beau-frère, Christiane et Jacques Roubieu,

ses enfants.

Philippe et Laurence Roubien-Magendie, Isabelle et Marianne Roubien,

ses perits-enfants, Julien, Stephane, Marie Roubien-Magandie, ses arrière-petits-enfants, Les familles Brossard Henry, Brossard Guy, Brossard Claude,

Magtarial Jean ses nevenx et nièces et leurs enfants, Les familles Hamm, Striegel,

ses belles-sœurs, neveux et nièces et leurs enfants, Set cousins, Set amis, ont la douleur de faire part du décès de

> Sazarne GRATHWOHL, née L'audinat, inspectrice générale honoraire de l'Instruction publique, officier de la Légion d'honneur,

L'inhumation a eu lieu, dans la plus stricte intimité, à Saint-Jean-de-Laz, le

25, rue du 4-Septembre.

24290 Montignac-sur-Vézère, 17, rue Alphonse-Daudet, 33700 Mérignac.

# - Le président du conseil d'adminis-

tration, Le directeur, Les enseignan Le personnel, Et les étudiants de l'école d'architecture de Paris-la Défense ont le regret de faire part du décès de

M. Ferenc HAVAS, professeur à l'école.

arvenu le 6 septembre 1987.

 M. et M<sup>m</sup> Jean-Manuel Bourgois,
 M<sup>k</sup> Jana Kornel,
 Eve, Karel et Joséphine Bourgois,
 ont la douleur de faire part du décès de sance de leur dixième petit-enfant.

M= Karel KORNEL.

leur mère, bello-mère et grand-mère, garvenu à Paris, le I 1 septembre 1987.

L'inhumation a en lieu à Paris, dans la plus stricte intimité. M. André Lautier,
 M™ J.-J. Falco

x ses enfants, M. et M™ Bernard Lautier

Décès

st leurs enfants, M. et M≃ Daniel Gauthicr et leurs enfants, M. et M= Laurent Lautier

et leurs enfants, M. Daniel El'Hai

et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de Mª André LAUTIER, néc Milette Seligmann,

survenu en sa quatre-vingt-dix-septième année, le 13 septembre 1987.

Les obsèques auront lien au cimetière parisien de Bagneux, le 16 septembre, à 11 h 15.

Ni fleurs ni couronnes. Que le souvenir de

M™ Anne-Marie EL'HAL

cié à celui de sa mère.

48, rue du Docteur-Bianche. 75016 Paris. 9, parc Béarn, 92210 Saint-Cloud. 34, rue du Docteur-Blanche. Montagnac, Saint-Saud, 24470 Saint-Pardoux-la-Rivière.

Ramonville. Toulouse. New-York.

M. et M= Rulin Martinez, ses parents, André et Simonne Martinez,

12 Haim Vital.

son frère et sa sœur, Sa famille, Christophe, Anne et Christian, ont l'immense douleur de faire part du décès accidentel de

Michel MARTINEZ. docteur en médecine, interne des hôpitaux psychiatriques,

à l'âge de trente aus.

La cérémonie religiense a été célé-brée le lundi 14 septembre en l'église réformée de la place du Salin à Tou-

nation a en lieu dans l'intimité an cimetière de Cazères-sur-Garonne.

Ni fleurs ni couronnes, des dons à l'UNAC (Association des motards accidentés), 15, rue de l'Echiquier, 75010 Paris.

L'homme est un apprenti, la faouleur est son maître.
 Et nul ne se connaît tant qu'il n'a [pas souffert »
 Alfred de Musset.

Cet avis tient lien de faire-part. 33, avenue de Latécoère

31520 Ramonville. - M= Roger Pajo,

son épouse, M. et M= Gérard Pujo, M. et M= Jean Rispal, M. et Mª Bruno Chatelle et lenr fils, Mª Kareen Rispal, Mª Géraldine Pujo,

ses petits-enfants et arrière-petit-fils, ont la douleur de faire part du décès de M. Roger PUJO

ancien président des Ateliers A.B.C., ancien maire de Saint-Nom-la-Bretôche survenn le 12 septembre 1987, dans si quatre-vingt-cinquième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 septembre, à 17 heures, en l'église de Saint-Nom-la-Bretéche. Réunion à l'église.

Cet avis tient lieu de faire-part. La Fontaine-au-Blanc, Golf de Saint-Nom-la-Bretêche, 78860 Saint-Nom-la-Bretêche.

CARNET DU MONDE Tarif: la ligne H.T. Toutes rebriques ......69 F

Communicat. diverses ... 72 F Renseignements: 42-47-95-03

M= Ginette Sanger. M. et Ma Michel Sanger

et leurs enfants, Les familles Sanger, Grynfogel, Tempel et Marthan, Parents et alliés ont la douleur de faire part du décès, le 12 septembre 1987, de

M. Joseph SANGER, président d'honneur de la communauté israélite de Toulouse.

Les obsèques ont eu lieu le 14 septembre 1987, au cimetière israelite de

12, rue Bessières, 31500 Toulouse.

- M. et M= Ruben Vardi et leurs enfants, M. et M= Serge Seietzky

et leurs enfants, M. Marc Rozemblum ont la douleur de faire part du décès de

M=Sophie SELETZKY.

leur mère, belle-mère et grand-mère, survenu le 11 septembre 1987, en son domicile, 35, avenue d'Eylau, 75016 Paris, à l'âge de quatre-vingt-trois ans.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 14 septembre, dans l'intimité familiale. - Casimir-Pierre, Romain, Monique

Et leurs familles, prient tous ceux qui ont comm leur mère,

docteur Maria ZDZIARSKA-ZALESKA. décédée le 13 juillet 1987, à Varsovie dans sa quatre-vingt-dixième année, d'assister à la messe qui sera célébrée à son intention le 24 septembre 1987, à 18 h 10, en l'Eglise polonaise de Paris (1"), ou d'offir une peusée à sa

¡Le docteur Zdziarska-Zeleeka, veuve du pro-fesseur Z. Lubicz-Zeleski, mort à Pares en 1967, a été vice-présidente de la FIDAC pendant la dernière guerre mondiele, résistante et déportée à Reevensbrück elle a été sussi pendant de nombreuse années présidente des Scouts et use années présider polonais en França.

Renée Bran.

Remerciements

très touchée des marques de sympathie reçues à l'occasion du deuil cruel qui l'a frappée en la personne de

Louis BRAU, remercie vivement ses nombreux amis.

**Anniversaires** 

- Marseille. Aix-en-Provence. Il y a deux ans, nous quittait, à l'âge

Balcha GVOZDENOVIC.

Nous lui associons le souvenir de son

Beruard PELIGRY,

et celui de soa grand-père

Jacques PRIM. mort il y a vingt-cinq ans.

Martin SPINGA disparaissait à l'âge de vingt-neuf ans.

Soutenances de thèses

- Il y a quatre ans, le 16 septembre

- Université Paris-V, 17, rue de la — Université Paris, le jeudi 17 septembre, à 14 h 30, salle Louis-Liard, M™ Sarella San Martin, née Henriquet: «Problèmes de la recherche en éducation: production, diffusion, internationalisation, formation et pratiques éducations.

- Université Paris-VII, 2, place Jussieu, le jeudi 17 septembre, à 14 heures, salle des Thèses de Paris-VII, tour 25, rez-de-chaussée: « Phénomènes prosodiques en français, de la perception à l'interprétation ».

éducatives ».

- Université Paris-III, 17, rue de la Sorbonne, le vendredi 18 septembre, à 13 h 30, salle Liard, M= Béatrice Val-lin, épouse Picon: «V. Meyerbold. Le grotesque au théatre (1905-1926) ». Université Paris-V. 17. rue de la sorbonne, le vendredi 18 septembre, à à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Augustin Barbara : « Le mariage interei : modèle-type matrimonial ».

SATREHME Quinzaine de la Jupe

62 rue St André-des-Arts 6º Tel: 43.29.44.10 PARXING ATTENANT A NOS MAGASINS

SCIE

is as all quot



أأخيل تعمد غييث

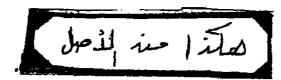
---

و این مواد دا

-

• ......

du 16 au 30 septembre



# Le Monde

# SCIENCES ET MEDECINE

# Les as du quotient intellectuel

L'intelligence « brute » des conscrits et des écoliers a considérablement augmenté en trente ans dans tous les pays industrialisés.

ES résultats de centaines de milliers de tests pratiqués chaque année depuis 1950 sur des écoliers ou de jeunes militaires dans quatorze pays industrialisés montrent une ascension continue du quotient intellectuel, lequel gagne en moyenne 18 à 20 points par génération (24 points en France). Cette étonnante constatation ne peutêtre expliquée par une amélioration des structures éducatives, car les tests utilisés sont indépendants de la formation culturelle. Ils consistent essentiellement en la mesure de l'aptitude à analyser, à reconnaître ou à classer des images ou des diagrammes. La richesse éventuelle du vocabulaire, des acquisitions scolaires ou socioculturelles ne peut donc fausser leurs résultats.

Market Sanger

Lon Sangran Sanger, Gr.

Managh SANGER The control of the state of the

The Market Name . Me Sere Sciences

e de faire part de la con-

an eimetiere .....

ee de faire part du die ge

Margare SELETY

i il septembre

Les elebeure ern eu ...

- Culton-Parre, Koman Man.

Moris ZDZIARSKA-ZALLSKĄ

stell, du Coffer une freier

Bamere imper

Acceder to 13 males of C

dette Se gemitten ihr die

and incoming to 24 to ......

. Bereit Prit.

rite brandle der mit

rapple 12 a females

Leave HR 12

CVOZDINA

· 養養養養品(2) 年二

Martin Mills

regale \$ 7.000 \$ per 25

14 h (0, en chaire : )

mine come que con .....

The de quatroning

de leges formilies.

Le taux du quotient intellectuel (1), observé tant pour les études internationales d'un politologue néo-zélandais, le professeur James Flynn, que dans celles d'un psychologue britannique, le pro-fesseur Richard Lynn, conduites, elles, en Grande-Bretagne et au Japon, n'est, curieusement, pas proportionnel aux années d'études (pour les conscrits) ou aux résultats scolaires (pour les enfants).

### **Polémique**

En Hollande, où le quotient intellectuel moyen des conscrits s'est accru de plus de 20 points en trente ans, on ne peut observer, durant cette période, aucune amélioration du niveau scolaire ou de la créativité. Mieux encore, le nombre de brevets d'inventeur pris par des Hollandais a chuté du tiers entre 1960 et 1980, alors même que leur quotient intellection « stupéfiante », remarque le professeur Flynn.

La même observation d'a un développement accéléré des caractéristiques psychologiques » avait été faite en 1972 par le prosesseur Richard Lynn, après qu'il eut testé des milliers d'écoliers japonais et démontré que leur quotient intellectuel était plus élevé que celui des enfants américains... Ce qui, disait-il, expliquait vraisemblablement les succès du développement économique japo-

nais et leur domination mondiale. Une vive polémique avait suivi cette démonstration, conduisant le psychologue britannique à reconnaître que la différence entre Américains et Japonais se limitait à 4 points en favent des Japonais et non 20, comme il l'avait préalablement affirmé.

Selon ces travaux, au triomphe des Japonais s'opposait la débâcle britannique... En effet, la croisdécennie, nettement plus élevée que la quasi-stagnation de la période de la dernière guerre, stagnation à laquelle les Britanniques attribuent les mauvais résultats préalablement publiés (3).

« Il n'est pas douteux, disentils, qu'il y a eu une augmentation appréciable du quotient intellectuel chez les enfants anglais depuis un demi-siècle, laquelle peut être attribuée non à une amélioration des aptitudes cognitives due à l'éducation ou à l'environnement culturel, mais à un développement de l'e intelligence brute », de base, à l'apti-

tude mentale élémentaire. » Ainsi, et du Japon à l'Amérique, de la Grande-Bretagne à la

quences culturelles ou professionnelles...nulies. Mieux encore, aucun des auteurs de ces études, sociologues, psychologues, médecins ou politologues, n'a la moindre idée des motifs qui pourraient expliquer un tel phénomène.

### A la recherche du facteur X

Pour les uns, le fait même que le test utilisé soit non verbal et traduise des aptitudes mentales spontanées indépendantes (ou prétendues telles) de tout contexte éducatif ou socioculturel impliquerait qu'il mesure des tendances accrues à l'extroversion, à

dances extraverties, la spontanéité, l'impulsivité, sont fréquemment associées à un Q.1. non culturei très élevé, alors qu'aucun lien de ce type ne peut être retrouvé avec le taux du O.L. hasé lui sur les antitudes verbales et les acquis cognitifs.

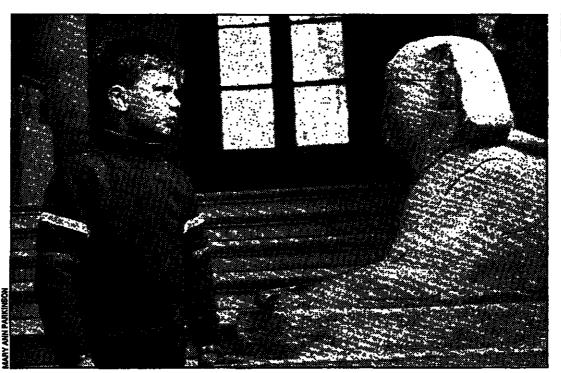
Il est bien connu, rappelle l'école de l'Ulster, que le conser vatisme des attitudes sociales est en corrélation inverse au Q.I. non culturel. Dès lors, disent-ils, la croissance observée dans les pays industrialisés pourrait être rapprochée de celle, plus rapide encore, du crime, de la permissi vité sexuelle, de l'anti-autoritarisme, de l'irreligiosité et... de la musique pop.

L'école des Néo-Zélandais arrive à des conclusions analoques, en insistant sur leur caractère hasardeux. L'éducation d'aujourd'hui, disent ses tenants, revêt une forme moins pointilleuse ou méticuleuse que jadis.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE. (Lire la suite page 21.)

(1) Le quotient inteilectuel est un chiffre arbitraire que l'on obtient en multipliant par cent le chiffre de l'âge mental (tel qu'il est obtenu par le test) divisé par celui de l'âge réel.
(2) Nature des 9 juillet et 27 août 1987.

(3) De 1935 à 1949 (période de la goerre), le Q.I. non verbal des enfants britanniques agés de dix ans n'a aug-menté que de 0,75 point par décennie. Il s'est accru en revanche de 3,16 points par décennie de 1949 à 1985.



plus bas que pour tous les autres

pays développés. L'étude que vient de publier la revue Nature (2) permet néanmoins et d'expliquer cette situation et de sauver l'honneur britan-

Comparant des milliers de tests (dits de Catell) conduits en 1936 puis, un demi-siècle plus tard, en 1985 sur des écoliers de neuf à onze ans, le professeur Lynn et ter) trouvent une croissance que, en l'occurrence, cette crois-

écoliers anglais semblait, dans les taires, tous les résultats se recouannées 70, se situer nettement pent et se confirment les uns les autres à quelques rares nuances

Il existe bien, dans tous les pays industrialisés, une augmentation massive et continue du quotient intellectuel moyen non culturel depuis un demi-siècle, laquelle ne doit rien à l'extension de l'éducation. Bien que des travaux américains aient démontré un lien entre le niveau du quotient intellectuel « brut » et la réussite professionson équipe (université de l'Uls- nelle ultérieure, il semble bien

sance du quotient intellectuel des Hollande, des écoliers aux mili- la spontanéité des réactions, par opposition aux contraintes et aux rigidités socio-éducatives du siècle passé. Les Britanniques mettent ainsi en parallèle le recul du conservatisme, la poussée du libéralisme social (croissance du taux national des divorces, des accidents, de la délinquance, des naissances illégitimes, de la consommation du tabac, de l'alcool et de drogues) et donc de l'extroversion, avec l'aptitude à résoudre rapidement des problèmes figuratifs, ne demandant que peu (ou pas) de réflexion. Ils ajoutent qu'il est bien connu que les ten-

# SIRÈNES EN CHŒUR

A « guéguerre » des urgences médicales est-elle sur le point de prendre fin ? La publication prochaine des quatre décrets d'application de la loi du 6 janvier 1986 sur l'aide médicale urgente et l'évacuation (*le Monde* du 4 octobre 1986) devrait en tout cas satisfaire les responsables des SAMU. En gros, le gouvernement leur donne satisfaction sur la plupart des points qui, il y a iques mois encore, fais litige. Exit le distinguo subtil entre « pathologie naturelle » et pathologie accidentelle > : exit le fait que les pathologies accidentelles soient du « ressort du numéro téléphonique 18 ». Les versions définitives des quatre décrets - seul le décret numéro 2 n'est pas encore passé devant le Conseil d'Etat -- semblent beaucoup

Le décret numéro 2 « relatif aux missions et à l'organisation des unités participant au service d'aide médicale urgente » était évidemment le plus attendu. il précise que les SAMU cont pour mission de répondre par des movens exclusivement médicaux aux situations d'urgence. Lorsqu'une situation d'urgence nécessite la mise en œuvre conjointe de movens médicaux et de moyens de sauvetage, les SAMU joignent leurs movens médicaux aux movens mis en ceuvre par les services communaux et départementaux

d'incendie et de secours. » Concernant le numéro de téléphone à composer en cas d'urgence, l'article 8 du décret précise que « pour répondre dans les délais les plus brefs aux demandes d'aide médicale urgente », les centres de réception et de régulation des appels € sont dotés d'un numéro d'appel téléphonique unique, le 15 ». ∢ Les installations de ces centres permettent, dans le res-

transferts réciproques d'appels et, si possible, la conférence téléphonique avec les centres de réception d'appels téléphoniques des services d'incendie et de secours dotés du numéro d'appei 18 ainsi qu'avec ceux des services de police et de gendarmerie. »

Enfin, passage-clé, « les centres de réception des appels du numéro 15 et du numéro 18 se tiennent mutuellement informés des opérations en cours dans les plus brefs délais, ils réorientent vers le centre compétent tout appel n'entrant pas directement dans un domaine d'action. » « Lorsque les centres de réception des appels dotés du numéro téléphonique 15 reçoivent une demande d'aide médicale urgente correspondant à une urgence nécessitant l'interveixtion concomitante de movens médicaux et de movens de sauvetage, ils transmettent immédiatement l'information aux services d'incendie et de secours qui font alors priés conformément à leur mis-

Le pari est clair : faire coexister pacifiquement les SAMU et les sapeurs-pompiers et les faire travailler en bonne harmonie. Du côté des SAMU, on se dit prêt à développer une telle coopération et à jouer le jeu. Au ministère de l'intérieur, on se fait fort de railier les pompiers à

Pourtant, dans le dernier numéro de la revue le Sapeur-Pompier, le colonel Sibué écrit à propos de ces décrets que les «sapeurs-pompiers professionpas faire les frais de rédactions ambigues tendant à annihiler ce qui leur est reconnu per ailieurs». Ultime escarmouche ?

FRANCK NOUCHL

# Nucléaire : Nogent se jette à l'eau

Paris est la seule ville en France qui prélève son eau potable dans un fleuve en avai d'une centrale nucléaire.

A centrale nucléaire de Nogent-sur-Seine, qui vient de démarrer, présente-t-elle un danger particulier pour l'approvisionnement en eau de la region parisienne? Non, répond-on imperturbablement à EDF, puisque toutes les centrales françaises répondent aux mêmes normes et offrent les mêmes garanties de sécurité. Pour des raisons opposées, on obtient la même réponse au ministère de l'environnement, où l'on considère que toutes les centrales nucléaires comportent un risque pour les usagers de l'aval, à Paris comme

Mais, à y regarder de plus près, il est manifeste qu'une pollution radioactive de la Seine (ou de la Marne) en amont de Paris aurait fatalement des conséquences d'une autre ampleur qu'ailleurs. Non seulement parce que cette pollution concernerait quelque dix millions d'habitants, mais surtout parce que l'approvisionnement en eau de la région parisienne pro-

vient à 70 % des eaux de surface, puisées directement dans le Seine, la Marne et l'Oise. Cette situation est à peu près unique en France pour une grande agglomération urbaine.

Même si le Rhône est conta miné en amont de Lyon par les centrales du Bugey on de Creys-Malville, l'agglomération lyon-naise ne sera pas affectée « dans les cinq jours », comme à Paris, car les captages sont effectués dans la nappe phréatique du Rhône, donc dans une eau filtrée par le sable et les alluvions.

De même, quoi qu'il arrive à Saint-Alban ou Cruss, la ville d'Avignon pourra - au moins dans les premiers temps suivant un accident - continuer à puiser dans les nappes du Rhône et de la Durance. Situation identique sur le Rhin en aval de Fessenheim: comme les autres communes d'Alsace, Strasbourg s'approvisionne dans la nappe phréatique, par des captages situés parfois à montrent le plus confiants. Dans

Sur la Loire, il n'y a guère que Blois qui puise directement son eau dans la Loire. Les autres villes proches de centrales nucléaires s'approvisionment dans

Indépendamment des normes et des garanties techniques, la centrale de Nogent crée donc bien un problème nonveau, que n'avaient pas manqué de voir les experts de l'Agence financière du bassin Seine-Normandie (le Monde daté 19-20 avril 1987).

### **Une station d'alerte** radioactive

C'est pourquoi la Lyonnaise des eaux, qui a établi une importante usine de traitement à Morsang (Essonne), met en ce moment la dernière main à une station d'alerte radioactive située à une dizaine de kilomètres en amont, à Nandy (Seine-et-Marne). . Nous avons toute conflance dans les techniques mises en œuvre par EDF, souligne-t-on à la Lyonnaise, mais nous devons avoir notre propre réseau d'alerte, comme pour les autres pollutions. »

Ce sont les électriciens qui se

buée aux visiteurs de la centrale de Nogent, on est catégorique : « Paris privé d'eau : impossible. » Et d'expliquer que - la dose dans le fleuve serait très inférieure à cent millirems, c'est-à-dire moins que la dose d'irradiation naturelle reçue en un an. » Si un accident se produit, l'eau mettra cinq jours à atteindre Morsang, la première prise d'eau sur la Seine, ce qui, toujours d'après les ingé-nieurs d'EDF, laisse aux distributeurs d'eau le temps de « basculer » entre les captages de l'est de Paris contaminés et les captages de l'onest (Le Pecq, Vernouillet) on même du sud-est (nouveaux captages dans le calcaire de Champigny).

Ce que les techniciens oublient, c'est que, en cas d'accident à Nogent comme dans les autres centrales nucléaires, les précantions qui seront prises ne tiendront pas seulement compte des don-nées techniques. Il faudra faire la part du politique, du médiatique. du psychologique, bref de tout ce que les ingénieurs négligent comme « facteurs irrationnels ». mais qui imposent leurs raisons le jour où la technique est prise en



L'ÉCONOMIE JAPONAISE

La croissance marque la pas. Dans les rivalités mondiales. Atouts et faiblesses. Effort de relance et difficultés sociales.

# L'INDUSTRIE INFORMATIQUE

Les nouveaux développements. Une industrie en restructuration. La rivalité américano-japonaise. Les dépendances du tiers-monde. Les retombées

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# Le désert au compte-gouttes

## Les recherches scientifiques en milieu aride ouvrent d'innombrables perspectives.

des déserts, n'est pas encore une discipline universitaire. C'est un néologisme crée par un chercheur belge, Georges Heuse, professeur de biologie humaine qui a notamment enseigné en Inde à l'uni-versité de Chandigarh. Cette nouvelle « science », située au carrefour de nombreuses discipli bientôt être enseignée à l'université de Riyad (Arabie saoudite), où est prévu le siège de l'Institut interna-tional d'érémologie. La tête de pont européenne de l'Institut vient d'être installée à l'université de Gand (Belgique), sous le patronage d'un vété-ran français de l'érémologie, Théo-dore Monod, professeur an Muséum national d'histoire naturelle, qui a commencé à sillonner le Sabara en 1922 et continue aujourd'hui à le faire malgré ses quatre-vingt-

EREMOLOGIE, ou science

L'université de Gand a une longue tradition d'agronomie tropicale, acquise du temps où la Belgique administrait le Congo, devenu Zatre. Depuis 1963, elle accueille chaque année des stagiaires du monde entier qui, avec l'aide de l'UNESCO, se perfectionnent dans la science des sois. Pour la première fois cette année, elle initie des stagiaires à l'érémologie, une science appelée à un grand avenir si l'on en juge par l'avance des déserts à tra-

### L'agrégation des sols

En érémologie, tout commence par un problème de robinets. c'est-à-dire de circulation d'eau dans le sol. Car l'eau est si rare dans le désert qu'il faut connaître ses moindres mouvements pour l'utiliser, notamment pour faire pousser des plantes. C'est à cela que s'appliquent deux chercheurs du laboraoire de physique des sols de la faculté d'agronomie de Gand : le premier, Marcel de Boodt, s'efforce de «fabriquer» des sols aptes à l'irrigation; le second, Roger Hartmann, étudie ce qu'on appelle « les écoulements d'eau dans les sols non saturés », autrement dit la circulation du précieux liquide en terre

 La pousse de la plante n'est pas seulement due à la quantité d'eau dans le sol mais à sa circulation et à sa disponibilité », précise Roger Hartmann, Pour évaluer ces propriétés, il dispose de deux outils entiels : la sonde à neutrons et le tensiomètre. La sonde permet de détecter l'eau à l'état de traces car ses émissions radioactives décèlent les particules d'hydrogène contenues dans le sol. L'appareil, qui coûte l'équivalent de 30 000 F, a l'avan-

tage de pouvoir être laissé en place. simplement fiché dans le sol, ce qui permet d'effectuer autant de relevés que l'on souhaite. Anparavant, il fallait prélever des carottes avec une tarière et envoyer les échantillons pour examen en laboratoire, au risque d'erreurs grossières dues au dessèchement par transport.

L'autre appareil est encore plus simple : une bougie poreuse munie d'un manomètre. Lorsqu'on introduit ce tensiomètre dans le sol, l'aiguille du manomètre indique aussitôt la différence de pression entre l'eau libre et l'eau qui a pénétré dans la bougie. Grâce à ces indications, on peut reconstituer le parcours de l'eau dans le sol, qu'il s'agisse de percolation (de la surface vers les prodondeurs) ou d'évapotranspiration (de la surface vers l'air libre). Ce que les spécialistes appellent l'étude de la cinétique à partir de la répartition d'un potentiel hydri-

Ces techniques aujourd'hui bien maîtrisées permettent aux agriculteurs du désert de faire des sondages précis avant de se lancer dans une culture, puis de gérer au mieux les cultures entreprises. Quelques tensiomètres judiciensement disposés indiquent par exemple à quel moment il faut déclencher l'irrigation au goutte-à-goutte, comme Roger Hartmann l'a pratiqué dans la station Amidar, au Niger, où l'on produit des légumes frais en plein désert pour alimenter les exploitants des mines d'uranium d'Arlit. Ils permettent aussi de dresser un « bilan d'eau » précis des sols cultivés, c'està-dire de calculer la quantité et la vitesse des échanges hydriques entre la plante, l'air et le sol. Enfin, ces appareils peuvent suivre l'eau à la trace au pied de chaque plant irrigué au goutte-à-goutte. On peut donc ainsi obtenir ce que les techniciens appellent des « bulbes d'infiltration ., c'est-à-dire la forme et le volume de sol humide qui entoure les racines d'une plante. Ces ils déterminent en même temps la quantité d'eau à introduire dans le sol et l'extension future du réseau racinaire. Suivant la forme et le volume du «bulbe» humide qui entoure le pied d'arachide, par exemple, on obtiendra des récoltes variant de un à dix, et pour la même quantité d'eau.

C'est à cette optimisation du rendement de l'irrigation que s'applique tout spécialement Marcel de Boodt. Il s'agissait pour lui de trouver le moyen de ralentir l'évapotranspiration et de susciter une percolation non plus en profondeur, mais en largeur. Il a mis au point pour cela une

# **SUR LES BERGES DU SAHARA**

E professeur Georges Heuse s'apprête à révéler à ses stagiaires de Gand un projet dont il rêve depuis des années et que, comme président de la Fondation mondiale pour la qualité de la vie, il a fait préparer par des experts en « ingénierie plané-teire »: la construction d'un canal maritime de 6 000 kilomètres de long qui traverserait tout le Sahel, depuis Nouekchott (Mauritanie), jusqu'au golfe de Saloum, à la frontière égyptolibyenne. Ce canal (100 m de large et 35 m de profondeur), dont la construction mobiliserait dont la construction mobiliseraticing cent mille personnes per-dant vingt-cinq ans, permettrait aux populations sabéliennes enclavées de découvrir la mer (Tombouctou et Agadès deviendraient des ports), ses poissons et surtout son eau qui, une fois dessalée (grâce à l'énergie solaire), pourrait irriguer des cenraines de milliers d'hectares.

Le professeur Heuse, qui ne méconnaît pas les difficultés

pareille opération - notamment pour la traversée du Tchad et de la Libye! - assure qu'un tel canal transsahélien est techniquement faisable (le point culminant à franchir, dans le Nord tchadien, dépasse à peine 500 m) et surtout sans effet nocif sur l'environnement. « Rien à voir avec les projets, Soviétiques, de détournement des fleuves sibériens, observe le professeur Heuse. Et mon projet épargna les ressources souter-raines non ranouvelables, à la différence du réseau d'irrigation

en construction en Libve... > Utopie pour le vingt et unième siècle ? Peut-être. En tout cas, elle ne plaît guère au vieux Saha-rien qu'est le professeur Théodore Monod, que Georges Heuse appelle respectueus



Pour retrouver les dernières critiques du Monde.

36.15 TAPEZ LEMONDE

technique d'agrégation des sols qui a l'avantage d'être peu coûteuse et riche de promesses dans des secteurs aussi variés que le bâtiment, la sidérurgie ou le traitement des eaux. L'astuce consiste à épandre autour de chaque plant (ou en ligne) une émulsion bitumineuse. Le bitume, «hydrophobe», bloque l'évapora-tion, et les émulsifiants — composants chimiques à base de polymère hydrophiles - jouent le rôle d'éponge. Ainsi conditionné, le sol superficiel retient l'eau, qui se diffuse largement. Un goutte à-goutte qui, normalement, produirait une coulée de cinq à dix centimètres de large, donne un « bulbe » de près d'un mêtre de diamètre dans un sol conditionné. Outre l'économie d'eau et l'amélioration du rendement agricole, cette technique évite les dépôts de sel en surface produits par une trop rapide évaporation - la plaie de l'irrigation sous les tropiques - et donne au sol une consistance qui résiste à l'érosion l'éolienne - autre fléau du désert.

### D'innombrables perspectives

Ce travail des sols, en laboratoire et sur le terrain, a permis à Marcel de Boodt et à son équipe de découvrir dans le désert une argile aux propriétés rares : elle fixe les nitrates. . En règle générale, explique-t-il, les argiles retiennent les cations (potasse, phosphates, etc.) mais pas les anions. Nous en avons trouvé une en Arabie qui les retient aussi. Avec du manganèse et de l'hydroxyde d'aluminium, on a pu reconstituer artificiellement cette argile et obtenir un agrégat capable de fixer toutes sortes de polluants organiques ou minéraux. Les distributeurs ou marchands d'eau, en particulier, se montrent particulièrement intéressés par ce piège à nitrates qui, présents dans les engrais ou les lisiers, percolent souvent jusqu'à la nappe phréatique

Ce procédé de conditionnement (1), qui a déjà permis aux

MAROC ALGÉRIE LIBYE HOGGAR PROJET DE CANAL TRANSSAHEUEN Araeuane Tibesti Agadès Tombouctou Agadem SÉNÉGAL Niger MALI GAMBIE TCHAD GUINEE. SOUDAN BURKINA GUI NIGĖRIA SIERRA-D'IVOIRE (GHANA CENTRAFRIQUE industries chimiques de mettre sur construction révolutionnaire capable

TUNISIE

perspectives. Aux Brésiliens, le laboratoire de Gand a fourni un moven d'exploiter la latérite du soi pour la sidérurgie. Grâce aux enrobés hydrophiles-hydrophobes, les granulés d'hydroxyde de fer ne s'agglutinent plus et peuvent être introduits dans les hauts fourneaux. Il a aussi aidé les forestiers brésiliens à reboiser en enrobant les graines dans un granulé hydrophobe. Ainsi lestées, les graines ne dévalent plus les pentes, ne sont plus dévorées par les oiseaux et ne germent que lorsque l'humidité est suffisante pour faire éclater la gangue protectrice, que le professeur de Boodt a baptisée « life jacket » (gilet de sauvetage).

Aux Saoudiens, les chercheurs gantois proposent un matériau de qu'une simple filtration. « Notre

le marché des engrais et pesticides à de remplacer la brique (lourde et effet retard, ouvre d'innombrables pas isolante) et le béton (gourmand en eau et en ciment). Il s'agit d'une sorte de béton aéré par une mousse polymère à base de polyuréthane, mélangé à 50 % de sable. On obtient ainsi un matériau à la fois léger, solide, isolant et ininflammable. Le produit rêvé pour un pays de sable brûlé par le soleil...

Aux industriels de la chimie, le laboratoire du professeur de Boodt offre aussi les moyens d'affiner leur traitement des effluents liquides. Les fabricants de colorants, en particulier, devaient recourir à des résines extrêmement coûtenses pour filtrer leurs effluents. Aujourd'hui, avec l'argile de synthèse préparée à Gand, même le bleu de méthylène des blue-jeans est complètement stoppe, sans autre manipulation

non pas une cathédrale mais un

argile réunit les propriétés de trois produits, explique le professeur de Boodt : celles de l'argile, du sable et du charbon actif, très poreux. Il en rësulte un polyabsorbant à la fois très efficace et bon marché. »

La science des déserts mène donc à tout, pourvu qu'on la pousse assez loin et qu'on lui donne les movens de se déployer. L'université de Gand, sous la houlette de son recteur, André Cottenie, semble décidée à devenir un pôle de cette science à la fois ancienne et nouvelle : l'érémolo-

ROGER CANS.

(1) Mis au point en liaison avec l'Ins-titut national de la recherche agronomique (INRA), il vient de recevoir ses

# sœur aînée de Notre-Dame

## A Rouen, les archéologues ont découvert la cathédrale gallo-romaine à côté de l'édifice actuel.

A cathédrale de Rouen a été fondée à la fin du quatrième siècle. On le savait depuis longtemps. Le texte du manuscrit daté De Laude Sanctorum, qui reproduit une homélie très longue - prononcée par saint Victrice, un des premiers évêques de la ville, à l'occasion de l'arrivée de reliques, et qui est conservé au monastère de Saint-Gail (Suisse), permet même d'affirmer que cette première cathédrale a été construite en 395-396. En revanche, personne ne soupçonnait que l'édifice paléo-chrétien était situé à l'extérieur de l'actuelle cathédrale. Tout le monde pensait qu'il était dessous, comme toujours ou presque.

Les fouilles, conduites depuis deux ans sous la direction de M. Jacques Le Maho, chargé de recherche au CNRS, dans la cour d'Albane située le long du côté nord de la nef actuelle, ont permis, de retrouver, sur une hauteur d'un mètre, trois côtés d'un quadrilatère long de vingt mètres et large de quinze mètres. Il s'agit d'un mur édifié en « petit appareil - romain (I), et l'on y a effectivement trouvé des monnaies et des céramiques importées de l'Argonne, datant bien de la fin du quatrième siècle.

Notons qu'avant de commencer leurs fouilles, les archéologues espéraient trouver des restes du cloître des neuvième et dixième siècles, dont l'emplacement était

A des niveaux inférieurs à celui de la cathédrale paléo-chrétienne, on a trouvé les vestiges d'une domus, c'est-à-dire d'une belle villa urbaine gallo-romaine du troisième siècle, incendiée, puis, au-dessus de celle-ci, les humbles restes de petites maisons de bois. En un siècle et demi, le quartier avait manifestement perdu sa superbe et son élégance. Dans le manuscrit de Saint-Gall, saint Victrice donne d'ailleurs des précisions: il a acheté le terrain nécessaire à la construction dans une partie de la ville jugée peu convenable par ses ouailles. Pro-

bablement le prix était-il avantageux...

La cathédrale paléo-chrétienne, édifiée selon un plan basilical à trois nefs (on a retrouvé une base de colonne en place), était donc de dimensions modestes, surtout si on la compare à l'édifice actuel construit, pour l'essentiel, aux treizième et quatorzième siècles (135 mètres de long, 23 mètres de large). Mais il ne faut pas oublier que, jusque vers l'an mil, il y avait, dans la plupart des villes,

groupe épiscopal regroupant trois églises : le baptistère, souvent rond ou polygonal et dédié à saint Jean, l'église de l'évêque proche du palais épiscopal, placée en général sous la protection de Notre-Dame et l'église paroissiale, fréquemment dédiée à saint Etienne, et plus grande que l'église de l'évêque.

Au fil des siècles, l'église primitive de l'évêque fut ailongée, comme en témoignent très probablement l'alignement de la chapelle Sainte-Marie (du treizième siècle), celui du porche (détruit en 1944), et celui de l'un des murs de la tour Saint-Romain. Ces derniers étant probablement

7

◆ Vestiges de la fin du IV<sup>e</sup> siècle ; ◆ Vestiges du IX<sup>e</sup> siècle ; ◆ Cloître (IX-X' siècles); © Porche (détruit en 1944); © Chapelle Sainte-Marie (XIII siècle), seuls le cheret et la façade subsistent (de part et d'autre de la cour des Libraires); © Site présonné de l'église Saint-Etienne; © Le vieux palais » épiscopal (XII°-XIII° siècles).

issus d'un rallongement vers l'ouest de la cathédrale du quatrième siècle par un porche carolingien. De tels porches étaient souvent dotés d'un autel dédié à un saint local : saint Romain, évêque de Rouen au septième siècle. avait, selon la légende, capturé la gargouille, un monstre qui terrorisait la région.

A la fin du dixième siècle. la cathédrale Notre-Dame devait être longue de 70 mètres, dotée peut-être - d'un transent et flanquée, sur son côté nord, d'un cloître. En outre, les deux premiers ducs de Normandie, Rollon et Guillaume Longue-Epée, y étaient enterrés en compagnie de nombreux membres de leur famille et de grands « officiers »

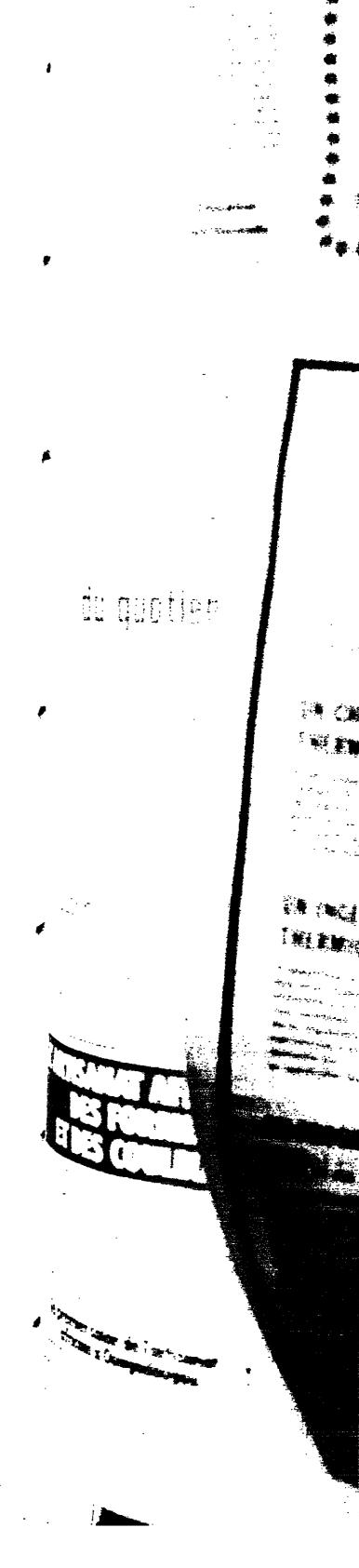
Vers 990, à Rouen comme dans beaucoup d'autres villes à la même époque, on décide de construire une nouvelle cathédrale, à la dédicace de laquelle le duc Guillaume - qui n'était pas encore le Conquérant - assistera en 1063. Mais, ce qui est rare et astucieux, on implante le nouveau sanctuaire à côté de l'ancien. Ce qui permet de conserver, pendant toute la construction, un lieu de culte calme.

Le jour de la dédicace, les restes des deux premiers ducs sont solennellement transférés dans le transept sud de la nouvelle cathédrale. Ainsi peut-on supposer que les caveaux originels étaient situés dans un transept sud de l'ancien sanctuaire. De même, les tombes des personnages de moindre importance sont déménagées dans la deuxième moitié du onzième

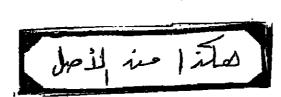
Les fouilles actuelles, réalisées grâce à des crédits venant en grande partie du ministère de la culture (le reste a été donné par la région de Haute-Normandie et par le département de Seine-Maritime), ont donc révélé une disposition exceptionnelle des sanctuaires épiscopaux successifs à Rouen.

YVONNE REBEYROL.

(1) Le « petit appareil » romain était fait de lits de briques plates dans lesquels étaient insérés régulièrement des lits de pietres. Le « grand appareil » était constitué de pierres taillées reliées cutre elles par un mortier.



riest contre la



# Un test contre la cécité

Le dépistage précoce des carences en vitamine A première cause de cécité dans le monde.

sera désormais possible de détecter précocément les carences en vitamine A, une vitamine essentielle pour la croissance et le système immunitaire dont le déficit constitue la première cause de cécité dans le monde, atteignant surtout les enfants de deux à six ans. Une équipe de l'INSERM (docteur Amédée-Manesme et Mª Régine Luzeau, unité d'hépatologie pédiatrique, hôpital de Bicêtre) vient en effet de mettre au point un test de dépistage simple, rapide et non invasif de ces carences vitaminiques. Une technique qui a le mérite de pouvoir être effectuée par des nonmédecins, pour un prix de revient extrêmement réduit (environ l franc) et qui devrait permettre d'entreprendre un dépistage de masse et un traitement précoce des enfants concernés.

CHATRAFRICUE

sto stante les proprate. Le

the efficient of from marche.

the un polyabrustics:

La seience des déserts des

THE PERSON OF CO. IS THE

es deployer L'aniversit de

Andre Comme, sentie

M SE PROPERTY OF THE SECOND OF

IN THE STATE OF STATE OF

mana d'un faither: : :

Friege de la Calhedian ......

traine while per us per a larger. In this person of a

paperent dette d'un animalia

we want breat main! Dette to the

A is fin de die eter . . . .

cethodrole Neurentrame ...

ne lemper de 10 metre

M. IN WE

Marie Car delegate des de la company

and anterth #2 dates

de et de grande en 1911

THE RESERVE OF THE PARTY OF

MI, WE HELVE !

in & able de ...

nit de embetrer

mplement in the second

dest presente de la ...

www.meines

Von WO. & River

**PROOF** France 21 .

Waire use mount

re le Compuerant -

m 1883 Mea :v

ême époure. Je

ne abuch die Normania

or Challenge Langue !

BOUN MANN IS MERTILL

MI LE PLEASE

gargentiet, un Bulliatic de.

ROGER CANS

devenir un pôle de cette 10 etc.

the state of his donne in an are

te explose le profe, -... ...

Une cécité nocturne, une sécheresse de la conjonctive et de la cornée provoquée par la disparition des cellules produisant le mucus humidificateur, puis une ulcération et une nécrose de la cornée sont les principaux symptômes oculaires de ces carences (xérophtalmie) précédant la cécité totale. Dans le seul Sud-Est asiatique, près d'un demi-million d'enfants deviennent ainsi aveugles chaque année et les deux tiers d'entre eux en meurent dans les semaines qui suivent. Plus de dix millions d'autres enfants souffrent de formes plus ou moins graves de ce déficit dû essentiellement à la malnutrition (anémie, sensibilité accrue aux infections multipliant par dix le risque de maladie. retards de croissance).

La méthode de diagnostic la plus largement utilisée dans le monde actuellement nécessite une prise de sang et une analyse en laboratoire, faisant appel à des appareils de haute technologie. Des techniques onéreuses souvent difficiles à mettre en œuvre dans les pays en développement, les plus touchés par ce type d'avitaminose. Dans les pays développés, en effet, de telles carences ne concernent que certaines personnes âgées ou des malades souffrant de malabsorptions.

#### Education nutritionnelle

C'est dire l'intérêt du test mis au point à l'INSERM, dont la technique est simple : une bandelette de papier (ester de cellulose) de 5 mm² de surface est posée quelques secondes sur le blanc de l'œil, elle y récupère des cellules, conjonctives qui sont ensuite transférées sur une lame de verre, fixées et colorées en une demi-heure. L'analyse de ces cellules qui permet de repérer la dis-parition des cellules à mucus, se fait avec un simple microscope. Les carences ainsi décelées peuvent être traitées par l'absorption de capsules de vitamine A.

Ce test cytologique, diffusé dans les pays du tiers-monde, s'ajouterait ainsi à la panoplie des moyens préventifs préconisés par l'Organisation mondiale de la

santé dans sa définition d'une stratégie globale de lutte contre ces déficits vitaminiques. L'OMS proposait, à court terme, la distribution massive de doses de vitamines A à des groupes vulnérables (enfants de six mois à six ans, mères durant un mois après l'accouchement pour augmenter la teneur de leur lait en vitamine A); à plus long terme, à l'échelon des nations concernées. une éducation nutritionnelle pour inciter à la consommation, par les jeunes enfants, d'aliments riches en vitamine A, localement disponibles et bon marché, mais peu ou pas utilisés: l'enrichissement de certains produits alimentaires en vitamine A (sel, sucre, glutamate, thé, lait en poudre, etc.) et la création de jardins potagers familiaux, scolaires ou communautaires riches en légumes contenant du carotène.

لمكذا منه للأصل

De leur côté, l'UNICEF et certaines organisations non gouvernementales utilisent déjà, sur le terrain, certains de ces moyens.

Parallèlement, l'organisation de la lutte contre les infections intestinales ou générales qui s'oppo-sent à l'absorption de la vitamine A et favorisent l'apparition de la xérophtalmie et de la cécité (diarrhées, parasites, rougeole, malnutrition protéino-énergétique, infections des voies respiratoires) peut apporter à ces mesures un effet optimal.

D'ores et déjà, des pays tels que l'Argentine, le Brésil, l'Algérie, le Sénégal, le Niger, le Mali, la Mauritanie, la Thailande et l'Inde, grâce à l'aide des ministères français des affaires étrangères et de la coopération, de l'OMS, de la FAO et de certaines ONG commencent à utiliser ce

vraisemblablement des méca-

nismes psychologiques fondamen

taux sous-jacents à diverses

L'intelligence

des robots

Il serait à l'évidence fâcheux de

confondre l'intelligence avec la

rapidité de traitement d'une infor-

mation perceptive. Un tel réduc-

tionnisme a tenté, au cours de ce

siècle, un certain nombre de cher-

cheurs, et des tempêtes éthiques ou politiques ont jalonné leur his-

On se souvient, à ce propos, des

ouvrages et des déclarations de

deux savants américains, Shoc-

kley, le Californien, et Arthur

Jensen, qui, dans les années 70, pensaient avoir démontré par

leurs études du quotient intellec-

tuel verbal que le nombre des

gènes de l'intelligence était plus

faible dans la race noire que dans

Rien de tel pour les comparai-

sons internationales aujourd'hui publiées. Mais la perplexité même

de ceux qui les conduisent incite à

s'interroger sur la nature des

mécanismes mentaux, dont l'amé-

lioration continue ne peut être

contestée dans tous les pays indus-

S'agit-il d'une intelligence

inductive quelque peu semblable

à celle des cerveaux électroni-

ques? Le développement de

l'informatique, de la télévision, de

la télématique, des jeux vidéo

conditionne-t-il une nouvelle race

d'hommes dont l'« intelligence »

serait, en quelque sorte, une

mécanique conditionnée, sur la

nature de laquelle il n'est pas

exclu que les travaux portant sur l'intelligence artificielle viennent

Le mystère est, pour l'instant,

ieter d'étranges lueurs?

la race blanche...

formes de l'activité mentale.

MICHELLE EVIN.

# La percée des ultradurs

Pour répondre aux nécessités de notre industrie. les spécialistes du diamant de synthèse ont développé une filière française...

E diamant ne fait pas la une des journaux... quand il est de synthèse et réservé à l'industrie. Il fait pourtant l'acqualité de nombreux ateliers. Son utilisation progresse, et un nouveau venu, qui plus est une société française, s'attaque depuis peu, avec le soutien des pouvoirs publics, au quasi-monopole des grands producteurs de diamants de synthèse et des matériaux ultradurs polycristallins.

Le groupe américain General Electric et l'africain du Sud De Reers dominent largement le marché mondial des matériaux ultradurs (3 milliards de francs, dont 70 % pour les matériaux de synthèse et 30 % pour le diamant naturel). Ce marché évolue: les polycristallins de synthèse progressent au détriment des « naturels -, dont la part était relativement deux fois plus importante il y a quinze ans, mais aussi au détriment d'autres matériaux, tels les carbures de tungstène.

Le diamant de synthèse, dont la première production industrielle, par les Suédois, date de 1953, et qui s'est largement répandu dans l'industrie à partir de 1960, est le matériau le plus dur que l'on connaisse. A la différence du graphite, qui est un carbone cristallisé sous forme hexagonale, le diamant est du carbone cristallisé sous forme cubique. Les liaisons interatomiques plus courtes et plus solides donnent un matériau de très grande dureté. Par rapport an diamant naturel, le diamant synthétique a un meilleur pouvoir de coupe et un meilleur rendement du fait de sa forme contrô-

« Il coupe mieux et dure plus longtemps », résume un spécialiste. Il est ainsi particulièrement adapté à l'usinage de matériaux durs et abrasifs, à leur rectification, leur polissage, leur affûtage. Plusieurs secteurs d'activité sont demandeurs : l'automobile, l'aéronautique, mais aussi les industries minières et pétrolières pour le forage, les travaux publics et le bâtiment pour le sciage des roches démantèlement de centrales nucléaires en fin de vie), les industries mécaniques et du bois. Cependant, une incompatibilité chimique entre le diamant et le fer le rend inopérant sur les aciers, où un autre ultradur de synthèse, le nitrure de bore cubique, fait, paraît-il, des merveilles.

### Un pari technique

Ces matériaux ultradurs sont devenus tellement indispensables que, dans l'hypothèse d'un arrêt des livraisons, plusieurs pans de notre industrie auraient été affectés, il y a quelques années. · Les entreprises touchées auraient alors été obligées de recourir à des produits moins performants pour les métaux difficiles à usiner; par exemple à l'oxyde d'aluminium et au carbure de silicium comme abrasifs, au carbure de tungstène comme outil de coupe... ., affirme Paul

Renard.

Ce spécialiste des diamants de synthèse, responsable de la branche des ultradurs de SICN -Société industrielle de combustible nucléaire, filiale de la COGEMA (Compagnie générale des matières nucléaires). - a été chargé depuis 1980, avec une équipe d'une cinquantaine de personnes, de porter remède à cette situation. Ils ont donc développé une filière française de production de diamants et de nitrure de bore. Ce pari a été tenu non sans mal compte tenu des caractéristiques dimensionnelles (1) et techniques d'une presse à diamants.

La fabrication des diamants synthétiques (comme celle du nitrure de bore) nécessite en effet d'exercer une pression énorme, de 50 000 à 60 000 bars (soit 50 à 60 tonnes par centimètre carré à

une température de 1 200 à 1 500 °C. C'est alors que, sous l'effet de la chaleur et de la pression, le graphite se met en solution dans un métal servant de solvant et de catalyseur, pour se recristalliser et donner du diamant synthétique, lors du refroidissement sous pression.

Afin de résoudre rapidement un tel pari technique, la licence de fabrication d'une presse cubique sut achetée à la société américaine Megadiamond. Son - knowhow - est désormais francisé, à la suite de la prise d'une dizaine de brevets. Quatre ans plus tard. SICN fabriquait ses propres presses (on en tait le nombre pour des raisons stratégiques...). Depuis, l'entreprise sort quelques millions de carats (2) par an, qu'elle commercialise par l'intermédiaire de sa filiale Mégadiamant SA. Elle en exporte 60 % en Europe, où elle possède, avec le site de Veurey (près de Grenoble), la première unité de production indépendante. Elle vise à terme 15 à 20 % de ce marché.

### Une durée de vie dix fois supérieure

Elle bénéficie pour cela de deux circonstances favorables. D'une part, l'essor des ultradurs est certain, en particulier dans l'industrie automobile. Dominique Vicar, responsable méthodes outils coupants de Citroën, le confirme. - L'ensemble des culasses et des carters en aluminium ainsi que d'autres pièces, sont maintenant usinés par polycristallins diamants », dit-il. Chaque plaquette, qui peut usi-ner par exemple 40 000 pièces, a une durée de vie environ dix fois

supérieure à celle en carbure de tungstene -, ajoute André Fournier, responsable fraisage dans la même société. -

- Et, bien que leurs prix soient aussi environ dix fois supérieurs, les diamants polycristallins restent plus avantageux. Ils sont en effet synonymes de gains de productivité, car ils induisent bien moins d'arrêts machines pour changements d'outils. La continuité du processus de production est ainsi mieux assurée », continue-t-il. Quant au nitrure de bore cubique, s'il reste peu employé, notamment en raison de son coût très élevé, et de son introduction plus récente, il trouve déjà plusieurs applications, en particulier la rectification des arbres à cames et l'alésage de sou-

Des développements d'applications sont en cours en collaboration avec les laboratoire CNRS de chimie des solides du professeur Gérard Mazeau, à Talence, près de Bordeaux. Autre atout favorable pour SICN : la volonté des pouvoirs publics de développer une filière nationale de production de polycristallins rencontre un écho très savorable de la part des responsables de l'industrie automobile. Ils trouvent là un bon moyen d'être plus indépendants de leurs fournisseurs habi-

En dépit de ses atouts, la partie n'est pas gagnée pour SICN et le diamant de synthèse. Ce dernier a un défaut : sa grande fragilité aux chocs. C'est pourquoi il n'occupe que 8 % du marché des trépans pour le forage pétrolier, où il reste réservé aux terrains tendre. Les efforts des producteurs visent à concevoir des matériaux qui, tout en résistant à l'abrasion, ne connaissent plus de telles faiblesses. Des progrès sub-stantiels sont, paraît-il, réalisés à Veurey.

DIDIER GOUT.

(1) La presse cubique de SICN a ma ds de 25 tonnes pour une surface an sol de 3 mètres sur 4.

(2) Un carat pèse 0,2 gramme.

# Les as du quotient intellectuel

(Suite de la page 19.)

Elle encourage, plus qu'auparavant, la rapidité et la spontanéité des déductions, par opposition à l'attention qui était portée dans le passé aux détails, à l'organisation ou à la mémoire. La permissivité, le libéralisme et l'extraversion des sociétés industrielles sont ici, evoqués comme cause possible à ce qui reste néanmoins une « colos-

énigmes est... l'intelligence ellemême. Nul ne sait ce qu'il fant entendre par ce mot, que les spécialistes voudraient rendre accessible aux méthodes de l'investigation scientifique, alors qu'il s'agit à l'évidence, et pour l'essentiel, d'un concept très flou.

Français Binet lorsqu'il inventa, au début du siècle, le principe des tests. . L'intelligence, disait-il, c'est ce que mesure mon test. »

Les erreurs manifestes enger drées par le contexte verbal, édutests de Binet incitèrent Weschler à concevoir, en 1912, et la notion même du quotient intellectuel et deux tests différents permettant d'évaluer des aspects distincts du fonctionnement mental - l'un verbal et l'autre non verbal. Les tests dits de Raven, on de Cattel, utilisés pour les études internationales ici décrites sont non verbanx, ce qui ne les empêche pas de mesurer quelque chose que l'on

Niveau intellectuel des conscrits néerlandais âgés de dix-huit ans

ANNÉE	% RÉUSSISSANT PLUS DE VINGT-QUATRE ÉPREUVES	Q.L MOYEN		
1952	31	100		
1962	46	106		
1972	63	112		
1982	82	121		

Les lests de Raven, portant sur quarante épreuves non verbales, ont été utilisés.

### sale énigme ». A vrai dire, la plus grande des

# L'ARTISANAT AFRICAIN: **DES FORMES ET DES COULEURS**

se tiendra du 30 octobre au 6 novembre 1987 dans la capitale du Burkina-Faso.

SIAO sera incontestablement l'évênement de l'année. L'artisanat africain vous intéresse? Le SIAO est une occasion unique d'être au centre de la production artisanale d'un immense

Pour toutes informations complément S.L.A.O - B.P. 389, Ouogodougou, Burkina Faso Tél. (226) 33.62.25 D.F.A. SA - 5, Petite Rue Soint-Jean 13100 Aix-en-Provence, France Tél. (33) 42.27.99.82

le premier salon de l'artisanat africain à Ovagadougou



Le Salon International de l'Artisanat de Ouagadougou (SIAO)

Avec 23 pays invités, 300 artistes et 2 000 visiteurs attendus, le

entier, et il ne peut être totalement exclu qu'il le reste encore jusqu'à la fin de ce siècle, jusqu'à ce que le prochain bond du Q.I. non verbal incite politologues, sociologues et psychologues à s'interroger cette fois non sur ses origines, mais sur ses conséquences pour l'évolution des civilisations humaines.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

### 🔲 Formation en Gestion d'Entreprise Programme complet de première formation en gestion pour étudiants

sans expérience professionnelle - Durée: 9 mois à plein temps - Adne eur doseier e chaine session: 12 octobre 1987/25 juin 1988,

# oxdot Basic Management Training

Programme d'entraînement à la gestion globale des PME/PMI pour jeunes cadres avec 2 à 3 ans d'expérience professionnelle - Durée: 5 semaines à plein temps - Admission sur dossier - Prochaine session: 12 octobre/13 novembre 1987.

# 🗆 Administration de l'Entreprise

Programme de formation à la direction des PME/PMI, niveau MBA, pour cadres confirmés avec 6 à 8 ans d'expérience professionnelle -Durée: 6 mois à plein temps – Admission sur dossier, entretien et tests – Prochaine session: 11 janvier/25 juin 1988.

# $\square$ Top Management Workshop

Ateliers de perfectionnement et d'échange d'expériences pour chefs d'entreprise, et dirigeants de PME/PMI - Durée: 5 week-ends - Prochaine session: octobre 87/mars 88 (1 week-end par mois).

# Pour en savoir plus

cochez le ou les programmes qui vous intéressent, découpez cette annonce et retournez-la avec votre carte de visite à l'ECADE. Ou lancez-nous un coup de fil!

Vous recevrez sans engage ment un dossier complet d'information sur le ou les programmes de votre choix et sur l'ECA-DE. l'une des plus anciennes business school d'Europe, établie à Lausanne depuis 1960.

# **ECADE Ecole** d'Administration et de Direction des Entreprises

Rue du Bugnon 4 CH-1005 Lausanne (Suisse) Tél. (021) 221,511

Le Monde sur minitel IEP BORDEAUX ET GRENOBLE RESULTATS DES ADMISSIONS

Pour être informé plus vite

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis IEP



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



L'Informatique

dans la recherche pharmaceutique.

# Adjoint du chef de groupe informatique

Nous souhaitons confier ce poste, que nous créons, à un Ingénieur Grande Ecole ou équivalent. Vous avez une bonne expérience en informatique et au moirs 3 ans comme Responsable de Projet. Vous avez réalisé des projets d'envergure dans la recherche biologique, le domaine médical ou l'industrie.

Votre mission sera d'animer sous la responsabilité du Chef de Groupe, les activités d'une équipe de 25 personnes : un groupe de spécialistes techniques et des informaticiens répartis dans chacune de nos unités scientifiques. sterez le Chef de Groupe dans la coordination et le suivi de l'avancement des projets. Vous le représenterez dans les réunions internes ou dans les démarches du fonctionnement quotidien.

Crédible sur le plan technique, vous avez des compétences sur le matériel DEC, les Bases de Données et les Statistiques. Votre sens du service, votre aptitude au dialogue et à l'animation d'équipes font de vous le bras droit idéal qu'attend notre Chef de Groupe.

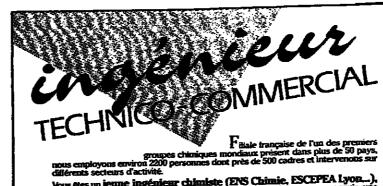
# Analyste de réalisation VAX

Votre pratique du matériel VAX sous VMS ou UNIX et des langages de programmation scientifique sont nécessaires autant que votre expe-

rience des SGBD relationnels (ORACLE si possible). Ce solide bagage vous sera indispensable pour le développement autonome d'applications scientifiques, de la conception à la r en collaboration avec les Chets de Projet et les Ingénieurs système. En direct auprès des utilisateurs de nos départements scientifiques, vos qualités relationnelles trouveront à s'exprimer.

DATAID SELECTION

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant bien la référence du poste choisi à notre Conseil DATAID SELECTION - 48, avenue Raymond Poincaré 75116 PARIS.



Vous êtes un jeune ingénieur chimiste (ENS Chimie, ESCEPEA Lyon...), vous possédez une formation complémentaire commerciale ou avez acquis une première empérience professionnelle dans l'industrie des encres (recherche et développement, fabrication, vente...).
Vous avez le sens des contacts, êtes organisé, méthodique et motivé par la vente de produits performants.

us avez le sent des controlles des le controlles de la controlle de la control

Ce poste basé à notre siège social (proche bunlieue Ouest de Paris).

Merci d'adresser votre candid Département du Personnei,

**CIBA-GEIGY** 



agence spatiale européenne

L'AGENCE SPATIALE EUROPEENNE RECHERCHE

# **POUR SA DIRECTION TECHNIQUE**

AU CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE SPATIALES (ESTEC) A NOORDWIJK (PAYS-BAS)

L'EUROPE LES HOMMES ET L'ESPACE

DIVISION REGULATION THERMIQUE ET SOUTIEN VIE DU DEPARTEMENT "SYSTEMES MECANIQUES":

# **UN CHEF DE SECTION REGULATION** THERMIQUE (ref. 151)

Il sera responsable d'un groupe d'une douzaine d'ingénieurs chargés de fournir une assistance technique pour les projets de l'Agence et de suivre le développement des technologies dans ce domaine. Il devra impérativement avoir au moins dix ans d'expérience de la régulation thermique appliquée aux satellites.

# **UN INGENIEUR REGULATION** THERMIQUE (ref. 152)

Il apportera un soutien fonctionnel à l'ingénieur responsable des sous-systèmes de régulation thermique des satellites scientifiques SOHO et CLUSTER.

Les candidats devront avoir au moins cinq ans d'expérience de la régulation thermique appliquée aux satellites, être parfaitement familiarisés avec les logiciels utilisés dans ce domaine par l'Agence et par l'industrie spatiale européenne, en particulier les programmes ESATAN et VWHEAT.

# **UN PROGRAMMEUR SYSTEME SOUS** UNIX (166, 153)

Il sera responsable de tous les aspects système des miniordinateurs de la Division. Les candidats auront une solide expérience de la programmation sous UNIX V, des applications

graphiques, des langages structurés de haut niveau (C), des logiciels d'application scientifique, des applications des bases de données et des techniques modernes de conception des logiciels structurés.

**DIVISION ENERGIE - ALIMENTATION ET CONVERSION** DU DEPARTEMENT "SYSTEMES ELECTRIQUES":

# **UN CHEF DE SECTION CONDITIONNEMENT ENERGIE ET** HAUTE TENSION (164, 154)

Ingénieur confirmé en électronique aérospatiale de puissance, ayant l'expérience des fonctions de gestion et de

commandement, il encadrera une équipe d'ingénieurs spécialistes du conditionnement de l'énergie. La section est responsable de l'ensemble des équipements électroniques de puissance mis au point dans le cadre du développement des véhicules spatiaux de l'Agence ou de son programme de recherche.

Elle est également chargée de travaux de développement spécialisés en matière de technologie et de conditionnement d'énergie pour les circuits électroniques des systèmes pyrotechniques et les convertisseurs haute tension, ainsi que des technologies connexes de composants et de matériaux. Les candidats devront avoir une expérience directe des techniques de pointe dans le domaine du conditionnement de l'énergie et de la technologie des hautes tensions et pouvoir justifier de conceptions originales dans ces domaines.

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français est exigée; une certaine connaissance de l'autre de ces deux langues est souhaitable.

Tous les candidats seront titulaires d'un diplôme de niveau universitaire dans une discipline appropriée.

Conditions de travail des Organisations internationales, notamment indemnité d'expatriation et allocations familiales, sécurité sociale et régime de pensions.

Prise en charge des frais de déménagement.

Adresser un C.V. détaillé au Chef du Personnel de l'ESTEC, Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) en indiquant le numéro de référence du(des) poste(s) correspondant(s).

# INGENIEUR X.A.O.

nos adhérents industriels au transfert de technologie.

Nous créons la cellule informatique qui assurera une veille permanente des outils du marché dans les domaines CAO, CFAO, GPAO et analyse

va donc, en coopération avec notre service ectronique, favoriser l'insertion de ces nouvelles chniques, aider à la définition des spécifications, e en place le plan de formation

nme d'analyse et de synthèse, doté d'un sens relationnel important, curieux d'esprit, vous trou-verez chez nous un cadre de travail favorisant un développement de corrière de premier ordre. Votre expérience en milieu industriel (2 à 5 ans) sera particulièrement appréciée.

> Pour un premier contact, merci MO1097 à notre Conseil J.M. VANASTEN qui garantit toute discrétion.



### INGÉNIEUR INFORMATICIEN Débutant **VOTRE PREMIER EMPLOI** DANS LES RÉSEAUX

L'informatique de cette entreprise publique de premier plan évolue vers un système mul-tísites et multiconstructeurs (BULL, DEC....), évolution qui implique une communication

evolution du implique une communication inter systèmes performante.

Appelé à travaillerdans la Division "Système", vous assurerez l'étude, la mise en place et l'amélioration des outils de communication. Une solide formation vous accompagnera des le départ dans la prise en charge de ces responsabilités, appelées à évoluer. Le poste est basé en Banlieue Est de Paris. Merci d'adrresser lettre, C.V. et photo, sous référence 639, à

9, rue Alfred-de-Vigny 75008 PARIS

Société pétrochimique multinationale Etang de Berre recherche un(e)

# Ingénieur Chimiste Diplômé

Ce candidat aura une première expérience de 2/3 ans dans l'industrie chimique ou pétrochimique. Il possèdera des connaissances de bon niveau en statistiques (contrôle statistique de la qualité). Il possèdera un très bon niveau d'anglais (parié - écrit).

Les conditions offertes pour ce poste devraient

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, prét.) en précisant sur l'enveloppe la référence 9847/UN à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS qui transmettra en SOPR

SCHALLENGERS

CUCTON INTERBUTE

ambitions.

SOPRA, UNE NOUVELLE RACE D'INGÉNIEURS.

# LES CHALLENGERS

Nos 800 collaborateurs font de SOPRA une société de Services et d'Ingénierie Informatique gagnante (323 MF

AU CŒUR DE LA REGION DE VOTRE CHOIX SUD-EST, OUEST, SUD-OUEST LA DIVISION ETUDES ET SYSTEMES développe ses marchés et recherche des

# Ingénieurs Chefs de projets

# **Analystes**

Très expérimenté dans la gestion des entreprises, compétent dans les environnements BULL, DIGITAL, HP ou IBM, vous maîtrisez les SGBD, vous développez couramment vos projets avec des outils tels que PAC

Rejoignez-nous pour valoriser votre expérience dans l'une de nos agences ; leur développement vous assure de larges perspectives d'évolution. Postes à pourvoir à ANNECY, BORDEAUX, MARSEILLE, NANTES, NICE ET TOULON.

# Ingénieurs spécialistes en informatique industrielle

Chef de projet ou ingénieur de développement, les projets industriels développes sur VAX ou sur 68000/68020 sont votre point fort. Le traitement du signal n'a pas de secret pour vous. La connaissance des SYSTEMES EXPERTS sera appréciée.

Votre compétence et votre dynamisme nous permettront de développer de nouveaux marchés au sein de nos agences.

Postes à pourvoir à ANNECY, LYON, MARSEILLE, NICE ET

# Ingénieur expert en réseaux

Chez un grand utilisateur ou dans une SSII, vous avez acquis une solide expérience RESEAUX. Vous êtes en mesure de bâtir une architecture, d'apporter un conseil éclairé, de former des compétences réseaux. Vous serez l'homme réseaux de l'une de nos agences. Poste à pourvoir à LYON.

A SOPRA, chacun reçoit d'emblée 3 atouts : un défi à relever, une autonomie réelle, une responsabilité

motivante.

Seuls les enthousiastes qui paient de leur personne nous intéressent, mais nous le leur rendons bien.



Envoyer CV, photo et prétentions en précisant le poste et la ville choisis à SOPRA - Christian Cordonnier -20, chemin du Randin 69130 Ecully.

Ingénierie informatique



IMPORTANTE SOCIETE **Banlieue SUD OUEST DE PARIS** 

# **UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant de préférence quelques années d'expérience en Informatique Temps Réel (GOULD si possible).

Il participera à la définition de nouvelles applications logicielles et à l'évolution des logiciels existants relatifs au Temps Réel et à l'exploitation de données.

Ce poste implique un goût certain pour le travail en équipe. Le candidat à fort potentiel aura de réelles perspectives d'évolution. Il devra être âgé d'environ 30 ans.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. 29476 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# Chef de projets

# informatique boursière

Vous prencz la direction de projets avant pour objet :

les systèmes de collecte et de diffusion des informations

les nouveaux produits financiers - options, indices...
 les bases de données retraçant la vie des Titres.

Ces domaines vous permettent d'affirmer-sinon d'acquerir-une compétence boursière et de vous positionner au regard de l'activité informatique des établissements financiers, français et étrangers.

Établissement financier spécialisé basé à Paris, nous faisons de notre informatique un élément moteur du développement de la Place. Pour participer aux activités du département informatique des marches boursiers, nous recherchons un

Ingenieur de formation, actuellement responsable de projets - 5 à 6 années d'expérience en systèmes d'information, vous souhaitez intégrer un secteur-clef de la mutation de la Place.

Michel DHEUR, notre conseil étudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la référence 8709.112 au cabinet M.D.A.-104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.

**PARIS** 

# JEUNES INGENIEURS Vous aimez convaincre plus qu'imposer...

Au sein d'un grand groupe européen, nous sommes une importante société mais à taille humaine (1,5 milliard de CA) à la notoriété incontestée. En France, nous sommes leaders sur notre marché et nous comptons le

Avec des procédés complexes et évolutifs impliquant une part d'automa-tisation toujours croissante, nous étudions et fabriquons des produits et

systèmes pour des applications industrielles. Nos résultats économiques alliés au remanquable potentiel du marché dans notre secteur d'activité nous amenent à accroître notre avance et à développer nos équipes d'encadrement.

Dans cette perspective, nous recherchors des JEUNES INGENIEURS PROCESS qui pilotent, en collaboration avec nos usines, le développement

technique de nos procédés. Postes basés à Paris, avec de fréquents déplacements en Province.

Vous êtes ingénieur (Centrale, A et M, ENSI, INSA) et votre première expérience professionnelle vous a déjà conduit à prendre des responsabilités de même nature, en production ou dans des services périphériques (maintenance, travaux neufs, méthodes, etc.).

Vous aimez convaince plus qu'imposer, vous écoutez avant de proposer, vous avez le soucis de la QUAITE, tant dans votre travail que dans vos relations, et vous souhaitez évoluer vers des fonctions à responsabilité élargie dans nos divers établissements. Si tel est le cas, nous saurons vous motiver.

Merci d'adresser lettre de motivation et C.V. complet sous référence 105 %, à notre Conseil NEMESIS, 10, rue de Richelieu, 75001 PARIS, qui traitera votre dossier dans la plus stricte confidentialité.

UTA est une Société de CHARGEURS S.A. Première entreprise privée française dans le domaine des transports, CHARGEURS S.A.

est aussi un groupe industriel en Europe et sur CHARGEURS S.A. compte parmi ses principales filiales :

7

# JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS

Vous êtes Ingénieur Grandes Ecoles — CENTRALE, TELECOM, SUPELEC, ENSAM, UTC... -, nous vous proposons de venir rejoindre nos équipes d'études pour participer à un important projet industriel lié à l'introduction de nouvelles

Parfaitement bilingue anglais, débutant ou avec une première expérience professionnelle significative, vous désirez vous investir aujourd'hui, au sein de notre Direction Industrielle, dans une mission passionnante où votre rigueur et votre esprit de synthèse seront essentiels.

Basé au BOURGET mais évoluant dans un contexte international, votre capacité d'adaptation et votre connaissance de l'informatique appliquée seront les atouts indispensables à votre réussite.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) à UTA - Service du Recrutement 50, rue Arago - 92806 PUTEAUX.



Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 800 collabora pétitivité internationale de nos produits, nous dével r tous les marchés des solutions évolutives intégrant atériels, applications et services, pour donner à nos utilis Au sein du Groupe, BULL SYSTEMES conçoit, développe et indu

ands et moyens systèmes. 5 000 personnes dont 1 500 ingénieurs y participent.

Que vous soyez Ingénieur ou Universitaire (Bac + 5 en Maths, Physique...), l'informatique vous attire.

Nous vous offrons l'opportunité de trouver votre voie dans nos équipes d'études (matériel et systèmes d'exploitations).

Si vous voulez exprimer votre potentiel et votre dynamisme des votre premier emploi, nous sommes décidés à investir sur la mise en œuvre de vos talents.

Venez-nous rejoindre, nous vous assurons 4 mois de formation initiale à nos métiers d'études.

Vous intégrerez alors nos équipes et pourrez évoluer dans l'avenir entre ces différents métiers.

Si vous êtes l'un de ces futurs Pro. animés comme nous, de l'esprit d'équipe, adressez des aujourd'hui votre dossier de condidature (lettre + CV et photo) sous réf. 120 M à Georges HIRSCH, Groupe Bull, PR 11009D, 94 av. Gambetta, 75990 Paris cedex 20.



**INGÉNIE**UR

La volonté

d'entreprendre

B ....



UN INGENIEUR GENIE CHIMIQUE

Objectifs: - participer au développement de nouveaux procédés et à la mise en place d'une politique de qualité totale, - améliorer les performances techniques et économiques de l'outil de production.

Vous apportez: - une solide formation d'ingénieur ENSIC, IGC..., - votre

Objectifs: - prendre la responsabilité des procédés d'une unité industrielle regroupant plusieurs lignes de production, - participer au développement de nouveaux procédés en étant l'interface R et D/PRODUCTION, - être responsable du contrôle qualité intégré aux

Vous apportez : - une formation d'ingénieur chimiste organicien, - une expérience industrielle «terrain» de 3 à 5 ans dans la chimie organique

fine, - une capacité à faire coopérer les différents services de

Pour l'ensemble de ces postes, nous offrons la possibilité de débuter une carrière motivante, mobile intellectuellement et géographiquement, dans un environnement international comportant de nombreux

Nous attacherons beaucoup d'importance à votre pragmatisme, votre réalisme technique et économique, votre capaché à travailler en groupe, y compris avec le service Marketing, vos talents d'animateur et de coordi-

nateur, votre motivation, votre joie de vivre professionnelle et votre connaissance pratique de l'anglais.

enthousiasme de débutant et votre goût pour le concret.

Pour un Département de Production

**UN INGENIEUR PROCEDES** 

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Ref. M/264/N

### Notre Groupe international développe dans la région de ROUEN

des activités de synthèse organique fine. Nous recherchons pour développer et diversifier nos recherches et développement, et nos productions

### Pour le Service R.et D. UN INGENIEUR DOCTEUR

DE RECHERCHE Objectifs: - assurer au sein de l'équipe R et D la partie la plus théorique de la recherche appliquée, - définir les nouvelles opportunités de déve-

loppement et de production. Vous apportez : - une solide formation d'ingénieur (ENSCP, ESPCL.)
- une première expérience de recherche en chimie organique fine sanc-tionnée par un doctorat et valorisée par quelques années dans

# DEUX INGENIEURS CHIMISTES RELAYZEAIK

Objectifs: - travailler dans une équipe pluridisciplinaire de R et D, elle-même intégrée à un contexte international, pour développer des procé-dés industriels et diversifiés, et suivre leur industrialisation. Vous apportez: -- une très solide formation d'ingénieur chimiste (ESPCI, ENSCP...), débutant ou ayant une première expérience, -- votre goût pour le développement des procédés pour le développement des procédés.

# UN INGENIEUR PHYSICO-CHIMISTE

Objectifs: - dans l'équipe de R et D, travatiller sur la synthèse et la production industrielle de produits pigmentaires organiques, - participer à des projets pluridisciplinaires variés (intermédiaires de chimie fine, traitement des effluents et formes cristallines en général).

Vous appontez: - une formation d'ingénieur (ESPCI, ENSCP...) avec une spécialisation en physique, - votre expérience professionnelle courte mais efficace ou des stages très opérationnels si vous êtes débutant, - une très bonne connaissance de l'analyse et des méthodes modernes de mostures physiques.

Merci d'adresser CV, motivation, rémunération actuelle sous référence choisie ( pontée sur la lettre et sur l'enveloppe ) à notre Consell, qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

CABINET Henri PHILIPPE chp:

106 boulevard Haussmann -75008 Paris

# Bureau Veritas

## **UN INGENIEUR** FORMATEUR QUALITE

Homme de connunication et de contact, vous avez une expérience industrielle d'une dizaine

d'années. Vous aurez un rôle de développement des interventions dans le domaine de l'assurance et de la gestion de la qualité.

Ce poste est à pourvoir en province. Merci d'adresser CV, lettre manuscrite et préten-

> BUREAU VERITAS SERVICE DU PERSONNEL CEDEN 11 92077 PARIS-LA DEFENSE

# URGENT

DÉPARTEMENT INDUSTRIEL, recrute

INGENIEUR SYSTEME ayant une excellente connaissance

### **QUESTAR 400**

Adresser candidature, C.V. et prétentions à SEDI 80, avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY - Tél. 46.24.59.11

# Un des hommes clés de notre développement

Notre Société, filiale française d'un Groupe international leader sur son marché, conçoit, fabrique et commercialise des équipements industriels pneumatiques et hydrauliques de type automobile (CA 1986 : 390 MF dont plus d'un tiers à l'exportation). Pour poursuivre notre compétitivité actuelle et assurer les progrès futurs, nous recherchons notre

# Chef de service études industrielles

Rattaché à notre Directeur Industriel et à l'aide d'une équipe d'une trentaine de collaborateurs, vous prendrez en charge : les méthodes à court et long termes, les devis et suivis des coûts, les investissements et la maintenance des machines, bâtiments et travaux neufs.

Votre expérience vous permettra de piloter avec succès :

votre experience vous permettra de piloter avec succes :
- le raffinement de nos méthodes d'usinage et assemblage en promouvant l'automatisation, la flexibilité de l'organisation, la rapidité des informations en production, afin de poursuivre notre marche en avant vers la QUALITE TOTALE ;
- la maîtrise de nos coûts par l'amélioration des méthodes de calcul et le suivi des coûts réels ;
- la réalisation des études d'investissements nécessaires à notre développement, ainsi que leur gestion,
- le développement de méthodes de maintenance performantes.

De formation INGENIEUR, vous justifiez d'une expérience réussie dans le même type d'activité industrielle, possèdez le fibre « méthodes » et la pratique de l'anglais. Le poste est situé à 25 km à l'Est à Paris.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V., prétentions), sous réf. L/SMI/LM, à notre Conseil, Thierry de CARNÉ.

de mesures physiques.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

# CAP GEMINI SOGETI

# La clef de notre réussite : le choix des meilleurs

Avec 98 implantations sur toute la France, plus de 1200 personnes en régions, nous prévoyons de nous développer davantage.

Notre force : la qualité de nos services dans toutes les prestators intellectuelles liées à l'informatique, la décentralisation des responsabilités ; notre capacité à répondre à la demande d'un marché très diversifié.

Nos atouts: le support, les méthodes, les outils d'un groupe performant. Notre expansion nous conduit à rechercher, pour développer aos implant

# Directeurs d'agences

Vous êtes responsable de la définition de la stratégie commerciale et jechnique, de vos objectifs et de l'animation de vos collaborateurs. Homme de terrain et de contact, vous êtes l'interlocuteur des décideurs de la région. Bénéficiant d'une réelle autonomie opérationnelle, vous prendrez les déci-

sions qui s'imposent pour développer votre agence.

# Ingénieurs commerciaux

Responsable du développement de votre clientèle, vous avez le goût du challerge et le sens des responsabilités pour partir à la conquête de nou-veaux marchés concernant l'ensemble de nos activités : conseil, grands projets, assistance technique spécialisée.

Diplômés d'une école d'ingéneurs ou de commerce, vous possédez une solide expérience professionnelle (dans le domaine commercial) acquise en SSII ou chez un constructeur.

Postes à pourvoir à Bordeaux, Brest, Lifle, Lyon, Reims, Toulouse.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, à Françoise DOUTRIAUX, CAP SOGETI SYSTEMES, 14/90 rue Lenche, 75015 Pans.

CAP SOGETI SYSTEMES

# DEFENSE THANSPORT TELECOMMUNICATIONS

La Compagnie de Signaux et d'Equipements Electroniques est constituée de 3 pôles industriels : DEFENSE, TRANSPORT, COMMUNICATION, l'ensemble étant irrigué par une compétence forte en micro-Informatique et par une expérieure dans les systèmes de sécurité. Son CA est de 1,3 milliard. Elle emploie 2500 personnes dont 500 ingénieurs. Elle recherche pour la Division Communication et Informatique, implantée en PROCHE BANLIEUE SUD PARIS, 2 ingénieurs pour 2 fonctions ayant pour point commun de

# METTRE EN ŒUVRE LE SCHÉMA DIRECTEUR

# ■ RESPONSABLE MÉTHODOLOGIE LOGICIEL

Il assurera la mise en œuvre industrielle, au sein de la Division, du schéma directeur Génie logiciel CSEE, apportera un soutien méthodologique aux équipes de concep-teurs, participera à la rédaction des propositions et aux revues de projets pour les aspects logiciels, tout en se tenant au courant de l'état de l'art du marché. Ingenieur Grande Ecole, 35 ans environ, il aura une expérience significative d'une méthodologie forte appliquée à de grands projets logicleis temps réel.

# INGÉNIEUR ASSURANCE QUALITÉ

Tout en assurant le suivi AQ de projets comprenant une part importante de logiciels temps réels, il se passionnera pour le construction de la Qualité. Il aidera en particulier les différents intervenants à la construire, en imaginant tous les moyens nécessaires pour y parvenir. Au niveau de son expérience, avoir participé à un groupe de projet Qualité totale dans un environnement électronique-informatique constituera un plus.



Ces fonctions ouvriront de réelles perspectives de carrière. Merci d'adresser, sous ref. C 016 GL, votre dossier de candidature (lettre, CV, rémunération actuelle) à CSEE - DRH, Service Emploi et Développement des Cadres - BP 514, 92542 Montrouge Cedex.

HANTE FARHETE HANTE SECURIT

### **INDUSTRIEL FRANCAIS** Proche banlieue parisienne recherche **INGENIEUR D'ETUDE**

IMPORTANT GROUPE

En liaison directe avec le chef de projet, il sera responsable du suivi des études concourrant à l'adaptation des contraintes électromagnétiques sur un grand système.

**ELECTROTECHNICIEN** 

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant une première expérience et motivé par un travail en équipe, en contact avec le bureau

Ecrire avec CV et prétentions sous réf. 29733 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmeti

# ADRESSEZ-MOI VOTRE CV

CORTAL, leader sur le marché de la vente de produits financiers par correspondance, mettant en œuvre toutes les techniques d'avant-garde en matière de communication, d'informatique et de télématique,

# LE RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE LA DIRECTION COMMERCIALE

Nos projets, l'originalité de notre activité et un environnement diversifié (IBM 3090, PRIME, MAC INTOSH), devraient intéresser un chef de projet entreprenant, imaginatif et sachant faire de l'informatique un outil ouvert à tous. De formation supérieure, vous avez 5 à 6 ans d'expérience en SSII ou en entreprise.

Gilles DELALANDRE - COMPAGNIE BANCAIRE Service Orientation-Recrutement - 5, avenue Kléber - 75116 Paris Reference 941 M



Cabinet Conseil spécialisé en stratégie industrielle et logistique intervenant auprès de groupes internationaux de produits de grande consommation

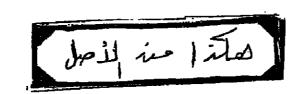
recherche

# spécialiste en recherche opérationnelle

Diplômé Grande Ecole + MS ou PhD, vous vous intéressez aux problèmes combinatoires, à la modélisation des problèmes de production et de distribution, à la micro-informatique.

Envoyez C.V. détaillé à DIAGMA CONSULTANTS, 75, rue de Courcelles, 75008 Paris.





LE CARBONE - LORRAINE

Groupe industriel à vocation internationale (4500 salariés dont 300 cadres, 1,4 milliard de F. de CA, 75% du CA réalisé à l'étranger )
recherche pour son DÉPARTEMENT APPLICATIONS
ELECTRIQUES (Genevilliers)

un Ingénieur Technico-Commercial

Le candidat susceptible de nous intéresser, ingénieur généraliste

ou électricien, possède une expérience d'environ 3 à 5 ans dans le développement et/ou l'industrialisation des produits de

grandes séries pour l'électroménager, l'équipement automobile

Après une période de formation à nos métiers et à nos méthodes

de gestion, il se verra confier des responsabilités dans le marke-

Adresser lettre manuscrite, CV, photo, sous référence LCL 12 au Carbone Lorraine, Direction des Ressources Humaines et de la Communication – Tour Manhattan Cedex 21 – 92095 PARIS-LA

ting, la vente ou la gestion, en France ou à l'étranger.

Ce poste est à pourvoir rapidement.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



# Carrefour des compétences

recrute des

# Jeunes ingénieurs

RESPONSABLES ETUDES ET PROJETS

Automaticiens, Electriciens, Génie Civil...

Serete s'affirme comme le leader des sociétés françaises d'ingéniérie. Intervenant dans des domaines très variés, elle offre à ses jeunes Ingénieurs un très large champ d'expérience : Bâtiment, Agro-Alimentaire, Industries de transfermation, Ingéniérie des Systèmes informatiques, Techniques avancées, Ateliers flexibles.

Cette diversité nous place au cœur de l'activité industrielle et nous permet de vous offrir une approche concrète de la vie des entreprises, la découverte de technologies nouvelles et une évo-

lution selon vos gouts et votre personnalité.

Débutants ou avec une première expérience. nous vous proposons des postes dans les spécialités suivantes : Automatisation, Réseaux, Gestion de Production, Génie Climatique, Electricité, Mécanique, Génie Civil, C.A.O.

Pour ces postes nous vous demanderons de l'autonomie, le sens de l'organisation et des responsabilités, le goût des initiatives et le souci d'être en permanence à l'avant-garde des technologies

Merci d'adresser votre candidature à Serete, Service du Recrutement, 86, rue Régnault, 75013 Paris en précisant la référence 87.28-M

Marriott

- Elaborez, en collaboration avec notre Direction Générale, une politique d'HYGTENE, de SECURITE et d'amélioration des CONDITIONS DE TRAVAIL
- Proposer un pien d'actions, concevoir des outils.
- Développer un esprit de prévention des risques.

ou l'outillage portatif.

Telles sont les fonctions qu'assurera notre futur

Pour cette mission de 2 ans, nous recherchons un Jeune diplômé de l'enseignement supérieur (Bac + 4), spécialiste en hygiène et Une première expérience professionnelle dans ce domaine sera

Si vous ètes prêt à vous investir dans ce projet, rejoignez notre entreprise de restauration aérienne, filiale d'un groupe internationei en pleine expansion.

Menci d'adresser C.V., photo et prétentions à : Sulvie RICHARME - Département des Ressources Humaines BP 20 316 - 95713 ROISSY Charles de Gaulle Cedex.

Proche banlieue ouest Important groupe industriel aux activités technologiques de pointe

# INGENIEUR

recherche un

pour hi confier la responsabilité de son équipe de concepteurs technologues. Formation grande école, ayant quelques années d'expérience.

- Ses domaines de compétences : - circuit imprimé multicouches 3D, connectique électronique LCD,
- couches épaisses, - nouveaux procédés de sondages

Pour un premier contact, écrire à Solange MONTEIL - sous réf. 868 à PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail -





# Ingénieur d'études **FLECTRONIQUE**

Vous intégrerez une équipe chargée de l'étude et de la mise au point de matériel à base de Z

microprocesseurs.
Ingénieur diplômé ou titulaire d'une maîtrise EEA, vous avez des connaissances en électronique digitale et analogique ainsi qu'une bonne maîtrise des systèmes asservis et de Missance. l'électronique de puissance. Une expérience industrielle de 2 ans minimum

serait très appréciée. Merci d'adresser CV, photo à la Direction du Personnel — 61, route de Grenoble — 69808 SAINT PRIEST cadex.



L'AGENCE SPATIALE EUROPEENNE RECHERCHE

# **POUR SA DIRECTION TECHNIQUE**

AU CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE SPATIALES (ESTEC) A NOORDWIJK (PAYS-BAS)

DEPARTEMENT "AUTOMATION ET INFORMATIQUE"

# **DES INGENIEURS CONTROLE** DES VEHICULES SPATIAUX (164, 155)

Ils auront pour tâches la conception de sous-systèmes de commande d'orientation et de correction d'orbite pour les véhicules spatiaux, leur définition conceptuelle et leur configuration, l'analyse et la simulation de leurs performances, le matériel électronique et la mise en œuvre des logiciels. Ils auront déjà travalllé dans l'industrie

# **DEUX INGENIEURS/PHYSICIENS/** MATHEMATICIENS (ref. 156)

Un ingénieur ayant plusieurs années d'expérience professionnelle de la mécanique orbitale et de l'analyse des missions (définition/optimisation des orbites terrestres et interplanétaires, performances des lanceurs, fenêtres de lancement, etc.) en vue de futurs projets scientifiques.

Un ingénieur ayant au moins trois ans d'expérience du calcul de la dynamique des fluides. Des connaissances en aérodynamique et une bonne connaissance générale de l'informatique scientifique sont exigées.

DEPARTEMENT "ASSURANCE PRODUIT ET SECURITE"

# **UN CHEF DE SECTION** ASSURANCE QUALITE (ref. 157)

Il aura une solide expérience de l'assurance et du contrôle de qualité des systèmes électroniques et mécaniques. Il sera capable de formuler des politiques, de rédiger des spécifications répondant aux impératifs, de négocier et de suivre des contrats, de procéder à des vérifications de conception et de mise en œuvre. Une bonne connaissance du contrôle de configuration est également



Un ingénieur responsable de la sélection, de l'évaluation et des applications de composants et de l'examen des spécifications correspondantes. L'expérience de la technologie des composants est indispensable.

Un ingénieur responsable de la préparation de normes pour les composants (spécifications et procédures) et du suivi des travaux de normalisation. Des connaissances de base en technologie des composants et une certaine expérience de rédacteur technique sont exigées.

Un jeune ingénieur possédant un minimum d'expérience de la technologie des composants. Recrutement pour deux ans, formation assurée et possibilité de nomination ultérieure à un poste permanent.

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français est exigée; une certaine connaissance de l'autre de ces deux langues est souhaitable.

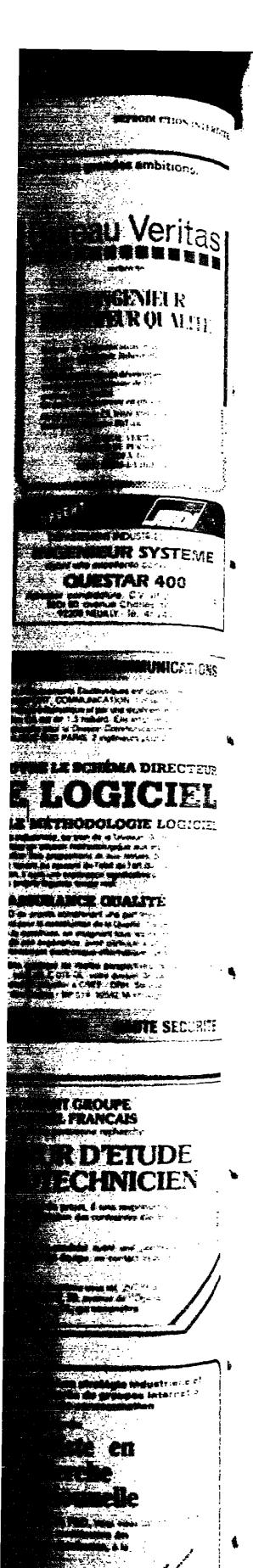
Tous les candidats seront titulaires d'un diplôme de niveau universitaire dans une discipline appropriée.

Conditions de travail des Organisations internationales, notamment indemnité d'expatriation et allocations familiales, sécurité sociale et régime de pensions.

Prise en charge des frais de déménagement.



Adresser un C.V. détaillé au Chef du Personnel de l'ESTEC, Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) en indiquant le numéro de référence du(des) poste(s) correspondant(s).





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### **AUDACES FORTUNA JUVAT**

Confrontée à la vive concurrence internationale, notre Division rattachée à un grand groupe industriel français, repousse sans cesse les limites de la haute technologie appliquée à la conception d'équipements et systèmes de télécommunication, grâce à la compétence et à l'engagement de nos équipes d'études. Ces atouts - compétence, engagement - sont la clé de nos succès sur les marchés français et étrangers.

# ingénieur d'études, responsable de projet,

(réf. 5075 LM) (réf. 5076 LM)

vous avez su faire preuve de ces qualités, dans un contexte de haute technologie. Diplômé d'une grande école d'ingénieurs (Electronique, Informatique) vos premières réalisations vous ont familiarisé à la conduite de projets temps réel, réseaux ou

Vous souhaitez accroître vos responsabilités et participer à la réalisation de grands contrats dans un contexte international. Nous vous proposons un environnement qui stimule votre créativité et vos goûts de manager, et vous ouvre des perspectives d'évolution à la mesure de vos succès.

Dès aujourd'hui prenez contact avec notre consultante, Mme E. PRIMAULT ss réf. corr.



# Votre challenge : les marchés financiers

Jeune banque d'arbitrage et de marchés d'un des premiers groupes financiers français, notre informatique en création est la condition même de notre développement : nous avons opté pour un réseau de VAX et de micros et nous appuyons sur les techniques de pointe (L4G, SE...). Nous souhaitons accueillir :

### un chef de projet (réf. 5059 LM) ayant la mentalité d'un pionnier

Aux côtés du responsable informatique, venez concevoir notre système d'information et mettre en place une informatique à la pointé des marches financiers. Préparez-vous à devenir le futur numéro 1 de notre stratégie informatique.

De formation Grande Ecole (MINES, ECP, HEC, ESSEC, ESCP), vous avez acquis en quatre ans minimum dans la banque ou des sociétés de services votre expérience de la mise en œuvre d'applications bancaires sur minis et micros

# jeune ingénieur rodé à VMS,

(réf. 5006 LM)

venez aider notre responsable informatique à bâtir l'architecture d'une informatique hétérogène par vocation, la réaliser et la faire évoluer tout en assurant la fiabilité des

Ingénieur, vous avez acquis, en deux ans ou plus, votre première expérience du système et de l'exploitation dans un environnement VAX/VMS et vous êtes penché sur les techniques micros et réseaux.

Notre consultante, Mile S. BLAIN, vous remercie de lui écrire ss réf. cor. à "Carrière de l'Informatique"



MEMBRE DE SYNTEC





# responsable des études informatiques 300 000 F/an

# plus rien ne vous emballe, rejoignez-nous!

Filiale (7000 p., 3000 MF) du Groupe PECHINEY, nous sommes présents en France et dans bon nombre de pays développés. Leader dans l'embailage de produits solides et liquides, nous comptons bien le rester en investissant dans les hommes et les techniques.

Nous repensons l'architecture de notre informatique autour d'une dizaine de VAX et de MICROVAX et lançons notamment deux gros projets phares : gestion commerciale et surtout gestion de production. Nous vous confions tous ces developpements qui accompagnent la mise en œuvre de notre schéma directeur à Clichy (92).

Ingénieur ou universitaire (MIAGE, BAC+5), vous avez acquis en 5 à 7 ans de pratique professionnelle une solide compétence en conduite et gestion de gros projets opérationnels sur VAX et venez, de préférence, d'une entreprise industrielle multi-site Retrouvez le goût du challenge et faites sauter les verrous qui bloquent votre évolution.

Notre consultante, Mile K. CHATJIMIKES, vous remercie de lui écrire (réf. 5088 LM),

Vendre, des

rechnologies



ALEXANDRE TIC S.A. 10. RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

à "Carrières de l'Informatique".

MEMBRE DE SYNTEC

# JEUNE INGENIEUR COMMERCIAL

Vous venez d'achever de solides études commerciales, vous vous sentez prêt à vous confronter avec les plus expérimentés, mais pour votre premier poste, vous voulez choisir soigneusement vos produits et votre environnement.

Les techniques de pointe en Informatique des Communications : c'est un domaine qui vous intéresse ? Importante Société d'Ingénierie Informatique, filiale du Groupe C.G.E., c'est notre savoir-faire en Ingénierie Réseaux et nos produits de communication que nos « seniors » vous apprendront, puis que vous négocierez dans une ambiance de travail basée sur l'autonomie et la délégation.

> Contactez-nous rapidement. TITN - 1, rue Galvani - BP 110 91301 MASSY Cedex.



#### THOMSON LCC: DES PROJETS EN "TETES"

LCC, un des leaders européens dans le domaine des compos lance un ambitieux programme de R et D qui concerne des têtes magnétiques haute définition - nouvelles technologies. Dans ce contexte novateur, nous recherchons un

## RESPONSABLE TECHNIQUE HE

Mission:

Sous la responsabilité d'un Chef de Projet, vous animez, au sein d'un laboratoire de recherche (Paris-Sud), une équipe technique chargée de concevoir et développer des composants magnétiques en vous assurant de leur faisabilité industrielle. Profil:

Ingénieur diplômé grandes écoles, (ESE, ESPCL.), vous possédez des connaissances pointues en physique des matériaux et justifiez d'une première expérience et/ou de connaissances complémentaires en magnétisme, technologies, couches minces et caractérisation des composants. Votre personnalité et vos qualités relationnelles vous

permettent d'envisager une évalution de carrière dans le cadre de l'industrialisation de nos composants. Merci de bien vouloir transmettre C.V. et photo, à : Jean-Marc ANTOINE - Direction des Affaires Sociales - THOMSON LCC - 50, rue Jean-Pierre Timbaud - 92400

COURBEVOIE. ⚠ THOMSON LCC.

# directeur technique S.A.V.

INFORMATIQUE

**PARIS** 

Nous sommes la filiale d'une société informatique internationale spécialisée dans la réalisation, l'installation et le support de systèmes et réseaux destinés essentiellement aux Bibliothè-

En liaison étroite avec notre Directeur Général, le Directeur Technique SAV que nous recherchons est un homme de au sein de notre petite organisation.

Vous êtes en effet chargé de superviser :

e la maintenance ainsi que l'installation du matériel.

la négociation des contrats de maintenance,
 tous les problèmes logistiques (transport, douanes,... stocks).

De formation supérieure, vous avez une connaissance technique des matériels informatiques, ainsi qu'une expérience réussie de la maintenance et de la supervision d'une équipe. La maîtrise de l'anglais, à ce poste, est indispensable (relations avec la maison-mère).

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence TT 25 à notre Conseil qui traitera les candidatures confidentiellement.

2, rue Louis David - 75016 PARIS 11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

# Partenaires pour l'excellence

champ de disciplines et sciences de l'ingénieur. Dans le cadre d'une stratégie de développement, nous recherchons des :

### INGENIEURS D'AFFAIRES

ommerciale de projets dans votre spécialité : Thermique d'équipements industriels : modélisation équipements industriels (sacteurs électronique, spatial,

Dynamique des structures : conception, modélisation ba-

sées sur des logiciels utilisant des méthodes de calcul par étéments finis (programmes européens ESPRIT-EUREKA; 

ion scientifique supérieure, opérat gue anglaise, vous pouvez vous prévaloir à 30-35 ans d'une expérience réussie d'au moins 5 ans dans ces domaines.

### INGENIEURS COMMERCIAUX

 des contrats de fourniture de machines de refre ment pour la sidérurgie, la métallurgie. Réf. AMB 54/1

des marchés d'études et de services en mécanique des fluides et thermodynamique dans le secteur aéronautique et spatial européen.

aussi bien de communiquer avec les industrels des différentes branches qu'avec les spécialistes concernés



Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence choisie à : BP 3 - 78373 PLAISIR CEDEX

# 

# Direction Technique Européenne.

CORNING GLASS WORKS, leader mondial des verres spéciaux grâce à la place privilégiée accordée à la recherche

# Ingénieur procédés

Fours - Fusion

Diplômé d'une Grande Ecole d'ingénieur, vous avez acquis une première expérience dans le domaine des procédés de fusion, de préférence dans les industries du verre, des réfractaires, ou de la métallurgie...

Nous vous proposons de rejoindre une équipe hautement performante pour participer à la conception, au suivi technique de nos tours et à nos projets de développer Nombreux contacts internationaux : Europe, USA. Localisation: Fontainebleau.

Merci d'envoyer lattre manuscrite, CV, photo sous référence IP/M à CORNING EUROPE INC., Direction du Personnel, 7 Bis avenue de Valvins, 77211 Avon.

Services In 1 Stall

ambitions.

A do de toute ...

ABLE

WAS STORY OF THE S

The state of the state of

Marie Marie Co.

W 64 W ~ ... Man Anares

THOMSON LCC\_

S TOBGLISCO CATE A !

Technolic SAV the con-

AND THE PERSON OF THE PERSON O

MAN IN MANUFACTURE & LOT WATER is represent the at the second

MARKETT 28-3 MARK CONSERVED

Dent TEDIS PAINS IN FEBRUARD SOOR VON

**三连**进入

attoildE till fromproment also Bibliothe

PALE

HATOUE HE

744

que S.A.V.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



# Vos talents et vos compétences... pour faire avancer le monde des Communications!

Challenger n° 1 sur le marché français des télécommunications, nous sommes présents sur tous les grands marchés : RADIOTELEPHONIÉ ( grands réseaux systèmes et terminaux ), COMMUTATION PRIVEE ( systèmes complexes voix et données ) et TELEMATIQUE ( terminaux rélématiques, systèmes bureautiques ). Dans le cadre de nos projets, nous renforcons nos équipes et southeitors intégrer (h/f)

# Ingénieur Marketing

Vous participez à la politique produit pour des réseaux de commutation PAEX et RTVS.
Vous assurer la définition des spécifications fonctionnelles des systèmes, à l'élaboration des plans produits à partir d'études de marchés.
En collaboration avec la Direction Commerciale, vous proposez des actions promotionnelles et de support à la vertir de systèmes.

en communatura avec en berechten Comminiscent, vous per des actions promotionnelles et de support à la venire de sys complexes, voix et données. complexes voix et données.

Ingérieur de formation, vous avez au moins 5 ans d'expéingérieur de formation, vous avez au moins 5 ans d'expéirence en réalisation de projet complétée par une expérience
technico-commerciale sur des systèmes en télécommunication,
téléniformatique ou réseau de communation. Une formation
complémentaire en gestion serait souhaitée (IAE, ICCL.).
Vous souhaitez étargir vos fonctions et vous orienter sur des
fonctions de stratègie de produit et de manché France Export.
Anglais courant.

(Réf. 3074/M)

# Chef de Projet Logiciel

dans les domaines de la commutation et des réseaux de radiotéléphonie

Vous prenez la responsabilité technique, d'organisation de projets et d'animation d'une équipe chargée de développer des logiciels de communication ou d'exploitation de

résetuit.
Ingénieur Grandes Écoles (ENST - ESE - ENSL.), votre expétieur Grandes Écoles (ENST - ESE - ENSL.), votre expétience professionnelle (minimum 5 ans) confirme votre compétence en informatique temps réel, si possible en télécomenunication et réseau de transmission de données. Vous avez de l'imagination et de la rigueur et vous savez créer autour de vous un véritable esprit d'équipe, pour réussir dans une fonction également très ouverte sur d'autres Services. (réf. 3067/h)

# Jeunes Ingénieurs Logiciel

tornaine:

des RESEAUX DE RADIOTELEPHONIE (ref. 3068/M)

des RESEAUX DE COMMUTATION (PABX, Mutitisenice

des RESEAUX DE COMMUTATION (PABX, Mutitisenice

des RESEAUX DE COMMUTATION (PABX, Mutitisenice)

voes reservant us: CUMMUTATION (PABX, Muttservices RNMS). Ingénieurs Grandes Ecoles, nous vous offrons l'opportunité d'acquérit des compétences dans un environnement jeune et sur des technologies avencées et évolutives. Des connessences en Informatique temps téel, transmission de données ou réseau seraient appréciées, Anglais souhaité.

### Responsables

Intégration de Systèmes

Au sein d'un Groupe Projets, vous participez à la définition générale des systèmes.

Vous avez la responsabilité de :

"l'élaboration et du suivi du plan de développement (version et étapes d'intégration...).

la définition et la mise en place des moyens d'intégration...

des tests de validation d'ensemble, de la recette et la mise en service des systèmes sur des altes pilotes en étroite relation avec les Clients.

service des systemes sur des auxes paperes en entre resouver avec les Clients. logénieurs Grandes Ecoles, votre compétence s'appuie sur une expérience de 5 à 8 ans acquise dans le développement logiciel et matériel sur des grands systèmes de

commutation.
Vous aimez organiser et favoriser un travail en équipe. Vous êtes reconnu pour voire rigueur technique, voire sens des relations et votre ténacité dans la recherche de solutions sur des problèmes complexes, Anglais courant. (rél. 3069/M)

# Ingénieurs Génie Logiciel

Vous serez changé de mettre en place et de développer des outils logiciels pour assister les Groupes Projets dans leur méthodologie.

A tractic de Frankete des harcines des éculines Développement. A partir de l'analyse des besoins des équipes Développement, vous participez à l'analyse et à la mise en place des outils

# Chef de projet

bases de données

Vous prenez en charge le développement d'applications bases de données dans les domaines CAO et Génie Logiciel (bases de données composants, gestion de configuration...). Ingénieur Grandes Ecoles (ENST - ESE - ENSL...), vous avez acquis une expérience minimum de 3 ans sur des développements d'applications à l'aide de bases de données relationnelles (INGRES - ORACLE...). (Réf. 3073/M)

### Ingénieur

Etude et Développement simulateurs Vous participes à la définition, au suivi de réalisation et à la validation des simulateurs d'environnement nécessaires à validation des simulateurs d'environnement nécessaires à l'intégration des sytèmes en radio téléphonie. Ingénieur en Electronique/Informatique, vous avez une expérience en intégration de systèmes et des compétences en techniques de simulation. (réf. 3072/M)

### Ingénieur Qualité/Conception

pour les systèmes et nouveaux produits radiotéléphonie

Vous participez à la définition, la coordination et la mise en oeuvre des actions qualités relatives à la conception et au développement de nouveaux produits en Radiotéléphonie. Vous êtes directement impliqué dans la qualification de nouveaux produits (essais, homologations...) et vous seres l'interlocuteur « qualité » des équipes projets et développement et des clients (P.T.T., Administrations...) sur les aspects Matéries, l'orient et Flabilité.

Logicie et Plabilité.

Ingénieur Electronicien de formation, votre compétence s'appuie sur une première expérience de 3 à 5 ans acquises dans des fonctions d'étude et développement de produits complexes, si possible dans le dormaine de la radio. Vous souhaitez par ailleurs étargir votre charrip d'action et de relation dans l'entreprise et prendre la responsabilité d'animation d'une petite équipe. Anglais indispensable. (Réf. 3077/M)

### Responsable Qualité Site

Améliorer en permanence la qualité de nos produits et services suppose une parfaite connaissance de la situation sur le

En liaison avec les services commerciaux, techniques et En laison avec les services commerciale, recliniques et production vous mettez en ceuvre et coordonnez les actions d'amélioration et vous vous assurez des résultats abotenus. Dans ce but, vous élaborez et mettez au point un système d'informations et mesures de la qualité par des vistes en clientèle et en liaison avec notre réseau de commercialisation et notre Direction Technico-Commerciale.

Cette activité couvre l'ensemble des produits téléphones.

et notre Direction Technico-Commerciale.

Cette activité couvre l'ensemble des produits téléphones, commutation et radio fabriqués et commercialisés par notre société.

Ingénieur électronicien, vous avez une expérience en fabrication, qualité ou maintenance. Vous êtes apprêcie pour votre sens des contacts humains, votre esprit d'initiative et votre rigueur professionnelle. (rét. 3079/M)

### Ingénieurs Technico-Commerciaux

Commutation Moyenne et Grande Capacité

Vous participez à la mise au point finale des systèmes et vous agissez comme support technique à la Direction Commer-ciale. Vous assurez la présentation des produits et assistez les clients dans l'analyse de leurs besoins.

vous elaborez la occumentation technique resalve aux systèmes.

Vous formez des Installateurs à la mise en service et à la mantenance du malèriel et, votre action se poussuit en les assistant sur des problèmes complexes, ingénieur de formation Eléctronique/Informatique, vous avez de l'ordre de 5 ans d'expérience technique ou de support technique acquise dans un environnement l'élécommunication ou informatique temps réel.

Des déviacements en l'anne et à l'étrapper sont à oriente et ie temps rees. ents en France et à l'étranger sont à prévoir et white courant. (Ret. 3078/M)

# Ingénieurs Support Technique

Dans le cadre de l'extension, de l'exploitation et de la ma nance des systèmes de radiotéléphonie, votre mission sera d'assurer l'interface avec nos clients qui exploitent les systèmes et leur apponer une assistance technique et opérationnelle :

Logiciel et Système Vous assurez le support technique de l'exploitation et de la

supervision de nos systèmes. Ingénieur de formation Electronique/Informatique, vous: une compétence en logiciel et architecture de système environ 3 ans d'expérience dans les réseaux de communicaenviron 3 ans d'expérience dan ou les systèmes temps réel.

Vous apportez une assistance technique auprès des équipes qui réalisent la mise en service et la maintenance de nos

ngénieur de formation électronique, vous avez une pre expérience, des connaissances en radio ou comme Pour ce poste, nous examinerons avec intérêt, égale candidatures d'Ingénieurs débutants attirés par une fonction technique et relationnelle avec un champ d'autonomie assez large. Pour ces deux postes, l'anglais est souhaité. (Réf. 3076/M)

Merci de nous adresser votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Nicole KAMERZAC - D.P.R.H. - BP 26 - Rue J.P.Timbeud - 78392 BOIS D'ARCY CEDEX

# MATRA COMMUNICATION

# JEUNES INGENIEURS

Vous êtes de formation X, ENST, CENTRALE, SUPELEC.... et avez acquis une première expérience de 2 années dans le développement de projets en Informatique

Vous maîtrisez PASCAL, C ou un ASSEMBLEUR sous UNIX ou VMS. Autonome, accrocheur, aujourd'hui votre motivation est de progresser encore, d'élargir le domaine de vos compétences.

• l'opportunité d'intégrer une SSII dont les activités auprès des grandes entreprises de la région parisienne sont en plein développement sur des projets à très haute contrainte de fiabilité :

la prise en charge de projets en CAO, robotique, conduite de processus, traitement d'image, télécommunications (de la conception à la réalisation); un plan de formation individualisé qui permettra de valoriser votre expérience, de

Si ces offres vous intéressent, nous vous remercions d'adresser une lettre manuscrite accompagnée d'un C.V. s/réf. LM 1509 à :

EUROPE INFORMATIOUE 12, rue Godot de Mauroy 75009 PARIS.

La compétence pas l'adenture



# GROUPE Directeur recherche et développement

Notre groupe, de taille lumaine, est spécialisé dans l'étude et la fabrication de systèmes de telégoriton, guston technique centralisée et pécuriei, développés

sur micro-processeurs.

Pour faire face au développement de nos systèmes de très laute technologie (2 unités de production en France), nous remiorçons en permanence nos moyens techniques et frameins. Nous créons le poste de Directeur RECHERCHE et DEVELOPPEMENT pour assu-ner la direction opérationnelle de notre Bureau d'études (15 ingénieurs et

tions, évaluation des solutions et encadrement des réalisations.

- Garant de la réussite de nos projets, vous étes bien sûr responsable de votre budget et de la performance de votre équipe.

Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieur et vous possédez une expédence reussie d'au moins 5 ans dans la conduite de projets «temps réel».

Une première approche de l'environnement UNIX serait appréciée.

Réelle opportunité pour un ingénieur de devenir un véritable «pairon» récherché et development.

Nous vous remercions d'écrire à notre Conseil, D. Gabillon, INFORAMA - 7 rue Pasquier -75008 Paris, sous rél. 1538.

**INFORAMA** carrières

batechnetegie par les hemmes

YON-LILLE-MARSEILLE-PARIS-PAU-TOULOUSE

Avec 240 MF de C.A. et 600 personnes, nous sommes aujourd'hui le nº 1 en Europe du prêt-à-porter français de haute qualité en vente directe aux particuliers. Afin de faire face à notre expansion, nous installons un reseau de terminaux et de micro-ordi-nateurs organises autour d'un IBM 38/600 et nous créons le poste de

> *ystèmes* mation

Directement rattaché à la Direction Generale, vous metrez en cauvre le schéma directeur infor-matique établi par la Direction. Vous gérerez avec une petite équipe l'ensemble des moyens de traite-ment de l'information de l'entreprise.

Vous serez l'interlocuteur unique et permanent de tous (constructeurs, SSCI).

A 30 ans minimum, de formation supérieure (ingénieur, MIAGE...), vous justifiez d'une expérience d'au moins 5 ans dans une fonction de Chef de Projet, Organisateur ou Analyste. Bon gestionnaire, votre connaissance générale de l'entreprise, votre sens relationnel (et bien sur vos quelités techniques) vous sont indispensables pour reussir à ce

Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et photo, sous la référence RSI/LM, à M. BEBEAR - SOLFIN 8, rue Lèon-Jouhaux • 75010 PARIS.



Membre de l'équipe dirigeante, vous participez à l'ensemble des décisions technologiques (politique nouveaux produits, optimisation des logiciels et matériels existents...). îre d'oeuve de l'ensemble de nos développements : analyse des spécifica-

# INGÉNIEURS INFORMATICIENS

ans le cadre de nos activités Défense nationale, nous vous proposons de participer aux études de définition et faisabilité de futurs systèmes d'armes.

Nous recherchons des ingénieurs "grande école", expérimentés, intéressés par les domaines suivants :

- Définition de systèmes de commandement,
- Modélisation et évaluation de systèmes,

 Définition de réseaux de communication. Des connaissances opérationnelles seront appréciées.

Venez rejoindre nos équipes pour prendre rapidement des responsabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion: 1600 personnes, plus d'un milliard de francs de chiffre d'affaires en 1986, une implantation nationale et internationale.

SESA - Direction des Ressources 30, Quai de Dion Pureaux Cedex Ref. 51 LM

# Le parfait simple.

La maîtrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs professionnels, conseils, experts d'eux avant la volonté réussir cette entreprise. Nous avons développé des rechnologies es

monétiques, annuaire électronique, péages de métro, systèmes de Transpac... Les succès que nous monde en témoignent.

domaine des télécommunications,

des réseaux

Nous voulons vous faire parcager



#4 = - ·

JEI M



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



# Telemecanique

les solutions de progrès

14 000 personnes, CA 6,2 milliards de francs (consolidés) - Leader Européen des constituants pour Automatismes Industriels recherche dans le cadre d'une activité de développement de produits électroniques à technologie multiple :

## INGENIEURS METHODES EN TEST ET CONTROLE DE PRODUITS

En liaison avec les ingénieurs de conception ils analyseront la testabilité des cartes électroniques.

Au sein du Service Industrialisation :

— ils réaliseront les programmes de test des cartes éléctroniques et ils définiront et mettront en place les moyens

correspondants,

- ils définiront et mettrant également en place les moyens de contrôle des produits finis. comrote aes produits nnis. Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Méthodes Indus-trialisation correspond à une formation d'ingénieur type ENI,

Un technicien de forte valeur et avec une solide expérience Un technicien de forte valeur et avec une solide expérience Réf. DT. 87.02 JFP

# INGENIEUR AUTOMATISME

Il analysera avec les ingénieurs de conception, les "fonction-nalités" des produits électromécaniques. Il définira avec les agents éfinira avec les agents de méthode et la production, le cohier des charges. Il concevra les automatismes des mayens de production et de

contrôle des produits électromécaniques. Ces automatismes incorporent des automates programmables. Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Méthodes Indus-

triolisation correspond à une formation d'ingénieur automa-tismes type ENI, ENSI. Un technicien de Forte valeur et avec une solide expérience, verra sa candidature examinée. Réf. DT. 87.03 JFP

# INGENIEUR METHODES **CONTROLE**

- Il sera chargé dans l'immédiat de :

   l'élaboration des instructions de contrôle d'entrée des composants électroniques de puissance,

   la création des moyens spécifiques de test pour :
- le contrôle d'entrée,
  la surveillance qualité,
  la fiabilité
- de ces composants.
- et à terme : de la qualification des composants et des fournisseurs,

de la qualitration des composants et des fournisseurs,
 de réaliser les audits correspondants.
 Ce poste, à pourvoir au sein de la Direction Industrialisation, correspond à une formation d'Ingénieur électronicien ayant de bonnes connaissances du fonctionnement des composants de puissance et de leurs méthodes de mesure.
 Un technicien supérieur à fort potentiel verroit sa candidature étudiée.

# INGENIEUR METHODES INDUSTRIALISATION PRODUITS ELECTROMECANIQUES

Il définira en liaison avec la production le processus de fabrication manuel, semi automatique et auto fonction des contraintes.

Il concevra les mayens d'assemblage et assurera leur mise en place en atelier expérimental.

Ce poste, à pourvoir au sein de la Direction Industrialisation correspond à une formation d'ingénieur micromécanicien ou micratechnicien ENS, MMB Besançon, INSA, ENI, ENSI etc. Une formation préalable de BTS mécanicien ou DUT génie mécanique sera particulièrement appréciée. Réf. DT. 87.18 RK

# PROJETEUR METHODES CONTROLE

- à définir les paramètres à contrôler sur les pièces et sous ensembles à fabriquer en liaison avec les concepteurs,
- à développer des moyens de contrôle spécifiques en fonction des phénomènes physiques à surveiller (métrique, électrique, thermique, etc.) et à les intégrer dans le proces-
- à standardiser des méthodes nouvelles et des moyens de

Ce poste situé au sein de la Direction Méthodes correspond à une formation de BTS ou DUT mesures physiques au micro-méroniques. Rét. DT. 87.12 AP

## TECHNICIEN D'AUTOMATISME

Au sein de la section automatisme, il vérifiera la conformité par rapport au cahier des charges des automatismes des moyens de production et de contrôle des produits électromécaniques, en assurera les modifications et la mise au point. Ces automatismes incorporent des automates programma-bles, des capteurs, des appareils de mesure, etc.

Le poste à pourvoir, au sein de la Direction Méthodes cor-respond à une formation de BTS-DUT génie électrique. Réf. 87.16 JFP

# AGENT TECHNIQUE DE CONTROLE

Il sera chargé de :

- Il sera charge de :

  e contrôler les nouveaux composants électroniques de puissance suivant les instructions de contrôle,

  e réaliser les mesures et les essais de qualification de ces composants électroniques de puissance,

  e conduire les essais de fiabilité.

  De plus, il participera à la qualification et à la mise en place des moyens spécifiques de test.

  Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Industrialisation, correspond à une formation de technicien niveau Boc électronique ou électratechnique.

  Réf. 87.29 AP

Pour tous ces postes, le lieu de travail est situé à RUEIL MALMAISON. sser le dossier de candidature, lettre manuscrite, CV et prétentions en précisant la réf. du poste choisi Lucien RIBAUTE - Direction du Personnel de la Division Industrielle - Nº 2 - 33, av. de Chatou, 92506 RUEIL MALMAISON.

Grand Prix de l'innovation



# L'INGÉNIERIE INFORMATIQUE: UN PLAN D'AVENIR POUR VOTRE CARRIÈRE

Dans quelques mois, vous pouvez être un informaticien forme et opérationnel, à l'aise au sein d'une équipe de l'une des 12 filiales du Groupe UNILOG. Bien sûr, vous disposez déjà de quelques atouts:

# DIPLÔMÉ(E) D'ÉTUDES SUPÉRIEURES École d'Ingénieurs, Université (niveau 3° cycle scientifique)

vous avez les qualités requises par les activités de Services aux entreprises. Vous êtes attiré par les technologies avancées, par la diversité des milieux et des projets. Vous envisagez votre évolution professionnelle sous le signe d'expériences variées, formatrices, concrètes. Ce qui vous intéresse, c'est la realisation de grands projets que vous avez conçu ou contribue à concevoir.

Votre intégration sera précédée d'une formation rémunérée à l'informatique et à nos méthodes : les prochaines sessions sont prévues pour le 28 septembre et le 26 octobre 1987. Merci d'adresser, des maintenant, votre dossier de candidature (lettre, C.V. et photo), sous référence ID/637, à

UNILOG 9, Rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS. Membre de SYNTEC Informatique

IMPORTANTE UNITE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE SITUEE EN PROCHE BANLIEUE SUD recherche son

# RESPONSABLE DE BUREAU D'ETUDE MECANIQUE

Mission: Vous serez responsable d'une équipe de 50 personnes (ingénieurs et dessinateurs) qui conçoit l'architecture mécanique des materiels électroniques de pointe dans le domaine aéroporté en liaison avec les concepteurs électroniciens, la tabrication, les avionneurs et nos clients

Ingénieur Grande Ecole vous justifiez de 8 à 10 ans d'expérience réussie dans le management de Bureau d'Etudes. Excellent technicien, vous savez animer et motiver votre équipe afin d'innover en technique et technologie de construction dans un cadre coûts/délais/performances en utilisant des moyens de conception assistée par ordinateur dans le domaine de la mécanique.

Merci d'adresser CV, lettre de motivation et prétentions sous référence 91944/LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75008 PARIS qui transmettra.



Le Centre de Formation permanente YVES BODIGUEL (Meudon-la Foret)

recherche

# 2 animateurs **PROFESSIONNELS**

# en maintenance informatique

L'un : INGÉNIEUR EXPÉRIMENTÉ en maintenance de systèmes (réseaux et télémaintenance) Salaire 220.000 F. L'autre : TECHNICIEN SUPÉRIEUR EXPÉRIMENTÉ en maintenance d'ordinateur en clientéle. Selaire 170.000 F.

La fonction, pour ces 2 postes, consiste à compléter une équipe d'enseignants formant des agents et des techniciens de mainte-nance de matériels de traitement de l'information. 5 années d'expérience dans cette spécialité.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : M. Michel GAY F.G.M.M. - C.F.D.T. 5. rue Mayran. 75009 PARIS qui transmettra

# Science et passion de la vie



Les taboratoires PFIZER recrutent pour leur Centre 1227) de Recherche d'Amboise un

### **INGENIEUR MAINTENANCE**

- Sa mission sera : · inspecter les installations, programmer, définir et assurer le suivi des
- traduire les besoins du Centre de Recherche pour les orienter vers le Service Ingénierie (Maintenance, Travaux Neufs) ou vers les Fournisseurs
- · participer à la gestion budgétaire de l'entretien des bâtiments, équipe-

C'est un ingénieur (débutant ou 1-2 ans d'expérience) particulièrement au fait des évolutions technologiques en électricité, électronique, électro-

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 506210 (à mentionner sur l'enveloppe). **向m** 

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115. rue du Bac 75007 Paris.

# Recherche et développement galéniques

Au sein du Département de Galénique de notre Centre de Recherche de ROMAINVILLE (93), vous réalisez les études nécessaires au développement des formes galéniques des molécules présélectionnées issues de la Recherche.

Directement rattaché au Chef de Département et en tant que Chef de Laboratoire, vous animez, coordonnez et formez une équipe de techniciens.

Pharmacien, vous possédez une formation complémentaire en galénique (DEA, éventuellement Doctorat) et/ou une première expérience de la formulation acquise en milieu industriel. Vos connaissances en physico-chimie vous permettront de mettre aisément en œuvre toutes les déterminations de ce type sur les principes actifs des médicaments.

Vous pariez couramment l'anglais, si vous possédez de bonnes notions d'informatique, c'est un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre curriculum vitæ sous référence 111/M à Claudine MAUSHART - Direction de l'Encadrement et de la Formation - 35, boulevard des Invalides 75007 PARIS.

ROUSSEL UCLAF



Groupe Industriel français de l'industrie mécanique 2 milliards de C.A. offre l'opportunité de faire

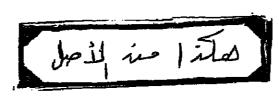
Les postes sont à pourvoir dans nos usines de province. Nous proposons actuellement un poste de :

- Animateur de la QUALITE (région parisienne) - Responsable de la GESTION DE PRODUCTION

Réf. GP

(ouest de la France). Ces pastes s'adressent à des Ingénieurs diplômés généralistes, mécaniciens ou qualiticiens) ayant une première expérience en usine.

Adresser CV et réf. choisie, sous Nº 29490 à Contesse Publicité. 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# LA REUSSITE DES ENTREPRISES ET DES HOMMES EST NOTRE SEULE VOCATION, ELLE PEUT DEVENIR VOTRE METIER

Nous sommes un groupe français indépendant, de CONSEIL et FORMATION en MANAGEMENT, de dimension internationale. Nous sommes 400 consultants en Europe appelés par les chefs d'entreprises pour les aider à réussir dans un environnement en pleine transformation.

Nos clients sont de grandes et moyennes sociétés, de tous les domaines d'activité économique. Nous travaillons au coude à coude avec eux à la réalisation concrète de progrès dans toutes les fonctions de l'entreprise.

# JEUNES INGENIEURS GRANDE ECOLE

Nous vous proposons de devenir INGENIEURS-CONSEIL, dans un des domaines suivants :

# **INFORMATIQUE** & ORGANISATION

# **INDUSTRIE** & LOGISTIQUE

# STRATEGIE **& MANAGEMENT**

Etudes et opérations d'organisation administrative. Schéma directeur informatique, bureautique, télématique. Conception de systèmes d'information et conduite de projets. Diagnostic et amélioration des structures et méthodes de la fonction informati-

Qualité totale. Logistique. Gestion des flux et systèmes de production. Analyse de la valeur : diagnostics et mises en œuvre. Réf. 714/M.

Organisation et structures. Systèmes en gestion financière. Contrôle de gestion. Stratégie Marketing : diagnostics et mises en œuvre. Réf. 715/M.

Vous intégrerez des équipes fortes de leur compétence et de leur enthousiasme, serez formés à nos méthodologies et outils d'expertise, prendrez progressivement en charge des missions complètes sur le terrain. La diversité de nos activités, la manière dont nous vivons et travaillons, offrent des possibilités de développement personnel et professionnel exceptionnelles.

Si ces perspectives vous séduisent, nous attendons de vous :

• un diplôme d'INGENIEUR GRANDE ECOLE : X, Mines, ECP ou équivalent,

• une première orientation (Gestion, Systèmes d'information, CAO,...) par le choix d'une option, de stages, d'une formation complémentaire ou d'une première expérience professionnelle,

• le goût de bâtir une communication constructive avec UN CLIENT.

Positionnez-vous dans l'un de ces trois domaines, expliquez-nous vos goûts et vos souhaits et adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V.) à CEGOS DRH, Christine DEFECHE, Tour Chenonceaux - 92516 BOULOGNE CEDEX.

Vous avez démontré votre capacité à vendre des logiciels haut de gamme sur des grands comptes (IBM de préfé-

Vous avez décidé de franchir une étape

Vous êtes ambitieux, travailleur et auto-



# INGENIEUR, **SAVEZ-VOUS QU'IL Y A DE LA TECHNOLOGIE** DANS L'EMBALLAGE?

Bien sûr puisque vous êtes un professionnel dans ce domaine! Che: LESIEUR-ALIMENTAIRE, l'innovation et la qualité vont de pair. Très bien implantés sur des marchés en plein développement : mayonnaises, vinaigrenes, huiles et margarines, nous vivons l'expansion en maintenant la qualité dans grettes, nuites et margarities, nous vivoirs l'expansion en mandersait la quante dans toutes les étapes de notre production. Ce poste que nous créons aujourd'hui va vous permettre de coordonner l'activité enballage.

RESPONSABLE «TECHNOLOGIE EMBALLAGE», à l'écoure des besoins des différentes directions : qualité, R & D, commerciale, marketing, vous définirez les specifications et organiserez les essais des nouveaux emballages, optimiserez l'utilisation des emballages existants tout en favorisant l'évolution des moyens de production (noramment par l'étude des rechnologies disponibles).

Ingénieur A & M ou équivalent, vous avez acquis en 3-4 ans d'expérience, des responsabilités en centre de conditionnement ou en atelier de fabrication d'emballage Vous sere: basé en Région Parisienne.

Merci d'adresser vorre dossier sous réf. 256 à Agnès Girault, LESIEUR, Direction du Développement Social Groupe, Recrutement Cadres, 122 av. du Général Leclerc,

NOS OBJECTIES SOURIE NE AUS AMBILITOR

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26800 collaborateurs, pétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés ivolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisates

REEZ

**UN SECTEUR DE VENTE** 

ATELIER LOGICIEL VEDETTE GRANDS COMPTES I.B.M.

Nous sommes une société très jeune (20 personnes, C.A. 8 MF) en très

Nous distribuons une gamme d'ateliers

logiciels très attractifs, de haute techno-

rapide expansion.

plus de liberté pour mieux entrep Le challenge du réseau commercial France : gagner des parts du marché sur tous les créneaux de l'informatique, des petits aux très grands systèmes en passant par la bureautique et les télécommunications.

> La satisfaction de nos clients passe par la compétence de notre service mainte-

> Futurs ingénieurs de maintenance, diplômés de l'enseignement supérieur (BAC + 4 minimum, options téléinformatique, informatique ou réseaux) nous vous offrons la possibilité de rejoindre une équipe technique de haut niveau. Basés dans un centre national à Paris,

> vous serez chargés d'assurer la maintenance de logiciel d'exploitation très performant, des systèmes transactionnels et informationnels.

> Notre formation constructeur vous permettro d'acquerir les connaissances



Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sons référence Ch. V. à Marcel BOURGEOIS, Prési-dent de METSI, 112, avenue du Général-Leclerc,

78220 VIROFLAY.

MÉTHODES ET TECHNOLOGIE DES SYSTÈMES D'INFORMATION

METSI

CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'ILE-DE-FRANCE notre réseau de 240 agences et de 2400 personnes, notre expansion constante nous conduisent à recruter des

# ANISATEURS CONCEPTEURS

e vous occupez, depuis 2 ans ou moins; the fonction similaire soit dans e vous occupez, depuis 2 ens au mona, est inneprise, soit en cabinet une grande banque ou en imperiorité pentreprise, soit en cabinet une grande banque ou en imperiorité avec l'outil informatique.

d'organisation et vous êtes familiarisé avec l'outil informatique.

• vous êtes débutant, vous avez le souhait de réussir votre premier réf. OC 2

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite et CV) en précisant la référence choisie au Service du Recrutement 26, quai de la Rapée 75012 Paris.

G CRÉDIT AGRICOLE

Le bon sens en action

Mormatique

de votre carrière.

L'esprit d'équipe vous motive, alors adressez votre dossier de condidature sous réf. 718 M à BENEDICTE

MAUDUIT - BULL RECRUTEMENT - Immeuble Cèdre - 3, nue Vol de Fontenay - 94133 FONTENAY SOUS



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

JEUNES INGENIEURS

# **HP: LA TECHNOLOGIE TOP NIVEAU POUR LES** INFORMATICIENS DE GESTION.

Etre analyste informaticien de gestion sur notre site industriel européen de Grenoble (1300 personnes) c'est : SAISIR L'OPPORTUNITE d'évoluer chez un grand de la construction informatique mondiale sur des matériels et logiciels à la pointe de la technologie.

ETRE RESPONSABLE en toute autonomie de la définition, de la mise en oeuvre et de la maintenance des solutions informatiques répondant aux besains de gestion de notre site. COMMUNIQUER en permanence avec vos clients internes, savoir comprendre et analyser leurs besoins et leur apporter ainsi les réponses adaptées en budget et en temps. ORIENTER ET GERER votre carrière sur la voie de la réussite. Notre expansion continue autorise l'ouverture vers de multi-

ples functions. Que vous soyez debutant ou première expérience, vous êtes de formation supérieure en informatique (ECP, ECL, INSA option informatique, MIAGE + IAE, ENSIMAG ...), vos compétences et votre professionnalisme sont à la hauteur de vos ambitions.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, à Hervé Catta, sous réf. AOS 2 , Service Recrutement, HP France, 5 avenue Raymond Chanas, 38320 EYBENS.





# Ingénieurs en organisation de production

Nous avons l'esprit, pour imaginer, concevoir, innover, l'enthousiasme pour agir, réaliser, gagner.

Au sein d'une équipe intervenant dans tous les domaines d'activité de nos usines, vous sorez charges de missions pour optimiser et développer l'utilisation des concepts et techniques de JUST IN TIME, QUALITÉ TOTALE et GPAO.

JUST IN TIME, DUALITE ID TALLE BY GFAD.

NOUS SOUMAINORS INTEGER

- De jeunes ingenieurs genéralistes : AM. ECL. ENI. INSA...

- Motives par la vive en usine et les contacts humains.

- Ayant si possible une bonne commassance de l'anglais.

Ces postes peuvent debouchet sur des postes à responsabilités après une expronculante dans la fonction organisation. Une formation complémentaire est assimilation de fariers ser CV. lettre manuscrile, photo (retournée), sous rél. LM/ 15 a :

3M FRANCE, Service Recrutement, Avenue Boule, 95250 BEAUCHAMP.

# **Votre passion** la carte à mémoire

Pour sa structure de recherche et développement dans le domaine des périphériques cartes à mémoire, une équipe à forte notoriété cherche à intégrer un

### INGENIEUR D'ETUDE **ELECTRONICIEN**

Vous êtes ingénieur électronicien et vous avez une réelle expérience dans les projets touchant à la carte à micro-circuit. Nous offrons une autonomie, et une responsabilité produit, dans un environnement dont vous connaissez mieux que quiconque le très grand avenir.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence IMPM (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115. rue du Bac 75007 Paris.

### DIPLOME GRANDE ECOLE TYPE ENSAIS **INSA... OPTION THERMIQUE**

Notre organisme de contrôle et assistance technique, leader dans son domaine, veut s'adjoindre la collaboration d'un Jeune ingénieur justifiant d'une expérience minimum de 2/3 ans en thermique acquise en Bureau d'Etudes ou Bureau d'Ingénierie.

Sa mission consistera principalement à réaliser des audits d'entreprises du secteur industriel sur sa région, pour rechercher et leur proposer des solutions d'optimisation dans le domaine de l'énergie. Il sera chargé en outre, d'effectuer des mesures et des vérifications de performances sur équipements thermiques divers.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV. photo et prétentions sous réf. M12 à Véronique BARET - APAVE-SERVICE RECRU-TÉMENT - B.P. 247 - 59019 Lille Cedex.

NORD - PICARDIE

# Responsable technique de projets clients importants

ingénieur AM + anglais

Leader mondial dans son domaine d'activité.

Fortement exportatrice (85 % du CA 70 pays), cette entreprise de 260 personnes conçoir, fabrique et commercialise des machines très techniques destinées à injecter le caoutchour. Vous avez quelques années d'expérience de la conception de machines ou

Directement rattaché au Directeur Technique, votre mission sera mettre au point avec les clients les cahiers des charges spécifiques;
 coordonner les membres des services techniques intervenant sur ces projets qui mettent en œuvre des technologies variées : mécanique, hydraulique, automatisms

suivre l'exécution des affaires, en liaison avec le client et l'usine, jusqu'à la réception.
 Merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, prétentions) à Gérard SCHNEIDER qui vous assure une discrétion absolue. Référence OKM.

SCHNEIDER RECRUTEMENT

55 montée de Choulans 69323 LYON CEDEX 05.

# **INGENIEUR DEBUTANT**

STATIONS DE TRAVAIL BUREAUTIQUE et RESEAUX LOCAUX Rank Xerox, Macintosh, IBM-PC

Le CAM est une société privée qui developpe et traite l'informatique de la Caisse des Dépôts.

Pour faire face aux multiples évolutions des marchés financiers et de la prévoyance, les équipes du CAM - 850 personnes - utilisent des ordinateurs haut de gamme - IBM 3090/400 et BULL DPS 90/92 - un réseau de plus de 60 minis, 500 micros, 2000 terminaux et des moyens d'avant-garde - carte à memoire, systèmes experts, L4G, etc.

Le service RECHERCHE, DEVELOPPEMENT et TELECOM-MUNICATIONS cherche, pour étoffer son équipe, un jeune ingénieur informaticien désirant devenir support système pour tous les développements faits sur les stations de travail Rank Xerox. Vous participez, dans le cadre d'une équipe pluridisciplinaire, à la réalisation d'un réseau local hétérogène.

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur de type CENTRALE, ENSEEIHT, ENSIMAG ou d'un DESS spécialisé système, vous désirez mettre votre dynamisme et votre réelle capacité d'evolution au service d'un projet ambitieux dans un domaine en plein développement. Une connaissance des réseaux locaux, acquise au cours de vos stages, constitue un atout. Une bonne pratique de l'anglais - oral et écrit - est indispensable.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence RDT 37/LM à Annick HELLEGOUARC'H - CAM Direction des Ressources Humaines 4, rue Berthollet - 94110 ARCUEIL



INFORMATIQUE DE LA CAISSE DES DEPOTS

UN DES PREMIERS GROUPES PRIVES FRANÇAIS D'ASSURANCE COLLECTIVE ET INDIVIDUELLE

# INGENIEURS DEBUTANTS

CENTRALE, MINES, SUPELEC

# CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUES

Notre maîtrise des techniques avancées dans le traitement de l'information et l'utilisation d'un materiel informatique important (ordinateur 3081 - 3083, 32 et 48 mega octets, réseaux de plus de 1 000 terminaux, + de 70 milliards de caractères en lignes] nous permettent d'offrir à des candidats dynamiques une evolution rapide dans un environnement enrichissant. Postes à pourvoir dans la région niçoise.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 8381 à : Organisation et Publicité - 2. rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SSI LEADER DANS LA MISE EN PLACE DE TECHNOLOGIES DE POINTE to the first and the second of the second of

recherche pour de grands projets dans le domaine financier et bancaire

- UN INGENIEUR POUR LA CONCEPTION ET LA MISE EN PLACE D'UN SYSTÈME DE GESTION ET DE SURVEILLANCE DES PROGRAMMES EN EXPLOITATION SUR UN CENTRAL IBM 30 XX sous MVS/SP. Il est familiansé à la conception d'outils de développement et aux problèmes d'automatisation de la production. Il s'agit d'une mission de longue durée et il bénéficiera du soutien d'une importante équipe système.

- UN INGENIEUR, POUR LA DEFENTION ET LA REALISATION D'UN DICTIONNAIRE DE DONNÉES TRANSACTIONNEL POUR LA GESTION DE PRODUITS FINANCIERS (ACTUELS OU FUTURS).

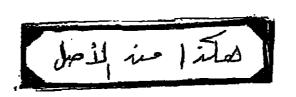
Il a la pratique du développement de progiciels et/ou de systèmes de gestion de fichiers dans un environn

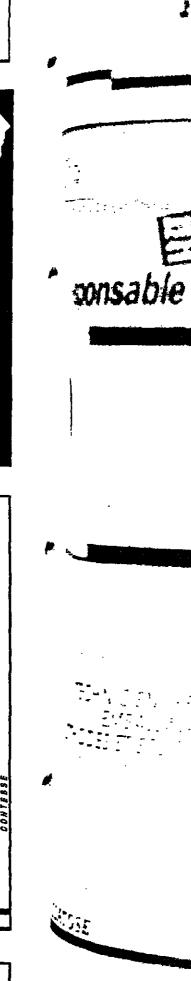
- DES SPECIALISTES DE TECHNIQUES BANCAIRES

Ref. STB 16/C Si vous êtes âgé de 30 à 35 ans, de formation ingénieur ou universitaire intéressé par des projets importants tant dans le domaine de la conception d'outils généraux que de la mise en place de systèmes d'infor



Merci de bien vouloir taire parvenir votre dossier de candidature avec photo et prétentions sous la référence choisie à notre conseil - CR2A Sélection 17, av. Hoche 75008 PARIS





From Class Williams

ambitions.

心界 D'ETUDE ONICIEN

**建** 

Charles a designation of the

**被通过**运动运动员

que industrielle

ABDE ECOLE TYPE ENSAGE

194 & EFERT # 111. -

THE RESERVE THE PERSON OF TH TOTAL STREET

PROPERTY AND A STREET OF THE PARTY OF THE PA

DETION THERMIQUE

BE WELL THE THE SECOND OF

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

SAINT-GOBAIN

# **BRANCHE CERAMIQUES** INDUSTRIELLES

# JEUNES INGENIEURS

**VOUS ÉTES** 

**VOUS CHERCHEZ** 

**VOUS TRAVAILLEREZ** 

**VOUS POSSÉDEZ** 

débutants ou vous avez quelques années d'expérience

un diplôme d'une Grande École de chimie ou généraliste (Centrale, Mines,...). Une formation complementaire (doctorat,...) en chimie minérale ou en science des matériaux sera appréciée

un poste demandant créativité et pragmatisme, et une carrière diversifiée

**VENEZ EN** 

rience dans la conduite de projets, si possible de gestion commerciale.

RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT **INDUSTRIELS** 

suivant vos compétences et aptitudes dans des disciplines variées au sein des sociétés suivantes: SEPR (Société Européenne des Produits Réfractaires), QS (Quartz et Silice), Savoie Réfractaires, Kerlane

Les postes à pourvoir sont situés à Nemours (77), Avignon (84), Région Lyonnaise (69 et 42).

Votre formation d'ingénieur en électroque est nécessaire à la compri que vous gérez ; elle vous permettra en outre d'optimiser votre comm différents interlocuteurs (services techniques, qualité, ingénierie). Votre niveau d'anglais est excellent : ce sera votre langue de travail. Quelques déplacements sont à prévoir.

**TEXAS INSTRUMENTS** 

**DIVISION SEMI-CONDUCTEURS** 

La filiale française de TEXAS INSTRUMENTS conçoit, labrique et développe des circuits intégrés programmables qu'elle commercialise en Europe et dans le reste du monde. A Villence-Loubet (prés de Nice), vous intégrez notre centre de production en tant

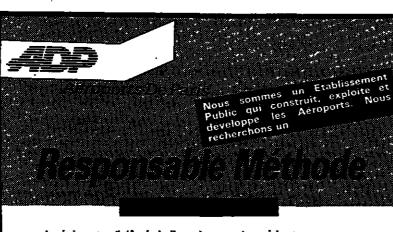
l Vintercore-Louiset (pres de Noce), vons intégrez notre centre de production en tant paragraieur de planning sur la gamme des carcuits de synthèse de la parole. Lampé de la gestion du carnet de commandes concernant les livraisons sur les zones écupe et Asie, vons organisez, lancez et survez les approvisionnements auprès des centres le définision (USA, Japon, France), des centres d'assemblage (Philippines, Portugal, Memagne) et des sous-traitants(France, Japon, Ecose, Hong-Kone). Jour atteindur ces objectifs tant en termes de prévisions que de réalisations, vous prenez en compte quotidiennement tous les indices de base : « service (satisfaction diseas) « toventaires » profitabilité « chiffre d'affaires. Votre formation d'innément en filectronique aux nécessaire à la contrapilemeire des verdenites.

INGENIEUR DE PLANNING débutant ou première expérience

Thienry VINCENT vous prie de lui adresser votre candidature, sous réf. SC/0987/1 M, 8/10 avenue Morane Sauksier, 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex.



Texas INSTRUMENTS



Ingénieur ou diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez 40 ans et une expérience confirmée en Exploitation et Système sous VM/CMS natif, SNA, si possible BULL GCOS et IDS 2.

Au sein d'une division informatique dotée de moyens puis-sants, au carrefour des activités Production et Réseau, vous animerez une équipe de Techniciens, maintiendrez les objectifs de disponibilité, gérerez les incidents, gérerez les réseaux et optimiserez l'exploitation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo, s/réf. LM, à Alain MARTIN - A.D.P. - Service Recrutement - 291, boulevard Raspail - 75675 PARIS Cedex 14.

A plus long terme, au sein de notre grand groupe, des perspectives d'évolution diversifiées lui seront offertes.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. DC 808 à notre Consell DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.

DATAID SELECTION

# Nous sommes l'une des premières Entreprises Européennes du Secteur Hygiène (1,2 milliard de C.A. en 86, 1400 personnes, 3 filiales étrangè-res) dont la très forte croissance (C.A. multiplié par 6 en 5 ans), se fonde essentiellement sur la qualité et le dynamisme de ses ressources Dans ce contexte d'expansion, nous créons au sein de notre Départe-ment ENGENIERIE qui conçoit et réalise nos machines de production,

# TECHNICIEN SPECIALISE **EMBALLAGES** METHODES ET ETUDES PROCEDES

en sochets et en cartons de nos produits au niveau des moyens de pro-

aucnon.

De niveau BAC + 2, vous justifiez dans un poste similaire d'une expérience réussie grâce à une solide compétence technique et à une lorge ouverture d'esprit associées à des grandes qualités d'écoute et de travail

en équipe.

Notre implantation européenne nécessitera évidemment des déplacements et donc une bonne maîtrise de l'Anglais.

Si vous êtes fortement motivé, vous trouverez dans natre Groupe les apportunités d'évolution à la hauteur de votre potentiel et de vos ambi-

Merci d'adresser letire manuscrite, CV, photo et prétentions à J.P. DELATTRE - CELATOSE - BP 734 -59657 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX.

MEMBRE DE

Société Internationale Pétrochimie Fine,

# Jeune Ingénieur Commercial

pour suivre et développer une clientèle internationale des secteurs pétrollers et lubrifiants.

Formation d'Ingénieur exigée (Chimie ou Mécanique).

Angleis courant indispensable.

3 à 5 ans d'expérience de vente à haut niveau en milleu industriel : la connaissance du marché des lubrifiants sera particulièrement appréciée.

Adresser C.V. détaillé, précisant votre salaire actuel, en rappelant la référence LU 79,à :

EGS CARRIERES 58, Bd Geuvion-Saint-Cyr. 75017 PARIS

# L'Informatique et les Statistiques au Service des Ventes de la Presse

Responsable d'une ligne de projets

C'est un informaticien (H/F) de formation supérieure Ecole de commerce (HEC,ESCP) ou équivalent qui a au moins 5 à 6 ans d'expé-

Directement rattaché au Directeur Informatique, et en liaison avec nos Directions Commerciale et Marketing, il organise, coordonne la maintenance et l'optimisation des applications existantes et les conduit au succès : facturation, commandes, statistiques de ventes, publi-promo ... Il est responsable du développement du système d'information de la distribution, de la force de vente, du marketing et

Informatique et gestion commerciale.

Filiale Industrielle performante (3000 personnes) d'un important groupe international, notre Direction Informatique (40 personnes évoluant dans un environnement d'informatique répartie IBM, DEC et Micros) recherche

Implantés sur les grands réseaux de transports nationaux - gares SNCF, RATP, aéroports, autoroutes - les RELAIS H diffusent la presse quotidienne et les magazines. La diversité et la multiplicité d'environ 1000 titres et des 900 points de vente imposent une bonne

coordination entre les éditeurs de presse et notre réseau commercial pour ajuster précisément les quantités nécessaires à la vente. L'informatique et les statistiques apportent des moyens et des solutions nouvelles.

Vous créerez et développerez un système de réglages informatiques et un instrument d'analyse et de prévision statistiques des ventes. Vous serez un négociateur et un promoteur de nos services auprès des éditeurs et du réseau commercial. Enfin, vous animerez une équipe de 3 personnes. Après une formation supérieure (Bac + 4), vous avez, au cours d'une première expérience professionnelle d'environ 4 ans, développé votre connaissance et votre pratique des outils informatiques et statistiques, de

Merci d'adresser votre lettre de candidature sous réf. 7089/M à Gestion des Cadres du Groupe HACHETTE 12, rue François 1<sup>er</sup> - 75008 PARIS.



Hachette : l'enthousiasme ça se communique.

ECSIS, filiale du groupe ECS (leader européen de la location d'ordinateurs IBM), met en place ses activités de services d'intégration de systèmes informatiques. Vous êtes prêts à vous associer à un projet novateur pour devenir :

# Intégrateurs de Systèmes

Vos compétences au service de nos clients...

si vous avez une formation supérieure,

 si vous avez une expérience informatique pluridisciplinaire ou souhaitez l'acquérir, • si vous possédez des qualités relationnelles et un esprit d'équipe,

o si vous êtes apte à résoudre un problème technique de manière autonome aussi bien qu'avec

 si enfin vous maîtrisez les techniques et systèmes IBM (MVS, VM/VSE, SNA, IMS, CICS, SQL, DB2...),

alors rejoignez l'équipe d'ECSIS qui vous offre une opportunité d'évolution et d'élargissement de vos compétences dans un environnement dynamique et performant.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réf. FP/801 à ECSIS 16, rue Washington 75008 PARIS ou d'appeier François BLELLY au 42 25 15 15

INTEGRATION DE SYSTEMES



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



nous assurans en particulier la

Motorstes.de.l'espoce

mothise d'obuse des erseniales propusits des tros

élages du lanceur Arlane. Notre société est #ficie du Groupe SNECMA

26 000 personnes dant 19 400 codres qui pausuiture:

notificue detive de recherche

er de développement de . technologies ovoncees.

# LES NOUVEAUX ESPACES

La Société Européenne de Propuision a acquis une avance technologique reconnue au niveau mondial dans le domaine des matériaux composites appliqués au secteur céronautique et spatial. Cette avance qui se traduit par d'importants programmes d'application la conduisent à renforcer ses équipes. Aussi recherche-t-elle :

### INGENIEURS GRANDES ECOLES spécialistes MATERIAUX COMPOSITES

Débutonts ou expérimentés, vous participerez ou conduirez des travaux d'étude, de La taille de l'entreprise et du Groupe SNECMA peut permettre une Analais nécessai

Ces postes sont à pourvoir à SORDEAUX. Merci d'adresser lettre, CV et prétentions sous rét. NS2 à SNECMA - Département Encadrement, 2, bd Victor, 75724 Paris Cedex 15.

GROUPE

# **CONNECTIQUE**

**DU PONT DE NEMOURS,** très hien implanté sur les marchès de l'électronique et plus specifiquement des produits de la connectique destinés aux secteurs de la haute technologie, souhaite intégrer au Département Engineering de son usine de BESANÇON un 

# **Ingénieur Développement Produits**

En relation avec l'ensemble des Services opérationnels de l'entreprise (Production, Marketing, Ventes...), ce poste, courre le cycle complet de mise au point et d'évolution des resoluits, de l'entre courre le cycle complet de mise au point et d'évolution des produits, de l'étude, à partir des besoins exprimes par les clients, à la coordination de l'industrialisation.

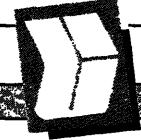
Il s'adresse à un Ingénieur électronicien ou mécanicien diplômé, possèdant environ 5 ans d'expérience en connectique et connaissant les matériaux et la normalisation européanne.

Une intéressante évolution de carrière au sein de l'entreprise et du Groupe sera assurée à un Ingénieur doue pour les contacts, actif et capable de conduire ses missions en toute autonomie. L'Anglais est naturellement indispen sable. Possibilite de prisc en charge par l'entreprise des frais de déménagement.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence IDP/EA, à

### **DU PONT DE NEMOURS**

BP 2009 - 2, rue La fayette - 25050 BESANÇON Cedex



1" fabricant d'aliments préparés peur animeux familiers, société française du groupe international MARS Inc. ; 5 unines, 5 milliards de france de CA, 38 % de volume à l'export. Une croissence soutenne - 1 100 ancs, 34 ans d'âge moyen.

usines situées près d'Orléans, Blois et Strasbourg, des moyens industriels largement automatisés qui fonctionnent en

FROTIL : Vous êtes ingénieur généraliste ou agro alimentaire. Une expérience acquise en industrie à utilisation de procédés en continu, ainsi qu'une pratique aisée de l'anglais seront des atouts supplémentaires.

MISSION : Vous serez responsable d'une équipe de production tant sur le plan des hommes à animer et à motiver que sur le plan technique pour optimiser l'utilisation des équipements. Vous serez en contact étroit avec les services Maintenance, Travaux Neufs et Gestion de la Production qui vous apporteront l'aide nécessaire à l'atteinte de vos objectifs.

En fonction de voa résultats, dans un environnement qui privilégie l'initiative et l'innovation, vous pourrez évoluer dans la société ou dans les unités du Groupe MARS. Le poste est à pourvoir dans la région de Strasbourg.

Ecrivez nous avec curriculum vitae + photo à UNISABI, Département du Personnel (MF), BP 47, 67120 MOLSHRIM.



CANGOR, PAL, PROCES, LOVER, ROSEON MYTHAN TORSED, THE OR SHIP AND A STATE OF THE PARTY OF THE PA

# Ingénieur analyste, pour progresser dans le groupe Schlumberger

# Schlumberger Technologies

■ BENSON, division des systèmes gra-phiques de Schlumberger Technologies recherche pour sa Direction Informatique basée à Créteil un(e) analyste pour son informatique de gestion (VAX 8500).

Vous développerez des procédures fonctionnelles informatiques dans le domaine du commercial, de la gestion du personnel, de la comptabilité...

Au service de l'utilisateur, vous vous chargerez plus particulièrement des interconne-xions entre VAX, micro-ordinateurs et vidéo-

text à travers des applications en réseaux. Diplômé Ingénieur de Grandes Ecoles avec une spécialisation informatique, vous avez une expérience de 2 ans sur VAX et système de gestion acquise en SSII ou

Une excellente performance vous permettra une évolution dans le Groupe.

Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature (lettre, CV, photo...) sous la référence 8711 M , à C. ESCLATTIER, Chef du Personnel, Schlumberger Indus-tries, zone industrielle des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine, 94003 Créteil Cedex.

### IMPORTANTE SOCIETE D'ELECTROMECANIQUE Proche Banlieue Parisienne recherche pour son Service DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION

Ingénieur Option ELECTROTECHNIQUE, vous participerez, au sein d'une équipe d'ingénieurs, à l'évalution technique et technologique de produits relevant du dontaine des grands transformateurs à forte tension. Intéressé par les problèmes relevant de la technique et de la mécanique vous avez le sens de l'initiative et ecrivez et parlez anglais.

Cette fonction motivante et formatrice, au sein d'un très grand groupe, nécessite dynamisme, imagination, réflexion et vous ouvre, à terme, de réelles perspectives d'évolution.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prét.) s/réf. 29649 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# **MONNAIE DE PARIS**

IMPORTANTE ENTREPRISE PUBLIQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE PREMIER FABRICANT MONDIAL DE MÉDAILLES D'ART

pour son centre de production de Paris

### UN INGÉNIEUR DIPLOMÉ DÉBUTANT

(ECP, MINES, ECL, ENSAM...)

pour prendre la responsabilité des études et services généraux de l'établissement : mécanique, électricité, bâtiment.

Envoyer no C.V. à : MONNAIE DE PARIS Service du personnel, 11, quai de Conti, 75006 Paris.

# Expertise et Réalisation en Télécoms

 Division Système et Réseaux d'une SSII française et internationale (2 500 personnes, 1,3 milliarn de francs de CA), nous gérons 24 h/24, des centres informatiques d'une puissance de 100 MIPS, avec 6 000 terminaux connectables, à travers un réseau international multi-protocoles. 120 experts en Système et Rèseaux travaillent avec nous.

 Spécialiste Télécoms, vous diagnostiquez les bugs au démarrage de nouvelles applications, réalisez des bancs d'essais sur certains produits du marché, mettez au point de nouveaux outils au Labo et en assurez la réalisation opérationnelle chez nos clients.

 Homme ou femme, ENST, Supelec, DESS Télécoms, par exemple, vous êtes Ingénieur Télécoms depuis au moins 3 ans chez un utilisateur ou un constructeur. Créativité, esprit d'équipe et sens du service aux utilisateurs sont indispensables pour réussir dans ce poste basé à Paris, avec des déplacements

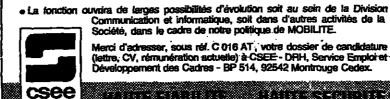
Si votre candidature est retenue, nous vous adressarons un profil de poste détaillé. Ecrivez, sous réf. C/287 à notre Conseil en Recrutement Concordance 91 rue du Paubourg Saint Honoré, 75008 Paris ou 129, rue Servient, 69003 Lyon, Tél. 78,63.55.60.

industriels: DEFENSE, TRANSPORT, COMMUNICATION, l'ensemble étant irrigué par une compétence forte en micro-informatique et par une expérience reconnue dans les systèmes de sécurité. Son CA est de 1,3 milliard. Elle emploie 2500 personnes dont 500 ingénieurs. Elle recherche pour l'une des équipes d'études implantées en PROCHE BANLIEUE SUD PARIS.

LE RESPONSABLE ÉTUDES D'UNE NOUVELLE GAMME

 Dans la première phase du projet, avec une équipe réduite et en fiaison étroite avec es de la nouvelle gamme d'AUTOCOMMUTATEURS le Marketing, il posera les bases de la nouvelle gamme d'AUTOCOMMUTATEURS SPECIALISES DESTINES AU MARCHE INTERNATIONAL et définira les architec tures et la faisabilité technique des systèmes de commutation prévus, qui représentent l'un des axes importants de la Division Communication et Informatique. Ensuite, en animant les équipes système, matériel et logiciel (environ 10 personnes), il condukta la conception et le développement des équipements de base et également des applications clients nouveaux systèmes. « Dès la première phase, il mettra en œuvre une démarche ingénierie de la valeur.

Nous recherchons un ingénieur Grande Ecole: ENST, ESE, ECP..., de 35 ans environ, parlant anglais, architecte de systèmes et animateur d'hommes, ayant l'expé-rience de la COMMUTATION VOIX DONNEES. Connaissances RNIS appréciées.



Merci d'adresser, sous réf. C 016 AT, votre dossier de candidature (lettre, CV, rémunération actuelle) à CSEE - DRH, Service Emploi et -Développement des Cadres - BP 514, 92542 Montrouge Cedex.

HARTESERREE

# MORGAN GUARANTY TRUST CO OF NEW-YORK,

l'une des plus importantes Banques Américaines & Internationales, établie à Paris depuis 1868, sert une clientèle composée, entre autres, de Sociétés Internationales, d'Institutions Dans le cadre du développement de ses activités, elle désire engager des :

# Diplômés débutants

d'information dans les domaines Trésorerie et Comptabilité. Ce poste offre de reelles possibilités d évolution au sein de la Banque.

Notre environnement: IBM 3083, 4381, MVS/XA, CICS. Votre profil : « diplôme de Grande Ecole (Scientifique ou de Gestion), MIAGE » motivé pour commencer votre carrière dans notre Département Etudes informatiques.

Si vos exigences professionnelles sont à la mesure de notre ambition : une informatique performante au service de la Banque, envoyez votre dossier de candidature + C.V. + photo à M<sup>elo</sup> Dominique PATRIS de BREUIL, Human Resources Department, Morgan Guaranty Trust C<sup>o</sup> of New-York, 14, place Vendôme 75001 Paris, sous réf. 575.

# **JPMorgan**

# DE L'INFORMATIQUE A L'AUDIT

Nous sommes l'un des plus importants cabinets français d'audit comptable et financier, et nous recherchons pour renforcer notre structure informatique en pleine expansion des

# AUDITEURS CONSEILS EN INFORMATIQUE

Diplômé d'une grande école d'ingénieur (X, ECP, MINES...) ou de commerce (HEC, ESSEC...), et vous avez désormais une première expérience de 3 à 5 ans du développement et de la conduite de projets en informatique, si possible en environnement IBM grands et moyens systèmes. Vous avez par ailleurs acquis, ou vous soufraitez acquérir des compétences complémentaires dans le domaine de l'organisation et de la gestion finan-

Nous vous proposons:

Vous êtes :

De faire évoluer votre carrière vers l'audit et le conseil informatique, au sein d'une équipe jeune et de haut niveau. Vous participerez à des missions très variées avec une large autonomie : diagnostic de fonctions informatiques, audit d'installations existances, évaluation du risque informazique, audit de shémas directeurs, conseil et pilotage de projets informa-

où reque annotée et évaluation d'applications... Votre intégration sera facilitée par une formation initiale théorique et pratique appro-

La rémunération et les perspectives d'évolution de ces postes sont particulièrement moti

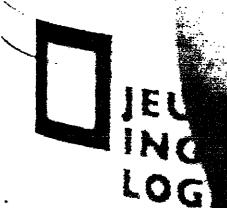
Si vous pensez avoir le profii des personnes que nous recherchons, nous vous remercions d'écrire à notre Département Recrutement sous référence 8792 qui écudiera avec vous les possibilités d'une future collaboration

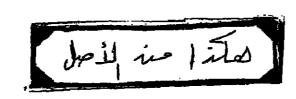
BEFEC - MULQUIN & ASSOCIES S. rue Alfred de Vigny 75008 PARIS



ARREPMENT

, DE PROCES





es ambitions.

ret internationale (2 500 per-2 8/24, des centres inforperminaux connectables.

tes bugs ou demarrage de faculté sur partains produits du mar-Line Libe M of Securer is realisation

PARSE Tradecome per example, vous étes l'ang giver en visitéabler ou un par este du pervios aux utilisateurs sont mair bissé à Parie, evec des déplacements

eus adresserens un profit de poste « Conces en Paparullement Concordances Plant ou 120, rue Servient.

**de Sinceronacione que constitue e de** 3 cótes. COMMANDATION, tensemble must imque selfique et par une auparence reconnue dans le 1,3 miliard. Ete amplice 2500 personnes er l'une des équipes d'études implantées en

# E STEEL MOOVELLE GASINE EPHONIE

MATIONAL OF MANAGEMENT AT EACH TO STATE OF STATE 

E-PRET ESE, ECO - State of MARINE SO MARINE

SECURITE

Market for the

Y TRUST CO OF NEW YORK

débutants

September 18 Carton Services ner Tenantini dika

ALAUDIT Fred opposite to the

PROGRAMME ARIANES - HERMES

# électroniques et informatiques

Vous avez une formation ingénieur Grande Ecole avec spécialisa-tion en électronique et des connaissances en informatique. Vous possédez une expérience industrielle de 5 ars erviron dont deux à trois ans avec des responsabilités dans la conduite d'un projet au niveau de la maîtrise d'oeuvre.

Vous aurez dans les domaines des systèmes électriques et infor-

 clune part, à préparer et à gérer le programme Qualité vis-à-vis des industriels participant au développement des installations

o d'autre pert, à menoger les opérations de velidation de ces installations en Guyane dans le domaine de la qualité. De fréquents déplacements en Guyane et en Europe sont à

Veuillez adresser lettre de candidature avec CV et photo à M. le Chef du Département Personnel - CNES, Direction des Lanceurs, Rond-Point de l'Espace, 91023 Evry Cedex, sous la référence 86/DLA/33.



Centre National d'Etudes Spatiales

aux fonctions du management des technologies de l'information. Si par un diplôme de haut niveau (Mastère spécialisé, habitié par la Conf Grandes Ecoles), cette tormation intéresse des

UN MASTERE EN UN AN

DIPLOMES GRANDES ECOLES: X, CENTRALE, SUPELEC, MINES, HEC, ESSEC, OU UNIVERSITAIRES DE MEME NIVEAU.

Dans un environnement géographique exceptionnel (Sophia Antipolis, la première l'echnopole de France à 15 tan de Nice), un contesté intellectuel particulièrement stimulant, les sportes de l'informatique les préparent aux tonctions de Chef de Projet en conception, mise en place et gestion des Systèmes d'information au plus hout niveau. Les condidots sélectionnés - les plus britiants évidemment - bénéficie-rant d'une liteurse d'étades de 60 000 F, et d'une allocation mensuelle de 5 000 F (offertes par BULL, RANK XEROX, SOPRA, SEMA-MERRA...).

Mais c'est avant fout le départ d'une grande, carrière que nous leur proposons. Veuillez demander un dossier de condidature et d'information au CERAM, Département informatique, BP 20, Sophia Antipolis, 06561 VALBONNE CEDEX. Téléphone : 93 95 45 73,



Ingénieurs Généralistes à dominante mécanique, vous

Spatial, militaire et/ou nucléaire pour la conception et le développement de systèmes à fonction dominante méca-

nique et mettant en jeu les différents domaines de la phy-

Machines Tournantes pour prendre en charge les aspects

Leader européen des sociétés de services technologiques, BERTIN vous propose une rémunération à la hauteur de vos

compétences, et des perspectives d'évolution largement

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, prétentions) en

(Réf. AMB - 61/2)

aero-thermo-mécaniques dans leur conception.

BP 3 - 78373 PLAISIR CEDEX

précisant la référence choisie à :

**BERTIN & Cie** 

conduite de projets et d'encadrement d'une petite équipe. Nous vous proposons 2 postes dans les domaines suivants:

SOPHIA ANTIPOLIS

CHEFS DE PROJETS

# Si le lait n'a pas de secret pour vous... Venez nous inventer de nouvelles formules! Ingénieur de formulation fromage, au



24 usines en France et à l'étranger. C'est en construisant une entreprise de qualité que l'on devient leader et qu'on le reste : chaque jour un million de

sein de notre Centre de recherche et développement, vous contribuerez à l'amélioration de nos produits et à la création de produits nouveaux. Gervais Danone, c'est 400 000 tonnes de

produits par an, dont 120 000 tonnes de fromage frais, gamme qui doit être diversifiée dans les prochaines années.

Grâce à une grande diversité des tech-

niques et technologies employées, nous travaillons dès maintenant pour l'alimentation de demain.

Si vous avez la passion du lait, une formation de type agro et une expérience dans le domaine du lait ou des fromages, venez évoluer chez Gervais Danone en passant par notre Centre de Recherche. Vous développerez des contacts avec nos services Marketing et assurerez des déplacements nombreux dans nos usines.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R 63 M, en précisant votre remuneration actuelle, à B5N, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhèran, 75381 Paris

# CHEFS DE PROJET HF

(ECP, ENST, X...)

# SOVEZ A LA POINTE DE L'INFORMATIQUE BOURSIERE

Filiale d'un grand organisme financier parisien, nous sommes spécialisés dans la gestion des opérations de marché. Nous constituons une équipe de haut niveau, chargée de développer un projet d'envergure.

Vous effectuez les études fonctionnelles dans un cadre méthodologique rigoureux et pilotez les équipes de réalisation. Si votre niveau d'expérience le justifie, vous assumez des responsabilités plus larges en participant à la coordination de l'ensemble des applications.

Vous avez 30 ans minimum, une réelle expérience d'encadrement de projets importants, la connaissance d'un contexte grands systèmes, temps réel avec bases de données (IBM si possible). Vous avez acquis cette expérience dans un secteur financier, de préférence (Bourse, Banque, SSII...). La maîtrise de l'anglais est souhaitable. Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/8730, à notre conseil,

Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel. SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.

# DANS UN GROUPE **EXPERT, VOSTALENTS** S'EXERCENT PLUS HAUT.

### CONDUIRE DE GRANDS PROJETS D'INGENIERIE MONETIQUE...

Vous pensez que l'informatique c'est passionnant au sein d'une entreprise qui laisse une large part à l'imagination et à la créativité. Au Groupe Segin, nous sommes plus de 500. Nous connaissons 60% de crossance annuelle avec trois activités : la Monétique, la Télématique, l'Ingénierie Informatique. Et, si nous sommes devenus une des toutes premières SSII françaises, c'est aussi parce que pour nous l'impovation c'est capital.

Assurer, en relation avec nos clients grands comptes la maîtrise d'œuvre de projets monétique (conception, animation, réalisation, muse en place et suivi) ainsi que la prise en charge de missions de conseil et d'ingénierie, c'est le rôle que vous pourrez jouer au sein de notre équipe Monétique. Un diplôme d'ingénieur, 5 à 7 ans d'expérience en développement et conduite de projets orientés «techniques et technologies nouvelles» et l'envie de sortir des senuers battus tels sont vos atouts pour nous rejoindre à Lille ou à Paris. Merci d'adresser votre candidature sous réf. M 730 à Jean-Paul

SEGIN MONETIQUE



FRAY, Directeur des Ressources Humaines, 3, rue Bellini, Paris La Défense 11, 92806 PUTEAUX.

# Contribuer au progrès de l'entreprise.

Renforcer l'équipe d'organisateurs chargée de taire évoluer les structures, l'organisation et les systèmes d'information de notre

important établissement financier.

Participer à une phase active de missions d'organisation et de développements informatiques destinés à accroître les performances de notre entre-prise. Un rôle que notre Direction de l'Organisation et de l'Informatique veut confier à un

# Organisateur (H/F)

De formation supérieure (Grande Ecole de Commerce ou d'ingénieur, 3° cycle universitaire de gestion), il a 3/4 ans d'expérience, de préférence acquise en cabinet de conseil en organisation et dans le secteur financier. Homme de dialogue, imaginatif, concret et rigoureux, il saura ècouter et convaincre les Directions et s'impliquer dans la recherche et la mise en œuvre

Une expérience de mise en place de progiciels comptables et la pratique de missions de recherche de productivité seront appréciées.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. OR 799 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.

# LOGICIEL

Notre secteur : les loisirs. Nous y réalisons un CA de 26 milliards de Fy décenons la place Notre informatique : une certaine de mini, plus de 10 000 terminatur.

à d'importants travaux de Votre profil: une formation supérieure type ENSI, l an d'expérience, de préférence sur

MINI 6 ou aquivalent, une bonne

ssance de la programmation

temps réel (Assembleur, Pascal) en environnement Télécom. Vos atouts : une borme adaptabilità pour vous intégrer dans un environnement humain et te blen structuré, des qualités d'écoute

de notre groupe, saurons vous

Adressez lettre, CV, oboto et



# Ingénieur électronicien, portez-vous garant de la qualité de nos produits

Schlumberger Industries

Au sein du groupe Transactions électroniques, Cartes à mémoires et Systèmes est un département en pointe dans les domaines du bliphone, des terminaux de paiements électroniques et des lecteurs de carte.

bilité face à un marché très exigeant et concurren-tiel, nous recherchons un INGENIEUR QUALITE. Vous avez une première expérience, vous connaissez les méthodologies logicielles et vous êtes passionné

Au sein d'un service qualité de 25 personnes,

oar l'électronique.

vous interviendrez à tous les niveaux, conception, fabrication et assistance clients pour être le garant de la qualité de vos produits. La rapidité, la souplesse et la rigueur sont néces-

saires pour devenir très vite opérationnel et évoluer ensuite dans le groupe Schlumberger. L'anglais est nécessaire

Merci d'adresser votre candidature, lettre, CV et photo au Chef du Personnel, Schlumberger Industries. Département Cartes à mémoires et Systemes, 420 rue d'Estienne d'Orves, 92700 Colombes.

et d'initiative. En outre, vos compétences, associées à nos ambitions et à la taille ons s/ref. 5351 à DESSEIN, is rue du Louvre, 75001 PARIS.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

L'AUTOMOBILE : UN SECTEUR D'AVENIR

# JEUNES INGENIEURS (CENTRALE, AM, INSA...)

L'un des tous premiers constructeurs automobiles européens, nous préparons l'avenir en réalisant de très importants investissements et en renforçant nos équipes techniques.

C'est pourquoi nous recherchons 5 jeunes ingénieurs pour notre Direction des Etudes. Ils auront à définir et à faire réaliser les principaux équipements électriques et électromécaniques (tableaux de bord, alternateurs, batteries, capteurs, interrupteurs...) du véhicule, ainsi que les liaisons électriques (cablage, connectique).

Chaque ingénieur aura la responsabilité d'un projet ou d'un produit qu'il suivra en étroite relation avec les différents bureaux d'études concernés et avec les fournisseurs. Il disposera d'outils d'aide à la conception sophistiqués (CFAO, CAO...).

Ces postes s'adressent à des ingénieurs généralistes diplômés (Centrale, Arts et Métiers, Insa...) ayant des connaissances en mécanique et/ou en électricité.

Vous êtes débutants ou avez une première expérience, votre maturité et votre aisance dans les contacts vous permettent d'assumer une fonction riche en relations. Votre évolution pourra être à la mesure de la taille de notre entreprise.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous la référence M34/813 Oà:

EGOR TECHNOLOGIES

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE BELGIOUE DEUTSCHEAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

Dans le cadre de son expansion, l'activité

dans son département PROMOTION SYSTEMES

# Responsable Développement

d'Applications Standards

H/F

des logiciels standards et les développer. ingénieur Grande École débutant, votre spécialisation et vos goûts vous orientent vers l'informatique de processus.

En tant que responsable du développement d'applications standards en matière d'Automatismes - Contrôle - Régulation - Process dans le domaine de la Thermique des bétiments, vous aurez une double mission : - définir et développer des standards d'applications micro-informatiques de régulation pour optimiser nos produits et nos performances économiques. - programmer et diffuser ces standards auprès de nos équipes techniques et commerciales et assurer leur formation à ces produits et leurs applications.

Ce posta qui requiert une bonne connaissance des problèmes techniques de régulation digitale et des automatismes principalement dans le domaine du Gènie Thermique, comporte de réalles possibilités d'évolution pour un can-

Les nombreux déplacements à l'étranger imposent la pratique de l'anglais; de bonnes connaissances en allemand seront appréciées.

Merci d'adresser lettre menuscrite, CV et prétentions en indiquant la réf, RDAS/M au Service du Personnel, LANDIS ET GYR, 16, Bd du Général Leclerc,



Banque Populaire

# LA PASSION D'INNOVER

UNE ENERGIE MOUVELLE EN FRANCE.

Une Activité Bancaire Dynamique, une Informatique Performante

Installée à Paris au cœur de la cité financière, la Caisse Centrale des Banques Populaires, organisme central bancaire et financier du Groupe des Banques Populaires (28 000 personnes) accroît ses activités en s'appuyant sur une politique de développement informatique ambiteuse à la pointe de toutes les innovations techniques, renforce les Services Études et Développement, Systèmes, Réssauux et Production de son Département Organisation et Informatique (200 personnes) en recrutant:

# INGENIEURS GRANDES ECOLES **MIAGISTES**

UN ENVIRONNEMENT INFORMATIQUE | DES MISSIONS PASSIONNANTES IBM PERFORMANT

Réseau télématique reliant entre eux 25 sites IBM, 5 sites BULL et plus de 1 500 terminaux.

**UNE FORMATION BANCAIRE** ET INFORMATIQUE

Intégration de jeunes ingénieurs après une for-mation bancaire et informatique de plus de

Fonctions d'organisation en relation directe avec les utilisateurs. rticipation à la conception et à la réalisation de projets d'envergure, couvrant l'ensemble des secteurs d'activité de la Calsse Centrale : Bouse, instruments de potement (Système interbancoire de Télécompensation), Finance, Trésorerle et

LE CHOIX D'UNE CARRIÈRE - BANQUE OU INFORMATIQUE

Une valorisation permanente des compétences. Acressez votre concilidature (lettre manuscrite, CP1111; C.V., photo et prétentions), sous rèt, SB/BP/M, profile)

# ingénieur logiciel

**PARIS** 

Nous sommes la filiale d'une société informatique internationale spécialisée dans la réalisation, l'instaliation et le support de systèmes et réseaux destinés essentiellement aux **Elblict** 

Devant notre croissance sur ces marchés porteurs, notre Directeur des Opérations étoffe son équipe.

Vous avez pour mission de conduire le projet legiclet avec notre client et notamment de mettre en place, à partir de nos produits, l'ensemble logiciel répondant aux besoins de votre interlocuteur.

Vous aurez donc à intervenir sur des logiciels avec des languages évolués (type Pascal, PL1....).

Diplomé(e) d'études supérieures (école d'ingénieur, maîtrise informatique ou équivalent), vous avez déjà acquis une presidere expérience réussie de même nature. L'anglak est inches

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence TT 15 à notre Conseil qui traitera les candida-

2, rue Louis David - 75016 PARIS 11, rue Victor Hugo - 69002 LYON



SMT goupil

3, Rie des Archees 94000 CRETEIL

**GOUPil** 

Chez Goupil, réussir est un état d'esprit. La performance incontestée de nos produits résulte du travail passionné des hommes de l'entreprise. Chaque nouveau succès est une part d'eux-mèmes. Pour compléter son équipe de support technique notre Département Conseils et Études recherche un

### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL Spécialiste Télécom et Réseaux Locaux.

En collaboration avec les ingénieurs commerciaux, il assure les contacts "avant-vente", analyse le cahier des charges, propose les solutions techniques et met en œuvre les démonstrations de haut niveau. Interlocuteur privilégie de notre client, il supervise les premières implantations et assure le suivi technique des installations Télécom.

Ingénieur ENST ou équivalent, il possède une expérience significative d'au moins trois ans dans les produits SNA, DSA, X25, et a montré de réelles aptitudes au contact clientèle.

Merci d'adresser CV, lettre et photo à Marc CARON, en précisant la

LA NOUVELLE INFORMATIQUE

# Ingénieur Analyste fonctionne

Dans le secteur des loisirs, (CA 26 milliards de F), nous occupons la place de n° l mondial. Nous sommes dotés d'une centaine de mini, de plus de 10 000 terminaux.

Vous allez assister le responsable d'un de nos groupes de projets : étude générale des besoins, établissement de cahiers des charges, étude détaillée des fonctionnalités à réaliser.

De formation Ingénieur, DEA,... âgé de 30 ans environ, vous avez 4 ans d'expérience au moins en informatique de

Cette expérience vous a donné si possible des connaissances approfondies dans une des principales fonctions automatisées de l'entreprise (comptabilité, paie, gestion de stock, gestion budgétaire...). Vous maîtrisez bien l'in-

En outre, vous savez et aimez vous imposer des objectifs de qualité, de respect des délais. Adressez lettre, CV, photo et prétentions sous réf. 5353 à DESSEIN. 15 rue du Louvre, 75001 PARIS.

# **Plant Manager**

Nous appartenons à un groupe industriel anglo-saxon et avons acquis une position de leader en France dans la fabrication de produits et accessoires pour l'industrie bureautique informatique, (300 pers., 150MF de CA, 25% de la fabrication exportée).

Etroitement associé à la politique de la société, le Plant Manager que nous recherchons devra animer de façon tout à fait autonome la structure technique (130 pers.), avec un champ d'action large : méthodes, planning, deux ateliers de fabrication, achats, stocks..., réaliser les objectifs de production en quantité, qualité, coûts, délais, développer notre avance technique avec un souci permanent d'évolution des méthodes d'organisation et d'amélioration de la productivité, de la formation et de la motivation du personnel.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur généraliste type AM ou équivalent, homme de terrain, ayant surtout exercé des responsabilités similaires et maîtrisant la fabrication de produits variés en grande série ou l'assemblage semi-automatique. Excellent • manager •, ses capacités d'animation et de commandement seront déterminantes pour sa réussite dans la fonction. L'anglais est souhaité.

TEG, notre Conseil, vous remercie d'adresser sous la référence M68009, votre dossier de candidature qui sera étudié avec la plus grande confidentialité.

75007 Paris.

113 rue de

l'Université.



## **OPOC** UNE OPPORTUNITÉ POUR **UN CHEF DE PROJETS**

Nous sommes l'un des grands opérateurs en Aménagement, Construction et Gestion immobilière situé en Région Parisienne, à Saint-Maur. Nous mettons en œuvre un nouveau système d'information. Pour seconder la Direction Informatique, nous souhaitons vous confier la responsabilité de nos développements et de nos applications,

# A la tête du Service Etudes de huit personnes

que vous organiserez et développerez, vous détaillerez le nouveau Plan Informatique et conduirez la réalisation ou l'implantation des nouvelles applications de l'entreprise. Vous avez une formation supérieure, 5 ans d'expérience informatique et vous avez déjà conduit et anime des équipes de conception et de réalisation, dans un environnement DPS 7. Vous souhaitez prendre des responsabilités élargies dans une entreprise

préparant activement son évolution? Adressez lettre, C.V. et photo, sous référence 629, à notre Conseil.

UNRLOG

9, rue Alfred-de-Vigny 75008 PARIS MEMBRE DE SYNTEC Infor

ORGANISATION ET CONSEIL D'ENTREPRISE Présents dans tous les secteurs de l'économie, nous sommes l'un des premiers Cabinets de

Conseil en France. Notre vocation : conseiller les entreprises dans leur évolution, concevoir et réaliser avec elles des solutions pour l'amélioration de leurs performances en intégrant les techniques nouvelles (XAO, monétique, systèmes-experts,...).

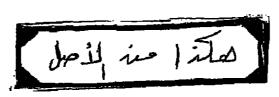
Pour accompagner notre développement et partager notre expérience, nous

# jeunes diplomés grandes écoles

(Centrale, Mines, Ponts, Supélec, Télécom, HEC) dotés de solides qualités intellectuelles et humaines, disponibles et désirant s'investir dans le métier de consultant.

Nos interventions se déroulent dans le cadre d'une hiérarchie souple, permettant une réelle autonomie et une prise de responsabilité rapide dans la conduite de nos projets. Au sein de petites équipes, vous développerez vos capacités de rigueur et de créativité dans des environnements diversifiés et de haut niveau. Interventions en France et à l'étranger. Adressez votre candidature à ORGACONSEIL, Service Recrutement, 64 rue du Ranelagh, 75016 PARIS.

groupe **SG2** 



Dans la cadre de aon oapaisson, i activité Thermique (régulation du chautiage et climatisation) dans son département PROMOTION SYSTEMES pour Clichy (92) un jourse ingésteur Développement Logiciets.

# LANDIS & GYR

Ingénieur Développement Logiciels H/F L'informatique appliquée à la gestion et à la régulation

Pour répondre aux particularités de certains de nos marchés et les des contraintes, conception, mise au point, mise en service.

Pour étargir notre gamme de logiciels et en accord avec votre Direc-

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en Indiquant la réf. IDL/M au Service du Personnel, LANDIS ET GYR, 16, Boulevard du Général Leclerc, 92115 CLICHY.

L'Equipement Automobile
Partenaire recomm des constructeurs mondiaux - 27 500 personnes - C.A.

Recherche pour l'USINE D'ETAPLES (62) DE SA DIVISION ALITERNATEURS

### 2 Ingénieurs Mécaniciens ou Electromécaniciens.

Au sein du Département INGENIERIE DE L'USINE, vous serez chargé - de développer les nouveaux produits en définissant les concepts et les moyens modernes ce

de participer à l'industrialisation de la nouvelle gamme par la mise en place de procédes et de

ologies adaptées. Nous recherchons: deux Ingénieurs Diplômés d'une Grande Ecole à fort potentiel, ayant une première

L'expérience de montage-assemblage automatisé ou de bureau d'études ou méthodes grandes séries sera

La pratique d'une ou deux langues étrangères ( allemand, anglais ) est souhaitée.

A partir de ce poste, notre politique de gestion des Ingénieurs et cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser lettre manuscrito, prétentions, CV et photo sons la référence M3 à : Valso Equipements Electriques
Moteur - Division ALITERNATEURS Service Personnel et Relations Sociales à l'attention de Monsieur
RACLIN 3/5 voie Felix Eboué - 94024 Créteil Cedex

EFFECTION INTERDITE

a grandes ambitions.

enformmen its ontruc-

Locaux.

resident interior de seus de s

il genede ine enterence service atte

to I Mort CARON, en precisant

EOCOMMERCIAL

à projeta, desde picaliste del basora, etchi-

the west was a constructed in thouse on which process regardentes date une des process

raile de quaries, de respect des dillers MAY DESSERVE IS not do Louise, 75X1 PA-

CAL THE RESIDENCE THE BURNEYS OF SECOND increin pant l'éclime delégarages

s Manager specificate for the Court Service Service respect 1. We prove a more service Courts in the processes, actions, places to the section of the se



nt Employetson: MARKET PARTY -THE COURSE OF THE PERSON OF TH

de buit personnes

The second of the second The state of the state of -

TO TO

de fem principal S. 48 312"

remporter, vous développerez des logiciels spécifiques depuis l'analyse du cahier des charges jusqu'à leur mise en œuvre : analyse Bien sûr, vous en déterminerez avec les équipes de vente la faisa-bilité, les coûts et les délais.

tion, your concevrez de nouveaux produits en respectant les contraintes établies.

Ingénieur Grande Ecole débutant, spécialisé en informatique généra-le et en micro-informatique, à vos connaissances en Automatismes et en Génie Electrique, vous allez d'excellentes qualités

Une bonne pratique de l'angleis est nécessaire: celle de l'aliemand



Groupe International d'Equipements Automobiles en expansion. 5 000 personnes - 2.5 milliards de CA - filiales en Europe, dans les deux Amériques, au Japon. Leader dans ses domaines : Neiman, Klaxon, Plip, éclairage, ordinateur de bord). Recherche pour compléter ses équipes RD & E et Qualité :

# **DIRECTEUR TECHNIQUE SERRURERIE**

Ingénieur mécanicien confirmé - plusieurs années d'expérience de direction de Bureau d'Etudes et de Développement de produits électromécaniques de précision et de très grande série - imaginatif et rigoureux - bonne aptitude à la communication et au travail d'équipe - formation indifférente si

# CHEF DE LABORATOIRE ELECTRONIQUE

Ingénieur électronicien confirmé - plusieurs années d'expérience en études et développement de produits électroniques grand public - connaissances approfondies en logique et microprocesseurs - maîtrise de l'analogique basse fréquence - formation grande école souhaitée -

Ces postes sont basés en proche banlieue Ouest.

Adresser CV et prétentions à M. BETAZ - 12, rue Maurice Berteaux BP 38 - 78290 CROISSY-SUR-SEINE.

# Ingénieurs, évoluez vers le marketing ou le commercial dans les métiers de l'informatique

Schlumberger Technologies

I Ingénieur diplômé d'une grande école depuis environ 4 ans, vous souhaitez développer votre carrière au sein du premier groupe français véritablement multi-

BENSON, seul constructeur européen d'informatique graphique, division de SCHLUMBERGER TECHNOLOGIES vous propose de devenir INGENIEUR MARKETING ou INGENIEUR COMMERCIAL en France et au niveau européen.

Nous vous confierons rapidement d'importan-

autonomie. L'excellence de vos performances vous permettra de bénéficier des opportunités de carrière qu'offre le groupe SCHLUMBERGER et la possibilité ultérieure d'exercer votre métier en France et à l'étranger ■

tes responsabilités dans le cadre d'une large

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV, photo...) en précisant la référence 8710 à C. ESCLATTIER, Chef du Personnel Schlumberger Industries, ZI des petites Haies, 1 rue Jean Lemoine. 94003 CRETEIL Cédex.

Groupe international implanté dans plus de 50 pays recherche

# chef de projets

expérimenté Diplômé d'une grande école

Au sein de la Direction Centrale d'Informatique, dans un environnement de télécommunication complexe (micro-informatique et réseau local, réseau de télécommunication hétérogène) vous prendrez en charge une application en télétraitement stratégique

pour le développement du groupe.

A moyen terme, vons vous verrez confier de larges responsabilités au sein de la direction informatique. Vous justifiez d'une expérience de 5 ans en conduite de projets d'informatique de gestion. L'anglais courant, une parfaite connaissance du monde IBM et la pratique des LAG sont les meilleurs atouts pour réussir dans

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 3569 à Lévi Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra.

### SERVICE ET DÉVELOPPENENT REPORTATIONES

# INGÉNIEURS GDES ÉCOLES

ENST, ESE, ENSIMAG, INSA, ENSI, DEA, MIAGE

Pour essurer des développe-ments en :

- LOGICIELS DE BASE,

- LOGICIELS SYSTÈMES,

- LOGICIELS D'APPLICATION TEMPS RÉEL,

- TÉLÉCOM, RÉSEAUX,

- CA, CFAO, IA,

- GESTION.

C.V. + prétentione à : SDI - Tour Gallieni 1, 78-80, avenue Gallieni, 83174 BAGNOLET CEDEX.

Urgent ONMESOFT recharche: Informaticiens min. BAC + 2. T.B. com. URBX/C SGBD relations. Envoyer C.V. & OMNISOFT. 41, sv. Sta-Marie, 94 Crésail.

# LE GROUPE DES MUTUELLES DU MANS

recherche pour son slège (1h30 de PARIS)

# 1 MATHEUX **POUR SES CHOIX COMMERCIAUX**

Vos études (maîtrise MATH, MASS, diplômés de l'IMA...) ont conforté votre goût prononcé pour la conception et l'utilisation d'outils et modèles manériques.

Parfaitement à l'aise en statistiques, analyses numériques, analyses de données, vous avez également

une bonne pratique de l'informatique (APL, tableur, base de données). Nous vous proposons d'intégrer un important groupe du secteur tertiaire (5500 personnes) largement implanté en France et à l'étranger.

Nous vous formerons à nos produits et activités. Vous nous apporterez votre technicité (exploration de notre base de données "Porte-Feuille Clients", résolution de problèmes de modélisations, études prospectives, suivi statistique...).

Grace à vos qualités de communication (vous aurez de nombreux contacts), vous aurez la charge de préparer les décisions par une mise à disposition d'outils d'anaiyse et de gestion et vous participerez en temps que scientifique à la définition d'une politique commerciale. La maîtrise de l'anglais sera un atout supplémentaire. Merci d'envoyer un CV accompagné d'une lettre manuscrite précisant vos prétentions s/réf. LM/DC 12 à

D. CUGNET - GROUPE DES MUTUELLES DU MANS - 19/21 rue Chanzy 72080 LE MANS CEDEX

# CICOM

Centre d'Ingenierie de la Communication : un pôle d'expertise.

Pour faire face aux développements de la communication d'entreprise, l'Institut TELESYSTEMES a crée un Programme de haut niveau en informatique et systèmes de communication. Pour de grandes entreprises l'Institut TELESYSTEMES sélectionne :

# INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS TOUTE OPTION: X, SUPELEC, MINES, CENTRALE... OU UNIVERSITAIRE EQUIVALENT : MAITRISE, DESS, DEA.

Ce Programme intensif de 7 mois prépare aux fonctions d'INGENIEUR COMMUNICATION, spécialisé dans la conception de réseaux et de systèmes de communication d'entreprise. La formation peut être intégralement financée par l' Etat.

Envoyez votre curriculum vitae ou téléphonez à L'Institut TELESYSTEMES

11-15, rue Sarrette 75014 PARIS - Tél. : (1) 43.20.14.28

Nous concevons, réalisons et vendons des produits micro et mini informatiques (logiciels et matériel) et des serveurs vidéotex (télex, topaze), Notre société d'Audience nationale implantée à LYON et à PARIS recherche son

## DIRECTEUR TECHNIQUE

Poste basé à Lyon

PROFIL: Diplomé d'une grande école d'ingenieur votre expérience d'eu moins 2 ans dans les domaines de l'informatique et des télécommunications ainsi que vos nces "hard" et "soft" vous confortent dans votre

Homme de contact, vous avez la personnalité nécessaire pour gérer les projets et les hommes.

MISSION: Sous l'autorité de la direction générale vous devez coordonner et contrôler l'action des différents

départements dont vous avez la respons
-PRODUCTION DES PROGRAMMES

SERVICE FORMATION

afin de promouvoir et d'assurer la qualité du service "clé " en main" qui caractérise notre société.

Vauillez adresser vos dossiers de candidature : lettre : CV, photo et pretentions à : DMS 26, rue de la Balsse - 69100 Villenrbanno

# DATA MICRO SYSTEMS

Société d'ingénierie - Région d'Aix-en-Provence Département Mesure Vibration Acoustique RECHERCHE

#### Al ingénieurs d'affaires expérimentés 30 ans environ pour :

- traiter les problèmes de vibrations industrielles ;
- mettre en œuvre des campagnes d'expérimentations industrielles ;
- prendre des responsabilités techniques et commerciales sur un secteur d'activité industriel ; poste à évolution rapide vers les responsabilités de chef de projet.

# A2 INGÉNIEURS

expérimentés 30 ans environ, et débutants, spécialisés dans l'un des domaine suivants :

- aconstique industrielle ; analyse expérimentale des vibrations de structures ; technique dynamique de mesures ; vibration des machines tournantes.

# A3 INGÉNIEUR COGNITICIEN

3 à 5 ans d'expérience. Il devra maîrriser les technologies de l'intelligence artificielle et posséder un bon sens des relations humaines afin de dialoguer avec les spécialistes de notre Société. Il assumera une mission de coordination du développement des projets en intelligence artificielle, en relation avec les sociétés spécialisées dans ce domaine.

Adr. C.V. + lettre man. en précisant le poste choisi s/s\* 8813, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessny, 75007 PARIS.

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL Proche banlieue parisienne (160 personnes), spécialisée dans les Transmissions par Fibres Optiques recherche

# INGENIEUR ELECTRONICIEN

En liaison directe avec le responsable de la division système, il sera chargé de la conduite de son laboratoire d'études et de conception de matériels de transmissions optiques.

Le candidat recherché aura obligatoirement une expérience minimum de 3 ans dans un domaine similaire (transmission/ modulation, analogique/numérique) et sera apte à encadrer une équipe d'ingénieurs et de techniclens.

Ecrire avec CV et prét. s/réf. 29734 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# Jeune Ingénieur d'Etudes

### **Picardie**

Notre société fait partie d'un groupe industriel français à vocation internationale : 45 % du CA à l'export. Bénéficiaire et en croissance soutenue nous sommes parmi les leaders pour nos principales fabrications Robinetterie, Raccords du Bătiment. De formation type AM, ENSAIS, intéressé par le thermique vous serez rattaché au B.E., et aurez la responsabilité de la conception et de la réalisation de

Vous pourrez exprimer à ce poste votre créativité en étant à la fois garant de la qualité technique de votre produit et de son adaptation au marché. Des déplacements auprès de nos distributeurs allemands notamment seront nécessaires et vous permettront de mettre en valeur votre sens de la communication. Langue allemende courante.

Merci d'adresser CV., photo et lettre manuscrite s/réf. C à notre Conseil J. LANCIAL

J.L. Consultant Conseil en Ressources Humaines 125-127, rue du Factourg Bannier 45000 Oriean:



QUARTIER ETOILE

de formation Ingénieurs ou diplômés d'une Grande Ecole de Commerce ou Universitaires....

Venez participer au développement du Département BANQUES et FINANCES d'une SSII en forte expansion.

Nous vous proposons une évolution dans un environne-ment jeune et dynamique et l'utilisation des techniques de pointe en informatique de gestion.



Merci de prendre contact en arbessant lettre de condicioure, c.v., photo et prétentions à AXIAL (référence 5694), 27 rue Tottbout, 75009 Parts, qui transmettra.

VOTRE PROFIL:

NOUS VOUS PROPOSONS:

**€**OGER

#### JEUNE SOCIETE RECHERCHE

**UN INGENIEUR COMMERCIAL** 

able de la promotion et de la comme

d'un progiciel pour micro-ordinateurs

De formation supérieure, vous possédez une expérience de 2 ans au moins dans l'informatique.
 Autonomie, adaptabilité et dynamisme sont vos principales

qualités. Vous avez le goût du risque et les challenges vous

Un produit performant d'aide à la décision, résultat d'étu-des en intelligence Antificielle.

Adresser lettre manuscrite et CV à :

22, rue Emile Baudot - 91120 PALAISEALI

ITI - Innovation et Technologie en Inform

ration motivante fortement liée aux résultats.

**UNION CARBIDE** Division gaz spéciaux

2 Jeunes Techniciens H.F.

Niveau Ingénieur : chimie, mesures physiques.
 Poste commercial exclusivement au téléphone nécessitant bonnes élocution et culture générale.
 Anglais et connaissances informatique nécessaires, 22 - 28 ans.
 Evolution à terme vers poste technico-commercial.
 Poste basé : Réf. A : Paris banlieue Sud Réf. B : Aix en Provence

Envoyer CV, photo lettre manuscrite sous ref. 5.0486

La forte expansion de notre DEPARTEMENT INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

confirme l'impact que nous avons sur nos clients ous recherchons pour des postes fortement intères sants et variée (GENIE LOGICIEL, TELECOM...)

sur Paris et Province

Ingénieurs Grandes Ecoles

(DEBUTANTS ACCEPTES)

Rémunération attractive et évolution de carrière

Adresser candidature, CV et prétentions à SEDI 80, avenue Ch. de Gaulle 92200 Neuilly - 46.24.59.11

3, Place Séverine 93310 Le Pré Saint Gervais

LA DIRECTION D'UNE UNITE DE FABRICATION DE CLIMATISEURS A UN

# **JEUNE INCENIEUR EN AFRIQUE**

# SA MISSION :

Le Groupe Air

Conditionné

- gestion d'une unité de production en Côte
- animation d'un effectif de 50 personnes. lisison commerciale auprès des distributeurs.
- représentation des intérêts locaux du groupe. SON PROFIL :

- INGENIEUR GRANDE ECOLE
- bonne expérience du milieu industriel (4 à 5 ans).

# SES QUALITES :

- rigueur, aisance à la communication à tous niveaux, e aptitude à l'animation.
- tonomie de décision.

Merci de nous adresser C.V., photo et rémunération souhaitée à : A.C.T. route de Verneuil - 27570 TILLERES SUR AVRE.



- INGENIEURS RESERVOIR
- INGENIEURS ET SUPERVISEURS DE FORAGE
- INCENIEURS ET SUPERVISEURS DE PRODUCTION

Salaires necs d'impots très intéressants. Affectation en famille à TRIPOLI, maison et transport fournis. 7 semaines de vacances par an.

Assurance prise en charge par l'employeur. Les candidats devront parler anglais couran-ment et avoir les diplômes et l'expérience

Envoyer CV et photo s/rél. 29483 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Vous intervenez dans la définition du cahier des charges, vous concevez et élaborez les systèmes experts en collaboration avec les experts de la clientèle. Ingénieur diplômé, vous possédez une formation ou une première expérience en intelligence artificielle. Maîtrisant l'anglais, votre esprit d'équipe, vos capacités relationnelles et votre dynamisme seront les clés de votre réussite.

De la recherche à la commercialisation de systèmes experts clés en main, Frementec, filiale de Frematome, s'impose eujourd'hui comme un des leaders européens de l'intelligence artificielle appliquée. Son succès est étroitement lié à son expertise technologique et son expérience industrielle.

Concevoir et développer une gamme d'outils logiciel, c'est ce que nous proposons à un jeune ingénieur justifiant d'une première expérience et d'une parfaite maîtrise de C. L'anglais écrit est indispensable, l'allemand serait également un plus. Des connaissances systèmes UNIX, VM/ CMS, MVS/TSO et/ou systèmes experts constitueront des atouts de premier plan. Esprit autonome vous aimez et savez travailler en équipe.

Si vous êtes tout comme nous passionné par l'informatique du futur, si vous êtes prêt à vous investir pleinement pour répondre au defi technologique de demain, nous devons nous rencontrer sans tarder.

Colette Bourbon attend votre candidature adressée à Framentec, Tour Fiat, Cedex 16 92084 Paris-La Défense.

\_\_\_\_\_

- 182 × 24.5

Paimarès français de l'Excellence (Construction Electrique) du classement « Usine nouvelle » de 1986.

RECHERCHE

INGÉNIEURS ÉLECTROTECHNICIENS

et ÉLECTRONICIENS de HAUT NIVEAU

C.V. manuscrit et prétentions adressés à J.-P. BIET, PDG, seront traités confidencement.

CEE. 154, min de l'Université, 75007 PARIS.

nforcer ses Directions Commerciale et Technique (Paris et Mescot). Une expérience de plusieurs années de la protection électrique serait appréciée.

FRAMENTEC

de la protect

de Paris ;

réseaux et équipe-

ion des

#### ARTIFICIELLE NTELLIGENCE

**SOCIETE DE PRODUITS CHIMIQUES** LIEU DE TRAVAIL ; BANLIEUE SUD.

propose un paste de CHMISTE

### **DEBUTANT OU 2 à 3 ANS D'EXPERIENCE**

Diplôme exigé : BT5 ou DUT. Connaissance de l'angiais appréciée.

and a sign poste de

### RECHERCHE EN CHIMIE APPLIQUEE Pouvant convenir à ingénieur chimiste débutant ou

technicien chimiste ayant une solide expérience (5 ans minimum) dans la formulation de produits chimiques à usage industriel.

Connaissance de l'anglais exigée.

Adresser CV et prétentions sous réf. 29339 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Nous prions instamment nos amonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

ORGANISME PROFESSIONNEL DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS par examen, pour le Comité régional de PARIS

### **DEUX CADRES TECHNIQUES**

seu ingénieur diplômé ou milé, cadre technique ou technicien confirmé.

Expérience minimum 5 ans dans les chantiers ou ateliers du bâtiment et des travaux publics.

Adresser C.V. avec justificatife exigés de durée, diplôme d'emploi et prétentions pour le 5-10-87 au plus tard à : OPPBTP - COMITÉ RÉGIONAL, 22.1. boulevard Davous, 75020 PARIS.

Laboratoire de l'Institut national

de Grenoble

# à INGÉNIEUR

OFFRE UNE ALLOCATION DE RECHERCHE de haut niveau

CONCEPTEUR DE LOGICIELS

TELEMATIQUES

dans le domaine de la communication

recherche:

**INGENIEUR** 

LOGICIELS

SUPELEC on équivalent, avec expérience, 26-30 a. Connaissance du "C" et de l'assembleur. Bon relationnel, sens de la démarche industrielle,

Envoyer CV, lettre manuscrite, photo sous ref. 5.0481 à

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ROUENNAISE

A FEU CONTINU

RECHERCHE

POUR SON SERVICE MAINTENANCE

TECHNICIENS SUPÉRIEURS

DÉBUTANTS

- BTS maintenance industrielle

Ecrine sous le nº 8816 M, LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

- BTS contrôle industriel et régulation

Formation: - BTS électronique

automatique

OGER 3, Place Séverine 93310 Le Pré Saint Gervais

dynamique et responsable. Anglais in.

- Anguais in.
- Lieu de travail : PARIS CENTRE.
- Rémunération : 180 KF +

Tél. Mª Hamon : 76-44-68-45.

# Filiale d'un important groupe aéronautique, banlieue nord de Paris UN INGÉNIEUR

ÉLECTRONICIEN/INSTRUMENTS pour prendre en charge le secteur réparation instru-ments de bord, navigation, communication, conduite

Ce secteur comprend 50 personnes réparties en 4 laboratoires. Participation à la politique produits. Une personne de 35 ans environ et quelques années d'expérience. Poste d'avenir. Salaire selon compétence (×13 mois).

UN AGENT TECHNICO-COMMERCIAL/INSTRUMENTS Spécialiste aéronautique, possédant une bonne expérience de la vente de services, pour prises en charge

du secteur commercial réparation instruments de bord, dirigé vers l'expostation. Anglais parlé et écrit indispensable.

Salaire selon compétence (×13 mois).

Env. C.V. avec photo s/réf. nº 8000, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.



La CLRCE, centre national d'informatique scientifique du CNRS, recrute eure de logiciels sur ordinaleurs (BM 3090/200 et compatibles, la maintenance et l'assistance technique :

### INGENIEURS **INFORMATICIENS SYSTEME** ANALYSTES ET CHEFS DE PROJET

(position IE2, IR2) (débutants ou expérimentés).

- Les postes sont à pourvoir dans les domaines des :

   télécommunications et réseaux (SNA, réseaux locaux, messagerle X400, hyperchannel...), Réf. LFP E. système d'exploitation MVS, Réf. LFP E. applications et assistance technique (bases de domnées, ...1, gestion des données, PAO, bibliothèques scientifiques), gestion des données, PAO, bibliothèques scientifiques, gestion des données, page des des données, page de données, page des données, page de données, page de données, page des données, page de d Anglais technique lu. Diplôme mini : maîtrise d'informatique

ou école d'ingénieur option informatique. Dégagé O.M. Adresser C.V. et prétentions au Secrétariat du C.I.R.C.E. SP 63 - 91406 ORSAY Cedex.

### LIMM SSII recrute **INGENIEURS INFORMATICIENS**

avant première expérience en réseaux Télécom ou système pour grands projets Industriels. Disponibles rapidement.

Profique: UNIX, VMS, C, 68000, appréciée. Adressez CV + prétentions à LIMM. 22 Avenue Emile ZOLA - 75015 PARIS.

FUR DES VENTES



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



1 reseau FM français, 4.5 millions d'auditeurs quotidiens °, 40 millions de bénéfices:: et, seulement 6 années d'existence ! Cette notoriété et ce succès résultent de la force du concept, d'un management souple et pragmatique \_ et du dynamisme d'un réseau de 25

#### Pour se développer encore, N.R.J. souhaite mettre en place plusieurs **DIRECTEURS DE FILIALE** GENEVE, NANCY-METZ ...

ANIMATEURS DE LEUR EQUIPE (commerciaux, gestion, animation), ils sont responsables des résultats (CA et rentabilité). PATRONS D'UNE VERITABLE PM.E., ce sont des gestionnaires qui ont le

souci de la rigueur et l'ouverture du développen Nous souhaitons rencontrer des jeunes diplômés de l'enseignement supérieur ayant au minimum 4 ANNEES D'EXPERIENCE de la vente et de la GESTION D'UN CENTRE DE PROFIT dans une structure décentralisée. De réelles perspectives d'évolution existent dans un groupe au dévelop-

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle, sous la référence 704161/M (à mentionner sur l'enveloppe). Source médiametrie juin 87



1

**SMICKNS** 

IT MIVEAU

# MET 100.

t groupt

ed de Paris

es prouvers es

1/HOERLIN

I HAT DONNE STOP i pillen at charge

NAME OF ACTUAL

NO LE MONDE

87 1500: PARIS

LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DE LA SOCIETE GENERALE RECHERCHE POUR SON SERVICE ETUDES ECONOMIQUES

# DEUX ECONOMISTES JUNIOR

Economie (Grandes Ecoles plus formation complèmes et ou Doctorat d'Economie). Justifiant d'une expérience (5 ans) dans le domaine des études économiques appliquées, vous possèdez, de plus des capacités affirmées de manager, une bonne aisance relationnelle et un esprit adaptable. Bien

Responsable de l'animation d'une équipe de huit économistes, vous procéderez à l'analyse de l'évolution de l'environnement économique, monétaire et bancaire : prévisions macro-économiques, suivi des marchés financiers, analyse bancaire... (Rèf. DVL1)

De formation ENSAE 1<sup>th</sup> Division ou Mines, ECP .... vous pos-sèdez une première expérience (1 à 3 ans) : c'est un plus. Vous complétez vos très bonnes capacités rédectionnelles par votre esprit de synthèse et de conception. Vous savez, de plus, formaliser les problèmes dans le cadre d'applications plus, forma concrètes.

Des connais matique vous seront indispensables. Yous effectuerez l'analyse bancaire et le suivi de la politique

De larges possibilités d'évolution vers d'autres fonctions bancaires vous seront offertes à moyen terme. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence choisie, à Dorothée VIVIEN - SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - Service du Recrutement - 7, rue Caumartin - 75009 PARIS.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 Paris.

GROUPE INTERNATIONAL LEADER SUR SON MARCHÉ 🖿

#### **EQUIPEMENTS et CONSOMMABLES**

recrute pour son siège à Besançon

# DIRECTEUR DES VENTES

pour diriger et animer notre force VENTES DIRECTES FRANCE composée de 50 personnes : cadres, commerciaux exclusifs, télévendeuses et agents techniques.

Agé de 35 ans environ, le candidat est un homme de terrain disposant d'une bonne formation commerciale et de l'expérience réussie de la direction d'une force de vente.

Placé sous l'autorité du Directeur Commercial France, il est responsable du Chiffre d'Affaires, des moyens de gestion et de la productivité de l'équipe VENTES DIRECTES FRANCE. Il reçoit l'appui d'une équipe Marketing de haut niveau et dispose d'un outil de gestion totalement informatisé.

Adresser lettre manuscrite, CV., photo et prétentions sous référence 68.534 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris, qui transmettra. Discrétion totale assurée.

CARTONS RAJA, LE SPÉCIALISTE DE LA DISTRIBUTION

# DIRECTEUR D'EXPLOITATION

Raja, c'est 32 ans d'expérience rezionale sur la merché de l'emballage (146 millions de chillre d'affaires, 120 personnes, une forte croissance annuelle).

Notre linalité est la progression de la qualité du service au client. La présidente-directrice générale élargit son équipe de direction avec le directeur de son centre de distribution. Il prend en charge un outil structuré et performant (60 personnes, 7 cadres et agents de metries, gestion entièrement informatisée de l'entrepôt, 10.000 m² de stockage) comportant les fonctions d'approvisionnersent, récaption, entreposage, préparation et expédition des commandes, S.A.V.

Déterminé, il aspirera à libérer le potentiel créatif de son département dans le cadre de son apport à l'engagement et au projet communs. Son action sera en adéquation avec les objectifs de la société. Affirmé, il trouvera de réelles possibilités de mise en valeur et d'accomplissement personnels. Expérimenté, il aura longuement exercé des fonctions proches dans le secteur de le distribution.

Le lieu d'activité est situé en proche banieue nord-est de Paris.

(à notre siège social).



3 🌲

Madame la Présidente vous remercie de prendre contact dès à présent avec elle sous la référence DHL 20, rue Rempel, 75019 PARIS

# Chef de projet, exploitez vos qualités relationnelles

SITB occupe, une position de leader sur les marchés de l'informatique financière au travers d'une gamme complète de produits et services.

Organisée en centres de compétences, à la structure souple et évolutive, elle répond aux besoins d'une large clientèle de banques, agents de change et établissements financiers.

L'esprit qui nous anime avant tout est celui du service. C'est pourquoi nous recherchons des Chefs de projet qui deviendront les interlocuteurs privilégiés de nos clients. Ingénieur informaticien, vous avez une expérience de 5 ans minimum, en informatique de gestion de

préférence dans un environnement IBM Grand Système et vous souhaitez élargir votre fonction dans un poste plus relationnel. Nous vous proposons de devenir le responsable de l'ensemble des prestations informatiques de SITB

pour un ou plusieurs clients. Vous agirez en tant que : Conseil et Chef de Projet pour l'orientation, l'organisation, les pré-études et les études spécifiques

 Correspondant SITB pour la supervision de toute prestation (étude et exploitation). Commercial de terrain pour l'élargissement de la gamme des services rendus à vos clients.

Chef de Projet, votre lettre saura nous convaincre de vos qualités relationnelles. Merci de l'adresser à Evelyne Perrier, SITB, Service Recrutement, 137 Boulevard Voltaire, 75011 Paris, en précisant la référence RC/987.

SB

# Chef de département trésorerie

JACOBS SUCHARD FRANCE, un groupe leader sur son marché et dont vous appréciez sûrement les marques : Jacques Vabre, Grand'Mère, Suchard, Van Houten et Côte d'Or recherche un diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, possédant déjà une première expérience.

Vous serez responsable de la gestion de la trésorerie Francs - devises et de la comptabilisation de ces opérations au sein d'une équipe de 11 personnes.

Ce poste nécessire : • de bonnes connaissances des conditions bancaires et des opérations du marché des changes e la pratique de la micro-informatique pour l'élaboration des prévisions, le suivi en valeur, le reporting e des qualités de négociateur e une bonne maîtrise de l'anglais. Ecrivez à M.N. MARCZAK - Directeur des Ressources Humaines

JACOBS SUCHARD France - 16, avenue Jean Jaurès - 94600 CHOISY LE ROI



JACOBS SUCHARD FRANCE \_

Est de la France, 250 km de Paris, société spécialisée dans la fabrication de produits destinés à la construction industrielle, leader sur le marché dans son domaine

rattaché (e) à la Direction Financière il (elle) aura pour mission d'assurer :

la définition des besoins ;
 la rentabilité optimale des disponibilités, en négociant les conditions amprès des organismes financiers ;

e le snivi de la gestion journalière : I'élaboration des prévisions ;
 le suivi des réalisations ;

- l'analyse des écarts.

Ce poste s'adresse à un (e) candidat (e), âgé (e) d'une trentaine d'années, ayant :

— une formation supérieure dans le domaine économique ou financier ;

— une expérience de 2 à 3 ans en milieu industriel ou en cabinet d'audit ;

- la pratique contrante de l'informatique.

Les candidat (e)s répondant à ces critères et intéressé (e)s par cette offre sont prié (e)s d'envoyer leur C.V. su burean du journal qui transmettra sous la réf. 6976. Toutes les candidatures seront traitées avec totale discrétion.

Votre expérience : la vente de services à haut niveau ния Vous avez prouvé par une réussite reconnue votre capacité à vendre des services. Un excellent

niveau d'études supérieures et une expérience de plusieurs années vous ont donné aisance et efficacité dans les contacts à haut niveau.

Entreprise internationale de premier plan, nous vous proposons des produits haut de gamme dont la vente s'apparente à celle de services. Nous vous offrons aussi de réelles responsabilités et de très bonnes perspectives de carrière, dans le cadre d'un développement régulier. Les postes à pourvoir sont basés à Paris et dans différentes régions de France. Appelez notre Contact-Téléphone an (1) 42 61 82 81 de 8 h 30 à 18 h 30 (samedi de 10 h

à 13 h), ou adressez votre dossier de candidature sous référence M 15 à Carrières Contact 149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS, qui transmettra en toute discrétion. (Merci de notes les entreprises auxquelles nous ne devons pas adresser votre candidature).

Outre une compétence confirmée en matière économique ou financière et de solides qualités d'organisation et de rigueur, il (elle) aura également d'excellentes capacités de communication.

A MOIL PARS

per marie an alexa o exceptive en a les en antidades

ye fotoger s まじょる しゃ par<del>te challe 作っまし</del>

. LAMBERT

图 经销售利用

and the second

\* 32- F-



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

IGS : un groupe de conseil et formation dont le département Management et Qualité a acquis une forte notoriété dans la mise en place et le suivi de démarches QUALITÉ TOTALE.

#### INGÉNIEURS GRANDES ECOLES devenez CONSULTANTS QUALITÉ TOTALE

- Vous êtes diplômé ingénieur Grande École et/ou Grande École de gestion
- Vous avez une expérience en entreprise de 5 ans minimum Vous avez le souci d'intégrer dans tous les domaines la technique, l'économique et l'humain
- Vous avez une grande capacité d'écoute, de dialogue et de communication. Nous vous proposons de rejoindre notre département management et qualité. Vous interviendrez chez nos clients pour mettre en place des démarches qualité totale, effectuer des diagnostics, élaborer des plans d'amélioration de la qualité, former le personnel, mettre en œuvre des actions de mobilisation des hommes, développer les méthodes et outils de gestion de

la qualité, assurer le suivi. Votre action s'exercera tant dans l'industrie que dans les entreprises de Adresser votre candidature à Bernard MONTEIL, Directeur Général, Groupe IGS - 25, rue François 1er - 75008 PARIS. GROUPE IGS

# Stratège, négociateur, politique.

Nous voulons vous confier d'importantes responsabilités opérationnelles dans la réalisation de nos projets de développement et de nos implantations en France et à l'étranger. C'est vous qui interviendrez depuis l'extrême amont à tous niveaux. Notre développement passe donc par vous. Nous sommes un leader reconnu sur notre marché : branche grand commerce para-loisirs.

# Sciences po. ou formation proche,

vous occupez aujourd'hui un poste stratégique dans la Fonction Publique, auprès d'instances économiques nationales ou régionales, de collectivités ou dans le secteur privé. Votre force de communication, votre sens politique vous permettent de mener à bien des négociations délicates avec des élus, des administrations, des entreprises... Basé à Paris vous serez bien évidemment amené à vous déplacer.

Ressources humaines

Merci d'adresser un premier dossier, sous réf. M1119P CONSEIL à Olivier Chaumette, UC Conseu, 12 12 22 2 à Olivier Chaumette, OC Conseil, 15 rue du Louvre, 75001 Paris

DIRECTION RESEAU

Il s'agit d'un groupe bancaire et financier de le plan tourné principalement vers le financement des réalisations, des équipements et du développement des entreprises et maîtres d'ouvrages, publics et privés. Rattachés à la Direction Réseau, les cadres recherchés devront, sur leurs secteurs, et après une période de formation, développer le portefeuille de clientèle, monter les dossiers de financement, assurer leur mise en oeuvre, leur suivi et participer aux actions de promotion des produits auprès des différents partenaires. Les candidats devront nécessairement être diplômés d'une Grande Ecole de Commerce ou de Gestion. Ils seront tout particulièrement retenus pour leur dynamisme commercial, leur aptitude à négocier à haut niveau et leurs capacités à assumer une large délégation de responsabilités. Une première expérience en entreprise, dans une banque ou établissement financier sera appréciée.

Plusieurs postes sont à pourvoir au sein de nos agences de province (grandes métropoles régionales). Merci d'adresser candidature motivée avec photo, prétentions et éventuellement affectation géographique souhaitée sous référence 5354 à l'agence DESSEIN, 15 rue du Louvre 75001 PARIS qui transmettra en toute confidentialité.

#### FÉDÉRATION NAT. INTERVENANT DANS L'HABITAT

RECHERCHE

# SON DIRECTEUR

SES COMNAISSANCES :

SES APTITUDES : Bonne capacité de neg d'animation et d'organ

SON NIVEAU : universitaire SON EXPÉRIENCE :

Ecrire sous la nº 8821 M LE MONDE PUBLICITÉ

membre d'un groupe inter-

national fabrique et commercialise des équipe-

ments ménagers grand public auprès des gros-sistes et surfaces spécialisées.

Face à notre développement, nous renforçons

notre équipe d'encadrement par le recrutement

RESPONSABLE BUREAU D'ÉTUDES

**RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT** 

Rattaché directement à la Direction Générale, vous aurez pour mission de développer la nouvelle gamme européenne de produits ENO et de concré-

tiser la créativité de l'équipe Marketing-Produit.

che, prototypes...

ramment l'anglais.

De profil ingénieur (Arts et Métiers, ENSI...) vous encadrerez l'ensemble de l'équipe études, recher-

Agé de 30 ans environ, vous avez une expérience réussie dans un poste similaire et pratiquez cou-

La rémunération annuelle, fonction de votre com-

Pour ce poste à pourvoir repidement à NIORT,

merci d'adresser lettre de candidature manuscrite,

C.V. complet, photo et prétentions à l'attention de

M. JUILLET, Directeur du Personnel, COGEM ENO,

88, rue de Bellune, B.P. 311,

79009 NIORT CEDEX.

pétence, ne sera pas inférieure à 200.000 F.

#### Commercialisez nos procédés dans le monde entier

Une équipe de pointe dans l'ingénierie des engrais, filiale d'un groupe solide cherche à intégrer un

## RESPONSABLE COMMERCIAL

Votre mission consiste à préparer le marketing et à commer-cialiser l'ingénierie et les procédés de granulation dans le monde

Vous êtes de formation supérieure et vous avez une réelle expérience de la vente à haut niveau dans la chimie de base.

Le poste est basé dans l'Oise.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la rétérence 606244 (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :



**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 

# PARIS-LYON-NEW-YORK-MALAN

115, rue du Bac 75007 Paris.

# recherche pour son



\_\_\_

لب

· Plusieurs années d'expérience, e formationn supérieure,

• désireux de faire un séjour de 2 ans aux engagements afin de compléter sa formation avant de rejoindre l'Exploitation en Agence ou au Siège.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur CV et prétentions sous réf. 29544 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# Un nouveau cabinet de recrutement informatique! mais, cette fois, c'est le vôtre

Un groupe de Sociétés de Conseil a décidé de créer un Cabinet spécialisé dans le Recrutement des Cadres de l'informatique et de la Haute Technologie, et de confier à un Directeur-Associé la responsabilité de son animation. Le projet consiste pour vous à diriger une structure autonome. Vous êtes responsable de son lancement, de son développement et des résultats. Notre contribution est de vous apporter notre notoriété, notre clientèle, notre compé-

tence dans des procédures parfaitement rodées. Quant à l'objectif, il est tout de suite de placer le Cabinet parmi les meilleurs, de fournir des prestations très professionnelles dans les missions de recherche et d'évaluation des hommes et des structures et de se situer à un haut niveau de qualité en tant que conseil aux entreprises.

Ce projet, nous souhaitons que vous le partagiez avec autant d'enthousiasme que nous. Et nous vous demandons ce que nous n'avons pas : la connaissance du monde informatique, l'expérience du recrutement des cadres dans ce milieu. Le reste : vos capacités d'entrepreneur pour créer et développer "notre" cabinet, nous en parlerons très bientôt, en partenaires.

Merci de nous dire votre intérêt pour cette proposition à travers le journal, sous réf. 7063 - Le Monde Publicité - 5 rue de Monttessuy - 75007 Paris qui

# CONSEIL GÉNÉRAL DES LANDES

#### RECHERCHE UN HARGE DE MISSION

Au sein du Service d'Action Economique, vous participerez au développement économique du département des LANDES.

La création d'entreprises, la recherche d'investisseurs, la gestion des aides à la création d'emploi sont autant de dossiers que vous aurez à traiter, en collaboration avec le Directeur du Service.

De formation juridique, économique et financière (type IEP Eco-Fi, ESCAE, Sc. Eco), et dégagé des obligations militaires, vous possédez de solides notions d'anglais et d'espagnol.

Poste basé à MONT-DE-MARSAN. au CONSEIL GÉNÉRAL DES LANDES - Bureau du Personnel

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV avant le 15 OCTOBRE 1987 🕏 B.P. 259 · 40011 MONT-DE-MARSAN CEDEX.

Entreprise industrielle recherche : SPECIALISTE RECOUVREMENT CREANCES.

# PRODUCT MANAGER

une stratégie de développement France et export. Poste à forte évolution pour un ingénieur syant obligatoirent une expérience de plusieurs années dens le domaine des produits liés au marché de l'eau,

# **CHEF DES VENTES FRANCE**

force de vante France. Expérience indispensable (5/10 ans) dans ce secteur

Pour ces deux postes besés dans les Bouches-du-Rhône, merci d'adresser lettre manuscrite, photo et prétentions à : Groupe Maurice GENOYER, BP 61, 13142 VITROLLES.

# **GROUPE MAURICE GENOYER**

# **EAU et GAZ**

de la PHOCÉENNE DE MÉTALLURGIE

Responsable marketing d'une gamme de produits à forte dominante P.E., il sera chargé de mettre en place

# ROBINETTERIE INDUSTRIELLE

Chargé de la promotion de plusieurs lignes de produits dont certaines fabriquées par le Groupe, il animera la

# **PERSONNEL**

Entreprise  $\overline{\Box}$ spécialisée dans le domaine de recherche RECTEU

Vous avez acquis une formation supérieure droit, économie, ESC ou équivalent et justifiez d'une expérience de 5 ans au moins dans la fonc-tion Personnel.

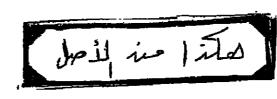
En collaboration directe avec notre P.D.G., vous serez chargé de toutes les attributions usuelles : rémunérations, gestion administrative, communications,

relations industrielles, etc. Lieu de travail : Est parisien (RER très proche).

Discrétion assurée - poste à pourvoir recidement. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhailée à

CLAM - B.P. 16 - 07 - 75327 PARIS Cedex 07.

Vous avez acquis une formation juridique solide et justifiez d'une expérience de 3 ans au moins dans la fonction. Yous travaillierez en collaboration directe avec notre P.D.G., et vos attributions pourront être étendues progressivement vers un domaine plus large. Lieu de travail : EST PARISIEN (RER três proche). Discrétion assurée - poste à pourvoir immédiatement. Merci d'envoyer lettre manus..., C.V., pholo et rému-nération souhaitée. à CLAM B.P. 16 - 07 - 75327 PARIS Cedex 07



l 🗱

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# RESENT

des grandes ambitions.

and to line appropriate des realisme. dide capita des differents partenaite. Bank de Commerce ou de Gestion II.

Constitution sera apprecióe noi finades escropoles regionales pat affectation geographics PARIS qui transmettra en toute

# **c**entier

jánurie des angrais, filiale d'un

#### NSABLE ERCIAL

per te marbeaco et à commerdes de granulation dans le monde

Here of your state une réclie expé-lu dans la chimie de base.

halo récente et rémunération 266 (4 maritionner sur l'enveloppe) WELLER SHAME DAY

IN KRIEF CONSULTANTS ou Bac 75007 Pais

Manager and American Control Manager State 30 Ser 35 Th and another autonome viscolar Concerned of Ses (Section 1977) PORTE CHESTON CONTRACTOR powie Cabergains 25 mg - 12 25 3 THE SHAW HAS PROMISED TO THE PARTY OF THE 

IN THE PROPERTY AND A STATE OF de de recrisement des 120 Minney Down Caber of the State provide an owier 1.101 Million Seed on Monroess

The second second V 200

· 经 英级 种科

CADRES

#### JEUNE DIPLÖME experimention debutant

# **VOTRE AVENIR EST EN CAO**



Notre vocation : la CAO pour le bâtiment. Très performants, nos logiciels ont révolutionné les méthodes de travail des architectes et bureaux d'études, nos

Après formation à la CAO, yous contribuerez au développement des programmes sur micro-informatique. Vous êtes autonome dans votre fonc-tion. Performant, vous bénéficiez d'opportunités d'évolution certaine dans notre structure, particulièrement souple. Connaissances en a 8088, FORTRAN, APL souhaitées.

Merci d'adresser votre candidatur scrite avec CV et prétentions à M. Marcel HAIAT, BATISOFT -5. rue d'Acuesseau 75008 Paris.



# Jeune Responsable Achats E

Les contrats avec nos 3 plus gros fournisseurs sont négociés par notre Président. Notre société, pour assurer son fonctionnement, confiera l'acquisition des autres produits techniques à son jeune Responsable des Achats.

- Il devra : être familiarisé avec les achats de biens intermédiaires fai-
- sant appel à des technologies variées optimiser la gestion informatisée des commandes et
- des stocks proposer et appliquer une politique de stockage et de

Ce poste destiné à un jeune professionnel, est basé à Paris et requiert la parfaite maîtrise de l'anglais.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo sous réf. 5342 à l'agence Dessein, 15 rue du Louvre 75001 Paris

Saint-Maclau

Nº 1 de la distribution de revêtements de sols (110 magasins, 800 personnes) Fabrication à Wattrelos, bantieue de Lille.

**FRANCE OUEST** 

Important Cabinet de Conseil en Ressources Humaines recherche

DIRECTEUR

Doté d'une large autonomie, il sera responsable du développement sur

tout l'ouest de la France de l'ensemble des services de la Société (recrutement et gestion des ressources humaines) et gérera ses activités en

centre de profit.

35 ans au moins, de formation supérieure, le candidat possédera idéale-

ment une expérience diversifiée dans le conseil, le recrutement et/ou le

développement des ressources humaines, la vente de services et l'anima-

tion d'équipe. Une pratique des responsabilités opérationnelles serait

appréciée. La rémunération, en partie liée aux résultats, sera motivante.

Ecrire sous le nº 6974. LE MONDE PUBLICITÉ.

5, rue de Monttessuy, Paris 7°.

Nous recherchons:

#### Notre Directeur des relations humaines et de l'organisation

Il sera chargé de faire évoluer la politique sociale, d'en assurer le suivi, gestion du personnel, aide à l'embauche, formation, motivation, communication interne. Il sera aussi responsable de l'organisation de la société, structure, fonction. Il est rattaché au PDG. Il est membre de l'équipe de direction. De formation supérieure, il a acquis une grande expérience de l'organisation et du métier de la distribution de produits grand public.

#### Notre Responsable communication

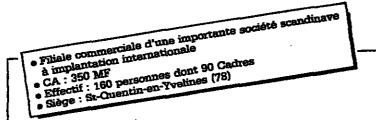
Elle est chargée d'assurer le suivi technique des relations avec nos agences et prestataires en communication. Elle a travaillé en agence et ses compétences techniques lui permettent de relire des maquettes d'annonces presse, des catalogues et divers supports de PLV. Elle sait faire respecter des délais, négocier des devis et travailler avec des chefs produit. L'intérêt pour le style, la décoration et l'équipement de la maison est un atout appréciable. Le poste est rattaché au directeur commercial chargé de la communication.

Ces 2 postes sont basés au siège social de Tapis Saint-Maclou, 330, r. Carnot, 59391 WATTRELOS. Bantieue de Lille, grande ville universitaire et sportive (4 golfs, etc.).

Vous y adresserez votre candidature à Mª Simon.







# DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES SERVICES GÉNÉRAUX

de formation supérieure avec de bonnes comaissances juridiques et une expérience de plusieurs années au sein d'un Service du Personnel.

Pour assurer cette mission diversifiée aux responsabilités importantes, nous souhaitons rencontrer un candidat à fort potentiel possédant une parfaite maîtrise de l'anglais.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature (CV, photo, prétentions) à Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. 520 M.

La Compagnie Française de MOKTA

recherche pour son siège social de VELIZY

#### **UN AGENT DE MAITRISE**

Ayant une bonne connaissance de la compta-bilité analytique et de la micro informatique. Le candidat devra être titulaire d'un BTS de comptabilité gestion ou d'un DUT de gestion et avoir une expérience de 3 à 5 ans en PME-

Ne pas se présenter, ni téléphoner, écrire en envoyant C.V., photo et prétentions à : Compagnie Française de MOKTA 41 bis, Avenue de l'Europe - BP 69 78143 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX

CABINET D'AUDIT INTERNATIONAL

PARIS - MARSEILLE - TOULOUSE Membre de l'un des 12 grands de l'audit et du conseil dans le monde.

**CONFIRMÉS** 

3 ans d'expérience minimum, notamment dans établissements financiers et assurances

# 

1 an d'expérience.

Diplômés HEC-ESSEC-ESCP-ESC-IEP-MSTCF Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à : C.C.A.S.R. référence CVD

54, Avenue Marceau - 75008 PARIS

Nous sommes Conseil en Recrutement spécialisé dans la recherche de Cadres Informaticiens (annonces et approche directe).

Pour renforcer notre équipe nous souhaitons intégrer un

# **CONSEIL EN RECRUTEMENT**

Votre formation supérieure (Ecole de Commerce, Psycho, Economie...) et votre première expérience de 2 ans minimum dans le recrutement soit dans un cabinet, soit au sein d'une entreprise, nous intére

Vous bénéficierez d'une large autonomie pour traiter vos missions et serez l'interlocuteur privilégié de vos clients. Votre goût d'entreprendre, votre dynamisme, votre rigueur ainsi que vos aptitudes à la négociation vous permettront de réussir dans ce poste et de

Nous vous remercions d'écrire avec C.V., lettre manuscrite et photo sous

J.F. ALLIX - HLA Conseil 16, r. de la Banque - 75002 PARIS

FILIALE D'UN IMPORTANT ORGANISME FINANCIER recherche pour **SON SIEGE A PARIS** 

# ORGANISATEUR CONFIRME

De formation ingénieur ou équivalent, il a environ 5 ans d'expérience de conduite de projets en organisation dans un environnement

informatique mini et micro. Rattaché au PDG, il définira et mettra en place des procédures adaptées

à une informatique (siège et agences) qu'il doit optimiser et faire evoluer. Autonome, le candidat a le sens des solutions efficaces et d'excellentes qualités relationnelles. Il rencontrera de larges possibilités d'évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. 837/M à notre Conseil.



# **Assistante** de Recherche

Au service d'un management compétitif qui repose d'abord sur le qualité des hommes et des équipes de direction, nous formers une équipe de quetre consultante secondés médica. nons una équipa de quatre cons nts associés soéciaherche par approche directe de cadres és dans la rec de direction, et dans le gestion des resources humeines.

Nous souhaitons intégrer une assistante de recherche.

Diplômée de l'Enseignement Supérieur, vous avez impérativement une expérience d'au moins un an en Cabinet de "Search", connaissez si possible l'entreprise.

Outre des moyens informatisés importants, nous vous ferons partager une longue pratique des méthodes de recherche par approche directe, un réel travail d'équipe où site des entrencises et des candidats qui nous font confiat Merci d'écrire, sous référence 17 6907 M, à notre Conseil qui transmettra. Confidentiainé assurée.

**EQUIPES ET CARRIERES** 4, rue de la Bienfalsance 75008 PARIS ORGANISME FINANCIER REGION FRANCHE COMTE recherche

# RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION PUBLICITAIRE HE

Il parficipe à l'élaboration des plans marketing et à la définition des actions. Chargé de la mise en œuvre des actions publicitaires, promotionnelles et de communication externe, cet homme de terrain sera doublé d'un homme de conseil, de propositions et d'un gestionnaire de budget de 3,5 MF.

Outre des aptitudes relationnelles et rédactionnelles ce poste nécessite une tomation supérieure en communication - publicité et une première expérience professionnelle en entreprise, si possible de services, ou en agences.

Adresser lettre manuscrite indiquant préfentions et C.V., sous rét. 716 M, à :

Corinne Van Loey 39, rue Amiral Mouchez - 75013 PARIS

SOCIETE 120 PERSONNES

# **ADJOINT AU** DIRECTEUR GENERAL

- De formation Ingénieur, le candidat retenu aura. pour mission de prendre en charge la gestion d'ateliers (banlieue Quest de Paris) et ensemble problèmes techniques lés à maintenance
- Devra posséder grand sens relations humaines
- Pranque courante de l'anglais obligatoire (parlé

Adresser CV, photo et prétentions à COFRAGEC 32, bd Flandrin, 75116 PARIS sous référence IM.

Filiale d'un important groupe français, notre société a pour vocation de fabriquer et commercialiser des biens d'équipement agro-industriels mettant en jeu de multiples techniques ; nous recherchons

# Ingénieur d'affaires

NORD

De l'analyse du besoin à l'installation du produit, vous négocierez au plus haut niveau la réalisation d'équipements lourds dans le domaine auto-industriel. Ingénieur de formation, votre expérience d'au moins 5 ans a confirmé votre parfaite connaissance du tissu industriel du Nord.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous réf. F/MO/272 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

OR NO 16

C de Semana

orani yaki

er was a service of the service of t

e kan 🎟 - Lak

204

ay waxa 🕏

To an employed

5色拉斯



# INGÉNIEURS-CONSEIL **MARKETING**

2 ans d'expérience

Formation commerciale (HEC, ESSEC, ESCP) ou école d'ingénieurs (X, Centrale, Mines, Arts & Métiers, ESTP).

Vous trouverez auprès de notre société La possibilité d'acquérir une expérience diversifiée dans le domaine du marketing.

- Une formation pratique approfondie aux techniques

movernes. - Un travall en équipe, dans une ambiance jeu

Adresser votre C.V. détaillé avec photo à GMV Conseil 19, rue Yvos-Du-Manoir, 92420 à Vaucresson.



**MERCEDES-BENZ FRANCE** recherche pour son secteur juridique

# jeune juriste

Tituloire d'une maîtrise en droit des affaires, le diplôme de juriste conseil d'entreprise serait un atout supplémentaire. Maîtrise de la langue allemande

Les condidatures de débutants sont acceptées. Possibilité d'évoluer au sein du Groupe. Envoyer CV, photo et prét. à MERCEDES-BENZ FRANCE, Direction

des Ressources Humaines, BP 100, 78153 LE CHESNAY Cedex. 

IMPORTANT ORGANISME SOCIAL

(Budget de 30 MF) RECRUTE

# SON RESPONSABLE **ADMINISTRATIF**

Il aura en charge : - la supervision des activités ;

- la gestion du personnel;

- la coordination avec les instances élevées.

Une expérience dans une fonction similaire est demandée.

Envoyer C.V. et salaire actuel. Ecrire sous n° 8814 M, LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

#### S. P. S. **GROUPE ECCO**

Depuis 5 ans, le groupe ECCO a investi dans le domaine de la sécurité. Aujourd'hui sa division sécurité représente près de 1 milliard de francs de C.A. S. P. S., 800 millions de francs de C.A., sa plus importante filiale dans ce secteur, recrute pour se renforcer un(e)

# Contrôleur de gestion

Ce poste ne peut convenir qu'à un (e) jeune diplômé(e) d'une grande école de gestion ayant au moins deux aus d'expérience dans un cabinet d'audit ou en entreprise industrielle et ayant un goût prononcé pour les contacts. Poste évolutif au sein du groupe pour un candidat de valeur.

Envoyer lettre + C.V. + photo an siège social à : J.M. Pichon, S.P.S., 16, boulevard des Invalides, 75007 Paris.

# Organisation internationale

Recherche pour gestion d'un service d'épargne et de prêt

# Chef de service

on finance, banque ou économie.

- Excellente connaissance de la comptabilità, des méthodes

d'investissement et de gestion par ordinateur. — Plusieurs années d'expérience dans un poste similaira (5 ans ou

- riusseurs crimers à exponence come un posser primera le aris de moins su niveau international ou 10 ans su niveau national).

- Excellente commissance de l'engleis ou du français (parté et dicit) et très bonne connaissance de l'eutre langue. Aptitude à diriger le personnel, Tact et discrétion indispensables.

Envoyer curriculum vitae avant le 30 septambre 1967 à : Bureau du personnel, UNESCO, 7, piece de Fontenoy 75700 Paris (rappeler : référence SEP-914).

## UNITE GRENOBLOISE d'un puissant groupe industriel français recherche pour son secteur FRANCE EUROPE

# INGENIEUR **COMMERCIAL**

devant se spécialiser dans la commerciali

Cette mission correspond à un Ingénieur de formation e ayant délà une expérience en commerce inter-national, e pratiquant couramment l'anglais et si pos-sible l'allemand, e capable d'être itinérant à 50 % de son temps, e connaissance de l'Industrie Papetière



Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé avec prétentions de salaire et photo en indiquant sur l'en-veloppe la rétérence 9858/M à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008

ÉTABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR SPÉCIFIQUE POUR LES ADULTES

RECHERCHE FORMATEUR

Durée : emploi contractuel d'un an non renouvelable. Salaire : grille assistant avec prise en compte de l'expérience.

Cand. à envoyer avec C.V. à M. le Directeur de l'INPSA, Rue des Champs-Prévois, 21100 DHON, av. le 1« oct. 87.

**CABINET FRANÇAIS D'AUDIT** 

expérience en révision bancaire très appréciée.

ayent au moins 4 ans d'expérience pour séjour de 3 à 4 ans dans un de nos bureaux d'AFRIQUE

Envoyer C.V. at prétentions à GDV, 114, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 NEURLY-SUR-SEINE.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE

pour son département VIE.

Service Gestion Technique Actuariat

RECHERCHE

JEUNE LICENCIÉ MATHÉMATIQUE

ou Physique

Envoyer lettre manuscrite + C.V. à : Direction du Personnel UAP RÉASSURANCES 372, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

LA RÉGION D'ILE-DE-FRANCE

organise

un concours pour le recrutement

9 attachés (ées)

ÉPREUVE ÉCRITE: 9 et 10 DÉCEMBRE 1987

PROGRAMME ET CONDITIONS D'INSCRIPTION identique au concours d'ATTACHÉS (ÉES)

d'administration centrale.

RETRAIT DES DOSSIERS : AVANT LE 23/10/87 à :

RÉGION D'ILE-DE-FRANCE

33, rue Barbet-de-Jouy, 75007 Paris. Tél.: 45-50-32-12 posta 308.

**NOMURA** 

Leader mondial de la profession boursière, animé d'une volonté d'expansion et de performance.

recherche

SECURITIES DEALERS

JUNIOR TRADERS

Age : 28 ans environ, avec une première expérience du marché des valeurs mobilières.

Adresser c.v. manuscrit + photo et prétentions à

Monsieur DUC. NOMURA,

19, rue de Ponthieu, 75008 PARIS.

Aptitude à la négociation.

- Anglais indispensable.

Bonne formation économique.

Formation complémentaire assurée.

Des relations avec les entreprises de l'agro-alimen

Des relations avec les entreprises de l'agrice.

Agricoles en formation.

Les compètences en économie accompagnerent dans le secteur des LA.A.

- CHEFS DE MISSION

COLLABORATEUR

FRANCOPHONE

pour son bureau de Paris

### LIBRAIRIE HATIER

# DÉLÉGUÉ(E) PÉDAGOGIQUE

pour assurer la promotion de ses ouvrages dans les établissements scolaires.

Votre profil:

- BAC + 2 minimum forte motivation pour les produits éducatifs et Calturels.

Notre offre :

- secteur SUD-OUEST (Toulouse); - fixe + pourcentage + voiture.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à :
P. BORREL, Librairie HATIER
8, rue d'Assas, 75278 PARIS CEDEX 06.

Société exportatrice spécialisée dans le prêt-à-porter sportif féminin leader du marché grec

recherche son

# AGENT COMMERCIAL

qui assurera la représentation exclusive de ses collections en France. Les candidats devront être les spécialistes du marché français, libres de voyager et de parler couramment anglais.

A l'occasion du Salon international du PAP à Paris auquel elle participe, les intéressés peuvent contacter M. Dimitris Adipas pour rendez-vous ou adresser lettre manuscrite + C.V. à:

KOALA GROUPSA.

132, EL VENI ZELOU STR. GR-142 31 N. IONIA ATHENS-GRECE.
TEL: (01) 2791820 - Fax: 2754661 TLX 223600 KOAL GR.

La faculté de droit et des sciences économiques et sociales de Université de Fribourg (Suisse), à la suite de la prise de la retraite par le titulaire, met au concours une chaire de

#### PROFESSEUR ORDINAIRE **D'ÉCONOMIE POLITIQUE**

en langue française.

Le domaine de ce poste comprend :

 L'histoire des faits économiques, L'histoire de la pensée économique,

L'économie du développement.

Les qualifications snivantes sont attendues des candidats :

 Habilitation en économie politique on titre équivalent ; Spécialisation dans deux au moins des trois branches

requises;

Expérience de l'enseignement universitaire.

Entrée en fonction : 1 " octobre 1988. Les candidatures, avec les annexes et documents sont à déposer avant le 15 novembre 1987, auprès du

> Professeur Henner Kleinewefers, président de la section président de la section des sciences économiques et sociales, Université, Miséricorde, CH-1700 Fribourg (Saisse).

# Manager and **CHERCHONS CADRES DE HAUT NIVEAU EXPÉRIENCE NULLE**

# TELECOM CHERCHE **JEUNES INGÉNIEURS** JEUNES DIPLÔMÉ(E)S

Formations recherchees: Electronique, Informatique, Commercial et Gestion. Un concours vous est ouvert les 6 et 7 oct. 1987. Inscrivez-vous insgrau 15 sept 1987.

Pour obtenir toute infermation et votre dossier de candidature NUMBRO VERT 05.21.11.11 appel gratuit. TELECOM



Important cabinet de conseils iuridiques et fiscaux membre d'un réseau international

**CONSEIL EN DROIT DES AFFAIRES** 

de haut niveau

 Droit privé 3º cycle et spécialisation droit des sociétés et des contrais ; - 5 à 8 années d'expérience minimum :

Pratique de l'anglais;
Dynamisme et esprit d'équipe.

Poste motivant et autonome pour candidat de valeur.

Envoyer lettre manuscrite + c.v. + photo à .I.-C. GRANGER, 100, rue La Fayette, 75010 PARIS.

Institution financière spécialisée du secteur boursier en forte croissance

# **COLLABORATEUR (H./F.)**

Ayant une solide formation scientifique (Ecoles d'Ingénieurs, ENSAE ou équivalent) débutants ou première expérience bancaire.

il sera chargé d'assister le responsable du service des risques dans la conception et le développement des systèmes de surveillance et de suivi des opérations traitées sur les nouveaux contrats financiers du MATIF (notamment les options).

Cette fonction, très formatrice, demande à la fois d'excellentes capacités d'analyse et une aptitude à innover.

Perspectives d'évolution intéressantes.

ENVOYER C.V. ET LETTRE MANUSCRITE A CCIFP, 108, RUE DE RICHELIEU, 75002 PARIS.

# REDACTEURS CONTENTIEUX

**CREDITS COMMERCIAUX** 

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Société leader dans sa branche

recherche pour Paris (Etoile)

 Gestion des dossiers de recouvrement. Proposition de solutions amiables ou judiciaires. Suivi comptable et juridique.

Niveau : DEUG/Capacité ou BAC avec de bonnes connaissances en Droit Commercial, con-crétisées par une expérience de 2 à 3 ans dans une fanction similaire.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, prétentions et photo récente à CONTESSE PUBLICITE s/réf. 28609 - 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Grand Ídithur Européin

recherche pour sa filiale française à BAGNOLET SECRÉTAIRE D'ÉDITION EXPÉRIMENTÉE

pour seconder le responsable d'une encyclopédie des arts textiles. Organisation du fonds rédactionnel, suivi des cuvrages, documenta-tion et recherche iconographique, sersie sur micro-ordinateur, Presulère expérience de truitement de texte et connaissance de l'anglais sommitées. Costrat de 6 mois éventuellement renouvelable.

Envoyer c.v., nº 8 794, LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rne Monttessuy, 75007 PARIS.

Société d'Edition REVUES SCIENTIFICUES recharche

**JEUNE** 

RÉDACTEUR(TRICE) Mivesu ingénieur orientation électricité, syant goût pour communication et micro-

Adresser C.V., photo et prét, s/réf. 29.355, Contesse, 20, avenue de l'Opéra, 78001 PARIS, qui transm.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

METRON INTERDITY

**ciatrice spécialisée** parter sportif féminin manché grec

#### **100** DMMERCIAL

pielles eszionive de ses collections per dervine être les apécialistes du pres de voyager et de parler postent anglics.

purputionel du PAP à Paris auquel mile purpuest contacter M. Dimitris me pe adresser lettre quanuscrite

LA GROUPS A. N. STR. GR.:42 31 N. SONIA -4ENS-GRECE 1734061 TLX 123600 KOAL GR.

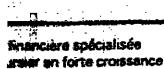
# **DNS CADRES IT NIVEAU ENCE** NULLE

# CHERCHE **MGENIEURS** DIPLÔMÉ(E)S

thies: Electronique, Informaei (jestinn est deser les 5 et 7 oct. 1987.

15 sept. 1987. meson et votte dossier

05.21.JL ELECOM



**MATEUR (H./F.)** 

<u> Ediformation acidentificus</u> Mark, RHEAE ou équivalent)

umière expérience bancera. delinar le responegale du serdans le conception et le déveputiente de aurunitance et de one prairies eur les nouveaux plinitaires du MATE

maint toe appeared. prin formatrica, demando à la m appainte d'ambyes et une situde à innovêr.

i d'évolution indirectorites.

T LETTRE MANUSCRITE A COMP. 12 MCHREN, 78892 PARIS.

MACHOLIT tot erale

partie after paryamente des ests terriore

log' miles gitt gelich begreichen Jahrelf jetze gie abselder georischen Bernelf im benefinkt den bin 1621-72 is manifely do not at automated or

THE LE MOISSE PLANESTE.

Manag. 7907 PARE.

ment nos annonte de répondre à recoivent et de les documents qui



Cabinet d'expertise comptable implantation nationale

recherche

#### **ASSISTANTS CONFIRMÉS**

Les candidats, de niveau DECS ou équivalent, justifieront d'une première expérience de un à deux ans. Sous la responsabilité d'un chef de mission, ils participesons à responsaisme d'un ener de mission, is pardeipe-ront à des missions d'expertise et de conseil auprès de PME tant françaises qu'internationales.

Adresser c.v. et prétentions sous le n° 8789 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monitessuy, PARIS-7°.

Pour assurer des modules de remise à niveau, remation moduleire 18-25 au nivery 5 et 6 ASSOCIATION CHERCHE

# **FORMATEUR**

Contrat à durée dét. 6 mois. Selaire brut 7,847,35 F.

Ecrire c.v. à M. le Directe AISJR 24, rue Edouard-Beeulieu, 93110 Rosmy-sous-Bols.

Votes avez de la personnelité, une formation et une expé-rience solides aux plens person-nel et professionnel. Des associations communau-

DES POSTES DE GESTION RELATIONS PUBLIQUES · ANIMATION COMMUNICATION ETYPUNDRAISING

A Paris, région parisier et Lyon.

Vous pouvez adresser votre carclidatura à l'U.C.J.F.P. 14, rue G.-Berger, 75017 Paris. ON CHERCHE LIVREURS Douze personnes dynamiques pour lancer nouveau business. Doivent aimer la musique, les contacts et l'ergent. Volture ou cemionnette indispersable. Tét. à Isabelle (19) 06-90-83-35.

> FIDUCIAIRE recherhos **ASSISTANT**

DE CABINET pour comptabilité UNIVERSALIS

recrute
COLLABORATEURS(TRICES)
25 ans min., bonne culture
générale, formation assurée, talsire motivant, cambre évolutive. Tél. au : 45-38-68-71.

Pour renforcer sa structure MICRO INFORMATIQUE DEFPUSION INGÉNIEURS

**TECHNICO-CCIAUX** Formation ingénieur et cornais-sances MICRO EXIGEES. Merci d'env. C.V. lettre man. + photo et prét., MID, M. Coche-teux, 96, boul. Richerd-Lanoir, 75011 PARIS.

ÉTABLISS. DE CRÉDIT DE SEINE-ET-MARNE

RESPONSABLE BE SON

SERVICE COMMERCIAL Formet, jurid. (L.C.H.), etc. ou école de commerce ; la conneiss. des secteurs maison individ., agences immob. ou crédit aux particuliers sera un stout ;

culiers sers un stour;

- voiture de fonction.

Env. un C.V., photo + lettre
s/m 8824,
LE MONDE PUBLICITÉ,
5, r. de Monttessuy, 75007 Parie

# ASSISTANT

pour rech, et enseig, en Statistique et Informatique. Niv. 3º cycle. Hôpital Rág. Ouest. Earire sous le nº 8826 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rus de Monttessuy, Paris-7º.

DIRECTEUR (TRICE)

DE MAISON D'ENFANTS A CARACTÈRE SOCIAL

Le candidat, de culture géné-rale cartifiée, sora capable de poser son sutorité pour animer et coordonner le travail des ser-vices, àssurer la pérennité de l'institution.

Il reçoit du Président du Cor

d'Administration un mandet qu'il s'ettachers à conduire avec compétence, volonté et perspicacité. perspicacité. Une première exp. d'encadre ment sera appréciée.

Ad. lettre menus. svec C.V. + photo à : Monsieur le Président. Association Les Sources, 74, 76, rue de Massel, B.P. 136 ~ 81103 Fiers cedex. ENTREPRISE DE PRESSE

JOURNALISTE

pour inter, sur les sociétés. Excel termet, écon., spécialisé en micro-économie et en droit des affaires.

Adverser C.V. 4 photo sous nº 8002 M. LE MONDE PUBLL-CITE, 5, rue de Monttessuy -Paris 7°

k'g

nstitut supérieure privé recher-ins pour PREPA HEC profes. Allemend et Maths. Tél. : 45-77-35-80.

**NTÉGRALE** 

RECHERCHONS
POUR INSTITUT DE FORMAT.
PROFESSIONNELLE CONTINUE
(région lie-de-france)

1 DIRECTEUR(TRICE)

D'au moins 30 ans, pour créer et réaliser une politique de pro-duits correspondant aux basoins de l'association et de ses parteneires. H/F de terrain, expérience de la formation et de la gestion demandée.

Env. c.v. + photo + salaire actual à Fédération nationale Léo Lagrange, 75008 Paris, 21, rue de Provence.

Entreprise à caractère culturel, touristique et économique implancée dans un monument remerquable à 2 houres de TGV de Paris RECHERCHE

ATTACHÉ(E) DE DIRECTION

Principelement chargé d'assis-ter le directeur général et de développer la communication interne et externe.

Env. lettre manua., c.v. et prét. sous nº 8818 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris. 7º

STÉ DE TRADUCTION

**TRADUCTEURS** ET RÉDACTEURS **TECHNIQUES EXPÉRIMENTÉS** 

SPECIALITÉS:

Conneissance traftament de texte WORD ou VAX souhaités.

Envoyer C.V. sous nº 8810 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7º.

DIRECTEUR(TRICE)

pour maison familiale de vacanças en Savola 180 fits période du 10/12/87 au 20/4/88. Exp. et réf. souh. Env. c.v. + prétant. à

Centre LOISIRS PLEIN AIR LIFCV, BP 19, 28, rue d'Angle terre, 59005 Lille Cedex. THÉATRE PARISIEN SUBVENTIONNÉ notoriété internations

**ADMINISTRATEUR** 

m. professionnelle et con sence du milieu industrie Ecrire sous le n° 882; LE MONDE PUBLICITÉ 5, que de Monttessuy, Paris-7:

ÉCOLE SUP. DE GESTION ET DE COMMERCE recherche ENSEIGNANTS DE TRAITEMENT

**BES DONNÉES** (Statistiques et Mathe-fi) moshie d'une vraie pédagogi du concret. Tel. : 42-61-03-36.

Société industrielle proch banlique sud (M°) rech. CONTROLEUR **DE GESTION** 

DECS, metries gestion, Sup. de Co., connaiss. microinformatique itableur). Expér.
2 ans souhable.
Déburant accepté.
Envoyer C.V. et prét. s/réf.
2 153 à PIERRE LICHAU.
10, rue de Léuvols. 10, rue de Louvois, 75002 PARIS, qui transm.

CADRE DE GRANDE BANQUE - DISPONIBLE

Maîtrise en droit, diplômée de Sciences-Po. Licence d'anglais, comprenant l'allemand. Formée, depuis cinq ans, en communication nationale, internationale et publicité, en informatique et langage de programmation, en pratique bancaire (prêt et fiscalité).

# CHERCHE SITUATION **NOUVELLE**

Prière écrire sous n° 8822 M, LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

Contacts: Rédaction-Direction Imprimerie et services techniques. Services fabrication (Agences).

> Pour toutes propositions, écrire : LE MONDE PUBLICITÉ nº 6975,

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Mationale Pour l'Emplei vous propose une sélection de collaborateurs : • INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux
 JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

DIRECTRICE DE MARKETING. — Maîtrise en information et communication, option publicité marketing, 10 ans cap., prof. en marketing dans important groupe immobilier. Etait responsable de l'Gaboration du suivi et de la vente de produits. RECHERCHE poste similaire Paris/R.P. (BCO/MAB 1064.)

J.F. — 27 ans, formation supérieure (philo/politi/sciences sociales, Sorbonne). Anglais, espagnol, micro-informatique. 3 ans ero.: action commerciale (édition), journalisme, relations publiques (communication institution-nelle, cinéma, manifestations internationales), marketing (marché africain de la formation continue).

CHERCHE poste relations publiques éventuelle-ment dans société en rapport avec l'Afrique. (BCO/MH 1065.)

(BCO/MS 1066.) région parisienne.

Spécialisée gestion relations humaines, formation. 48 ans. Exp. consultante, gestion des carrières, gestion personnel, droit social, administration générale. Utilisation outils informatiques.



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

TÉL.: 42-85-44-40. posta 27.

J.F. 38 ans, dynamique, sérieuses réf. dens l'hôtellerle, rech. poate à responsabilité dens la restauration classique ou d'entreprise. Ecrire sous la n° 8971 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7°.

H. 37 a. comptable B.P., ch. entrapr. dyn., suivi budgér., compta analyz., informatique. Libre de suite. Ecrire sous le n° 1518 LE MONEDE PUBLICITÉ 5, rue de Monthessuy. Paris-7\*. COMMERCIAL

34 ans. dynam. et ambitisux, contacts faciles, sens du dielo-gue, habitudes des reint. à in niv., rech. posts pr France ou étr. (Canatia, Afrique trancoph.). Libre de suits. Tél. Philippe ESCANDE: 46-44-30-65.

ENSEIGNANT on ELECTRONI QUE et MICROPROCESS., ch empl. mi-temps. 45-57-82-21 Professeur de lycée, certifié sciences économiques et sociales. 38 ans.
ETUDE TTES PROPOSITIONS
MEG. PARIS FONTAINEBLEAU
Tél.; 64-45-62-03.

Secrétaire dectylo., 58 ans, 89 Banque, 20 ans exp. dans ser-vice juridique bancalre, CHERCHE EMPLOI PRES SAINT-LAZARE SAINT-LAZARE
Egrice sous le n° 88)7M
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7°.

JOURNALISTE 35 AMS
Diplômé Sciences po,
se d'ago, de un quotide
CHERCHE PIGE.
Tél.: 42-05-98-80. J.F., 24 ens, Bilingue All. Dipl., interpreta traductrice All.-Angl. Sérieuses Rif., 2 ens Alfenagne groupe emportant, cherche posta ASSISTANTE COMMERCIALE EXPORTATION

swec espérance situation ave-nir. SATTEGAY Corinna, 136, nie Championnet, 75018 Peris. Tél.: (1) 42-55-88-71.

CHERCHE EMPLOI STABLE

J.H. prof. de isingue arabe, étu-diant en melbrise de sciences de l'éducation, ch. emploi à mi temps ou à plain temps de l'enseig., l'interprétariet ou tra-duction. 761 : 39-59-14-88.

Jeune file 22 ans, BTS secrétariat, trilingue (angl., espagnol, français CHERCHE PLACE SECRÉTAIR Disponible de suite. Tél. : (16) 27-91-43-96.

J.H. 26 ans, metrice éco., anc. 61ève sciences po. part. 29 sept. 37 aux USA, 1 an min. CHERCHE EMPLOI DAMS ENTR. FRANÇAISE TGL: (16) 41-86-43-31.

RESPONSABLE INFORMATIQUE
CHEF DE PROJET

36 et 38, apocialiste domaine bencelne et transfort: Etud. trea prop. d'emploi, déplacements courte et longue durée poss-écriré sous 1e n° 8796 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessey, Paris-7°. Cherche emploi de bureau dactylo (traitement de taxte), logicial TEXTOR, Jeanne ALEXANDRE, 6, rue du Massif-Central, 94800 VILLEJIS, T&L: 47-28-98-95,

HOMBME 43 ANS

appartements achats

echerche 2 à 4 P. PARIS, pré-ire RIVE GAUCHE avec ou me travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-67, même le soir.

APPARTS HAUT DE GAMME et HOTELS PARTICULERS PARIS RÉSIDENTIEL TÉL : (1) 45-62-16-40.

hôtels particuliers

immobilier information Pour vendre ou acheter Maison - Appartement Château - Propriété Terrain - Commerce aur toute la France LAGRANGE La Châteller - 75017 P.

9, r. Le Châtelier, 75017 Paris. T&L : (16-1) 40-64-08-08.

Une formation de commercial export à temps plein durant 9 mois à partir de janvier 1988. Rémunération par la région Pays de Loire pendant la durée de la formation. C.P.C.L Caushre de Commerce et d'Imbastrie de Nantes. 18 X, 44040 NANTES CEDEX. Tél. 40-73-50-50.

**FORMATION** 

PROFESSIONNELLE

CENTRE DE PERFECTIONNEMENT

AU COMMERCE INTERNATIONAL (C.P.C.I.)

Former les commerciaux qui développeront les exportations des entreprises de la région.

 Demandeurs d'emploi
 Salariés d'entreprise (congé formation, plan formation) recherchant une deuxième commétence ou une reconversion

SUPÉLEC vous propose trois formations longues diskimantes
à temps plein, agréées par PEtat
ELECTRONIQUE ET SYSTÈMES INDUSTRIELS

- forte motivation pour l'activité commerciale

pratique courante de l'anglais
diplôme Bac + 2 ou équivalent
expérience confirmée en entreprise, de 2 ans minimum.

à Gif-sur-Yvette, du 5 janvier su 9 décembre 1988. INFORMATIQUE INDUSTRIELLE: outil de la pro-ductique, à Metz, du l'= mars su 25 novembre 1988. TECHNIQUES INFORMATIQUES Rennes, du 6 janvier au 5 juillet 1988. ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ÉLECTRICITÉ. service formation continue, plateau de Monlor 91190 Gif-sur-Yvette. Tél. (1) 69-41-80-40.

DIPLOMES ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (Bac + 5)

**EPITA FORMATION** 

NOTRE OBJECTIF:

NOTRE PROPOSITION:

**VOTRE PROFIL:** 

Un large choix de stages courts/longs à l'informatique de pointe.

- UNDK-LANGAGE C - PROLOG ANALYSE PROGRAMMATION DE HAUT NIVEAU (AFIN-GOFI) ADMINISTRATION DE PETITS SYSTÈMES INFORMATIQUES SYSTÈMES INFORMATIQUES DOMINIST Dominaz le micro-ordinateur TOUS STAGES BUREAUTIQUE

Possibilités de prêta. Tél.: 42-03-30-00.

**B.E.A. URBANISME** 

MAGISTÈRE AMÉNAGEMENT institut de géographie (Peria-I) et institut français d'urbanisme. Format. sélective de très haur niv. 3 a. Racrutement Bec + 2. DOSS, : ENS. 31, ev. Lombar., 2220 FONTENAY-AUX-ROSES. 47-02-80-50, poste 496.

ET PRATIQUES DE L'ESPACE Ecole Nat. des Ponts et Chaus-sées, ENTPE et Institut Fran-cais d'Urbenisces (Paris-VEI). Inf. : 42-80-34-13, p. 11-48.

Relations humaines Yachting

**Centre ABAC** 

VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstenir PARIS, téléph. : 46-70-80-94.

Antiquités ACHAT TOUTES ANTIQUITÉS au meilleur cours. Tél. : 48-05-08-97.

Tatouage

TATOUAGE ART'S STUDIO AMATO
Dessins traditionnels et origitaux. Amélioration et recoloriage d'anciens tatouages.
Tous les jours de 10 heures d'anciens d'annanche. 2 1,
boul. du Temple Paris 3° (M°
République).
Tél.: 42-74-44-52.

L'AGENDA

VOILER Elégance
Performance sloop de 15 m.,
adapté pour la croisière, intémodernisme. Tél. : (16) 98-67-13-03.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V. **MERCEDES 220 SB** 

de 12 à 16 C.V. Part, vd SIERRA COSWORTH

Janv. 87, 6.500 km, 1\* main, état neut. ABS, 155.000 F. Tél. : (1) 63-07-01-81.

appartements

ventes 1° arrdt

21 *bis.* Rue molière 50 m² env., 1= 61, sur cour A RÉMOVER. Visits jaudi de 11 h à 14 h

5° arrdt LUXEMBOURG 7 P.

12° arrdt BEL AIR HOTEL PART.
1974, 4 appts divisibles garage, jardin privé, nombi dépendances.
PROF. LIB. POSSIBLE.
PRIX: 7.000.000 F.
CPA-3, bd Magenta,
Tél.: 42-40-41-41.

16° arrdt MOZART 175 m²

Imm. sncien bon standing impaccable, 3 chbres s/jard EMBASSY - 45-62-16-40. 20° arrdt Mº PYRÉNÉES, voie priv

verdoyanta, charme exception nel, ptte maison 55 m² + jard Px 950.000. 45-48-28-25. Val-de-Marne

**BBIS DE VINCENNÉS** Gd liv., 2 chbree, s. de beins cuis. è aménager, 980.000 F débattre, part. 43-40-87-3

EMBASSY SERVICE

92, av. St-Mandé (12°) Maison particulière 280 m² s/3 nlvx, pose, usage profess... parf. état, belles prestations. calme, solel, terrasse, boxa... S/pl. samedi de 14 h à 17 h.

meublées demandes Paris

locations

MONDIAL MERCURE rech. STUDIOS et 2 PIECES pour clientàle étrangère, APPTS DE STAMDING, pour ambasades et Sociétés. S'adr.: SERVICE ACCUEL. Tél.: 42-56-28-16.

INTERNATIONAL SERVICE MULTINAT. et DIPLOMATES, stud., 2-3-4-5 poss at plus. Tel.: ISL- 42-85-13-05.

bureaux Locations

PARIS 17° 400 m², imm. stand. 3 800 000 F Michal Bernard 45-02-13-43.

Prix compérités. Délais rapides. ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS SARL - RC - RM
Constitutions de sociétés.
Démarches et tous services
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50

DOMICIL, CCIALE 8-TÉLEX - SECRÉT. - TÉL. - BURX AGECO - 42-94-95-28.

viagers 5-, près Jardin des Plantas 3 P. tt. cft., 3- ét. asc., 185 000 + 5 000 F/mola occupé (ma. 80 ens-F. Cruz. 8, r. La Boétia - 42-86-19-00.

# **ASSOCIATIONS**

Appels

ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING 3, rus Jean-Bart, 75006 Paris. Tét.: 45-49-07-93. Documentation sur demande. Steges de senaibilisation: 19-20, sept., 26-27 sept., 3-4 oct., 17-18, oct. DIVORCÉ(E)S DE FRANCE

Si demein vous êtes touché par le divorce, appelez Assoc, Divorcé (e)s de Fr. pour sider les pers, concernée — PRÉVENIR Rens. Tél. (1) 45-86-29-61 ou Ddf, BP 380, 75625 Peris 13.

CONFÉRENCE ociation CERA-COSMOS entre d'Études et de Recher ches ASTROLOGIQUES,

chee ASTROLOGIQUES, organise to MERCREDI 23 SEPTEMBRE à 18 h 30 au CENTRE GRÉGORE 28, rue de l'Abbé-Grégoire 75006 Paris métro St-Piccide. UNE CONFÉRENCE D'INITIATION A L'ASTROLOGIE M. Jean HAAB autaur de c'Alphabet Des Dieux > Traiters de SIGNENCATION ESOTERIQUE DU GRAPHISME DU GRAPHISME DES SIGNES DU ZODIAQUE Demande d'Invitation CERA-COSMOS

3, av. du Château-du-Loir Courberole 92400 T.: 47-88-97-35 LIBRAIRIE ESOTERIQUE JADE 61, RUE D'HAUTEVALE 76010 PARIS. T. : 48-24-98-57.

Pour construire l'Europe unie, pour études, expériences et échanges, en vue d'introduire le dimension suropéenne dans l'EDUCATION; pour aider à faire anitre le sent de nouvelles solidarités transnationales; Adhérez à l'ASSOCIATION SUROPEENNE DES ENSEIGNANTS, B.P. 43, 78401 Chattou Cedex. Permanences : mercredie (scolaires) 18-17 houres : Melson de l'Europe, 35, r. France-Bourgacie, 75004 Paris. Dimanche 20 sept. 87 à 10 h 30 L'ESPRIT COSMICULE SE RÉVELE A NOUVEAU Révisation issus de la Conscience de Dieu dans les Communeutés Intérieures de l'Esprit du Christ. Hôtel Entre-Unis-Opéra — 18, rue d'Antin, 75002 Paris. Mª Opéra.

Sessions et stages

Association ALPHA IV. groups inhabitisation travaliteurs de votre COMPTABILITÉ de votre COMP

LES OUTILS DISPENSABLES

A LA COMPTABILITE
Cycle complet: 6 demijournées, rappels théoriques et
travail sur vos propres documents, 1 séance tous les
15 jours, 16/20 h : paye, rapprochements benceires, TvA.
Immobilisations et amortissements, gestion clients et fournisseurs.

Prix de la ligna 40 FTTC (28 alguns, lettres ou especas).

Le rubrique Associations paraît tous les mardis sous le titre

 Joindre une photocopie de décluration au J. Q. Chique Shollé à l'ordre du Monde Publicité, et adressé su plus tard le jeud pour perution du mardi, ditté marcredi au Monde

Publicité, 5, tue de Monttessuy, 75007 Peris.

9 45

Þ

6 🗼 🐞

# DEMANDES D'EMPLOIS

# **JEUNE PERSONNE 32 ANS**

Responsable administrative et commerciale.

EN VUE D'AMÉLIORER SES CONDITIONS ET SATISFAIRE SES AMBITIONS.

-Presse

#### Chef de Publicité Contacts: Agences-clients

+ Technico-Commercial

qui transmettra.

CONTROLEUR GESTION. — 45 ans. Economisto, exp. diversifiées finances, gestion filiales groupe industriel, rentabilise, redresse, optimise, détermine, met en place, développe système gestion adapté, implique, forme, motive les bonances, performant pour fonction motivante dans PMB/PMI qui privilégie efficaciné, participation. Tout lieu avec préférence Aquitaine, Rhôce,

RECHERCHE poste similaire fonction personnel Paris/R.P. (BCO/BD 1067.)

atien espace verts de résid. Se. Surveillance de jour, chauff. VL sauf Paria, Tél.: 45-21-45-25.

J.F. 10 ans d'exp. presse périodique, Secrét. de rédect. sélématique, correction, rewriting. thrage, dectylo. Etudie toutes propietions, toutes publications, Ecrire sous le n° 88 1 M. LE MOMDE PUBLICITE.

5, rue de Monttessuy, Paris-7.

dynamique, motivé Etudes supérioures, expr. ISM, 36 et 38, apécialiste dornaire

L'IMMOBILIER

Etabl. d'enseignement supé-rieur rech. pour ses étudients CHAMBRES. STUDIOS. 9-17°. Lavallois, Neuilly. Tél. lundi au vend. de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h au 42-70-34-80, 42-70-80-95.

ENTREPRENEZ MALIN Domicil depuis 80 F/ms, loc. de bur. éque, pour siège social ou antenne. 12° BOSS OFFICE (1) 43-45-12-13. 17° TIME BURO (1) 42-29-09-09. Votre advesse commerciale ou SIEGE SOCIAL CONSTITUTION STES

Domicil, depuis 80 F/ms, av. des Chempe-Eysées (Etolia); r. St.-Honoré (Concorda); r. Cronstadt, Paris 15°; 21 bis, r. de Toul, Paris 12°. Const. SARL 1500 F HT, inter Dem. Tél.: 43-40-31-45. VOTRE SIÈGE SOCIAL

PRÈS MONTSOURIS. 3° ét., bel mm. 1967, 3 pcse 72 m², belcon, park. 45-89-49-34.

propriétés : 50 km N. Paris, pr. Chantilly, part, vd and, ferme. Séj., s. è m., 3 ch., bns. + 3 bět. annesse, poss. prkg 3/4 voir., 1 000 m² clos + 245 m² h. m., 1 000 000 f (16) 44-73-38-8s.

1965, 2° main, 165.000 km origine, haut moteut, pneus, échappement neufs. 16.000 F. TéL: 43-07-35-58 matin/soir.

COMMUNICATION Journalisme, publicité. Relations publiques. Relations presse. Cycle d'études complet. Stages de fornation. Tél.: 42-25-38-25.

CLAVECIN, CHANT, PIAMO FORMATION MUSICALE SEUL OU EN GROUPE Assoc. 31/24 (1) 43-73-53-75.

MINCIP

**VIVRE SANS TABAC** Ceesez de fumer per l'hypn et l'auto-hypnose. Rens. ICP, tél. : 45-92-14-74

faigrir par une méthod bale incluant l'auto-hyp

**COURS D'ARABE** Stages tous niveaux, le soir, le samedi matin, sutres formules. Début des cours, 2° sem. d'oct. inscrip. Immédiate à l'A.F.A.C.,

Stages d'Italien tous nivesux L'association TREOGOS reprend ses activités pour l'année 87-88. tacter-nous pour renseig. test et riptions 48-07-83-36 (16 h-20 h), 8, impasse des Trois-Sœurs Paris 11° - MP Voltaire. L'ÉTÉ INDIEM en CORRÈZE ? Sept-Oct., voile, aid manique, yoga, dénante, raedo, indiv. groupes. Prix spéciaux. Ass. Vacaness Promotion — TREIGNAC-NEUVIC. Doc. grat.

COURS

VICTORE SHE LE TABAC Sans stress et sans grossir, vous pouvez vous libérer pro-gressivement du tabac. Notre grandvaright du table. Febre exp. éprouvée et réconnue depuis 5 ans vous garants les résultats concrets et durables que vous êtes en droit d'atten-dre, informac-vous « VICTORIE SUR LE TABAC »

Tél. : (1) 45-61-15-13.

réservatione renseignements T&L : 55-98-10-35/55-95-80-32.

RIMSPERISABLES
A LA GESTION
D'UNE PETITE ENTREPRISE
Formation de 5 jours pour créa-teurs et responsables de petites entreprises du 23 eu 29 septembre 1987 FORMATION PRATIQUE A LA COMPTABILITE

« Águnda », dans les pages annonces classées.

# **Economie**

S'appuyant sur un sondage de la SOFRES

# M. Méhaignerie juge satisfaisante l'application de son plan logement

La première grande réunion de presse de rentrée de M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement, de l'urbanisme et des transports, s'est tenue le mardi 15 septembre à Paris. Le ministre répondait à l'invitation de l'Association des journalistes de l'habitat (AJIBAŤ). Il a fait le bilan d'application du plan logement, qu'il lui avait présenté le 3 juin

Les mesures annoucées alors avaient pour objectifs d'améliorer le logement des Français, de favoriser les rapports entre locataires et propriétaires et de relancer l'activité du bâtiment. On n'y est pas tout à fait encore, mais, si l'on en croit le ministre, on est sur la bonne voie.

Le bâtiment redémarre : il avait perdu 300 000 emplois de 1981 à 1985, il en a regagné 5 000 en 1986 et en regagnera 6 000 en 1987. La construction de logements neufs, qui avait stagne en 1986 à 296 000 logements, devait atteindre 306 000 unités en 1987, et cela est dû · essentiellement à un fort redémarrage des mises en chantier dans le secteur libre, qui devraient attein-dre 65 000 logements, contre 32 500

L'accession à la propriété a été favorisée à la fois par la baisse des taux (malgré leur légère remontée

en 1987) et par les avantages sis- tent donc moins vite que les années caux: par rapport à 1985, le rem-boursement d'un emprunt de 300 000 F coûte 6 000 F de moins par an et 122 000 F sur les vingt ans du prêt (696 400 F au lieu de 818 400 F), et un ménage avec deux enfants bénéficie d'une réduction d'impôts de 9 000 F pendant cinq ans... Un effort a également été fait en faveur des accèdants à la propriété qui se sont trouvés en dissiculté du fait de taux d'intérêts

#### Peu d'appels à la commission

Enfin, le marché du logement locatif se détend. Faute de chiffres fournis par l'Observatoire des loyers, qui vient tout juste de se mettre en place et de commencer ses travaux, les services du ministère ont étudié les petites annonces publiées en juin par le Figaro. depuis plusieurs années, sur Paris intra-muros : en juin 1987, on a dénombré 5 850 offres de location, contre 2 953 en 1986, et 3 557 en 1985; on n'atteint pas les 8 158 offres de 1981, mais le redressement paraît évident. Et la hausse des prix de ces nouvelles locations se ralentit : tous arrondissements confondus, le loyer d'un studio (2 766 F en 1987 contre 2 595 F en 1986, et 2 335 F en 1985), n'a augmenté que de 6,58 % en 1987, contre 11,1% en 1986. Les loyers augmenprécédentes, à Paris et en province, et certains loyers évoluent à la

Pour les renouvellements de baux, un sondage demandé par le minis-tère à la SOFRES montre que, sur toute la France, 59% des locataires et 64% des propriétaires sont prêts à discuter du nouveau loyer proposé; 21 % des locataires envisageraient de déménager et 15 % attendraient que le propriétaire saisisse la commission de conciliation, 18% des propriétaires se déclarant prêts à saisir ladite commission. D'ailleurs, 30 % des propriétaires n'ont pas l'intention de demander de hausse de loyer au moment du renouvellement du bail et 46 % borneraient leurs ambitions à moins de 15 %.

Au reste, les commissions de conciliation ne sont pratiquement jamais saisies en dehors des trois grandes agglomérations : 14 saisines dans les quatre départements bretons, 2 en Dordogne, aucune en Cha-rente et dans les Vosges. Et dans les grandes agglomérations, ça ne va pas très loin : 30 par mois dans les Bouches-du-Rhône pour 4000 baux environ renouvelés par mois (0.75%): 150 dans les Hauts-de-Seine pour un nombre de baux comparable (3,75%); en revanche, à Paris, on arrive à 4% de recours (400 pour 10 000 baux renouvelés) et des sections complémentaires de conciliation vont être mises en place 3615 URBA. pour faire face en temps utile à la demande. Au total, au le septem-

bre, dans sept départements étudiés 335 affaires ont donné lieu à 71 conciliations : mais - tout laisse à penser que de nombreux accords interviennent après, puisque les tribunaux n'ont pratiquement pas été saisis., dit M. Méhaignerie. Les augmentations acceptées sont en moyenne (sur Paris, Lyon, Marseille et Nice) de 11% par an (les commissions ont deux mois pour se pro-

La sortie de la loi de 1948 des appartements II B et II C ne concerne, en fait, que 10 000 appartements dans toute la France, dont 5 000 à Paris, puisqu'une grande majorité de locataires sont soit trop âges, soit impécunieux, soit handicapés. Il y a en tout 700 000 loge-ments encore soumis à la loi de 1948, dont 250 000 en région parisienne et leur grande majorité est classée en catégories III et IV non touchées par la loi.

Pendant une semaine, les bonnes dispositions des propriétaires et des locataires vont être encouragées par des messages publicitaires sur les radios et un numéro de téléphone (16(1)43-42-51-51) permettra d'obtenir les coordonnées téléphoniques des organismes à joindre pour se renseigner, que l'on soit propriétaire ou locataire. On peut aussi acheter le Guide du locataire et du propriétaire (dans les kiosques, 40 F) ou pianoter sur son minitel :

## ÉTRANGER

Réunion des ministres des affaires étrangères de la CEE

# Les Douze sont décidés à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La Grande-Bretagne maintient la ligne définie par Mª Margaret Thatcher au conseil européen de juin dernier sur le financement de l'Europe. Sir Geoffrey Howe, le secrétaire au Foreign Office, a confirmé, au cours de la réunion du lundi 14 septembre des ministres des affaires étrangères de la CEE, que la maîtrise des dépenses agricoles était la clé de la solution budgetaire.

Sans parler de préalable, le représentant de Londres a tout de même insisté sur la • priorité • que devaient donner les Douze à la réduction du coût de la politique agricole commune (PAC), avant d'aboutir, lors de la prochaine réunion des chefs d'Etat et de gouvernement, les 4 et 5 décembre à Copenhague, à un accord sur l'augmentation des

crédits communautaires. En juillet dernier, la Commission de Bruxelles a présenté de nouvelles propositions afin d'accélérer la réforme de la PAC portant notamment sur la diminution de la production céréalière. Aussi faut-il attendre les délibérations des ministres de l'agriculture dans les prochains mois pour apprécier les chances de succès du sommet de Copenhague. En attendant, les Douze ne sont pas en mesure d'arrêter un budget pour 1988 correspondant aux dépenses réelles qu'occasionnera la couverture des politiques européennes.

En revanche, Français et Anglais sont alliés à propos de la fixation des normes de radioactivité contenue dans les produits alimentaires après la catastrophe de Tchernobyl. La Communauté avait adopté dans la confusion générale des valeurs très sévères, qui ne seront plus applicables au 31 décembre prochain. Paris et Londres demandent que les nouarrêtés en fonction des conclu-

sions des scientifiques. La Commission propose aux Douze d'être plus stricts afin de tenir compte de la « sensibilité politique : de cette question dans certains Etats membres (Allemagne fédérale et Italie notamment). Ce qui est un « non-sens » pour M. Bernard Bosson, le ministre français chargé des affaires е горееплея.

La France et le Royaume-Uni se rencontrent également dans leur détermination à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud. A l'initiative de ces deux pays, les Douze ont invité Bruxelles à se montrer très ferme dans les négociations en cours avec Séoul. Il est demandé au gouvernement coréen de consentir à la CEE les mêmes garanties que celles accordées aux Etats-Unis sur la protection de la propriété intellectuelle (marques, brevets, contrefaçons, etc.)

En cas d'échec, la Communauté prendra des mesures de rétorsion sous la forme de la suspension des préférences tarifaires dont bénéficie Séoul au titre du système communautaire des préférences généralisées (SPG). Selon M. Bosson, « la Communauté se doit de contrer la stratégie commerciale bilatérale des Etats-Unis, qui est complètement contraire aux règles du commerce international ».

#### La demande d'adhésion du Maroc

Paris a obtenu en outre l'engagement de la majorité des autres capitales européennes de ne pas répondre de manière dilatoire à la demande d'adhésion du Maroc à la CEE. Pour la France, il s'agit de dire à Rabat que le royaume chérifien n'a pas vocation à adhérer au Marché commun, mais que l'Europe entend non seulement accroître avec ce pays sa coopération économique, commerciale et financière, mais aussi développer une concertation politique dans les grandes affaires internationales. M. Claude Cheysson, le commissaire responsable du dossier, songe, pour sa part, à associer également dans cette nouvelle approche l'Algérie et la

Les Douze ont renouvelé - leur grande préoccupation à l'égard de la continuation de la politique israélienne d'établir de nouvelles colonies de peuplement dans les territoires occupés, en particulier au site d'Avnei-Hesetz, en Cisjordanie ». Le texte ministériel demande au gouvernement israélien de mettre un terme à - ces violations du droit international - et - à la politique illégale d'implantation ».

MARCEL SCOTTO.

# Persuasion et moyennes

plus qu'un désir, une volonté de croire au succès du dispositif ou'il a mis en place et plus encore à l'effipour faire cesser la crise du logement locatif dans les grandes villes et surtout à Paris. Il veut aussi intensément faire partager à autrui sa foi. Pour y parvanir, il utilise deux armes totalement différentes : la persuasion

La persuasion est une arme plus indispensable en cette matière qu'en tout autre. Le loger sont un thème qui laisse indifférent le citoyen sauf quand il y est confronté, à quelques reprises au cours de sa vie. Le sujet n'a jamais suscité de grands débats électoraux. Mais, dès qu'on légifère, les passions se déchaînent, les positions des locataires et des propriétaires, ou du moins de leurs représentants, se radicalisent instantanément : le socialiste Roger Quilliot en a fait la triste expérience lorsqu'il a sousestimé la Duissance de feu Dublicitaire des ennemis de sa loi. Pierre Méhaignerie, qui ne risque pas pareille mésaventure (les associations de locataires sont beaucoup trop pauvres pour mener une campagne d'envergure), sait pourtant qu'il doit calmer le jeu. Il doit persuader les locataires que les « bavures » sont Deu nombreuses et tenter de convaincre les propriétaires qu'ils sont, dans leur grande majorité, d'une sagesse exemplaire.

Et c'est là que l'arme des « movennes » est d'une utilité incontestable. Elle est d'autant plus utile que le secteur économique du logement locatif ne dispose d'aucun outil statistique disponible rapidement : les savantes analyses de l'INSEE paraissent avec un retard inévitable qui les rend inutilisables. L'observatoire des loyers (qui va disposer des cotisations des organismes qui en sont membres et d'une subvention de 4.5 millions de francs) ne pourre lui-même fournir, au mieux, que des observations succinctes. Pour l'instant, les données statistiques fiables sont absentes. C'est un fait.

Mais lorsqu'on veut convaincre les propriétaires parisiens afin de les décourager d'être excessifs, qu'ils sont « raisonnables » autant que leurs collègues provinciaux, c'est sur toute la France qu'on demande à la SOFRES de réaliser un sondage représentatif de deux millions et demide propriétaires bailleurs et de 4 400 000 de locataires (dont 360 000 à Paris). Pourtant. M. Méhaignerie sait bien œue c'est à Paris, Lyon et Marseille seulement que le problème se pose puisque la période transitoire y dure jusqu'en 1995... Il est quand même inquiétant de constater qu'un ménage sur cinq en France envisagerait de déménager si la proposition du propriétaire était excessive. Des propositions excessives, il y en a : le « dossier noir » réuni par la Confédération générale ment est là pour le prouver.

Lorsqu'on considère le travail des commissions de conciliation, c'est sur sept départements qu'on se fonde pour dire que les hausses acceptées ont été de 11 % par an, ce qui au demeurant est beaucoup quand les revenus stagnent. Pourquoi diable avoir recommandé aux préfets dans une circulaire (publiée au Journal officiel du 5 septembre) de veiller, dans le fonctionnement des commissions de conciliation, à ce que la mise à niveau d'un loyer manifestement sous-évalué s'effectue « progressivement sur toute la durée de la période transitoire et non sur les trois années d'un premier renou-

Cette phrase exaspère les admipriétaires de l'UNPI, habitués à appliquer la loi, mais toute la loi, et que la suggestion faite au printemps par le ministre de limiter les hausses de rattrapage à 5% par an avait déià scanés. La circulaire précise d'ailleurs que les commissions devront éviter de « se contenter de proposer de couper la poire en deux » en cas de reproche qu'avaient formulé les entants de locatais commissions de la région parisienne. Tout se passe donc comme si le ministre avait surestimé le civisme

des propriétaires. De la même façon, si les petites annonces immobilières sont un baromètre intéressant du marché locatif. c'est se moquer que de faire des moyennes, tous arrondissement confondus, à partir de petites annonces où le « studio » n'est pratiquement iamais assorti de sa surface : il peut faire 30 mètres carrés

ou n'être qu'une chambre de bonne nistrateurs de biens de la CNAB, tout de 10 mètres camés avec WC chimi-comme ceux de la FNAIM et les pro-que derrière un paravent, microkitchenette dans un placard et € douchette » derrière un rideau de plastique. Quant aux F 3, dès qu'ils sont de « standing », il est rare que le prix en soit indiqué à côté du numéro de téléphone de l'agence, pas plus que la surface. Que choisir ?, à partir des mêmes données (les petites sions tout à fait différentes... Qui croire ? Les uns comme les

autres, probablement, tant les situa tions sont variées d'un immeuble à l'autre, d'un quartier à l'autre, d'une ville à l'autre. Il y a, heureuse des propriétaires « raisonnables » (même à Pans) et des locataires prêts à payer, fût-ce à contrecceur นก loyer convenable. Mais malheur 3 celui qui, pauvre en argent comme en savoir, n'osera pas, ne saura pas qu'on peut, qu'on doit discuter avec son propriétaire ou l'administrateur de biens : il devra déménager. Loin. JOSÉE DOYÈRE.

# ÉNERGIE

# L'Iran prêt à accepter une augmentation du quota de l'Irak

tion du marché pétrolier, l'Iran vient de faire une nouvelle concession afin de favoriser un accord au sein de de pétrole (OPEP). Dans une interview accordée à la revue Pétrostratégies du 14 septembre, M. Kazemdu petrole, a déclaré que Téhéran ne s'opposerait pas, comme il l'a toujours fait jusqu'ici, à une augmentation du quota de production de

Inquiet d'une éventuelle dégrada- l'Irak lors de la prochaine conférence de l'organisation. - Si d'autres pays veulent accorder de leur poche un quota supérieur à celui fixé à l'Organisation des pays exportateurs l'Irak, nous pouvons le considérer : a-t-il dit. Par ailleurs M. Ardabili a confirmé que l'Iran construisait un oléoduc reliant ses champs à Jask. an-delà du détroit d'Ormuz, qui sera « opérationnel dans six mois » et pourra transporter l million de barils/jour de brut à l'abri des attaques irakiennes.

# A Madrid la conférence ministérielle Eurêka devrait lancer une quarantaine de nouveaux projets

Les ministres de la recherche des dix-huit pays associés au programme communantaire Eureka se sont réunis à Madrid, le mardi 15 septembre, pour faire le point de l'avan-cement de ses travaux et décider de nouveaux projets. Cette conférence, qui se tient en présence du roi d'Espagne et du premier ministre, M. Gonzalez, est présidée par M. Luis Carlos Croissier, ministre espagnol de l'industrie et de l'énergie. Elle est accompagnée d'une vaste exposition sur les secteurs de pointe au parc de Buen Retiro où sont présentées des maquettes de

projets de l'«Europe de demain»:

A TRAVERS LES ENTREPRISES

celle de la navette Hermès, de satellites, de lasers, etc. On y trouve

même un pavillon soviétique. Eurêka qui réunit les Douze, plus les pays scandinaves, la Suisse, l'Autriche et la Turquie, et qui a été créé il v a trois ans sur une idée de M. Mitterrand, a déjà permis le financement d'environ cent dix projets (électronique, logiciels, biotechnologies, nouveaux matériaux...). Une quarantaine de nouveaux programmes pourraient recevoir le label Eurêka à Madrid, dont quinze à participation espagnole et vingttrois à participation française.

# **IMMOBILIER** Ventes + Locations Une page d'annonces

Le Monde

chaque mercredi numéro daté jeudi

Le Monde sur minitel

L'ACTUALITE EN DIRECT

L'effet Le Pen

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

Aérospatiale et MBB s'associent à General Electric pour construire des satellites

de télécommunications General Electric (Etats-Unis), Aérospatiale (France) et MBB (RFA) ont signé un accord pour répondre en commun à des appels d'offres pour la construction de satellites lourds de télécommunications. La division Astrospace de General Electric aura la maitrise d'œuvre du projet et fournira la charge utile. La plate-forme sera du type Spacebus 300, développée par Aéros-

patiale et MBB. Les deux sociétés européennes ent de concert depuis les années 60, mais s'associaient habituellement à Ford Aerospace avec laquelle elles ont remporté le marché des Intelsat-5, mais perdu contre Hughes celui des Intelsat-6. La nouvelle association devrait répondre à l'appel d'offres des Intelsat-7, attendu dans quelques mois, ainsi qu'à celui des satellites Aussat (Australie) de deuxième génération. Ce dernier constituera une nouveauté sur le marché scatial en ce sens que les constructeurs devront aussi prendre la responsa-bilité du lancement et fournir à l'exploitant un satallité opérationne

TRI veut acheter les filiales étrangères de Fermenta

Le groupe industriel américain Trans Resources Inc. (TRI), spécialisé dans la production d'engrais chimiques, a proposé de racheter l'ensemble des filiales à l'étranger de Fermenta, le numéro un suédois de la pharmacie, pour un montant total de 1,4 miliard de couronnes (autant de francs). La société ban-caire suédoise d'investissement, principal actionnaire de Fermenta, a donné, le 14 septembre, son avai pour la transaction. Celle-ci devra être sournise à l'approbation d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires convoquée pour la

Ferruzzi rachète l'américain Central Soja Le groupe agro-alimentaire italien Ferruzzi vient de racheter Central Soja, l'une des principales firmes américaines de transformation des nes de soja, pour un montant de 365 millions de dollars (2,2 milfiards de francs). Ferruzzi versera directement 170 millions de dollars et souscrira pour 195 millions de ers à un emprunt émis par Cen-

Shearson Lehman supprime

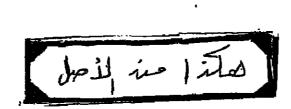
150 emplois à Londres Le «big bang» de la Bourse de Londres commence à avoir des effets. La banque d'affaires améni-caine Shearson Lehman a annoncé, lundi 14 septembre, à Londres, la suppression de 150 emplois, soit 10 % de ses effectifs en Anglet Il s'agit du plus important pro-gramme de réduction d'effectifs annoncé à la City depuis la grande réforme d'octobre dernier, qui a totalement déréglementé le marché.

M. Jacques Gelardin, le président des opérations de Shearson à Londres, a indiqué que la banque conservarait toutes ses activités en Grande-Bretagne et qu'elle poursuivrait ses opérations de ∢teneur de marché» (market maker) pour les actions et les fonds d'État. La montée de la concurrence et les hauts niveaux de coûts (notamment immobiliers) ont sérieusement érodé les marges de nombreux intermédisires financiers de la City. Les observateurs n'excluent pas que d'autres maisons suivent prochainement l'exemple de Shearson Leh-

#### Le groupe Li de Hongkong achète 4,9 % de Cable and Wireless

L'homme d'affaires de Hongkong, M. Li Ka-Shing, a annoncé, le lundi 14 septembre, que trois sociétés de son groupe ont acquis 4,9 % de la compagnie britannique de télécommunications Cable and Wireless Pic pour «un peu moins de 3 milliards de dollars Hongkong » (2,3 milliards de francs envi-

Les trois sociétés chinoises, qui ont entre elles des participations croisées, sont respectivement Hutchinson Whampos Ltd, Cheung Kong Holdings Ltd et Cavendish International Holdings Ltd.





No. of the same

979 M

in the second

i. .

وريشا =

100

- La France et le Royaume-Uni se rencontrent également dans leter determination à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud. A l'initiative de ces deux pays, les Douze ont invité Bruxelles à se montrer très ferme dans les négociations en cours avec Séoul. Il est demande au gouvernement coréen de consentir à la CEE les mêmes garanties que celles accordées aux Etats-Unis sur la protection de la propriété intellectuelle (marques, breveis, contrefaçons, etc.)

En cas d'êchec, la Communauté prendra des mesures de netorsion sous la forme de la suspension des prélérences tarifaires dont bénéficie Séoul au titre du système communautaire des préférences généralisées (SPG) Selon M. Bosson, . la Communauté se doit de contrer la strate-Bie commerciale bilasérale des États-Unis, qui est complètement contraire aux règles du commerce international ».

#### La demande d'adhésion da Maroc

dę

464

10

Paris a obtenu en outre l'engagement de la majorité des autres capitales européennes de ne pas repondre de manière dilatoire à la demande d'adhésion du Maroc à la CEE. Pour la France, il s'agit de dire à Rabat que le royaume chérifien n'a pas vocation à adhérer au Marché commun, mais que l'Europe entend non sculement accitaitre avec ce pays sa coopération economique, commerciale et financière, mais aussi développer use concertation politique dans les grandes affaires internationates M. Claude Cheysson, le commusaire responsable du dosaget, sunge, pour sa part, à assocser également dans cette nouvelle approche l'Algérie et la Tunisia

Les Dourc ont renouvelé « leur grande preoccupation à l'égard de la cantinuation de la politique indellenne d'établir de nouvelles colonies de peuplement dans les territières occupés, en particulier au site d'Asnei-Heletz, en Cisjondance - Le texte ministèriel demande au gouvernement israé-Len de mettre un terme à « ces pialations du droit internutionot - ct - à la politique illégale d implantation

MARCEL SCOTTO.

# rence ministérielle Eurêka rantaine de nouveaux projets

celle de la navette Hermes, de satelhies, de lasers, etc. On y trouve même un pavilion soviétique.

Eureia qui rennit les Douze, plus les pays scandinaves, la Suisse, l'Antriche et la Torquie, et qui a été prit il y a trois ans sur une idee de M. Mitterrand, a déjà permis ic financialest d'environ cent dix projets (diectronique, logiciels, bietechogies, mogresux matériaux...). L'ne quarantaine de nouveaux programmen pourraient recevoir le label Burika à Madrid, dont quinze à participation espagnole et vingttrois à perocipation française.

maintée de la concurrence et les house nimeter de couts ; municipale entre en de nombreux enterme diamet introduce do in City Les observateurs A'excluent pas que **OTE SUPPLIES PLUSHAMO** much faurigle de Shersen Leh-

#### La groupe Li de Hangkong achète 4.9 % de Calde and Wireless

ł

L'hamme d'affaires de Honghong. M. Li Ko Gring, a annuncii, le hange 14 apptambre, que trois is de and groupe ont acquis 4.5% in in compagnia britannique de allegamentessons Cable und tes Pic pour sun peu moins de 2 millande de dollars Hong-konga (2.3 millande de france envi

Les biets epodes chaoses. Qui er alles des participations index man respects ement for creams Whampon Ltd. Cheuns or Pickings Ltd or Casendah

# **Economie**

# **CONJONCTURE**

Projet de budget 1988 et déficit de la Sécurité sociale

# Moins d'impôt, plus de cotisations

Les contribuables, qui s'apprêtent à solder l'impôt 1987 sur leur revenu de 1986, peuvent dès maintenant savoir ce qu'ils aurout à payer l'année prochaine sur leur revenu de cette amée. Dans la mesure éviment où ils connaissent dès à présent les revenus qu'ils auront encaissés cette année. Nous publions les barèmes qui s'appliqueront l'année prochaine, barèmes valables pour une et deux parts (un célibataire, un couple sans enfants).

Le gouvernement a non seulement relevé de 3,3 % toutes les tranches du barème pour effacer les effets de l'inflation sur les revenus et éviter ne tombent sous le coup de la pro2 % pour les tranches au delà. Ainsi, pour la première fois, les taux appliqués à chaque tranche compres

Le plafonnement des effets de quotient familial sera porté en 1988 de 10 770 à 11 130 F pour chaque demi-part (+ 3,3 %).

Enfin, pour effacer les majorations exceptionnelles d'impôt décidées en 1983, M. Bérégovoy d'abord puis M. Balladur ont institué chaque année des réductions d'impôt qui se calculent en dehors du barème. Ces téductions sont de 11 % à 3 % (voir légende du barème une part).

Soit un salaire mensuel de 7500 F pour un couple sans enfants correspondant à un revenu imposable

#### Le barème applicable en 1988 sur les revenus de 1987 pour deux parts

Taux eu %	Burême 1987	Taex ea %	Barème 1988
• 1	N'excédent pas 32 060 F		N'excédant pas 33 120 F
5	de 32 060 à 33 520 F	l š l	de 33 120 à 34 640 F
10	da 33 520 à 39 740 F	9,6	de 34 640 à 41 060 F
15	de 39740à 62840F	144	de 41 860 à 64 928 F
26	de 62 840 à 80 780 F	19.2	de 64 928 à 83 460 F
25	de 89 780 i 101 480 F	24	de 83 460 à 104 820 F
30	de 101 480 à 122 780 F	28.8	de 104 820 à 126 840 F
35	♣ 122 780 à 141 660 F	28.8 33.6 38.4	de 126 840 à 146 340 F
48	de 141 660 à 236 040 F	38.4	de 146 349 à 243 829 F
45	de 236 940 à 324 629 F	43,2	de 243 820 à 335 340 F
5 <b>0</b>	de 324 629 à 383 980 F	استخدا	de 335 340 à 396 660 F
55	de 383 980 à 436 800 F	49 53,9	de 396 660 à 451 220 F
58	au-delà de 436 800 F	56.8	an-delà de 451 220 F

#### Le barème applicable en 1988 sur les revenus de 1987 pour une part .

Taux en %	Barème 1987	Tank en %	Barème 1988
•	N'excédant pas 16 030 F	0	N'excédant pes 16 560 F
5	de 16 030 à 16 760 F	5 1	de 16 560 à 17 320 F
10 [	de 16760à 19870F	9,6	de 17 320 à 28 530 F
15 Ì	de 19870à 31 420 F	144	de 20 538 à 32 460 F
20	de 31 420 à 40 390 F	19,2	de 32 460 à 41 730 F
29 25 30 35	de 40 390 à 50 740 F	1 24	de 41 730 à 52 410 F
30	de 50 740 à 61 390 F	28,8 33,6 38,4	de 52 410 à 63 429 F
35	de 61 390 à 70 830 F	33.6	de 63 429 à 73 179 F
40	de 70 830 à 118 020 F	1.38.4	de 73 178 à 121 918 F
45 l	de 118 020 à 162 310 F	43.2	de 121 910 à 167 670 F
49 45 59 55 58	de 162 310 à 191 990 F	49	de 167 670 à 198 330 F
55	de 191 998 à 218 408 F	53.9 56.8	de 198 330 à 225 610 F
<b>₹</b>	an-delà de 218 480 F	56.8	am-delà de 225 610 F

Comment tenir compte du quotient familiai dans le calcul de l'impôt ? Le plus facile est de se référer au barème. Le revenu imposable du foyer est divisé par le nombre de parts : 2 pour un couple sans enfants, 2,5 pour un couple avec un enfant, 3 pour un couple avec deux enfants, 4 pour trois enfants, 5 pour quatre enfants, ctc. Ce revenu est ensaite sommis au jeu du barème pour 1 part. Le fessitat obtenu - c'est-à-dire l'impôt trouvé - est ensaite multiplié par le nombre de parts. Ou a afors l'impôt dû. Si, par exemple, le revenu imposable est de 360 000 F pour un foyer disposant de 3 parts (couple avec deux enfants), ou divise 300 000 par 3 et en applique le barème 1 part à 100 000 F. Le résultat obtenu est multiplié par 3 pour avoir l'impôt dû. L'avantage en impôt procuré par le quotient familial sera plafouné en 1938 à 11 130 F pour chaque densi-part (10 770 F cette aunée). Ensuite s'appliquent les misorations de 11 % à 3 % en fonction du niveau de 17mpôt dû : réduction de 11 % pour les contribuables dont l'impôt ut excède pas 23 280 F; réduction comprise entre 11 % et 6 % pour ceux dont l'impôt est supérieur à 23 280 F et inférieur à 29 091 F; réduction de 6 % pour ceux dont l'impôt est comprise entre 29 090 F et 34 911 F; réduction comprise entre 6 % pour ceux dont l'impôt est coupris entre 34 910 F et 41 061 F; réduction de 3 % pour ceux dont l'impôt est coupris entre 34 910 F et 41 061 F; réduction de 3 % pour les contribuables dont le revenu imposable par part n'excède pas 304 740 F

gressivité, mais il a allégé les taux du barème de 4 % pour les tranches imposées entre 10 % et 45 %; de de 3675 F, alors qu'il aurait été de 3824 F sans les réductions retenues pour 1988.

Soit un couple (deux parts) ayant perçu en 1987 un salaire mensuel de 20000 F correspondant à un revenu imposable annuel de 172800 F. II paiera en 1988 au fisc 33907 F. grâce aux nouveaux taux. Si ceux-ci n'avaient pas été réduits, il aurait payé 35381 F. Le gain est donc pour ce couple de 1 474 F.

Soit maintenant un couple ayant encaissé cette année un salaire mensuel de 35000 F pour deux parts de quotient familial. Son revenu annuel mposable (302400 F) sera touché marginalement par la nouvelle tran-che à 43,2%. Le jeu du barème et des réductions (ici 3%) donnera un impôt de 85.795 F qui aurait été de 89.365 F sans la baisse d'impôt programmée pour 1988. Gain pour ce couple: 3570 F, ce qui n'est pas

Soit maintenant un foyer qui aura encaissé cette année un salaire mensuel d'un peu plus de 45 000 F. Retenons le chiffre de 46296 F (deux parts), correspondant exactement à un revenu annuel imposable de 400000 F. Ce revenu, qui sera touché marginalement par la nouvelle tranche à 53,9% subira un impôt après jeu du barème et de la minoration, qui est de 3 % dans ce cas - de 130 489 F, alors qu'il aurait été de 135 266 F sans les réductions annoncées dans le projet de loi de finances de 1988. Gain : 4 777 F.

#### Un jen à effets opposés

Dernier cas: celui d'un salaire dont le niveau très élevé subit la limitation des abattements de 10 et 20 % (1). Soit un célibataire, cette to s (1). Soit in canadane, cette fois (1 part), ayant encaissé en 1987 un salaire de 60 000 F par mois (720 000 F par an). Son revenu imposable sera de 550 000 F compte tenu des limitations du jeu des 10 et 20 %. Son impôt sera de 265 320 F grâce aux réductions, alors qu'il aurait été de 271 956 F si celles-ci n'avaient pas été décidées. On voit donc que ce célibataire à très haut revenu va lui aussi tirer profit de la loi de finances 1988, puisqu'il paiera 6 636 F d'impôt en moins malgré les abattements de 10 et 20 %.

Tous ces calculs qui ne concernent que les réductions fiscales ne tiennent évidemment compte ni des prélèvements sociaux, ni des augmentations des cotisations sociales intervenues depuis l'été 1986 et qui vont se répéter. Or, jusqu'à un certain niveau de revenu ces prélèvements sociaux effacent complètement et au-delà l'effet des baisses

Le point de basculement est évint variable avec la situation de famille et de revenu. Pour un

couple marié sans enfants (deux parts), il se situe aux environs de 25 000 F de salaire mensuel. Ce qui veut dire qu'en dessous de ce chiffre un ménage sera perdant puisqu'il verra ses cotisations sociales aug-menter plus (2) que ses impôts ne

Pour un couple avant deux enfants (trois parts), le point de basculement est aux environs de 30 000 F. Pour un couple avec trois enfants (quatre parts), il se situe à un pen moins de 38 000 F de salaire mensuel. Ce n'est pas le moindre des paradoxes de constater que plus la famille est nombreuse et plus le salaire doit être élevé pour faire tomber le contribuable dans le camp de ceux qui sont gagnants au jeu du - moins d'impôts - plus de cotisa-

Ce jeu à effets opposés aboutit concrètement à ces quelques résul-tats : pour un salaire de 5 000 F par mois, un couple avec deux enfants (trois parts) verra son prélèvement total (impôt + cotisations) s'alourdir d'un peu plus de 1 400 F. Ce prélèvement aggravé sera pour le même couple de 600 F pour un salaire mensuel de 9000 F, de 2640 F pour un salaire de 12 000 F, de 1 930 F ponr un salaire de 20 000 F. A partir de 30 000 F environ de salaire mensuel, le prélèvement global, au lieu de se détériorer, commence à s'alléger, ainsi que nous l'avons vu. Pour un salaire de 50 000 F, l'avantage retiré est de 5 000 F. Mais il atteint 70 000 F pour un couple gagnant 100 000 F par mois.

L'avantage est ici étonnant, mais il s'explique : les réductions d'impôt jouent de saçon progressive et sont donc extrêmement fortes des lors qu'on atteint les taux les plus élevés du barème. Les hausses de cotisations sociales sont, elles, seulement proportionnelles, parfois même dégressives, comme c'est le cas de l'assurance-vicillesse calculée sur un salaire plafonné.

Des chiffres qui ne peuvent faire oublier que des prélèvements sociaux supplémentaires sont quasi inévitables en 1988. Affaire à suivre

# **ALAIN VERNHOLES.**

(1) L'abattement de 10 % ne pourra as procurer en 1988 sur les salaires de pas procurer en 1988 sur les salutes 1987 un avantage supérieur à 61 185 F (59 230 F cette an

L'abattement de 20 % disparaît en 1988 sur les revenus 1987 pour la frac-tion de salaire net de frais professionnels – c'est-à-dire après abattement de 10 % supérieure à 553 688 F (536 000 F cette année).

(2) Sur la période été 1986-été 1988 les hausses sont les suivantes : + 0,4 point sur le revenu imposable en mars 1987 et mars 1988; + 0,7 points sans limitation de durée; + 0,4 point assurance-maladie du 1º juillet 1987 an 30 juin 1988; + 0,2 point assurance-vicillesse du 1= juillet 1987 au 30 juin

# PREPA Sc.PO.

Début des cours : 20 octobre 1987 11 ans d'expérience dans la préparation des grandes écoles. PREPARATION COMMERCIALE SUPERIEURE

48, rue de la Fédération 75015 Paris Tél.: (1) 45 66 59 98



#### INGÉNIEURS ET CADRES réunis A PARIS

pour faire les entreprises et les fonctions publiques de l'AN 2000

#### Samedi 10 Octobre Dimanche 11 Octobre Palais des congrès - Porte Maillot

Des thèmes majeurs :

 Le rôle des cadres dans les entreprises et les administrations de demain.

- Les enjeux du développement pour l'an 2000 avec une soirée à la Cité des Sciences de la
- Le syndicalisme pour les cadres en France et en Europe.

# Parmi les invités qui prendont la parole :

Edith Cresson, Jacques Delors, Edmond Maire, Edgar Pisani, Philippe Séguin, Hervé Sérieyx, Héribert Maier et les principaux responsables syndicaux cadres des pays européens, des chefs d'entreprises...

Pour tous renseignements s'adresser à : Union des Ingénieurs et Cadres **UCC-CFDT** 

> 26, rue de Montholon 75439 Paris cedex 09 Tél: (1) 42.80.01.01

L'Amérique ne s'arrête pas à New York, British Airways non plus\* Avec 18 villes en direct de Paris-Londres, British Airways est la première compagnie européenne sur l'Amérique du Nord. New York, ce n'est pas l'Amérique, et il n'est pas rare que vous vous rendiez à Los Angeles, Chicago ou Boston, pour affaires notamment.. Quoi de plus agaçant, alors, que de s'arrêter à Kennedy Airport pour un transit infernal ou d'affronter les embouteillages entre Kennedy et La Guardia ou Newark. Avec British Airways, tout se passe à Londres Heathrow, par le Terminal 4, rapidement et simplement. Après tout, pourquoi aller à New York, si vous n'y allez pas? Au cas où vous voudriez vous rendre à New York, sachez que chaque semaine, British Airways assure plus de vols sur New York que n'importe quelle autre compagnie européenne. **BRITISH AIRWAYS** 



# Cette semaine **NOUVEAU CAHIER "ÉCONOMIE"** 16 pages

A partir de cette semaine, LE POINT publiera régulièrement un cahier "Économie". Dans ce numéro :

**Placements**, les "pros" de la finance font votre portefeuille : 20 experts consultés chaque semaine par LE POINT vous donnent leurs tuyaux.

Les ravages de la machine égalitaire, par Alain Minc ou les effets pervers du système de redistribution sociale qui favorisent surtout les classes moyennes et multiplient les laissés pour compte.

Budget 1988, baisse des impôts, hausse des cotisations : Cadres, faites vos comptes!

Renault-Peugeot, le combat des chefs.

**Dollar**, la monnaie américaine prise dans les taux.

Italie, le miracle économique s'essouffle.

Et trois nouvelles rubriques hebdomadaires : les hommes de l'économie, et les pages "confidentielles" sur les Affaires et la Communication.

# **Economie**

#### **SOCIAL**

Les salaires des fonctionnaires

# M. de Charette annonce un ajustement « avant la fin de l'année »

15 septembre par le Progrès de Lyon et les Echos.

Le ministre confirme, comme l'avait fait précédemment M. Chirac, que « nous veillerons à maintenir le pou-

A un mois de la grève nationale lancée pour le 15 octobre par cinq fédérations de fonctionnaires, M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique, a lâché un peu de lest dans des interviews publiées le la fonction publique. La laché un peu plus précis que dans ses déclarations précèdentes. « Dès lors qu'il y aura une évolution des prix un peu supérieure aux 3% prévus, indique-t-il aux Echos, nous serons amenés à en tirer les conséquences. En clair, il y aux Echas, nous serons amenés à en tirer les conséquences. En clair, il y aura ajustement. » Dans son interview au Progrès. M de Charette ajoute qu'il prévoit une inflation proche de 3,5 % et que l'augmentation pour les fonctionnaires en tiendrait compte.

En fétrier 1987 les réconstitues

voir d'achat en moyenne des fonction-naires » pour 1987. Mais il se montre salariales avaient échoué, alors que

M. de Charette s'était placé dans l'hypothèse haute de la recommanda-tion de M. Chirac, à savoir une hausse de la masse salariale de 3% pour l'année (à comparer avec la moyenne des prix). Il avait donc proposé un calendrier de hausses générales en niveau, augmentant les traitements des fonctionnaires de 1,7% sur l'année. Malgré l'absence d'accord, il avait décidé d'appliquer ce calendrier, la dernière étape – une hausse de 0.6% – devant intervenir au 1° novembre

En lançant le chiffre de 3,5% pour l'inflation en 1987, M. de Charette semble se référer aux dernières prévisemble se reterer aux dermeres previsions sur l'évolution en moyenne des prix, puisqu'il raisonne pour les négociations en masse : si une telle perspective se confirmait, il y aurait un écart de 0,5 % à combler entre la masse salariale et la moyenne des prix. En niveau, l'écart est plus important, puisqu'on s'attend à un glissement des prix de 3,2 % à 3,3 % sur l'année.

En janvier 1986, le gouvernement de M. Fabius s'était trouvé confronté à de M. Fabius s'était trouvé confronté à un problème identique : il avait observé un écart de 0,6 % entre la moyenne des prix et l'évolution de la masse salariale telle qu'elle était prévue par l'accord salarial de 1985. Le problème avait été résolu par l'attribution de deux points indiciaires à tous les fonctionnaires se traduient par un les fonctionnaires, se traduisant par un rappel de 500 francs en net sur les traitements de février 1986.

M. de Charette n'a pas défini la méthode qu'il emploierait pour l'ajus-tement des salaires, mais il a précisé au Progrès que l'augmentation prévue interviendrait - avant la fin de l'année, donc avant que soit comme l'évolution des prix pour 1987, ce qui est une nouveauté. Il souhaite par ailleurs, dans les Echos, qu'il n'y ait pas pour 1988 de « lettre de cadrage des rémunérations » envoyée par Mati-

Ces apaisements ont cependant peu de chances de venir à bout de la gro-gne des syndicats de fonctionnaires, qui attendent des engagements plus précis. D'autant que le ministre confirme que en 1988, 20 000 postes de fonctionnaires constructions et de fonctionnaires seront supprimés et 7 000 créés, soit un solde négatif de

MICHEL NOBLECOURT,

#### **AFFAIRES**

Trois semaines avant sa privatisation

# Suez met un pied chez Cap Gemini Sogeti

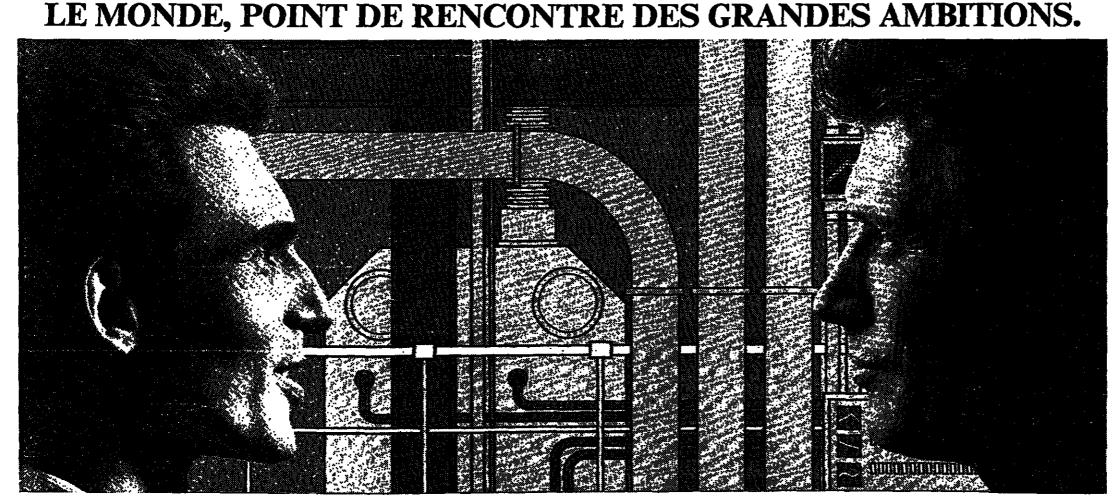
La Compagnie financière de Suez a annoncé le mardi 15 septembre une prise de participation à hauteur de 8 % dans Sogeti SA, la bolding actionnaire de Suez a quelques jours, M. Michel Berty, secrétaire général du groupe, explià 52 % de Cap Gemini Sogeti, numéro un français et européen des services informatiques.

Ce sont les managers de l'entreprise, regroupés autour de son président fon-dateur, M. Serge Kampf, actionnaires jusque-là pour 66,5 % de Sogeti SA, qui ont vendu pour 400 millions de francs à Suez une partie de leurs intéirants a Suez une partie de leuis inte-rêts. Leur participation dans la holding est donc ramenée à 57,5 % face à la CGIP (Compagnie générale d'indus-trie et de participations, société de por-tefeuille du groupe De Wendel), qui conserve 33,5 % de Sogeti SA, et au groupe Lazard Frères, qui prend éga-lement à cette occasion une participa-tion de 1 %.

Cette opération permet à Cap Gemini Sogeti d'élargir son assise financière avec ce puissant partenaire l'heure où elle multiplie les achats. En l'espace de deux mois, elle a ainsi repris 36 % du capital de la CISI repris 36 % du capital de la CISI (Compagnie internationale de services informatiques), filiale du Commissariar à l'énergie atomique, ainsi que les 51 % de la SESA encore entre les mains de la Compagnie générale d'électricité. Des opérations qui lui permettent de conforter sa première place en France et en Europe dans son seczeur et qui lui font désormais peser secteur et qui lui font désormais peser environ 4,5 milliards de francs de chiffre d'affaires (contre 2,9 milliards en

secrétaire général du groupe, expli-quait que l'entreprise devait encore se renforcer en RFA, où sa part de marché n'est que de 3 %, mais aussi en Grande-Bretagne (2 % du marché). « Aux Etats-Unis, nous n'avons que 2% du marché. Il y a donc encore de la place pour une croissance rapide, tant par acquisition que par ouverture de nouvelles agences», déclarait-il à **l'AGEFL** L'opération permet par ailleurs à Suez d'entrer par la grande porte dans un métier où elle était jusqu'ici

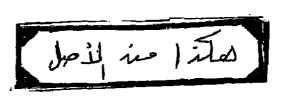
absente, le service informatique. - C'est un secteur dans lequel nous croyons en tant qu'investisseur mais qui est aussi au cœur du métier ban-caire», explique M. Gérard Worms, directeur général adjoint de la Compagnie financière de Suez et délégué général aux affaires industrielles. Trois semaines avant sa privatisation, cet investissement est la seconde opération importante réalisée par Suez depuis le début de l'année, après la prise de par-ticipation dans le groupe hôtelier Accor. Tout en s'engageant dans de nouvelles sociétés (en réalisant environ 1,2 milliard de francs d'investissement), la banque d'affaires a désin-vesti depuis le début de l'année pour un montant de 500 millions de francs. E. Let F. V.

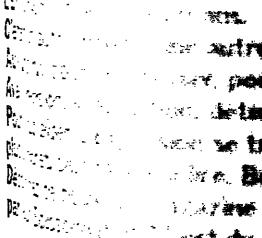


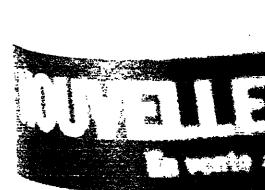
Aujourd'hui plus que jamais, c'est l'efficacité qui primé. Il ne suffit plus d'être bon. Il faut être le meilleur. Pour sortir de l'ombre et réaliser ses ambitions, l'entreprise doit savoir choisir ses cadres : dynamiques, efficaces, disponibles, en un mot. performants. Quand il n'y a pas de temps à perdre, que le défi est quotidien, le plus court chemin d'une entreprise compétitive à un homme de talent passe par Le Monde. C'est parce que Le Monde est le point de rencontre des grandes ambitions qu'il est le premier journal d'offres d'emploi encadrées.

PREMIER JOURNAL D'OFFRES D'EMPLOI DES CADRES

Le Monde







Le Monde • Mercredi 16 septembre 1987 47

🖦 Le Monde 🗨 Mercredi 16 septembre 1987 45

# Bonjour L'Expansion.

L'Expansion est né il y a 20 ans. C'était un autre monde, une autre économie. Aujourd'hui, pour progresser, pour gagner, il faut agir plus vite. Avec précision, imagination, détermination. Pour vous aider, L'Expansion se transforme. Il devient plus tonique, plus concret, plus rapide à lire. Bref, encore plus opérationnel. Découvrez ce nouveau magazine d'action conçu par Jean Boissonnat et Albert du Roy.

NOUVELLE FORMULE
En vente aujourd'hui.



omie

nctionnaire

. «avant la findel»

ES AMBITIONS.

#### LE GROUPE BELIER

**DEVIENT INTERNATIONAL** 

GROUPE BELIER, société filiale à 100 % d'EUROCOM, et qui est à la tête du premier groupe français de publicité, et WCRS, société cotée à la publicité, et WCRS, société cotée à la Bourse de Londres qui contrôle un groupe de communication situé au deuxième rang en Grande-Bretagne, et fortement implanté aux Etats-Unis, en Asie du Sud-Est et en Océanie, ont décidé de s'associer pour créer le groupe BELIER WCRS.

Ce groupe, auquel chacus des parte-naires apporte la quasi-totalité de ses agences, réalisera des 1987 une marge brute de plus de 1 200 millions de francs, provenant pour 54 % des agences européennes, pour 42 % de celles situées aux Etats-Unis et pour 4% de celles d'Extréme-Orient et d'Océanie.

Ce groupe se place ainsi au quinzième rang mondial et au sixième rang euro-

Il se composera de deux sociétés hol-

- l'une pour l'Europe continentale, contrôlée à 51 % par BELIER et à 49 % par WCRS;

l'autre pour le reste du monde, détenue à 20 % par BELIER et à 80 % par WCRS.

Grace à cette internationalisation de Grâce à cette internationalisation du GROUPE BELIER, présidé par Claude Douce, EUROCOM franchit une nouvelle étape de sa stratégie et se renforce significativement sur le plan international. Il augmente ainsi sa part de résulais en provenance de l'étranger et poursuit son objectif de qualité en s'associant avec des talents mondialement connus.

Le Conseil d'Administration de DAFSA s'est réuni le 11 septembre 1987. Dans le cadre des accords conclus en mai dernier, il a décidé de proposer à une assemblée extraordinaire des actionnaires, prochainement convoquée à cet effet, l'émission, à 300 francs, de 167 000 actions, créées jouissance du la janvier 1988, dont la souscription serait réservée à CERUS (Compagnies Européennes Réunies). La participation de CERUS dans DAFSA, qui s'élève à 16,9 % du capital actuel, passerait à 35 % du capital nouveau, après exercice éventuel de la totalité des bons de sous-

Dans cette perspective, consolidant à partir du l'e janvier 1988 les comptes de DAFSA dans ses propres comptes et en égard aux règles de consolidation internationales qu'elle applique pour l'établissement de ses états financiers, CERUS a souhaité que, lors de l'arrêté des comptes de l'exercice 1987 il soit des comptes de l'exercice 1987, il soit procédé notamment à l'amortissement ent à l'amo de l'essentiel du fonds de commerce, qui figure au bilan consolidé au 31 décem-bre 1986 pour 23,2 millions de francs.

L'activité du groupe DAFSA se déroule conformément au budget et devrait confirmer le redressement des résultats d'exploitation annoncé au mois

Le Monde **PUBLICITÉ** 

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

FINANCIÈRE

# **B.N.P. INTERCONTINENTALE**

Résultats du 1er semestre 1987

Au 30 juin 1987, les résultats d'exploitation de la B.N.P. "INTERCONTINENTALE", atteignent 82,8 millions de francs contre 90,6 millions de francs à fin juin 1986. L'évolution de ces résultats a été à nouveau contrariée par les dépréciations de la livre libanaise et de la roupie mauricienne. A taux de change constants, les résultats de la B.N.P. "INTERCONTINENTALE" se seraient accrus de 11% entre le 30 juin 1986 et le 30 juin 1987.

Après provisions, impôts et divers, les résultats nets du premier semestre 1987 s'établissent à 73,1 millions de. francs contre 45,7 millions de francs au 30 juin 1986. Ils ont été fortement influencés par des plus-values retirées de cessions de titres, notamment de la part des actions B.N.P. (SUISSE) S.A. mises sur le marché à l'occasion de l'introduction de cette Société en Bourse de ZURICH.

Il est rappelé que le résultat net de l'année 1986 était de 95,7 millions de francs.



B.N.P. INTERCONTINENTALE

This announcement appears as a matter of record only.

LA BANQUE EST NOTRE METIER



# INTER**TANI** CANADA LTD.

U.S. \$75,000,000

Multi-Option Financing Facility

(Including a U.S. \$50,000,000 Multi-Currency Committed Revolving Credit Facility)

Guaranteed By:



# INTER**TAN** INC.

Arranged By:

# **BNP Capital Markets Limited**

Committed Banks:

Banque Nationale de Paris National Westminster Bank PLC

**Chemical Bank** 

The Royal Bank of Canada

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Tender Panel Members:

Algemene Bank Nederland N.V.

**Bankers Trust Company** 

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Banque Nationale de Paris

Chemical Bank

Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago

National Westminster Bank PLC

The Royal Bank of Canada

Westpac Banking Corporation

Facility Agent

Tender Panel Agent

Banque Nationale de Paris BNP Capital Markets Limited 

BNP

**BNP Capital Markets Limited** 



- Programme 3° cycle créé et développé par l'Institut franco-américain de management (IFAM) en association avec PACE UNIVERSITY (New-York)
- 11 mois d'études : 7 à Paris, 4 à New-York Septembre 87-Août 88
- 2 diplômes : MBA de PACE UNIVERSITY Certificat IFAM 3° cycle
- Admission : diplôme 2° cycle (grande école, maîtrise...) et ou expérience professionnelle + épreuves d'admission
- Renseignements: IFAM-MBA University 19, rue Cépré, 75015 Paris Tél.: 47-34-38-23

IFAM 集

PACE UNIVERSITY

#### **BSN: FORTE CROISSANCE DES RÉSULTATS AU PREMIER SEMESTRE**

Le chiffre d'affaires consotidé de BSN s'est établi à 18.9 milliards de francs au emier semestre 1987, contre 15,1 milliards de francs en 1986. Confirmant les estimations provisoires données par BSN le 5 août 1987, le bénéfice consolidé de BSN au 30 juin 1987 s'est établi à 858 millions de francs, contre 540 millions de francs au premier semestre 1986.

Les comptes consolidés au 30 juin 1986 ne comprenaient pas les données relatives à l'activité Biscuits.

(en millions de francs	1= semestre 1987	le semestre 1986
oduits frais	122	115
icerie	1 207 1	171
Cuits		_
		78
ampagne, cau minérale	l 106 J	60
nballage	l 87 l	73
ciétés diverses	(40)	43
<b>***</b> . =	040	

TOTAL .... Ces comptes consolidés ont fait l'objet de contrôles spécifiques de la part des mmissaires aux comptes, qui ont délivré l'attestation de sincérité prévue par la loi. Les résultats du premier semestre 1987 progressent de 58,9 % sur 1986. Hors la nouvelle branche Bisquits, le résultat consolidé des autres branches opérationnelles de BSN est en hausse de plus de 25 % sur 1986.

Compte tenu des résultats du premier semestre et des perspectives du second amestre, il est certain que le résultat de l'année dépassera les prévisions faites en

# Marchés financiers

NEW-YORK, 14 sept. 1

Sensible hausse

La Bourse de New-York a pour-suivi, lundi, son mouvement de hausse. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé à 2613.04, en hausse de 4,31 points dans un marché relativement calme. Quelque 154 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de titres en hausse a dépasse celui des baisses : 819 contre 737 418 titres sont demeurés inchangés.

demeurés inchangés.

La demande a été encouragée par une hausse initiale du dollar et du marché obligataire et par l'effet négatif minime du déficit de la balance commerciale sur les marchés financiers. Tontefois, la crainte que le mouvement de baisse, amorcé vers la fin du mois dernier, ne soit pas encore terminé a entraîné certaines prises de bénéfice.

RJR-Nabisco a été l'une des

vedettes de la séance après l'annonce par la société américaine Reynolds l'obacco de la prochaine mise au point d'une cigarette ayant la particularité de n'émettre pratiquement aucune

Outre RJR-Nabisco avec

1,708 million de transactions, on notait parmi les autres valeurs les plus actives Detroit Edison (15,173 millions), Storage Technology (2,092 millions), Hercule Inc. (1,862 million), Telex Corp (1,517 million) et mession France.

(1,537 million) et American Express (1,513 million).

**VALEURS** 

Alega Allega (ex-UAL)

Bosing
Chese Marhaston Basis
De Pont de Marnuri
Esseman Kodek
Exone
Ford
General Sectic
General Aktors
Goodpear
LB.M.
LT.
Makel Gil

I.T.T.
Mobil Cil
Pfaser
Schlusberger
Tessen
Union Carbide
U.S.X.
Westinghouse
Xerox Corp.

Court de Cours de 12 sept. 14 sept.

62 1/4 60 1/4 97 98 1/8

162 1/2 63 1/8 48

48 1/2 48 69 5/8 70 1/2 46 45 3/8 40 3/8 40 1/4 28 1/2 28 1/4 35 7/8 35 1/8 69 1/2 70 76 7/8 79 1/4

#### PARIS, 15 septembre \$ Consolidation

Repli à la Bourse de Paris, mardi 15 septembre. La tendance amorcée en début de matinée s'est confirmée durant la séance officielle. Affichant - 0.44 % à l'ouverture, l'indicateur s'affritait lentement et ter-minait à - 0,80 %. Malgré la légère hausse de Wall Street, qui a apparemment bien réagi aux mauvais chiffres du déficit commercial américain de juillet, les investisseurs préférent user de prudence à Paris. D'où une vague de prises de bénéfices à l'appro-che de la liquidation prévue le 22 septembre.

Sur le MATIF et le marché obligataire, après la sensible amélioration de lundi, la morosité ameioration de lundi, ta moroste est revenue. Sans doute en raison des décisions de la Banque de France de lancer une offre de reprise des liquidités au taux de 7 1/8 %. Un moyen pour les pouvoirs publics d'éviter une laises trop forte des trans d'inté. baisse trop forte des taux d'inté-rêt. Les contrats sur le MATIF se

dépréciaient donc ; celui de décembre perdant 0,81 %. Sur le marché des actions, Penarroya figurait parmi les plus fortes hausses aux côtés de Codétel, de GTM-Entrepose et de Locafrance. On notait égale-ment la progression de Cap Gernini Sogeti à la suite de l'annonce de l'entrée de la Com-pagnie financière de Suez dans son capital. A la baisse s'inscrivaient Fives-Lille, Sfim, Havas, Compagnie bancaire, Legrand, Casino et Matra. Pourtant, ce groupe, qui sera prochainement privatisé, a annoncé que le chiffre d'affaires de sa division espace devrait connaître une croissance de 10 % en 1987. Sur le second marché, Garonor faisait son entrée. 6 % de la demande a été servie. La firme, qui proposait 105 500 titres, s'est vu demander 13,3 millions d'actions le jour de son introduc-

**CHANGES** 

Dollar : 6,06 F 1

Le dollar a consolidé sa remor ée, amorcée à la veille du weekend, après l'annonce d'un très

# INDICES BOURSIERS

**PARIS** (INSEE, base 100 : 31 déc. 1986)

il sept. 14 sept. Valeurs françaises . . 107,3 Valeurs étrangères . 134,2

C° des agents de chan (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . 431,99 431,60

commerciale américaine qui a peu impressionné les marches, plus sensibles à la stabilité des prix de **NEW-YORK** s'échangeait à 6,0660 à la clôture. 11 sept. 14 sept. Industrielles .... 2698,73 2613,64

FRANCFORT 14 sept. 15 sept. Dollar (en DM) .. 1,8169 1,82 TOKYO 14 sept. 15 sept. Dollar (en yeas) .. 144 144,59 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (15 sept.)..... 71/8% New-York (14 sept.).... 71/4%

LONDRES (Indice · Financial Times ») Il sept. 14 sept. Industrielles .... 1763,80 1775,40 Mines d'or ..... 453 Fonds d'Etat .... 85,43 TOKYO 14 sept. 15 sept.

Nikker Dowland .... 24954 Indice général ... 2065/17

MATIF Notionnel 10 %. — Cotation en pourcentage du 14 sept. 1987 Nombre de contrats : 87 672										
COLING		ÉCHÉ	ANCES							
COURS	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Juin 88						
Derusier	99,25 97,70	98,80 97,38	98,55 97,29	98,35						

# LA VIE DE LA COTE

LE GROUPE LAZARD, VIA
LA FRANCE, CÈDE 3 % DU
CAPITAL DU CCF. – La compagnie d'assurances La France,
filiale d'Eurafrance (groupe
Lazard), qui avait racheté sur le
marché 5 % du capital du Crédit
commercial de France en juillet
dernier, a revendu près de 3 %
(environ 1,3 million de titres) à
des investisseurs «significatifs»
du CCF. Cette opération s'est
faite en accord avec la banque.

LA AUDI AND CONTRE A

LA MIDLAND OPPOSÉE A UNE OPA DE SAATCHI AND

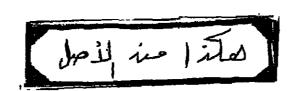
SAATCHL - La Midland, l'une de quatre principales banques de dépôts britanniques, a annoncé qu'elle avait repoussé une OPA éventuelle de Saatchi and Saatchi, la plus importante agence de publicité mondiale. L'offre aurait été faite en termes généraux par son président, M. Maurice Saatchi, au président de Midland au début du mois de septembre. Ce descrite l'Aureité facesté. dernier l'aurait écartée quelques jours après, car elle manquait de

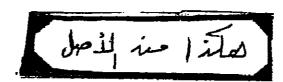
# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS					
	+ bae	+ haut	Rep. + on dep	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép. –					
S EU	6,9679	6 0690	- 3 + 10	+ 10 + 35	+ 100 + 180					
	4,6856	4,6107	- 69 - 45	- 132 - 96	- 351 - 260					
	4,2844	4,2887	+ 118 + 139	+ 235 + 265	+ 782 + 870					
DM Floris: F.R. (109) F.S. L. (1 009)	3,3381	3,3410	+ 94 + 111	+ 194 + 217	+ 616 + 681					
	2,9646	2,9670	+ 55 + 64	+ 114 + 131	+ 386 + 434					
	16,0673	16,0811	+ 128 + 197	+ 261 - 392	+ 1914 + 1423					
	4,8232	4,0272	+ 126 + 143	+ 254 + 779	+ 891 + 873					
	4,6242	4,6328	- 369 - 291	- 584 - 515	- 1261 - 1139					
	9,9317	9,9410	- 285 - 166	- 390 - 325	- 961 - 779					

# TAUX DES EUROMONNAIES

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.





# anciers

W-YORK, 14 sept. 1 Sensible hausse

Sensible hausse

locate de New-York a pouriundi, son mouvement de
L'indice. Dow Jones des
s'industrielles a clôture à
4, en hausse de 431 points
n'introlle relativement calme,
se 154 mallions d'actions ont été
été. Le nombre de titres en
a dépasse celui des baisses :
ontre 737 418 titres sont
nés inchangés.

lemande a été encouragée par
tusse initiale du dollar et du
l'abligatuire et par l'effet négaune du déficit de la balance
recale sar les marchés finanouteriels, li crainte que le moui de baisse, amoroé vers la fin
us dernier, ne soit pas encore
é a cauraine certaines prises de
se.

e a cauraine certaines prises de e. Nubbisco a été l'une des si de la séance après l'annonce société americaine Reynolds ou de la prochaine mise au point cagarette avant la particularité mactine pratiquement aucune

tre RJR-Nabisco avec million de transactions, on parmi les natres valeurs les plus s Dencit Edison (15,173 mil-). Storage Technology 2 millions), Hercule Inc. (2 million), Telex Corp million) et American Express i malion)

VALEURS	Cours du 12 sept.	Cours du 14 sept.
es de	52 1/4 97 32 7/8	60 1/4 98 1/8
Bartomar Sans Selvemours	53.5/8 38.1.8	32 7/8 52 3/8 38 3/8
f Acces	101 3 ± 95 5.5	1175/8   1005/8   94
Earling	1 1035 E 1 61 1 4 1 36 1 9	106 3/4 61 1/2 88 3/4
E=	717/8 16118 16318	72 152 1/2 53 1/8
N	: 46 1.2 69 5.78 : 46	48 70 1/2
Lartico	: 403/8 : 291/2	45 3/8 40 1/4 28 1/4
<u>جيدين</u> 195	25 7/8 53 1/2 75 7/8	35 1/8 70 73 1/4

DICES BOURSIERS

PARIS SEE, base 100 : 31 déc. 1986) гипрамен . 107,3 - менятетом . 134,2 🤃 des agents de change 2 3 21 dec 1981) 2 3 moral 431,90 431,60

NEW-YORK in Lie Governmen Lie grant 14 sept. 26/15,73 2613,04 LONDRES

Times 1 11 sept. 14 sept. 1765,80 1775,40 55.43 459.50 and 151 459.50 TOKYO

14 est Bupt accidente ... 24954 ac general ... 286547

reente	ige du 14	s€	pt. 1987
11:14	NUES_		
	41.55.45	:	Juin S8
(i)	98,55		9x,35
9)	97.20	_	

A COTE

MORE — in Midland, fune matter mercurales banques de matter mercurales banques de matter matter au annorse ma matter se sur comparante agence de matter mercural de matter de matter de matter de Midland au montant de septembre. Ce matter de matter de septembre de

AIRE DES DEVISES

41		_			
				SIX	MOS
-	्र	MCLS			ou dep
2		. 4e4	: -,	Rep	
				. 100	+ 180
	12	*	15	351	_ 250
_	13.		96	792	
			25	+ 610	+ 681
+	79-1	+	17	380	+ 1423
÷	114		4	+ 1014	873
1 🕶	2		-9	801	1139
	34		5;5	1261	770
	414			_ 961	

DMONNAIES

Marchés financiers

BOU	JR	SE	DE	P	AR				o : offert	on décaché d	l : demandé e: prix précéd e: merché co	ient .			1	<u>-</u>	SE	. <b>P</b>		EM	RI	? F.	Cours i	relevés
Compensation VALEURS		Pressier	Detriler %			<u></u>		Rè	glem										Compan	<del></del>	1	Premier	Dernier cours	%
1902 4,5 % 1973 . 4265 C.N.E. 3% . 1187 BJUP. T.P.	1886 4270 1210	1861 10 18 4270 42	61 10 - 021 70 - 021	mpen- Wa	LEURS C	turs Premier Demi	x   %	Compan	VALEURS	Cours Pracri	1			ALEURS	Cours P	rensier	Dernier	%	134 250	Buffelsfort. Chase Menh.	132 235		134 80	+ - + 2 12 - 1 70
1187 BJRP.T.P		1215   12 1134   11 1269   12	15 + 0.41 34 - 0.08 -	HIPOR.	pr	céd. cours cour 70 760 762		====	Locabel immob.	pricéd. court		+-	SECTION V	OTROS	prácád.	COUTS	cours	+ - + 048	90 2330 1200	De Bears Deutsche Bert Dresdner Bert	93 30 k . 2311	95 2303 2	94 80 303 190	+ 161 - 035 - 042
1920 Renauk T.P. 2185 Phone-Poul, T. 1255 St-Galain T.P.	]1990	3210 32 1981 19 2060 20 1306 13 1257 12	10 1 1 1 1 1 1	130 Crédi 230 Crous 040 Desna	i Net. ★ 11 # ★ 2 #1 S.A 32	96   1198   1188 18   243 10   245 7 30   3250   3250	0 - 05 0 - 09	9 600 3 890	Locationce * Locandes L. Vuicton S.A. *	877 680 861 875 1188 1198	688 870 1190	+ 162 + 106 + 017	1610 Sah 740 San	veper	1655 T	690 16 780 1	590 776	+ 211 - 064	155 775 620	Oneforten Cr Du Post-Ners Eastman Kode	d . 162 . 725	165 50 720		+ 2 28 - 0 69 - 0 81
1220 Thomson T.P. 460 Accor 530 Agence Havas	1257	1305 13 1257 12 481 4 537 5	05 + 038 57 - 106 39 - 238	فاعدا لعكا	(DP) 3 strich 22	71   372 90 366 ( 48   2255   2265	0   - 14 + 03	8 1470 1 68	Lucheire Lyons, Essa 🛊 . Mais, Phénix	495 491 1480 1480 63 15 63		- 101 - 135 - 063	1370 Sau 390 Sch 115 S.C	piquet (Na) . mader 🛊	459 123 50	480 14 458 122 30	460 449 122 30	- 5 19 - 2 18 - 0 97	295 250	East Rand Sectralus Encason	81 80 313 220 90	309 50 223 40	81 309 50 223 40	- 0 98 - 1 12 + 1 13
2380 Alcetai , 2020 Als. Separm	555 874 2376 2150	461 4 537 5 575 6 2366 23 2086 20 485 10 4 377 80 3	75 + 0 15 70 - 0 21 85 - 3 02 2	585 D.M.( 486 Drou		16 36 590 591 30 479 479 30 2619 2561	+ 08 - 02 - 15	1   1950	Majorette (Ly) Mar. Wendekk . Martell Matza	788 780 460 465 1900 1885 2210 2160	781 458 1885 2165	- 089 - 087 - 079 - 204	040 64	REG	998 432	853 994 428	130   1	+ 0.23 160 046	610 665 99	Ford Motors		648 102 90		- 035 + 368 + 039
460 ALSP1 385 Alethom ± 2580 Asjom. Pricex 570 Australia Rev	[ 380	485 10 4 377 90 3 2650 26 630 B	87 - 081 1 78 - 053 1 50 - 130 1 34 + 128 1	DEC Demi	2 * 11 (Gán.) 13	00 1189 1189 00 1320 1317	+ 07	5 2460 3 340		2576 2571 346 50 342 1395 1403	2615 341 1391	- 237 - 159 - 028	63 IS.G	LM. I.E. E. H. I.E. E. H.	65 40	66 9D	67 555	- 428 + 090 - 125 + 133	117 400 625 580	Gencor Gén. Bectr. Gén. Belgique Gen. Motors	375 50	376 815		+ 277 + 008 - 049 + 288
1270 Ass. Entrepr. y 1060 Avions Dunsau 546 BARP	k   1405 k   1040	2650 26 630 B 1401 14 1040 10	34 + 128 1 01 - 028 40	060 Elect 385 Elf-A 316 – (	o-Finan 10 publice 3 certific.) 3	80   1050   1063 31   360 50   363 9 16   315   315	0 + 02	8 315 1200 56	Minthead Bit SA+; Min. Salsig. (Ma) M.M. Perantoya	310 310 1230 1210 53 80 56	311 1210	+ 032 - 163 + 539	405 S≟⊓	nco-U.P.H. * nor (Li) s Rossignal .	380 i.	1.	581	- 034 - 033	129 52 94	Goldfields	97 50	148 40 54 20 97	148 40 54 20 97 50	- 0 40 + 0 37
365 Ball-Equipers, 910 Bell invention, 536 BJNP, CJ 680 Cie Banceire .	595 ± 387 10 811 479	596 5 386 3 820 8 475 4	88 + 023 3 15 + 049 2	790 Essit 770 Essit	r 39 riet.(DP) . 27	54 . 947 947 70 3960 3970 75 2730 2730	- 07 - 16 - 21	71 2 995	Moët-Hennessy Moulinex Nevig. Mixtes Nord-Est	2930 2928 82 55 82 1201 1210 180 50 159	1206	- 0 10   + 0 55   + 0 42   - 0 37	595 Sán 425 Soc 215 Soc	nisco idad Galante	640   6 425	225 1: 640 1 424 221 50 1	849 424 221 50	+ 141 - 024 - 327	51 1100 151	Hitachi Hoechst Akt. Imp. Chemca	55 80	1090 1 157 20	55 20 080 157 20	- 1 08 - 0 28 - 0 44
490 Bazar HV	773 528 545	1/800 L/	40 I – 323 I7	180 Euras 440 Euros 150 Euros	SAF ± 4 rance 23 ora ± 14 serché 38 le nº 1 ± 6	75 2730 2730 50 453 450 10 2390 2395 1456 1453 1456 1453 170 3870 3970 36 840 626 1275 1275	+ 02	1 430	Mordon (Ny) Nouvelles Gel Occident, (Gés.)	460 20 464 666 661 1180 1165	464   462   662	+ 083 - 060 - 246	2830 Soc 131 Soc	penal (Ny)	148   .	I.	BOO [	+ 043	1060 395 175 101	IBM TIT tro-Yokado	974 386 185 50	387 50 163	163	+ 062 + 039 - 151 + 431
895 Berger (Ma)	11391	870 8 820 8 1390 13 2950 29	06 - 278 1 80 - 007	200 Enor 715 Faco		86 840 626 88 1275 1275 85 765 758	) - 15 - 10	1 200 2 390	Oran, F. Perse Otata-Caby Opti-Parities	1800 1590 215 214 436 50 438	1505 90 214 90 80 432	+ 031 - 005 - 103	2530 Sor 850 Sor 910 Sor	arce Perrier	3100 3 883	425 080 3 878 1	059   878	+ 054 - 132 - 079	1260 495 315	Merck Mannesota M. Mobil Corp.	1293 483 295	1301 1 478		+ 062 - 124 - 251
1200 Borygues 96 S.P. France	1225 103 FO	1 101 <i>1</i> 1	N1   _ 3.49	200 Finex 143 Fives 250 From	Life 2 Life 1 sceries Bel 13	35 785 758 39 1240 1265 39 209 210 35 30 157 70 157 7 20 1325 1325	- 26 + 04 - 46 + 03	8 430 0 510	Paris Récec. * .	4010 3995 435 90 436 670 669 1376 1376	3990 436 568 1370	- 050 + 002 - 179 - 044	535 Spi 580 Str 325 Syr	e-Batignol efor ntheimbo ★	618 382	117 1 583 614 381	585 614 372	+ 069 - 065 - 262	315 42260 220	Norsk Hydro	295 43500 230	297 44300 228 30	44300 228 30	+ 0 58 + 1 84 - 0 74
2460 Cap Gern, S. & 1250 Carrelou 3290 Carrelour k 169 Caelno	2410 1370 3460 179 50	5400 53 2405 24 1395 13 3490 34 180 1	00   - 041   1 88   + 131 25   - 101   2	260 Gall 450 Gasc 060 Gaza	afayetterk 13 Ogne 4 t Eaux 21	1387 1390 138 433 433	- 13 - 02	1310 6 980 3 1540	Pentoet	1321 1320 1010 1008 1639 1640	1320 1008 1636	- 008	3300 Tel.	es Luzzonae Geet oroson-C.S.F. nai (CFP) yr	650 3500 3 1355 1 432	620 ( 600 3 346 1 433 90 (	486 350	- 3 38 - 0 40 - 0 38 - 1 50	235 2240 625 159	Otsi Petrofina Philip Morris Philips	246 50 2112 712 153	ו מנומו	128 706	+ 101 + 076 - 084 + 137
136 Casino A.D.P. 1270 C.C.M.C 860 Catalan	144 60	1 127   1	47 1 179 14	380   Gerta 680   GTD#	nd	37 581 571 30 2580 2680 33 681 695 45 745 749 45 745 749 70 768 770 77 1474 1474	- 27 + 07 + 17 + 05	5 2300 6 750	Poliet	16 16 2400 2410 752 738 3750 3750	2425 738 3750	+ 156 + 104 - 186	98 - 1980 T.R 640 U.F	(centific.) LT,	2300   2	99 80 290   2 615   1	98 20   285   615	- 081 - 065 - 160	555 800	Placer Dome Quiknès Randfortein	123 518 798	123 519	123 519	- 038
790 Cets 2050 C.F.A.O 395 C.G.E	2075   336 50	798   8 2085   20	02 - 033 - 025 85 + 048 7 + 015	725   Hánir 420   Hutu	icte ★ 29 (Le) 7 shean 14	30 2580 2680 33 681 695 45 745 749 00 2900 2658 70 768 770 37 1474 1474	- 14 15	1 1150 860 4 745	Prétabail Sic Primagaz Printamps it	1170 (1165 818 809 735 735	1161 908 736	- 077 - 122 + 014	800  U.I.	F	600 841	BOD II	800 850	- 156 + 107	825 126 106	Royal Dutch Rio Tinto Zino St Helena Co	109 50	132 110 90	132 111	+ 077 + 137
1300 C.G.LP. ± 1340 Chargeum S.A. 72 Chiers-Chiell 1010 Ciments franc.	74 80	! /3	13 TU   - 227   5		Plaine-M 4 Márieux 52	98 40 188 80 187 9 9 400 400	10   - 02   - 22   + 03   - 19	0 455 8 1640	Promotiès Prouvest S.A * Rediotechn Rafit. Dist. Total	2240 2250 618 1719 1718 106 105	2250 1715 10 103 20	+ 045  - 023 - 264	685 Uni 645 Val	B. tr beil éo lourec		688 688	681 688	- 2 19 - 0 58 - 0 72 - 2 94	285 135 2230 215	Schlumberger Shell transp. Siemens A.G. Sony	135	132 80 22 18 2	132 80 218	- 007 - 163 + 128 + 152
660 Club Méditert, 161 Codesel & 340 Column	648 162 10 321	642 6	43 - 077 1	460 İnteri 880 J.Lei	echnique . 15 lebure 8 Bellon 17	10 1470 1470 14 839 839 35 1885 1892	- 28 - 05 - 07	5 3080 9 440	Redouts (La) ★ . Robur financière Roussel-Uciaf	3500 3500 441 50 434 1540 1502	3460 434 1501	- 114 - 170 - 263	470 Via 1000 Bi- 162 Am	Banque Gebon ex inc	483 980 161 50	480 981 162 50	475 985 182	- 166 + 051 + 031	205 27 425	T.D.K. Toshiba Corp. Undover	214 28 90 430 10	214 70 29 25 432 50	215 29 25 432 50	+ 047 + 121 + 056
2160 Coles	2275 x. 274 750	323 90 3 2285 22 273 2 758 7 1282 12	88 + 057 1 73 - 036 1 81 + 147 2	510 Lebo 760 Legra	nd, 33	20  3220  3245	- 05 - 12 - 22	7 5250 6 220	Roussel-C.N.L. R. Impériale (Ly) Sade	5490 5490 228 230 1860 1850	5490 230 1861	+ 088 - 048	215 And 155 And	er. Express er. Teleph glo Amer. C	228 50 202 161	200 90 162 30	200 90 162 30	- 022 - 054 + 081 - 041	355 885 345 370	Unit. Techn. Vani Reess . Volvo	835	832 391	853	- 0 15 + 2 16 + 0 51
525 Crédit F. Imm. 136 C.C.F	I 516	513   E	13 - 058	795 Leroy	nd (DP)   28  -Sozner# .   8  r   19	16   831   822	- 27 - 27		Saint-Gobain St-Louis B	506 506	505		1130 BA	gold SF (Akt) Par	1118 1	134   1	144	+ 233	505	West Deep . Xeroz Corp. 8 Zembia Corp.		482		+ 0 10
	%	%du	<u> </u>	Con	npta Demir	nt (sélection	on) Cours	Detrier	l	e Cours	Demier	+-		V (sélec	ction)	T ::		See:	ission	Rachat			14/	/9
VALEURS Obliga	du nom.	conbou	VALEURS	préc.	cours	VALEURS	préc. 45 80	cours	VALEUR	préc.		<b></b>	EURS	Frais incl.	net 833 12	Fructica	ALEURS	Frais	s incl.	299 44 (	VALEUI phmeakr	no Fr	eis incl. 690 66	net 659.34
Ensp. 7 % 1973 Essp. 8,80 % 77	9045 125 51	2789	C.I.C. (Financ. do) C.I. Martrisso Cinant-Sintra	565 540	322 665 500 o	Magasios Uniprix Magastat S.A Mashipes Part. ,	262 120 400	250  386	Testut-Acquites Tour Effel Utions S.M.D	616 525 735	516 525 730	Actions to	ance est lectives	495 99 396 87 829 84 641 43	478 06 378 87 807 07 518 25	Fructida	int F Inco	2	61 42 11 47 94 166 45 152 76	244 28 F 845 32 F	annéique Anuspe Anbas Epargne Anbas France .		608 33 877 67 15522 81 1 113 26	580 74 837 87 15491 83 109 96
9,80 % 78/93 10,80 % 79/94 13,25 % 80/90	100 10 102 50 105 55	1 787 0 364 3 801	Cizzam (B)	614 1790	575 p 625 1846	Métal Déployé Mass	433 158 76 50	430 155 76 50	U.A.P	1550	3110 1550 3850 1500	AGF. AG AGF. EC	ions (ex-CIP) . 00	1286 67 631 24 1070 27	1255 29 615 84 1059 67	Frucive Frucive Fruci B	ter T CU	822 5	53 73 24 16 56 94	549.98 82019.11 548.71	rantes (ranta). Parites Opports Parites Patrimoi Parites Revecu	ness	116 16 572 11 93 94	112 78 548 79 93 01
13,80 % 80/87 13,80 % 81/89 16,20 % 82/90	100 44 106 26 114 15	12 666 9 225 10 918	Complies	420 650 3821	416 812 3801	OPS Paribes Optoug Oeśai & 7 C.L	325 232 2500	325 232 2500	Vicat Viniprix Visux Westerman S.A.	2150 170	2130 176 660	AGF. Inc	erlands est LIG suinté	450 57 106 12 1074 91 10233 88	439 58 103 53 1089 56 10233 88	Federali Gestifica	ig	569	134.24 164.68	10863 57 1033 21 56822 62	amuse-Valor Patrimoine-Ratin Theres, Placeme	<u></u>	1084 13 1622 71 249 07	1083 05 1590 89 247 83
16 % juin 82 14,60 % tide. 83 13,40 % dic. 83	136 10 114 29 114 50	4 328 8 280 9 878	Consorde (La) C.M.P.	37 ·	711 955 36 50	Ceigny-Desvroise Palais Nouveeuté Parities-CIP	1200 900 423	1200 910 427	Braes, du Meroc	] 125	. <b>I</b>	Agfree . Alasi ALT.O		674 06 212 25 184 45	657 62 204 58 177 78	Gest. Fi Gestion	Amérique . gnos Europe Onent Sécuricourt	.::  ;	983 11 906 22 194 12 902 52	101 40 185 32 10497 54	fierre Invessiss. Placement A Placement cst-ti		789 99 1083 06 70784 97	735 07 1093 06 70784 97
12,20 % oct. 84 11 % sin. 86 10,26 % mars 86	108 35 . 105 10 100 15	11 465 6 238 - 5 270	Crid. Gin. Ind. Cr. Universel (Cie) Cridinal	740 142	650 739 142	Paris França	300 10 360 820	300 345 820	AEG		1	America-V America-V Amplitude	laior	5960 99 792 89	5890 68 756 94 565 29 5468 78	Gestion Gestion	Scavimno . Uni-Japon . Associations	15	761 74 528 39 162 80	727 20 1457 17 159 22	Placement J Placement Press Placements Ren	ier	52410 11     ! 11625 83	96264 94 92410 11 11625 83
ORT 12,75 % 83 OAT 10 % 2000 OAT 9,90 % 1997	1759 96 45 - 100 90	3 000 7 513	Derbley S.A	1490	556 1165 1485	Patern. Risq. Dis	1420 737 326	1440 758 327 50	Akto	240	145	Aegocaute Aesocia Pr Aesocic .	6 1900ii 19	432 19 24574 52 1160 62	418 59 24674 62 1160 62	Gest. R	Michillère endernent ÉL France sens Associat	4	790 32 172 29 759 21 184 48	450 67 1 724 78 1	Pacements Séc Paninter Première Obliga Privi Association	ines	1062 27 10505 68	05160 29 1036 36 10485 71 21625 05
OAT 9,80 % 1996 Ch. France 3 % CNB Bques janv. 82	97 90 160 102 16	6 148 1 839	Diciot-Bottin East Bees, Victor East Victor	1321 2727	908 1327 2728	Piles Wooder Piper-Heidsieck P.L.N.	960 960 161	990 960 169	American Branch Am. Petrofen	425	326	Auracic Axa Europ Axa Invest	ia		1366 34 - 111 77 121 93 464 37	Hausser Hausser Hausser	tann court ten tann Epergre tann Europe .	Time 11	198 55 57 04 57 16	1198 55 1367 04 2271 96	hovista Investi Zuertz Tentacio	<b>4</b>	576 49 118 47 163 05	550 35 115 55 160 64
CNB Parities	102 04 102 05 102 04	1 839 1 839 1 839	Economuns Centre Electro-Banque Elf-Antiergiz	. 686	618 375	Percher	570 1395 1878	600 1395 1860	Beo Pop Espanol Banque Morgan Banque Ottossa	479	487	Bred Asso Bred Inter	reacea.  netionel	2655 26 101 12	2647 32 99 14 1864 09	Hausser Hausser	aten Fetence . aten Oblicatio aren Obligatio	E. 12 20 . 14	19771 17611 18290 19336	1276 11 1429 30	Revenus Trimes Nevenu Vart Neveli Plyst	trick	5479 22 1131 84 1089 93	5424 97 1130 71 1021 41
PTT 11,20% 85	102 10	8 147  2 969	ELM Lebiane Enelli-Brutagne Entrupõte Puris	. 601	916 290	Patricis Raff, Scuf, R	2750 164 450	2770 147 80 a 460	B. Régi. Internat Br. Lambert Canadien-Pacific	6000 645	0 59060 640 125	CIP (voir A Convertire Contal cou	VGF Actions) Unio uni tenne	403 56 1260 81	388 04 1260 81	INUST	ez Valeurs .	6	08 60 191 41 168 48	581 755 62	St-Honoré Atmo St-Honoré Bio-e St-Honoré Pacifi	imest	907 25 610 02	14019 62 866 11 582 36
CNT 9% 85	90 60 98 50 71 50	3 585 6 988 7 160	Epergra (2) Europ. Accessed Eternit	.] 7590	3480 75 2600	Rochefortaise S.A	300 502 75 10	502 75	COMMERCE AND COMME	960 347 6	980	Contenta . Credinter	oft men	966 47 521 22	1028 51 6 922 64 506 04 276 25	intervel invest.	ect France eurs Indust. , net	143		677 12 14290 88 +	St-Honoré P.M.I St-Honoré Rani St-Honoré Rand St-Honoré Servi	ement .		475 49 11338 31 11313 94 508 95
VALEURS	Cours	Dernier	Figure	253 420 875	253 418 850	Roserio (Fin.)	992 228 96 80	1090 d 228 93 d	De Beers (part.) Dow Chemical Gén. Belgique	608 618	90- 604 615 1230	Croissance Croissance Croissance	e Immobilière . e Mercare e Prestige	691 13 2598 99 398 41	659 79 2522 29 380 34	Japanic Jama é	italigataire (Pargue Amérique	1	731 12 187 24 141 92 186 01	181 79 238 34	Selfocoré Tech Selfocoré Valor Sécuriti:	nol	825 41 12169 43	767 98 12072 85 10957 29
	préc. tions	cours	Foncière (Cie) Fonc. Lycaneire Foncière Foncière	. 5070 . 525	585 5080 510 1130	SAFAA	518 377 50 984 1940	497 0 390 940 1920	General	170 422 5 400	170  396 40	Drosot-Inc Drosot-Sé Drosot-Sé	ince resias icuntá Section		587 48 1141 41 248 26 130 40	Laffeta Laffeta Laffeta	cri-terme Expension . Faixos termobilitys	584 8	128 49   1 197 19 163 45 260 65	58428 49 858 51 337 42	Sécur. Mobilière Sécur: Taux Sélection Croise Secaden (Caech		402 62 10623 47 1 569 10 734 89	384 36 10523 47 552 52 724 03
Aciers Peugeot	1200 2580	1200 2570	France (La)	. 395 . 360	396 355 7220	Saga	318 50 430 525	311 440 525	Gell Casada Cor Honeywell inc L.C. industries .	532 202	529	Ecureus Pi Escoop Si	ivenisations Cay	11233 18	1158 66 11233 18 9499 26	Laffina- Laffina- Laffina-	Japon Ohig Placaments	538		344 33 138 50 83848 59	icae Annoinis i F.L. is. es ésc icae 5000	<b>ct</b>	1405 05 673 11 375 76	1402.95 853.50 385.70
A.G.F. (St. Cent.) Applic. Hydraul Arbel	792 847 432 60	900 840 420	From Paul Recent	. 503 . 1100	517 1144 d	Senta-Fá	181 159	175 160	Johannechung Kubota Latonia Midland Bank Pi	26 270	24 270 50 25	Energia . Epacic Epacopart	Sictor	281 22 2789 28 4087 07	278 01 2783 89 4056 93	Leffste- Lion-As	-Rand Tokyo sociations urt terma	13		11349 40	Shefanor Shean Sheranta		609 18 455 57 209 61	582 88 443 38 207 53
Astorg	385 748 380	375 730 351	Gérelot Gr. Fin. Constr. Grin Moni, Parin	. 946 470	465 375	Serines	68 50 275 700	67 275 700	Mineral Remount Nibriori Noranda	E 98 2806	101 2815	Epargne C	Jesociations Japital Joint	24400 52 7838 67 1688 39 826 47	24363 97 7762 05 1643 20 788 99	Licentes Licentes Laset p	zituticenels . I	227 702	711 67   2 50 47   0 593 78	22655 03 68554 92 673 57	ML		454 17 1373 86 381 76 52928 89	442 01 1333 84 367 96 61096 01
Banque Hypoth, Ear Bágtán-Say (C.L.) B.G.L	451 378 546	451 372 50 845	Groupe Victoire 6. 7maps, lad	. 3502 . 600	3850 800 140	Serelle Meuburge S.E.P. (M) Serv. Equip. V&L	590 197 50	580 203 109 80	Olivetti Pakhoed Holding Pfizer Inc	34 250	33 10 254 436 50	Epargne & Epargne & Epargne &	ong-Terme	719 76 53131 69 1752 81	700 50 53131 69 1705 90	Menme Mondie	maés X Ís izvestiseus	256	194 44	25831 81 472 02	goderato goderato goderato	:::::  \$	19607 20   4 77848 23   7	48162 33 75802 56 1127 53
Stacky (Géné.) Blacky Ownt B.H.P. Intercentin	690 315.	700 315	H.E.F. Immissio S.A. Isominwest	462 310	442 304 400	Sicili	275 313 259 40	275 313 262	Procter Geneble Ricch Cy Ltd Rolinco	595 50 309	595 50 314	Epargra-C Epargra-U	)big Justre Justre Maler	1008 92 1370 33	182 16 1008 92 1308 19 435 12	Moné J Moné J	ia	548 2674	85 25 4 89 41 1 14 33 24	51185 25 54869 41 87414 33	iogintar ioleil Invetet Instaloie Actico		1403 90 601 49 1045	1340 24 478 75 1005 77
Binédiction	1080 1080 147 10	1040	komobyeque Jermob, Marseille Jermoliqu	. 681 . 5700	700 9890 514	Siph (Plant. Hévése) Sté Générale-CP Sotal ficancière	410 408 1980	393 60 6 409 1955	Robect	431 199	430	Eperchiig Eperion Eurocic		1261 42 1016 54 9839 21	1257 90 ( 1006 48 9693 80	Metroli Metroli	ater taligemons te Unue S&L Nossoc.	1	13 91 ( 127 94 164 92 688 37	408 53 1 157 44 1	inniga Dával. Jachnocc Jachno-Gan		6499 D5	1007 20 1151 48 6204 35
Carribodge	960 830 411	792 p 850 411	imest. (Sei Cast.) Jacque Latito-Bail	. 3650 235	3510 242 480	Softe	395 781 150	411 d 781 150	S.K.F. Alchehole Steel Cy of Car. Tenneco	g 330 118	316 124	Euro-Cros Eurodyn . Euro-Gan	Mance	115929	582 39 1121 17 5011 29 574 33	Natio-li Natio-l	përjinë marobiler Gjer	134	196 65 136 61	13353 12 1009 06	idion I.A.P. Investos. Joi Association Joilrance		5085 97 442 51 111 66 512 20	5035 61 426 52 111 65 488 97
Campaion Born Carbona-Lorraine C.E.G.Frig.	440 733 720	387 c 736 710	Lamber: Friess Like Bonnibres Loca-Expension	. 257 1282	260 1290 275	Sofragi	1240 482 700	1212 500 702	Thom EM Toray indust, inc	88 3 : 36 8	87 50	Finant Ma Finant Val Fonsicar (	cessent brisation div. per 10)	60362 17 13310 99 10798 70	60181 63 13049 99 10796 70	NatioC NatioF	ibigations . Atomoios Pacamants .	65 642	39 94 32 48 35 54	1491 45 64295 54	initerior Ini-Germin Inicaction		1317 33 1288 73 974 57	1257 59 1263 44 930 38
Centrest (Hy) Centrest (Hy) Centrest	2546 230 105 861	110	Locatel	. 352 10 . 740	735 1700	S.P.I	722 1520	735 1189	Wagons-Lits West fland	892	892	France-Ge France-Ge France-In-	13	274.88 513.15	264 54 6235 11 274 33 489 88	Natio1 Natio1 Nappon	Séculié Séculié Séculié Gan	563 55	782 39 781 27	55385 03 741 99 5328 18	lni-Régions Johanna Johan		3263 82 2127 72 180 31	3115 82 2057 76 180 31
			ond m		hé :	Slection)			Armon	iors-cote	9 1 10 0	France-Ne France-On Francic	it Algetions	120 44 434 86 426 01 100 80	119 25 430 55 413 60 97 67	Normet Oblicio:	ud Développ, IF Régions p Sicter ione Convert.	134 10		13205 70 1002 91 1341 18	Joiners-Actions Joiners-Obligati Jaioners	<b>346</b>	1091 60 1 1646 34 1 566 98 1 30081 50 1 5 1523 78	1055 71 1495 49 563 15 59486 63 1522 25
VALEURS	Cours préc. 1155	Demier cours 1170	VALEURS Deuphin O.T.A	Cours préc. 3250	Dernier cours 3250	VALEURS Wétrologie Internet	Cours préc.	Dernier cours	Catciphes C.E.M	380 162 31	364	Francic Ré Francis Ass	isions orisidors ————————————————————————————————————	1143 89 1337 24	133724 133724	Obelico		10	167 IB   176 20	1085 54	ché		10003 17   7	79963 19
A.G.P. S.A Alsin Hamoukian Asystal B.A.C	608 819 480	600 619 480	Decasiny	. 2400 . 939	2400 930 250	Metroservice M.M.B	215 700 302 745	219 680 745	Debois law. (Cast Gechot	n 450 n.) 1050 216	435 1036 223	MARC	CHÉ OFFI	CIFL C	OURS	COURS	COUF	RS DES 8	LLETS_	M	ONNAIES DEVISES	١.	OURS Préc.	COURS
R. Dennelry B. Assoc  B.I.C.M	795 980 800 1150	780 1000 689 - 1132	Black & Desendit Byodes Investira Espend	. 680 . 38.95 . 815	885 38 85 825	Oteretti-Logabux Oce. Gest. Fis Pezit Stateau	421 472 250	411 472 247	Hydro Energie	250 73	72 50	ECU	is (\$ 1)		6 066 6 924	15/9 6 068 6 925	i I	800	6 300	Or Sin (laik) Or Sin (en	en barre) ingar)	89	100	15/9 89500 89650
Button Jacontologus Cables de Lyun Calbestan	850 1208 995	820 1277 1035	Filipacchi Guintzii Guy Degranza	. 688 1090 . 960	681 1070 940 260	Petrofigaz Pier Import Razel St-Gobein Emballage	450 390 1410 1490	472 372 1410 1479	Révillon	3400 390	0 151 30	Afferneg Belgique Pays Bar	ne (100 DM) : {100 F} : {100 fL}	3	93 850 16 070 96 650	333 850 16 080 296 700	323 16 287	500 3 450 500 3	341 500 16 350 305 500	Pièce fran Pièce fran Pièce suis	çaise (20 fr) çaise (10 fr) se (20 fr)		527 340 590	522 595
Cardif C.D.M.E. C. Equit. Bect.	2251 1075 318	2250 1020 317	ICCIDIA	. 262 227 199 90	227 200	St-Honoré Matignon	210 209 800	210 334 50 c 790	Sopeleth S.P.R. Ulfinex Union Brasseries	550 380	0 10 0	Norvège Grande-	sk (100 krd) (100 k) Bretagne (£ 1) (00 drachmes)	;::::: '	96 540 91 010 9 931 4 373	96 610 91 110 9 962 4 387	87		90 94 10 300 4 900	Place tatic Souverain Place de 2	e (20 tr) O dollers	2	513 844 930	515 646 2935
CEAEP. CEP-Communication	1500 230 1410	1489 225 1410 810	IN Informations int. Mikel Serv. (MS) La Commande Electro La gd liver du mois	. 215 784 370	296 214 700 363	SEPR SEPR Signs SAT, Gospi	1700	1689 1719 1543 258	l	AINITE		Suisse (1 Suisse (1 Suide (1	000 lines) 100 fc.} 100 loss)	4	4 627 02 750 94 780	4 626 402 520 94 900	390 91	350   500	4 850 410 97 500	Pièce de S	dollers dollers iO peacs	3	465 877 60 365	1490 3390
C.G.I. Informatique	810 670 409 30 221	869 409 40 230	Locario Locario Manutan	. 295 . 370 . 407	363 290 370 407	Solitors Solitors Sepra	1240 357 1033	1210 352 1060	La	gestion en di portefeuille :	rect	Autriche Espagne Portugal	(100 sch) (100 pss.)		47 450 4 979 4 233	47 446 4 977 4 235	45	300 700 700	48 700 5 200 4 700	Or Londre Or Zurich	10 fignins	:::   ::		533
Contept	· <u>···</u>	292 50	Media kanabilar Metallary, Ministra	. 298 152	298 146	TF 1 Valeurs de France	190	197 372	**	z LENCONDE p	-		(\$ can 1) 100 yeas)		4 592 4 203	4 600 4 211	4	400   060	4 800 4 280		ong			:::·.

# Le Monde

#### ÉTRANGER

- 2 Les entretiens Shultz-3 Le voyage du pape aux Etats-Unis.
- 5 Les relations entre Chine et Taiwan.
- La mission de M. Perez de Cuellar dans le Golfe.

# 6 Elections locales

#### 7 Objectif Elysée : les patrons de la campagne. 8 Après les déclarations de M. Le Pen sur les cham-

ment des enseignants du second

degré augmentera de 10 % par rap-

port à cette année, a annoncé, le

mardi 15 septembre, le ministère de

l'éducation nationale. 13645 postes

seront offerts, l'an prochain, au

concours de l'agrégation, du certifi-

cat d'aptitude au professorat de

l'enseignement du second degré

(CAPES), du CAPET (enseigne-

ment technique) et du CAPEPS

(éducation physique et sportive),

contre 12409 cette année. L'agréga-

tion proposera 2100 postes (contre

1899), dont 295 en mathématiques,

165 cu anglais, 150 en physique, 142

Deux attentats

Regain de tension

en Corse

mage, le mardi 15 septembre à Bas-

tia, une voiture appartenant à un

gendarme. Trois jeunes gens ont été

interpellés quelques minutes après cet attentat et sont actuellemen

interrogés par la police. Dans la nuit

da 13 au 14 septembre, une charge

avait été déposée contre le véhicule

Ces deux actions surviennent alors que M. Michel Legrand, juge d'instruction à Paris chargé de

l'information ouverte après l'assassi-

nat du gendarme Guy Aznar, effec-

tue en Corse diverses vérifications consécutives à l'interrogatoire de

l'ancien légionnaire Gérard Pellier,

inculpé de complicité dans cette

affaire, et oui a fait état de ses liens

avec l'ex-FLNC (le Monde du

Une élection municipale

Inscr., 2 363; vot., 1 564;

suffr. expr., 1 486. Liste PCF-PS

conduite par M. Claude Trefois

(PCF), 892 voix et 22 £LUS;

liste div. dr. conduite par

M. Pierre Lairé, 594 voix et

un éta supplémentaire au conseil man-cipal. Ce dernier compte désormais 12 étus communistes, 10 socialistes et apparentés et 5 divers droite.

As premer tour un strutum de 1983., les résultats étaient les suivants : insc., 2 368 ; vot., 1 926 ; suffr. expr., 1 817. Liste PCF-PS conduite par Albert Herbecg, 1 190 voix et 23 ELUS ; liste

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + LEMONDE

et 4 ELUS.1

Au premier tour du scrutin de 1983,

nite par M. Riou, 627 voix

**Un Macintosh SE** 

+ disque dur

23.900 F HT

20 M.O. compatible

NORD : La Sentinelle (1° tour).

personnel d'un policier d'Ajaccio.

Un attentat par explosif a endom-

9 Le bilan du référendum en Nouvelle-Calédonie.

bres à gaz.

#### SOCIÉTÉ POLITIQUE

- 10 Bataille judiciaire pour la distribution de la para-Après le massacre de
- Fazité (Polynésie).
- 11 Sports. -- Tennis : la victoire de Lendi à Flushing-Meadow.

#### **CULTURE**

- 12 Théâtre : la Grande Faim, per l'Abbey Theatre de
- Dublin. 13 Jazz.
- Berlioz à Lvon. testé un premier décro chage local à Dijon.

- 17 Communication: M 6 a

#### ÉCONOMIE

- 42 M. Méhaignerie juge satisfaisante l'application de son plan logement. - Les Douze sont décidés à s'opposer aux pratiques 14 La préparation du Festival
  - dự Şud.

- commerciales de la Corée
- 43 Le projet de budget pour 1988. 46-47 Marchés financiers.

# **SERVICES**

- Météorologie .......... 16

- Radio-télévision ..... 16 Annonces classées . 22 à 41 Spectacles .......... 15

#### ● Le Pen sabote-t-il la droite ? SND

■ Le Monde lit la presse du matin. PRS Le tour du monde an dix écrans. JOUR

MINITEL

Actualité, Sports, International Bourse, Culture, Cinéma.

# 3615 Tapez LEMONDE

## Hausse des prix en août : +0,2%

Les prix ont augmenté en France de 0,2 % en août, selon les estimations provisoires publiées par ITNSEE mardi 15 septembre hausse avait également été de 0,2 % en juin et en juillet, ce qui, sur les trois derniers mois, correspond à une progression en rythme annuel de 1 %. Compte tenu de ce dernier résultat, les prix ont augmenté en France de 2,6 % depuis le début de l'année, et de 3,5 % sur les douze derniers mois. L'écart entre la France et la RFA reste de 2,7 points, les Allemands ayant enre-gistré une baisse de 0,1 % en août.

# De l'otage aux otages

Marchais, lors de la demière s sion du comité central du PCF (le Monde du 12 septembre), au sujet de Pierre-André Albertini une *« affaire classée », —* a été reçu « cinq sur cinq » par

Première édition de l'hebdonadaire du comité central du PCF tirée le leudi : une photo du jeune coopérant français, en haut à gauche de la première page, avec le titre « Pierre-André parmi nous ». En page trois, Magali Jauffret signe l'éditorial « Un homme libre », entièrement consacré à celui pour lequel « les heures à attendre ont été interminables ». Une immense photo couvre la totalité de la page cinq, sous le titre : *« La Fête avec* Pierre-André » qui annonce « le récit de onze mois de lutte » des pages douze à quinze.

La seconde édition, domini-cale, de l'hebdomadaire a « classé » l'affaire, solon le vœu du secrétaire général. « Pierre-André » a cédé la « une » à MM. Marchais et Lajoinie, qui saluent les neuf licenciés de Renault. François Hilsum, le rédacteur en chef, signe l'éditorial, dans lequel une seule phrase de l'apartheid ». La photo de victoire de la page cinq a disparu, mais le récit, identique dans les deux éditions, commence, sans être signalé, à la page quatorze. Faute de pouvoir exploiter plus avant le cas Albertini, le PCF a une nouvelle priorité : « les otages de Billancourt ». - O. B.

🗨 Le président Ratsiraka reçu à l'Élysée et à Matignon. - En visite privée en France, le chef de l'Etat malgache, M. Dicler Ratsiraka, s'est entretenu successivement avec M. Mitterrand et M. Chirac, le lundi 14 septembre. A l'issue de la conversation à Matignon, M. Chirac a Madagascar qui e fait un effort important de redressement économi-

 Attentat à Saïda. — M. Nazîh Bizri, député de la ville de Saïda, a échappé, mardi 15 septembre dans la matinée, à un attentat à l'explosit contre son cabinet médical, dans lequel cinq personnes ont été blesées, a indiqué la police. Les cinq blessées sont des patientes qui attendaient dans son salon.

M. Bizri, connu pour ses bonnes relations avec la Syrie, avait parrainé, vendredi, au côté de M. Moustapha Saad, chef de l'Organisation populaire nassérienne et autre dirigeant influent de Saïda, une réunion de réconciliation entre le mouvement chite Amai et les Palestiniens, à Saïda, principale ville du Liban sud.

Le numéro du « Monde » daté 15 septembre 1987 a été tiré à 524 312 exemplaires

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VĒTEMENT **NOUVELLE COLLECTION** PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur

**LEGRAND Tailleur** 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61.

ABCDEFG

De lundi su samedi de 10 h à 18 h.

#### Le nombre total des postes mis, en 1988, aux concours de recrutemie et gestion.

Aux concours externes des CAPES, CAPET et CAPESP, 7705 postes seront offerts (contre 7065), dont 1 100 en mathématiques, 1 060 en lettres modernes, 950 en histoiregéographie, 787 en anglais, 374 en lettres classiques et 355 en éducation physique et sportive. Enfin, les CAPES et CAPET internes, créés en 1987, seront dotés de 3 250 postes (3000 en 1987), dont 610 en lettres modernes, 410 en histoiregéographie, 312 en anglais, 292 en sciences physiques et 265 en mathé-

En 1988

Le nombre de postes aux concours de recrutement

des professeurs du second degré augmentera de 10 %

Les agrégations et CAPES de langues rares auront bien lieu en 1988, contrairement à ce que certains avaient craint (*le Monde* du 17 juillet). A l'agrégation, un poste sera offert en hébreu et en polonais, deux en japonais et en russe. Au CAPES,

en lettres modernes, 128 en écono- il y aura un poste en hébreu et un en chinois, deux en russe, six en portugais, huit en arabe et dix en italien.

Les conditions d'accès à ces concours seront assouplies. L'arrêté supprimant le principe de correspondance entre la discipline de la CAPES visée (le Monde du 2 juillet) est publié au Journal officiel du 15 septembre. Les titulaires d'une licence d'anglais, d'histoire, de breton ou de musique pourront se pré-senter indifféremment au CAPES de lettres ou de philosophie.

Enfin, les titulaires d'une maîtrise obtenue après avoir été dispensés de la licence pourront désormais se présenter au CAPES, alors qu'ils ne pouvaient jusqu'à présent viser que l'agrégation. Cela concerne les titulaires de diplômes de grandes écoles ou de diplômes étrangers qui ont été admis à l'université sur équivalence

#### **SUISSE**

## Le retour de l'exilé

de notre correspondant

M. Marcel Boillat, l'unique exilé politique suisse, a été dimanche 13 septembre la vedette de la 40º Fête du peuple urassien. Arrivé le jour même à Delémont, capitale du nouveau canton, l'ancien chef de l'éphémère mouvement clandestin de

cinquante-huit ans, avait été condamné à huit ans de prison. Mais, en 1967, il avait réussi à s'évader pour gagner l'Espagne, où le régime franquiste lui avait accordé l'asile politique. L'ancien militant clandestin, qui a été

Front de libération du Jura, a été acqueilli en héros par des milliers Arrêté en 1964 à la suite de M. Boillat, âgé aujourd hui de

autorisé à rentrer dans son pays, déclare vouloir poursuivre la lutte

pour la réunification du Jura, mais « sous d'autres formes ».

En 1978, les trois districts sententrionaux, à majorité catholique, s'étaient séparés pour former un vingt-troisième canton au sein de la Confédération helvétique, tandis que les trois districts méridionaux, protestants, du Jura francophone restaient rattachés au canton de Berne. Pour les autonomistes, l'affaire jurassienne n'est pas terminée pour autant. Le président du gouvernement cantonal a invité les autorités helvétiques à prendre des mesures pour favoris réunification des six districts francophones. Les dirigeants du Rassemblement jurassien, le mouvement séparatiste, sont allés encore plus loin, brandissant même la menace de rompre avec la Suisse si le Jura n'obtient pas satisfaction.

J.-C. B.

#### Grèves dans les PTT

[Cette élection partielle était organi-sée à la suite du décès, le 1" août, du maire communiste, Albert Herbecq. La liste d'union de la gauche recueille 60,02 % des suffrages, soit une halsse de plus de 5 points par rapport au résul-tat obtenu par la liste conduire par M. Herbecq en mars 1983 (65,49 %). Cette liste a pâti de la forte abstention qui a caractérisé ce scrutin (33,81 % d'abstentionnistes). La liste divers droite, qui recueille 39,97 % des voix, réalise une boune opération en obtenant un éla supplémentaire au conseil muni-cipal. Ce dernier compte désormais Les services des PTT ont été perturbés le mardi 15 septembre par des mouvements de grève lancés à l'appel de la CGT et de plusieurs yndicats CFDT (Paris, Marseille, Charleville-Mézières) pour protester contre le projet gouvernemental sur le statut des télécommunications examiné par la CNCL, le même jour. Les syndicats redoutent une privatisation de certains services des télécommunications. Le pourcentage de grévistes serait de 11 %, et de 28 % en Ile-de-France, uniquement dans les télécommunications, selon le ministère. La manifestation a rassemblé mille perso

De son côté, M. André Bergeron, secrétaire de Force ouvrière, a affirmé avoir reçu etoutes assurances » du premier ministre et du ministre délégué aux PTT sur le maintien de « l'unité des PTT et du caractère public des télécommunications. En conséquence, pour l'instant, selon M. Bergeron, il n'y a pas lieu d'envisager quelque action

LES AMATEURS D' PEUVENT COMPTER

SUR LE SERVICE APRÈS VENTE

D'INTERNATIONAL COMPUTER LES AUTRES RESTENT EN

# (Publicité) -1500 mach. écrire

TOUTES les meilleures marque, les plus durables, les plus durables, les plus ou moins chères : All, Brother, Canon, Hermes, I.B.M., Olivetti, Olympia, Rank-Xérox, Sharp, électroniques marguerites, touches correction, mémoire, écran, etc... 97 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount, en direct sans intermé-

diaires, Catalog. contre 3 T. à 2,20 F. Gratuit sur place.

3, R. La Boétie (8º) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6º (Odéon)

# Sur le vif

# Adologie

Je suis en train de lire un truc désopilant sur les ados. Ca tient de l'étude entomologique, la vie des termites, et du guide pratique, comment élever son chien. C'est signé Maya Nahum-Valensi et Corinne Atlas. Géniales, ces nanas. C'est quoi, un ado ? Ben voyons, un adolescent, vous vez, cet animal familier, moi 'en ai eu plusieurs. C'est un pipède, mais la station debout, d'origine récente dans le développement de l'espèce, n'a pas été totalement intégrée au génome. Sa position favorite : italé sur un lit, un canapé ou un

C'est un omnivore. Quand i ne dort pas, il mange. Semblable au crabe dans ses déplacements. l'ado n'est pas un grimpeur, i manœuvre de préférence au niveau des tiroirs et des frigos, jamais dans les hauteurs des placards. C'est pas de moi, hein, tout ça, je le pique dans le bou-quin. Telle la buse, il consomme sur place ou dans son nid, antre, temer ou ressui, quand l'ado femelle sort de sa douche et va s'y sécher, à la façon des grands

Je vous recommande le chapitre sur les réserves adologiques, espaces que l'homme a créés pour protéger l'espèce. Lourdement chargé, l'animal en prend le chemin pendant la semaine en longues cohortes résignées. Et sur la pathologie de l'ado: sa vue, son oute, son appareil phonateur qui lui permet d'émettre des sons dont l'intensité et l'intelligibilité dépendent de son humeur, de son activité et de ses

Ça, c'est vous et moi, pauvres de nous, ployant sous les argent de poche, carte orange, 501 (marque de jeans), adobjet (walkman), sous les corvées de nettoyage, les longues attentes devant un téléphone squatté par l'ado en permanence et enfin les courses, dont voici la liste (considérablement raccourcie parce que j'ai pas la place) : Kiri, chips, tiner, comichons, ketchup, maxi-Danette, Yoplait, Orangina, Pépito, Nuts, maxi-Cola, esquimaux Gervais et mousses au chocolat. A acheter par dizaines de boîtes, de paquets, de pots, de bouteilles. Sans oublier les six bananes quotidiennes. Et cette recommandation : en période d'examens, doublez la dose. En période d'acné, évitez les

CLAUDE SARRAUTE.





# Rendez votre Minitel intelligent!

spécial matériel connectable

# Ordinateurs

est maintenant en KIOSQUE

**CETTE SEMAINE** EN SUPPLÉMENT **UN MAGAZINE** 

# UNE ECOLE CREEE PAR DES HEC

axée sur l'international et les langues Ouverture: octobre 1987

-------ISIC

Institut Supérieur International de Commerce - En deux ans: préparation au BTS (Diplôme d'Etat)

- Commerce international - Action commerciale Comptabilité - Gestion

3eme année de spécialisation

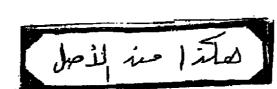
Admission: BAC ou Niveau BAC sur entretien

Renseignements et inscriptions:

Téléphoner: 45-63-67-91 ou 42-56-64-06 ou écrire à:

ISIC secrétariat - 95, rue la Boétie - 75008 - Paris ISIC: Etablissement privé d'enseignement technique supérieur





La micro sans frontières

■ 64. av. du Prado Marseille 6° ■ 91.37.25.0

20. rue du Rénard Paris 4° ■ 42.72.26.26



, na . 1 % . 3.